

# Arriba

Madrid, domingo 21 de julio de 1968

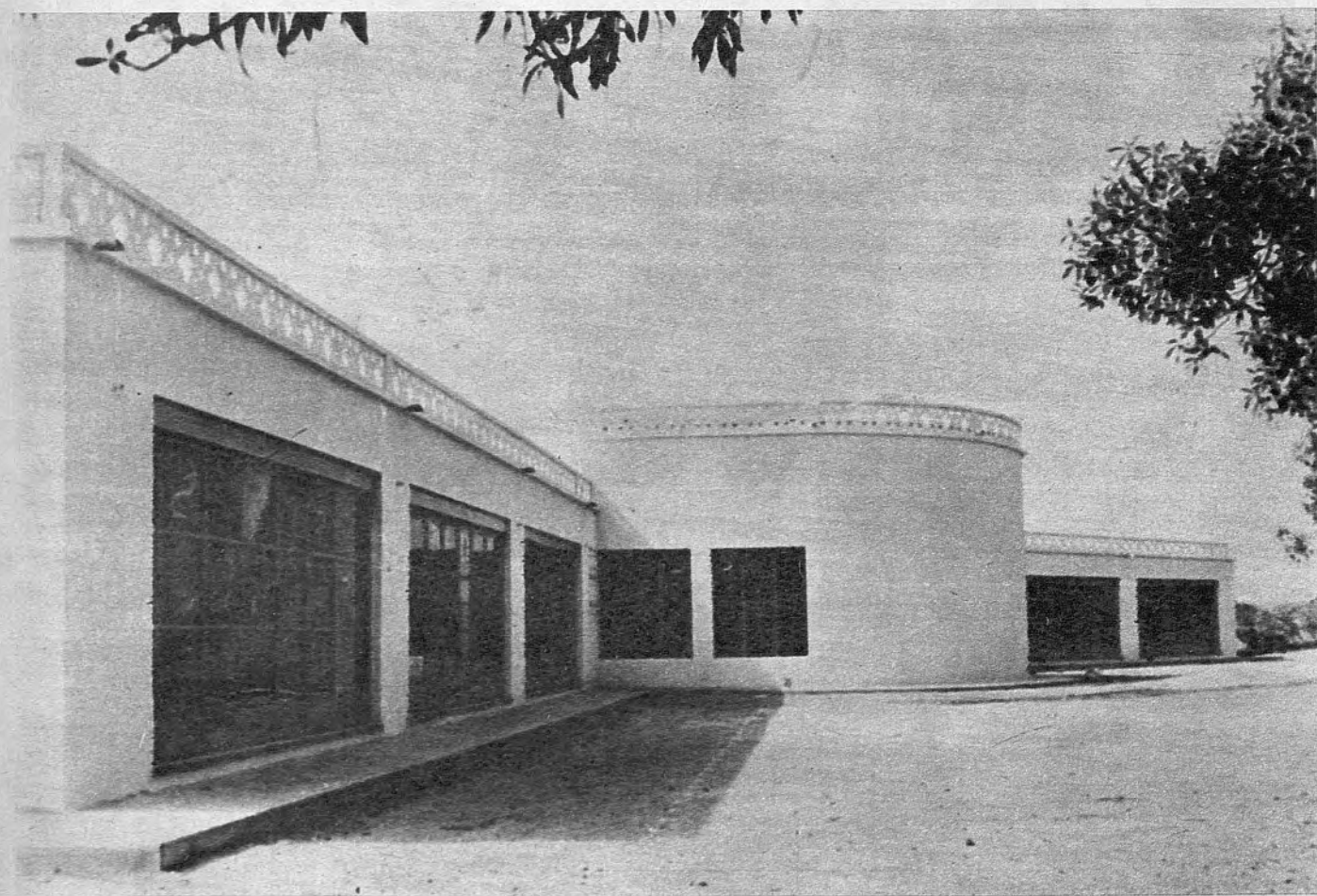
## ESPAÑA Y LA MAR

La fragata "Legazpi" está atracada en el puerto de Santander. En la popa ondea el pabellón español. La "Legazpi" tiene a babor una serie de unidades más. Están recientes las maniobras de desembarco de la II Semana Naval, los ejercicios desarrollados en la bahía santanderina. Está aún más cerca la festividad de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de las gentes de la mar. Sea este un homenaje a la Armada española, a todos los marineros. (Foto Pastor.)





## **FRANCO A GUINEA: «AYUDAOS Y SE OS A YUDARA»**



## **18 DE JULIO EN SIDI IFNI**

A la izquierda, las aulas del Instituto de Enseñanza Media «Díaz de Villegas», cuya ampliación ha sido inaugurada en Sidi Ifni. Al lado, la entrega de llaves de las nuevas viviendas. Preside el Gobernador General de la provincia





Ayer el Jefe del Estado dirigió un mensaje al pueblo guineano, que fue difundido por TVE en el territorio peninsular y a través de las nuevas instalaciones de radio y televisión inauguradas ayer en Santa Isabel de Fernando Poo por el Ministro de Información y Turismo. En nuestras dos primeras fotos, el Caudillo durante la grabación de su mensaje en El Pardo, acompañado por Fraga Iribarne. Al lado, los nuevos estudios en Santa Isabel. (Contreras y Cifra)



### EL EPISCOPADO ESPAÑOL, REUNIDO

Bajo la presidencia del cardenal Quiroga Palacios, el Episcopado español ha celebrado su séptima asamblea plenaria y quinta extraordinaria. Parece que se trataron temas relacionados con la formación y las actividades del clero



### LA VIRGEN MARINERA, POR LA RIA

Por la ría de Arosa navega, en una de las más hermosas procesiones españolas, la Virgen del Carmen, la Virgen marinera. Docenas y docenas de embarcaciones de todos los calados acompañaron, empavesadas, a su Patrona

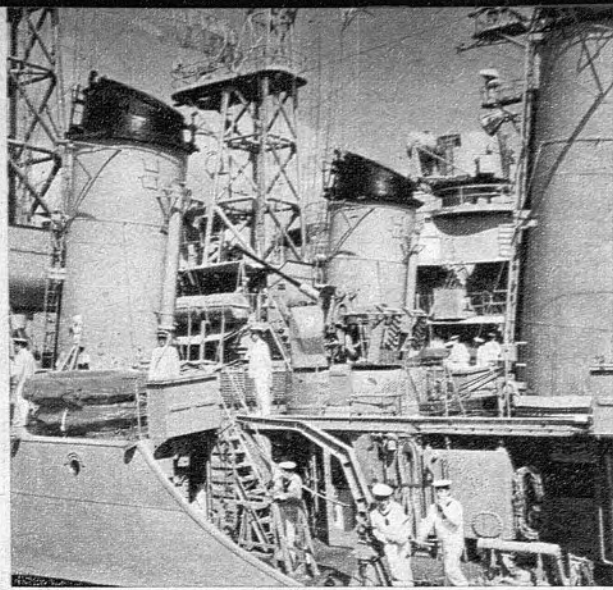
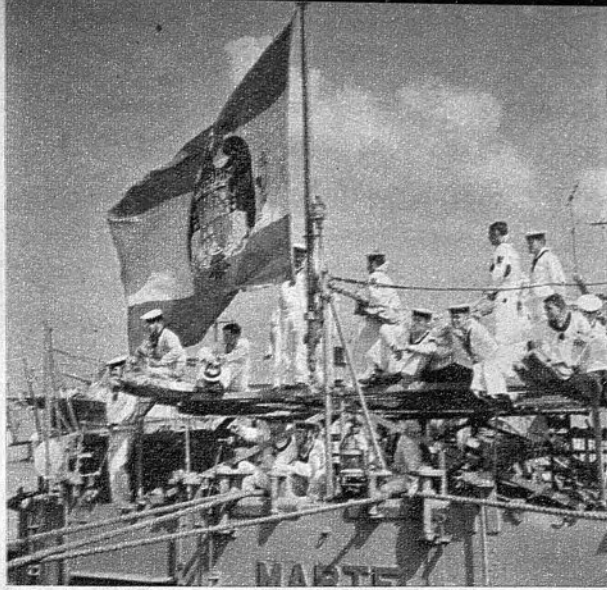
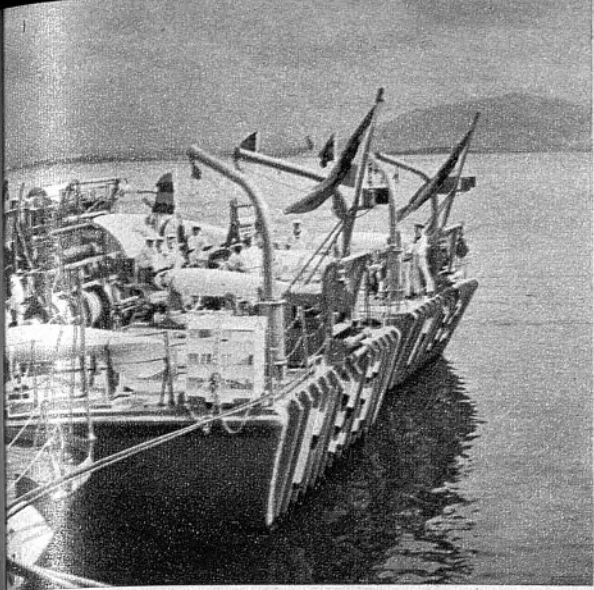




# ESPAÑA, CASI UNA ISLA CON 4.000 KILOMETROS DE LITORAL

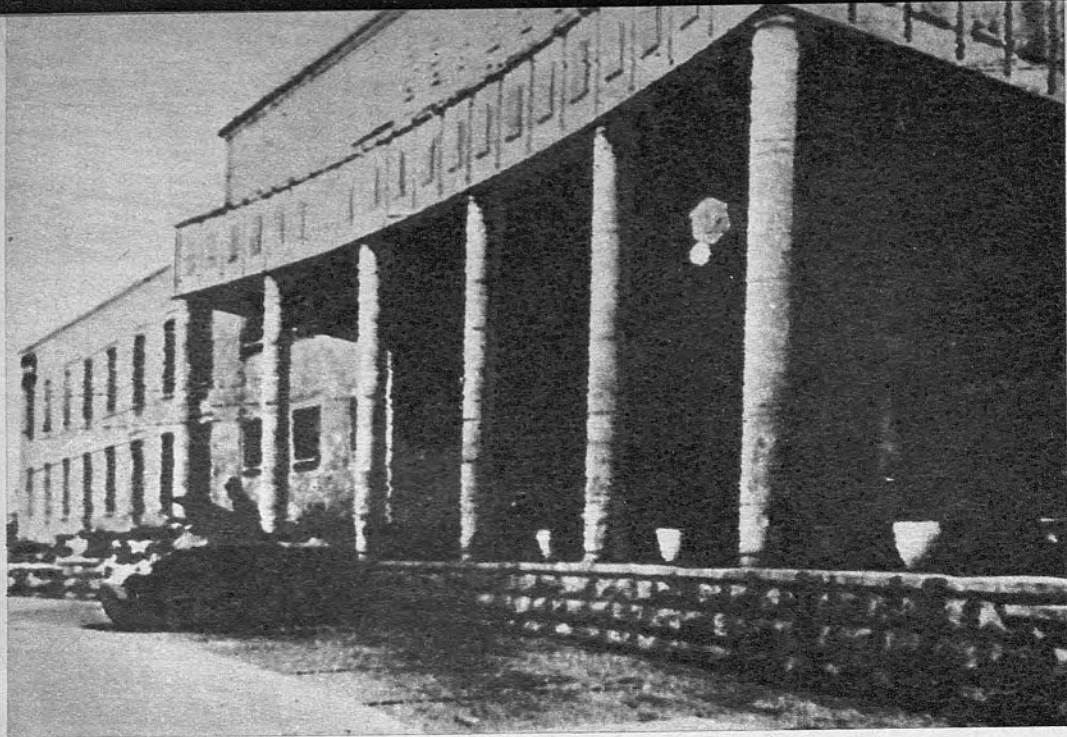
Frente a sus fronteras por tierra, que suman un total de 1.500 kilómetros, España tiene unas fronteras por mar que ascienden en total, en números redondos, a los 4.000 kilómetros. España es casi una isla al final de Europa, de cara al Océano Atlántico y al mar Mediterráneo, en un punto crucial que mira a África y América, y con una llave poderosa para el Mediterráneo que es el estrecho de Gibraltar. España, además, tiene dos archipiélagos: Canarias y Baleares, el primero de los cuales bastante alejado de la Península. Sobran razones para que tengamos una Armada eficiente y bien dotada, que nos defienda y que vigile nuestras costas. Que esté atenta a lo que pasa cerca del litoral, a cuanto nos rodea por la mar. (Foto Pastor.)





Ayuntamiento de Madrid





### IRAK: CAÑONES A LA PUERTA

Este es el palacio presidencial de Bagdad. Un vehículo armado permanece de guardia a la puerta. La situación parece resolverse: el nuevo Gobierno revolucionario de Hassán al Bakr ha prestado juramento de sus cargos



### EL ABOGADO, TAMBIEN CON ESCOLTA

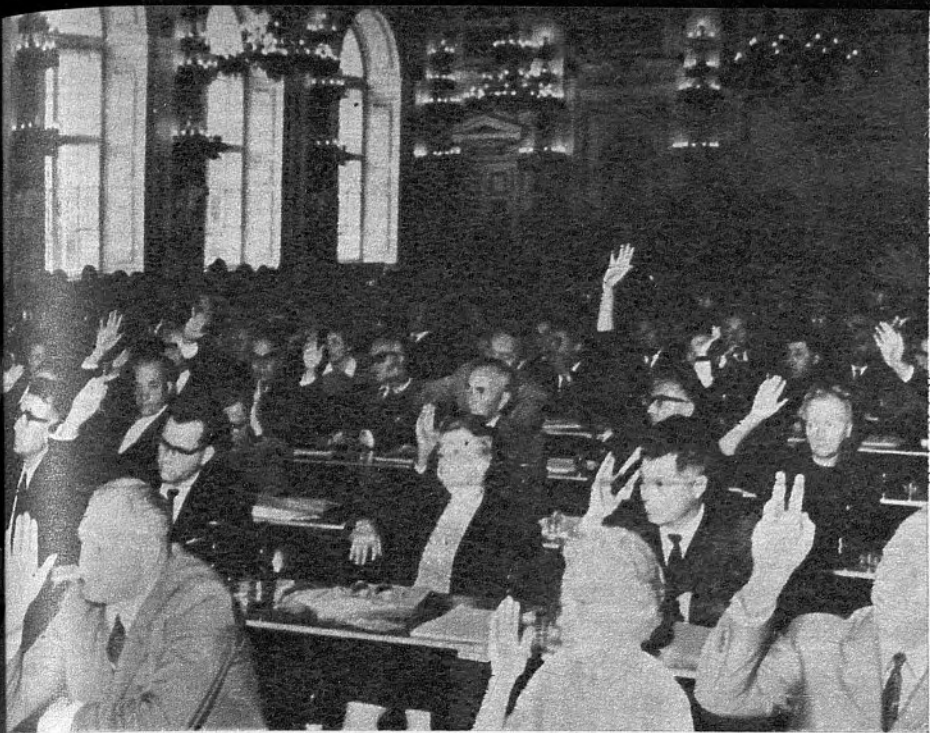
No sólo lleva policía James Earl Ray, el presunto asesino de Lutero King. La lleva también su abogado, Arthur J. Hanes, que así ha llegado, desde Londres a Nueva York, protestando por no dejarle acompañar a su defendido



### JOHNSON Y VAN THIEU: DESACUERDO EN HONOLULU

Eso, el desacuerdo, parece que ha salido de los primeros contactos entre el Presidente norteamericano y el survietnamita. Parece que Johnson le ha avisado a Van Thieu que va a ordenar el cese de todos los bombardeos sobre el Vietnam del Norte. Parece que Van Thieu no está de acuerdo. Los enviados especiales dicen que la entrevista ha sido más bien tensa. La foto corresponde a los contactos previos. Johnson anunciará su decisión al país, a su regreso





## PRAGA: DUBCEK, RESPALDADO POR SU PARTIDO

Estamos—foto de la izquierda—en el salón español del castillo de Praga. Se reúne el partido comunista checo. Seis horas de reunión, según la agencia CTK. Al final—vean los brazos en alto—, aprobación incondicional del partido a Alexander Dubcek, en su desafío a la URSS. Moscú, mientras, ha propuesto a Praga una conferencia bilateral. Los buenos modos no se han perdido: en la otra, el ministro de Defensa checo despidió al mariscal soviético Jakubovskij



## UPSALA: LOS JOVENES BOICOTEAN LA ASAMBLEA

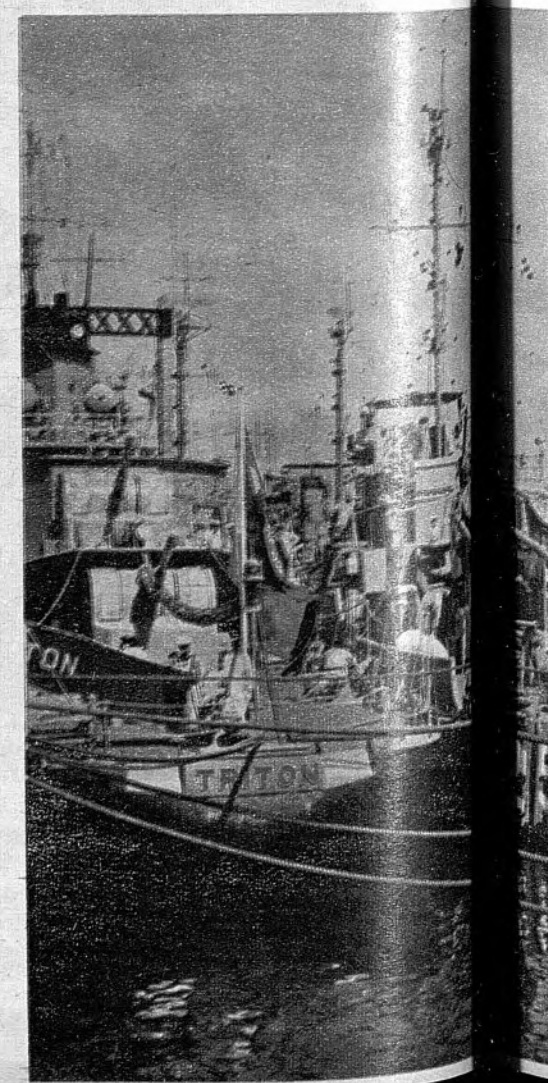
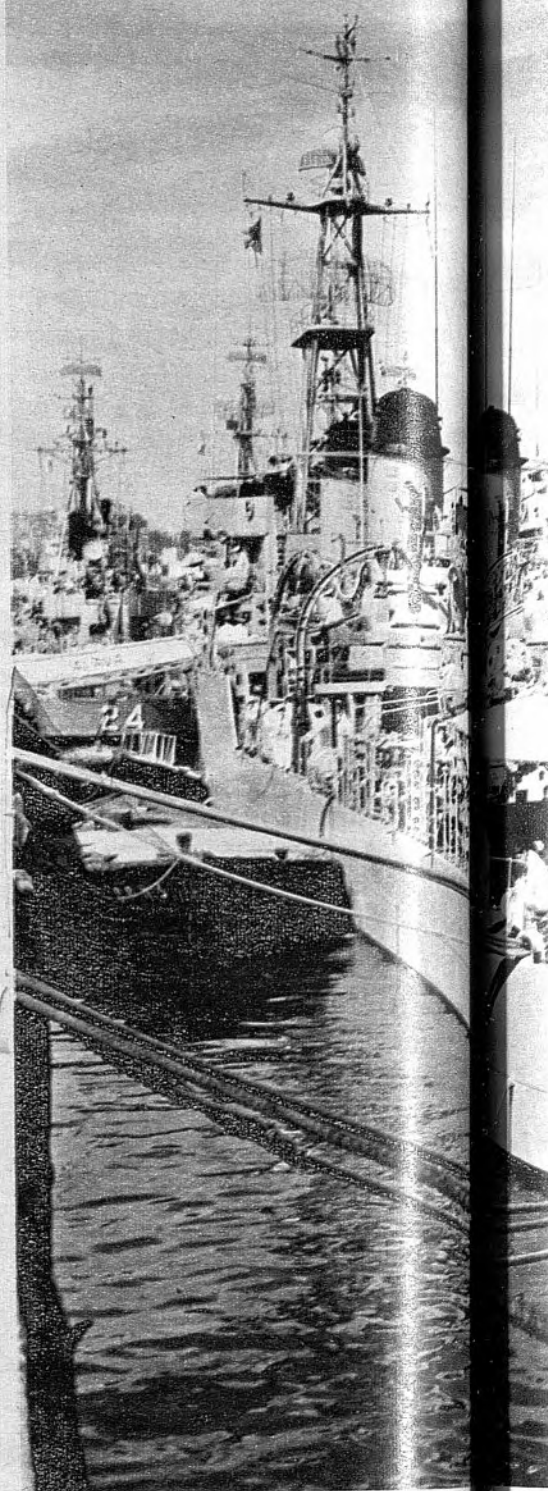
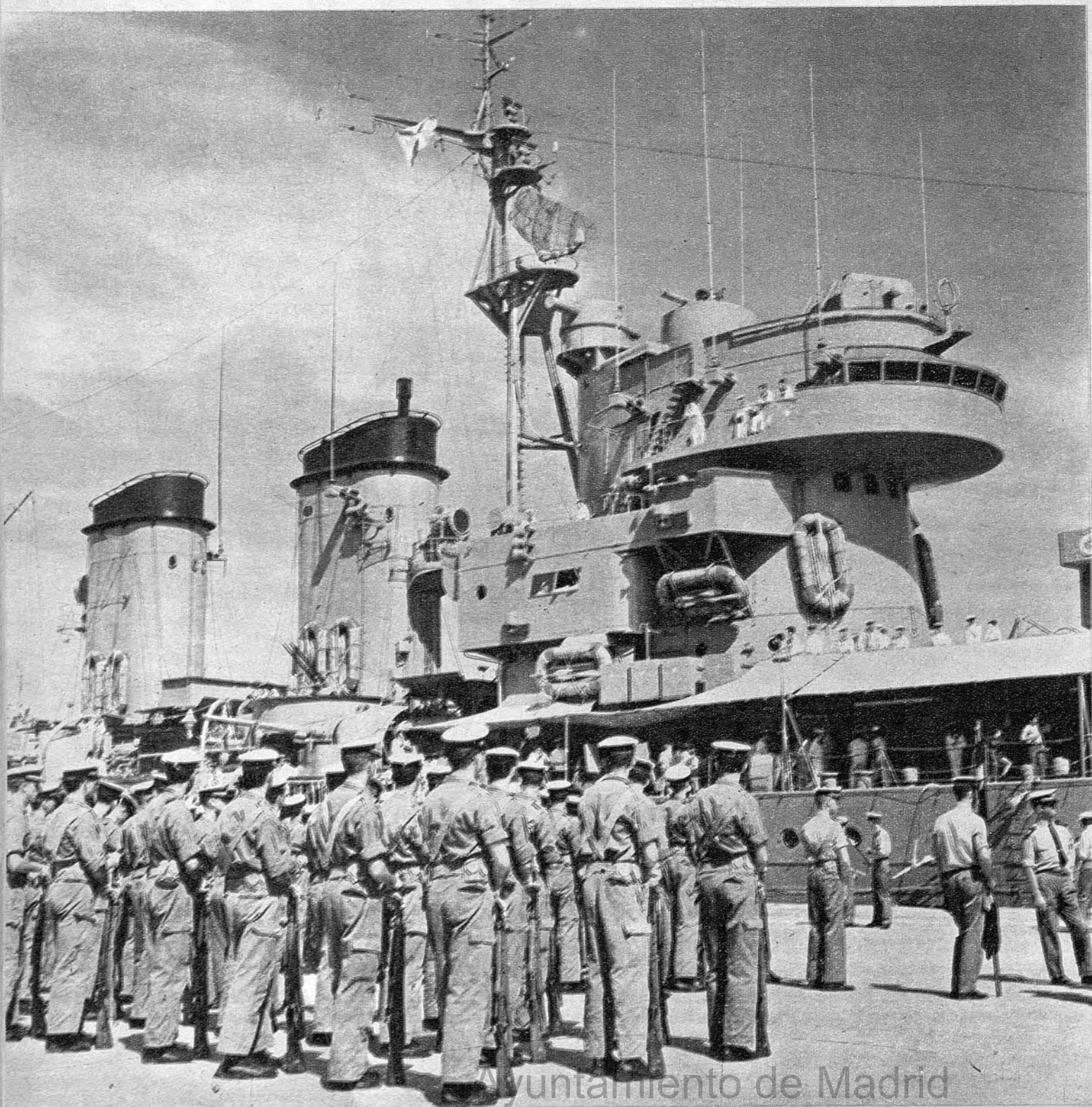
Malos vientos soplan en la Asamblea del Consejo Mundial de las Iglesias en Upsala. La tensión entre los jóvenes y los veteranos ha estallado. Los primeros se quejan que no tienen derecho a voto. Y se quejan tanto que han empezado—entre otras cosas—a «piquetear» la sede del Consejo. Esa muchacha que desfila ante los venerables miembros adultos de la Asamblea, dice en su pancarta: «El sistema económico existente ejercita constantemente a la violencia»



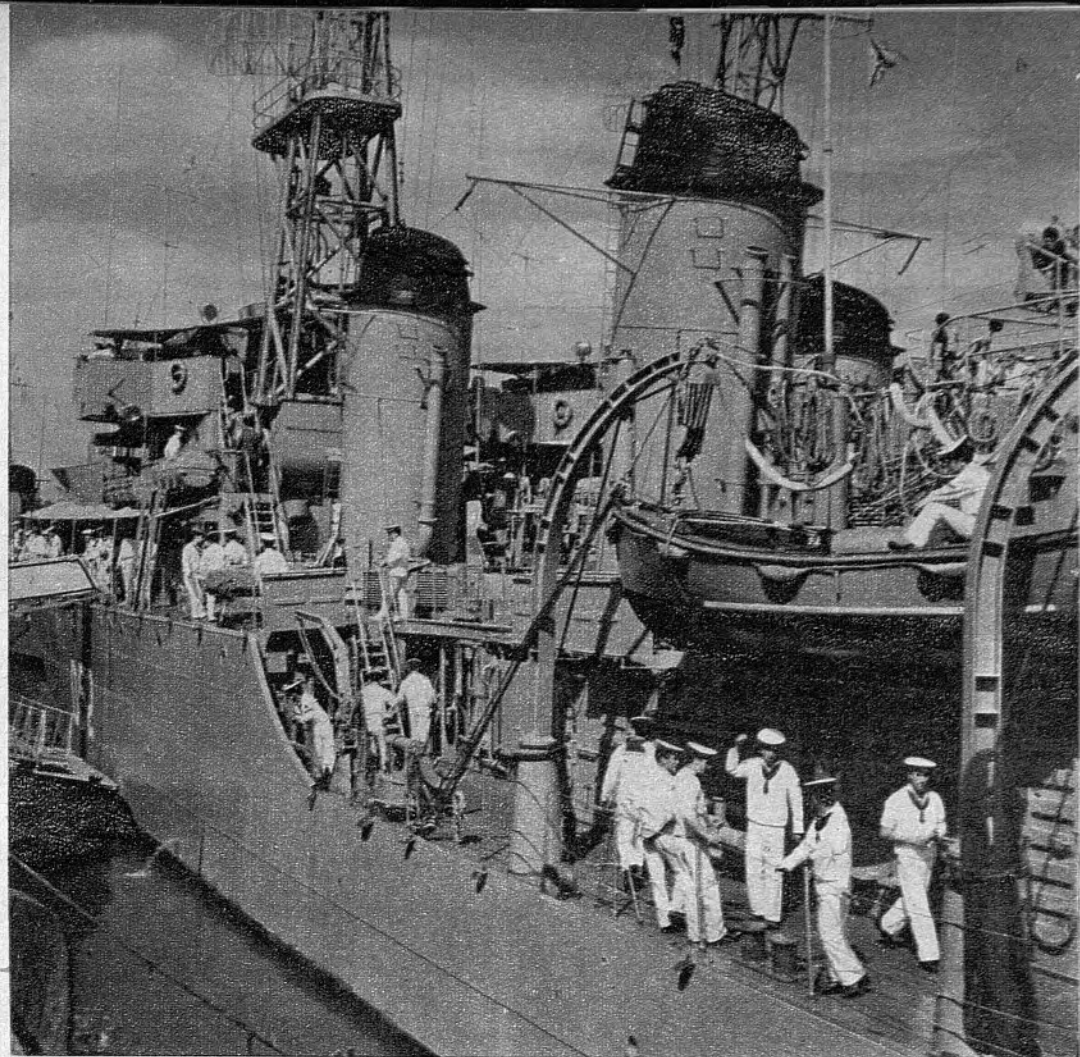
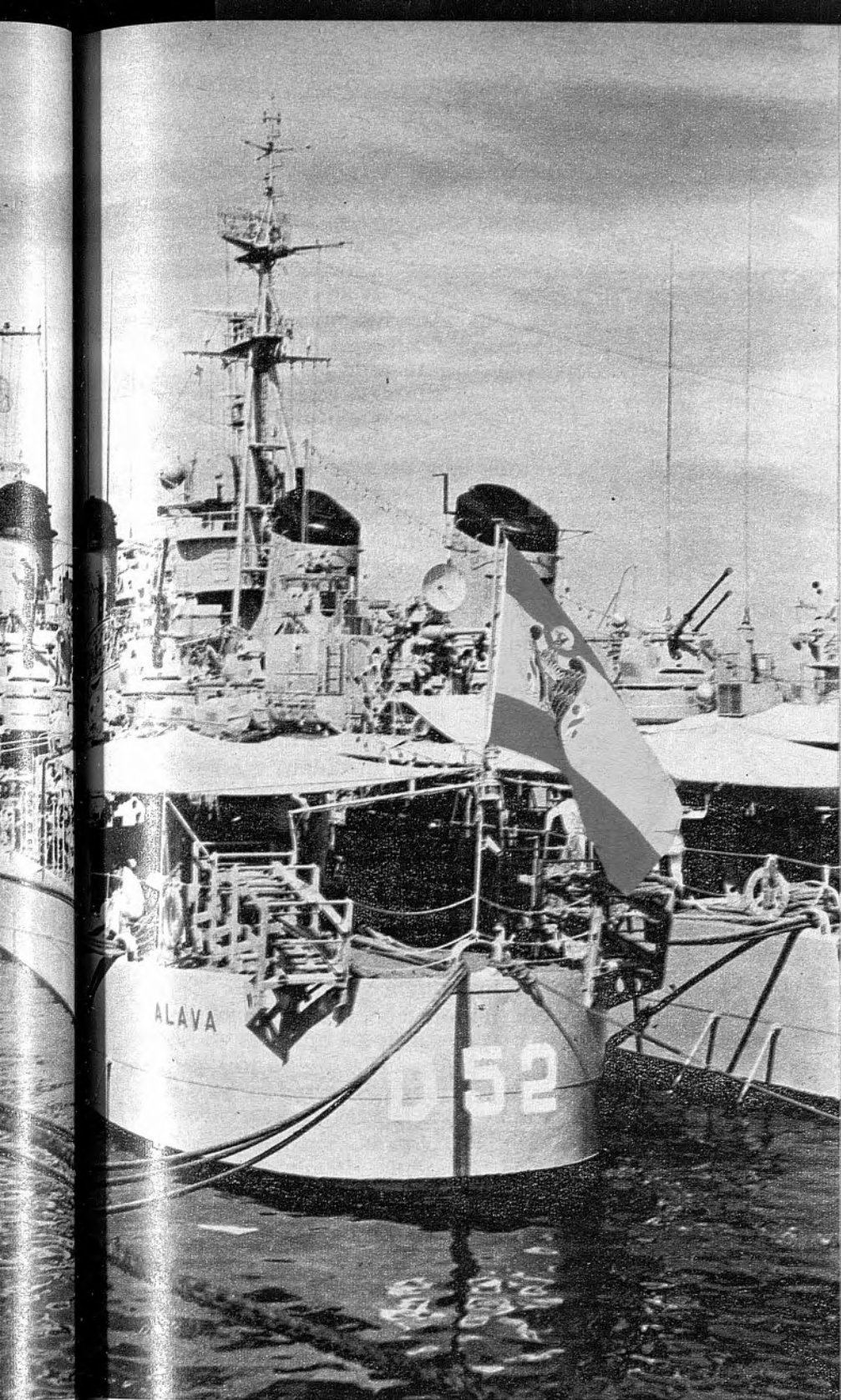


## POR LA MAR, TODO EL COMERCIO Y TODA LA ESPERANZA

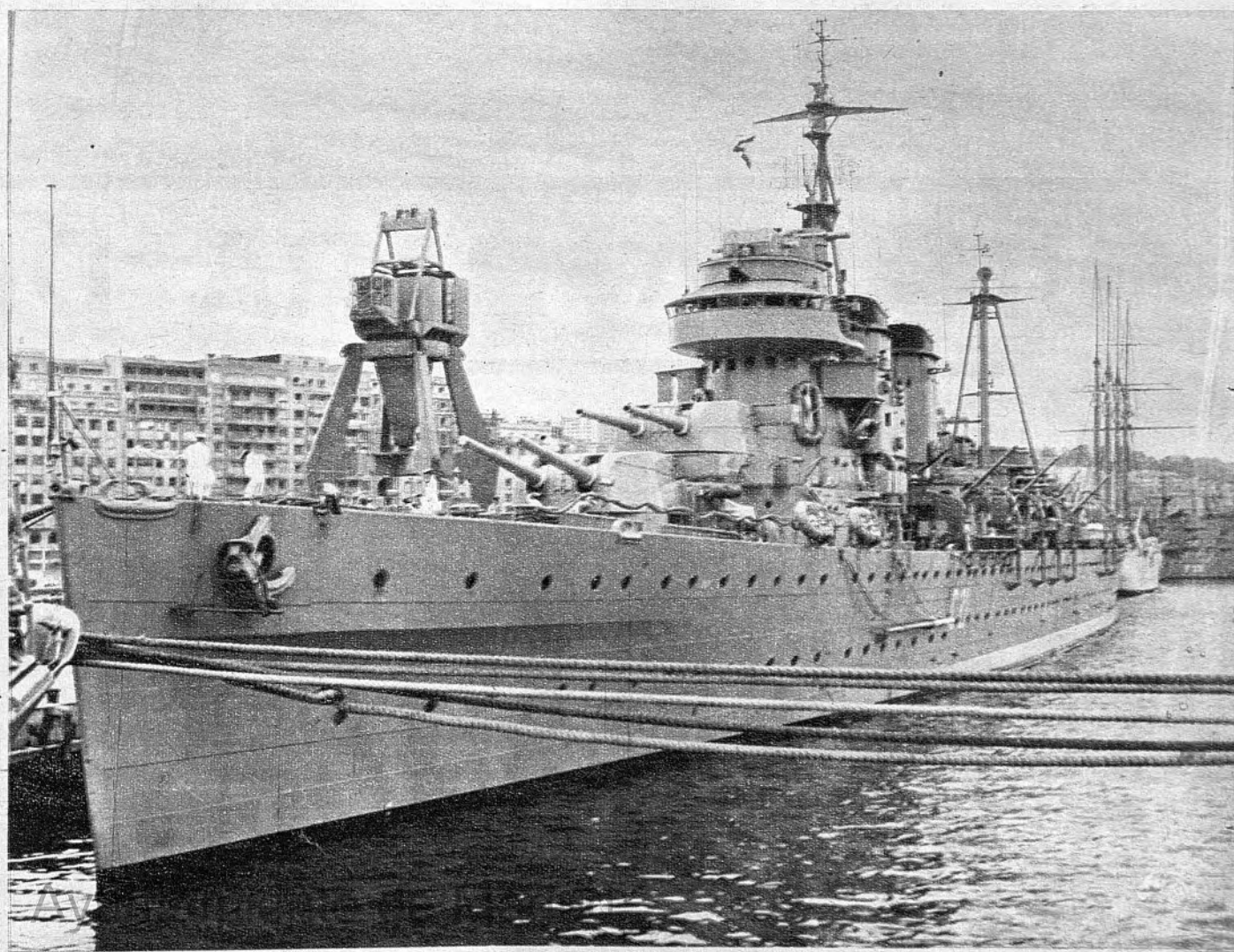
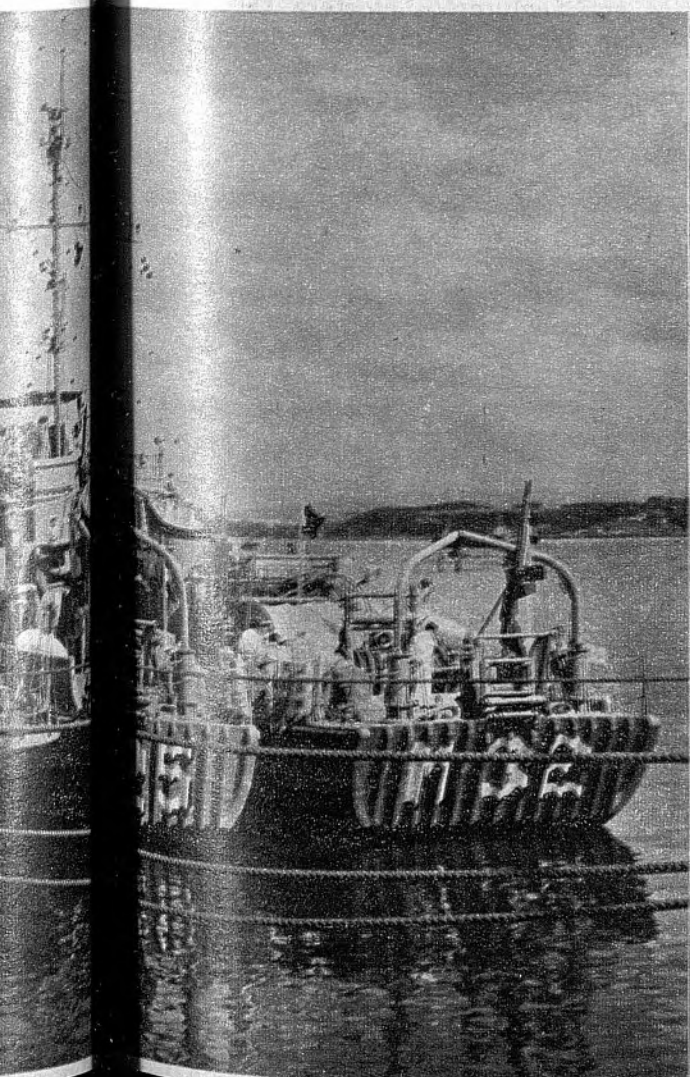
**P**OR si no bastasen razones, hay que decir que el 98 por 100 del comercio de importación nos llega a los españoles por la mar. Y que el 92 por 100 de cuantas cosas producimos y hacemos en España lo enviamos al extranjero por los infinitos caminos de la mar. En la mar está el futuro de España, el futuro comercial, industrial, de desarrollo y grandeza material y espiritual. Es mínimo el tráfico comercial que se hace por carretera, vía férrea o avión. La mar es nuestro camino y nuestra esperanza. Los hombres de la mar, desde los soldados a los pescadores, necesitan el apoyo de todos nosotros. (Reportaje gráfico de José Pastor.)



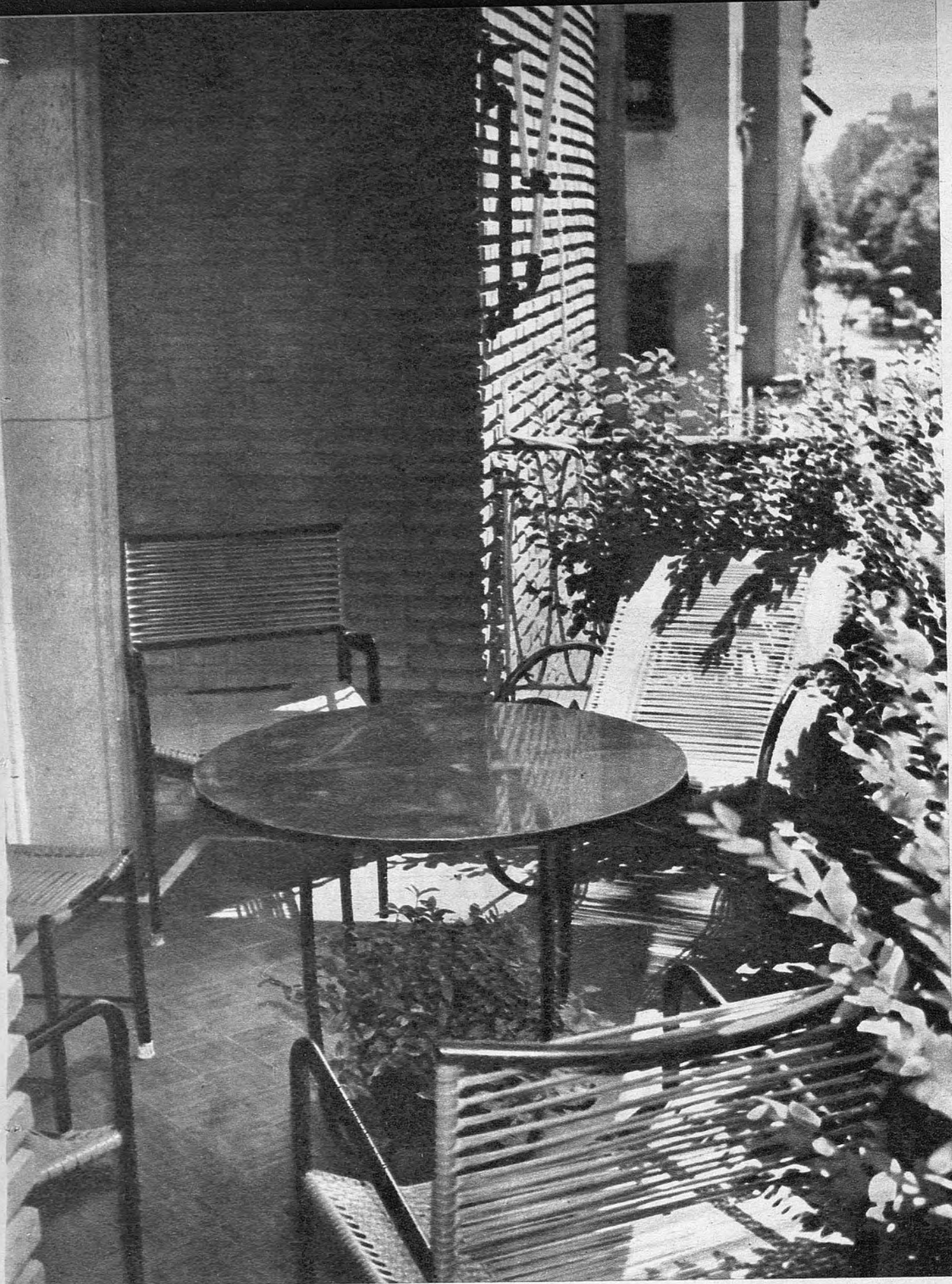




**LOS HOMBRES DE  
LA MAR PRECISAN  
EL APOYO DE TODOS**







Actualmente se ha superado el inconveniente del peso introduciendo en su fabricación metales muy ligeros (aluminio y similares). La frialdad del metal queda anulada por medio de la pintura, cuya gama de colores conjugará alegremente con la frescura y vistosidad de las plantas ya instaladas. Aconsejaremos el blanco, por su alta capacidad combinatoria y al mismo tiempo por ser uno de los colores preferidos en este momento. Las sillas o sillones llevarán incorporados en sus respectivos asientos y respaldos, almohadillas o cojines (mayor confortabilidad) o bien tiras de material plástico, como puede verse en las fotos que les ofrecemos; aun en este caso es aconsejable insistir en las almohadillas, ya que el calor veraniego calienta excesivamente a cualquier tipo de plástico (incomodidad claramente manifiesta). La tela o sujeto de la tapicería será fácilmente lavable y acorde con el resto del conjunto (dibujos de flores entonadas). Por último, se colocará una mesita con el cuerpo de hierro forjado y con la parte superior cubierta por un cristal. El hierro forjado irá pintado en los mismos colores que el mobiliario.

b) El solado se efectuará mediante materiales cerámicos (baldosín catalán o similares). La planta deberá tener cierta inclinación que favorezca el curso de las aguas de lluvia hacia los canalones de desagüe. Una acumulación de líquido en esta zona sería altamente perjudicial para su conservación y podrían sobrevenir desprendimientos de material (muy peligroso, ya que dan a los exteriores de los edificios).

c) La iluminación, como norma general, será fija y por medio de apliques adosados a los muros. Conveniente que se instalen en la zona más próxima a la entrada y que, al mismo tiempo, será la más resguardada.

d) Setos y plantas, haciendo juego, bordearán la barandilla, detalle que no sólo es efectista, sino que también hace las veces de línea aislante, independizando en cierto modo a los que la utilizan. Deberá cuidarse con esmero este espacio verde, de otro modo harían su aparición insectos molestos.

e) Un toldo que nazca de la entrada, mediante varillas metálicas, será un buen protector del calor. Su extensión se efectuará con manivela o bien con un juego de tijera instalado en sus extremos.

f) Como accesorios citaremos a las sombrillas, sofás columpios, etcétera. Dependiendo de su instalación del mayor o menor espacio de que dispongamos, sin que el incluirlos suponga una gran disminución de movimiento en el balcón-terrazza.

## UN DIA PARA DECORAR

**H**A surgido el verano y su sentido nos trae nuevas orientaciones decorativas. Los interiores de edificios y chalets abren sus puertas y nos muestran balcones, jardines, terrazas, etcétera. Zonas que en invierno se encuentran dormidas por el frío, ahora despiertan llamándonos la atención con mil colores distintos. Las flores, céspedes y plantas pasan a ser un mobiliario natural de múltiples aplicaciones.

En la ciudad, como norma general, pocas veces podemos hablar de jardines; son los balcones, terrazas y balcones-terrazas los motivos fundamentales a tener en cuenta en el tema que hoy nos ocupa. En esta época del año es quizá cuando necesitamos con mayor

fuerza la alegría, y los medios naturales son el mejor medio para conseguirlo.

En principio habremos de tener en cuenta las dimensiones. Si es un balcón, la barandilla será el punto de apoyo de anillos metálicos, en los que irán incrustadas macetas con sus respectivas plantas. El balcón-terrazza ya permite nuevas mejoras, algunas de las cuales relacionamos a continuación:

a) Mobiliario.—Sillas o sillones de mimbre o hierro, cuyo número dependerá exclusivamente del espacio disponible en cada caso. El mimbre tiene la ventaja de su ligereza, que lo hace fácilmente transportable; sin embargo, posee el inconveniente de su fragilidad. El mobiliario metálico une a su durabilidad casi ilimitada una mayor estabilidad.

Las características de las terrazas son semejantes, y la diferencia palpable es su mayor capacidad de mobiliario. En este caso se suprime el toldo, ya que sus dimensiones habrían de ser excesivas.

Por último, la foto grande de la derecha —cortesía de "La maison française"—, nos muestra el aspecto de una terraza-jardín; el solado podría hacerse también con baldosas de granito, de gran duración, aunque de piso más irregular que las baldosas fabricadas con materiales cerámicos.

José María GATOO

(Fotos LAVANDEIRA.)



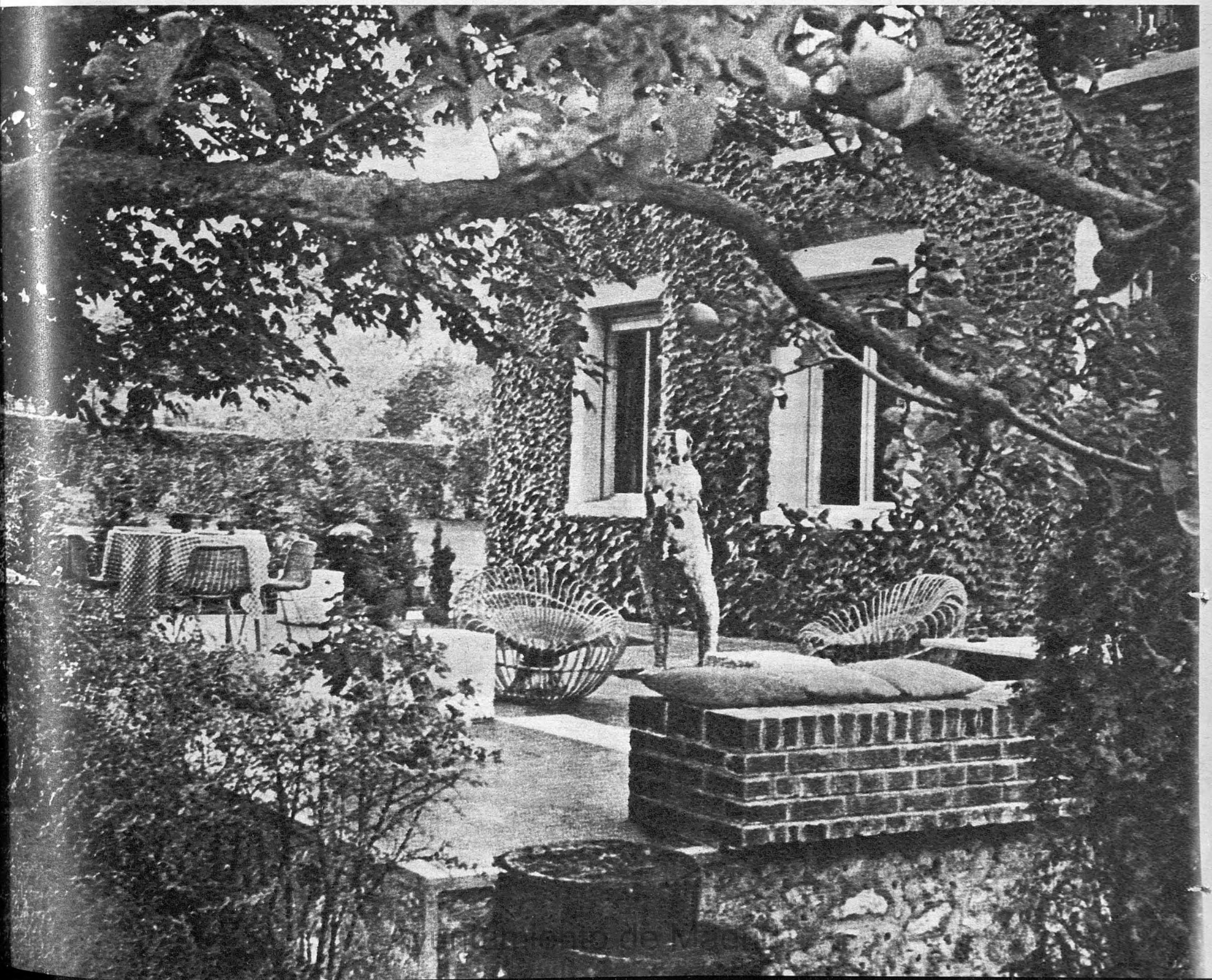
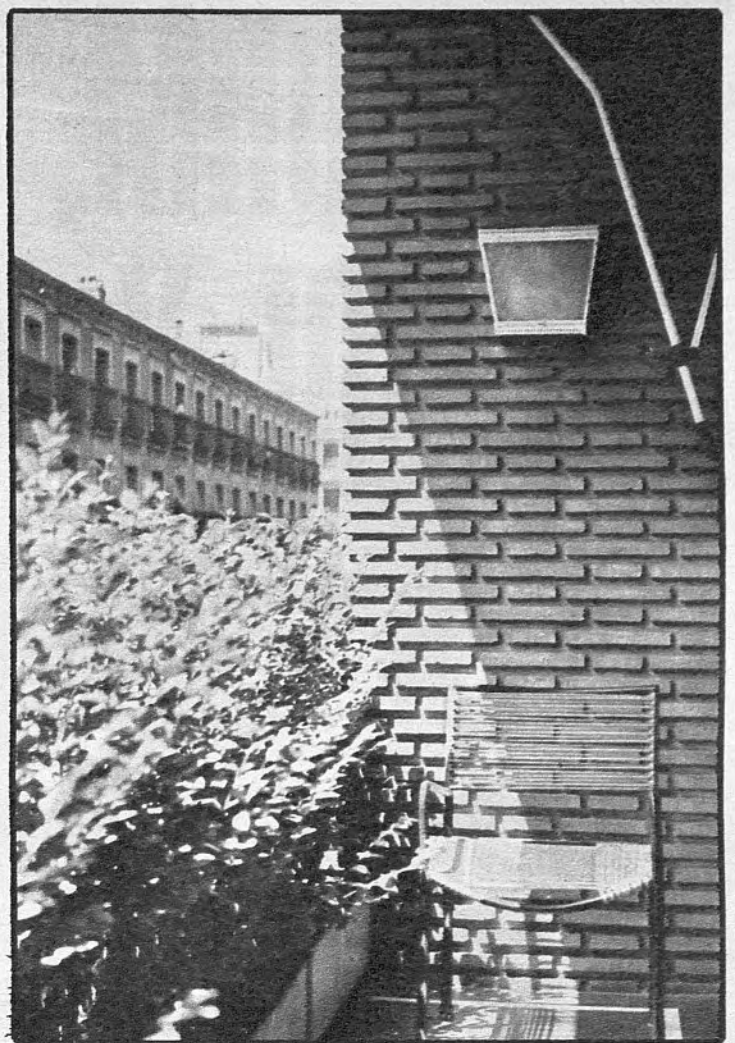
**BALCONES  
Y  
TERRAZAS**

■  
**MOBILIARIO  
PRINCIPAL**

■  
**ACCESORIOS**

■  
**PELIGROS  
DE  
INSTALACION**

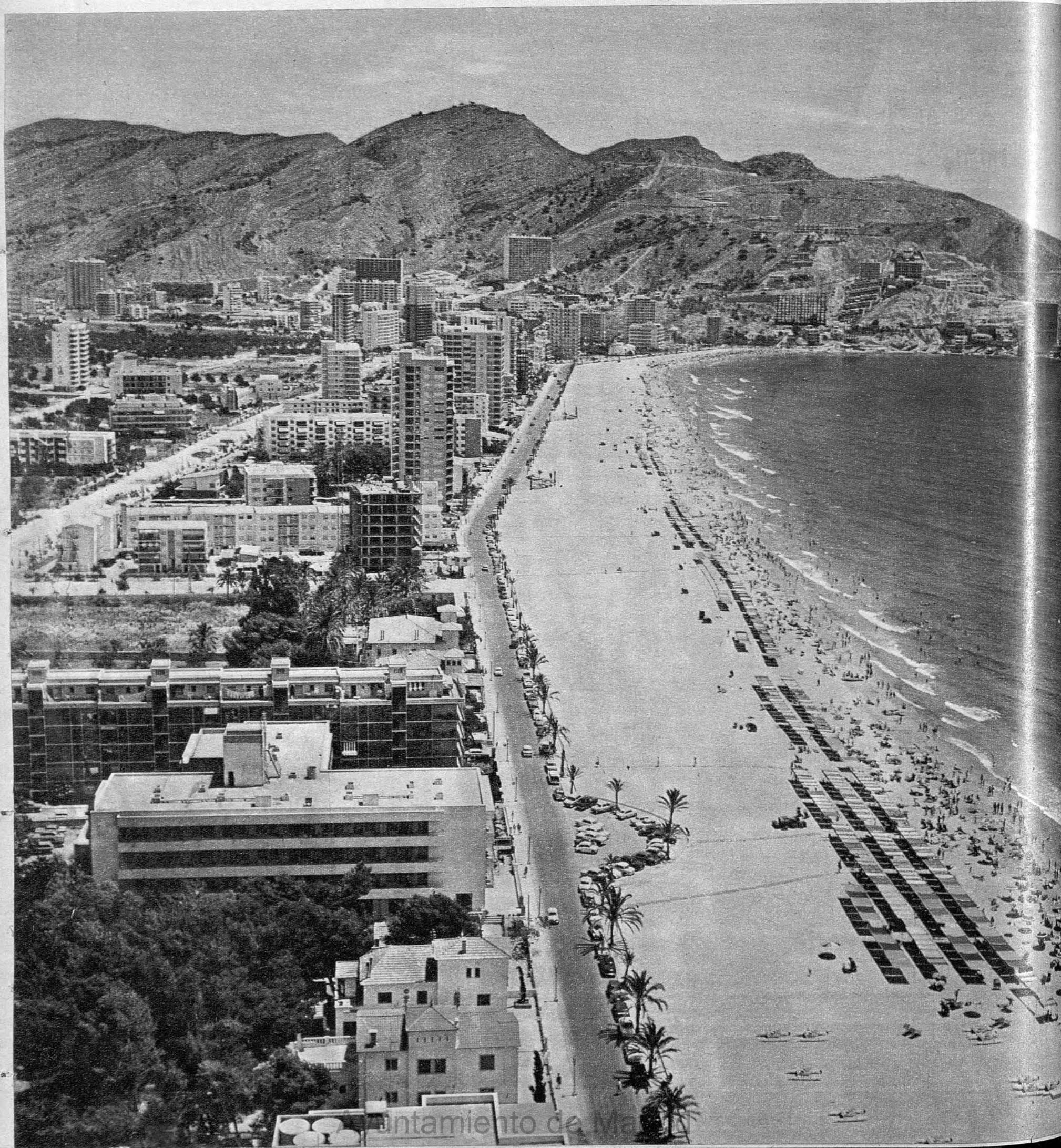
■  
**POSIBILIDADES**





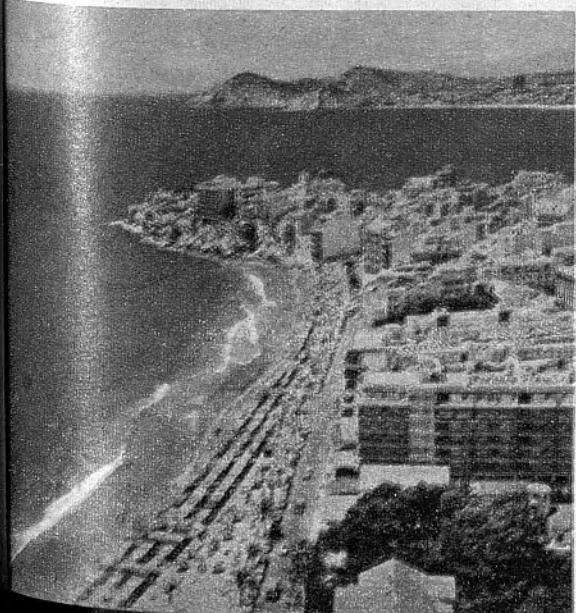
# BENIDORM, LA CIUDAD DEL SOL Y EL FESTIVAL

**B**IEN se puede decir que Benidorm es una fiesta. En Benidorm se pusieron en órbita los Festivales de la Canción que han surgido en este último decenio en España. Benidorm fue la pionera, la primera en convocar un Festival. Benidorm también ha sido pionera de turismo, de amistad, de gracia y talento. Un pueblo blanco y olvidado del levante alicantino, un pueblo de pescadores, se ha convertido en lo que ven aquí. Las tierras han visto crecer los rascacielos, las torres de apartamentos. Se ha desfigurado un poco la tierra. Pero las playas y la mar siguen intactas. Como antes. (Reportaje gráfico de José Pastor.)





e Beni-  
n Beni-  
órbita  
que han  
enio en  
nera, la  
Festival.  
pionera  
gracia y  
olvida-  
pueblo  
tido en  
han vis-  
s torres  
figurado  
playas y  
o antes.  
Pastor.)



de Madrid





PARA  
LA PRIMERA  
CENTRAL NUCLEAR  
ESPAÑOLA

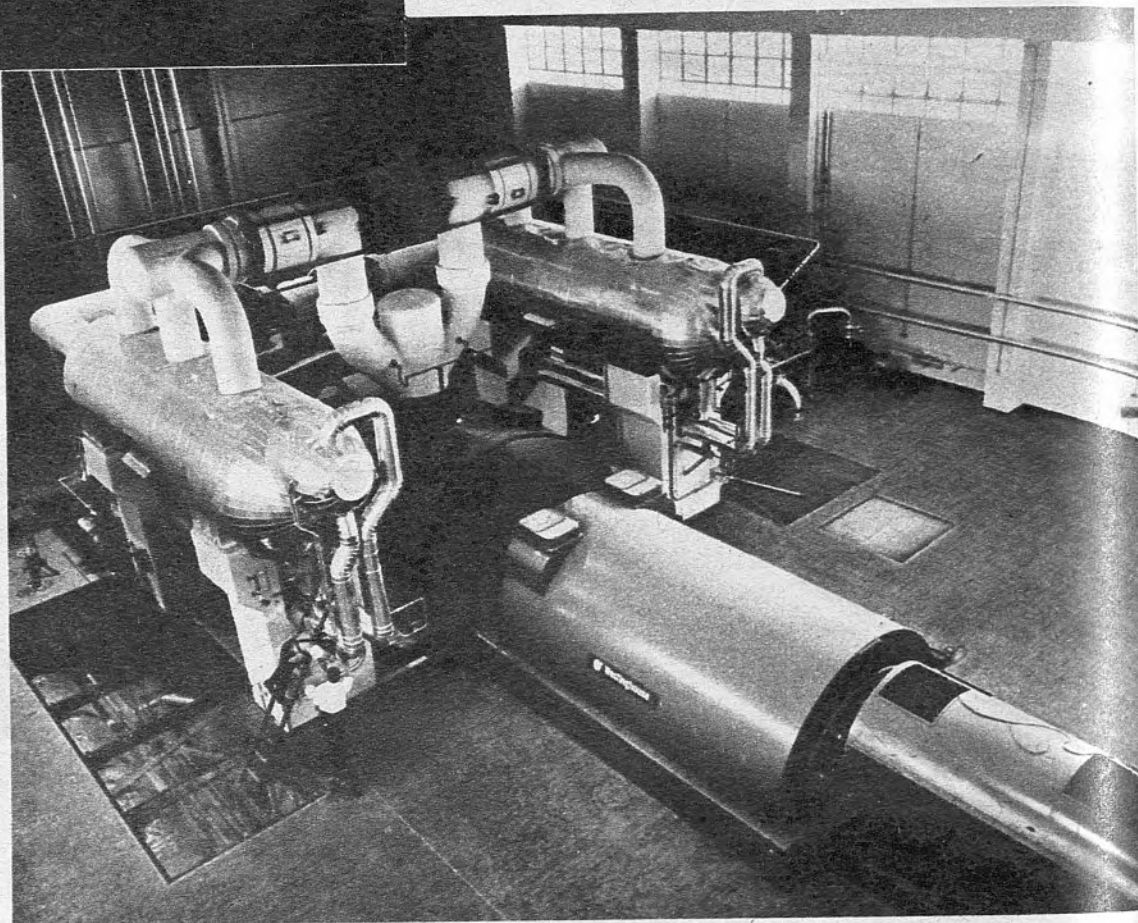
EL PRIMER  
LUBRICANTE  
NACIONAL

Para el mantenimiento de la maquinaria y sistemas componentes de la central nuclear "José Cabrera", de Zorita de los Canes, REPESA ha realizado un estudio completo de lubricación que ha sido aceptado totalmente por el cliente (Unión Eléctrica Madrileña). La nueva central, por tanto, efectuará su puesta en marcha lubricada totalmente con aceites REPSOL.

La selección de estos aceites de elevada calidad para tan importante instalación acredita, una vez más, la confianza que el nombre REPSOL merece a sus usuarios.

Las dos extensas gamas de fabricación de REPSOL (para la industria y para el motor) cubren prácticamente todas las necesidades a la vez que cumplen rigurosamente las especificaciones técnicas exigidas por las normas internacionales a este respecto.

REPESA en su deseo de incrementar su aportación al desarrollo español ha ampliado a 100.000 toneladas anuales la capacidad de producción de su planta de Lubricantes de Escombreras (Cartagena). Y la preocupación por el mejoramiento constante de calidades continúa siendo su directriz fundamental.



**REPSOL**  
ACEITES LUBRICANTES

REFINERIA DE PETROLEOS DE ESCOMBRERAS S. A.  
CARTAGENA (MURCIA)

Ayuntamiento de Madrid





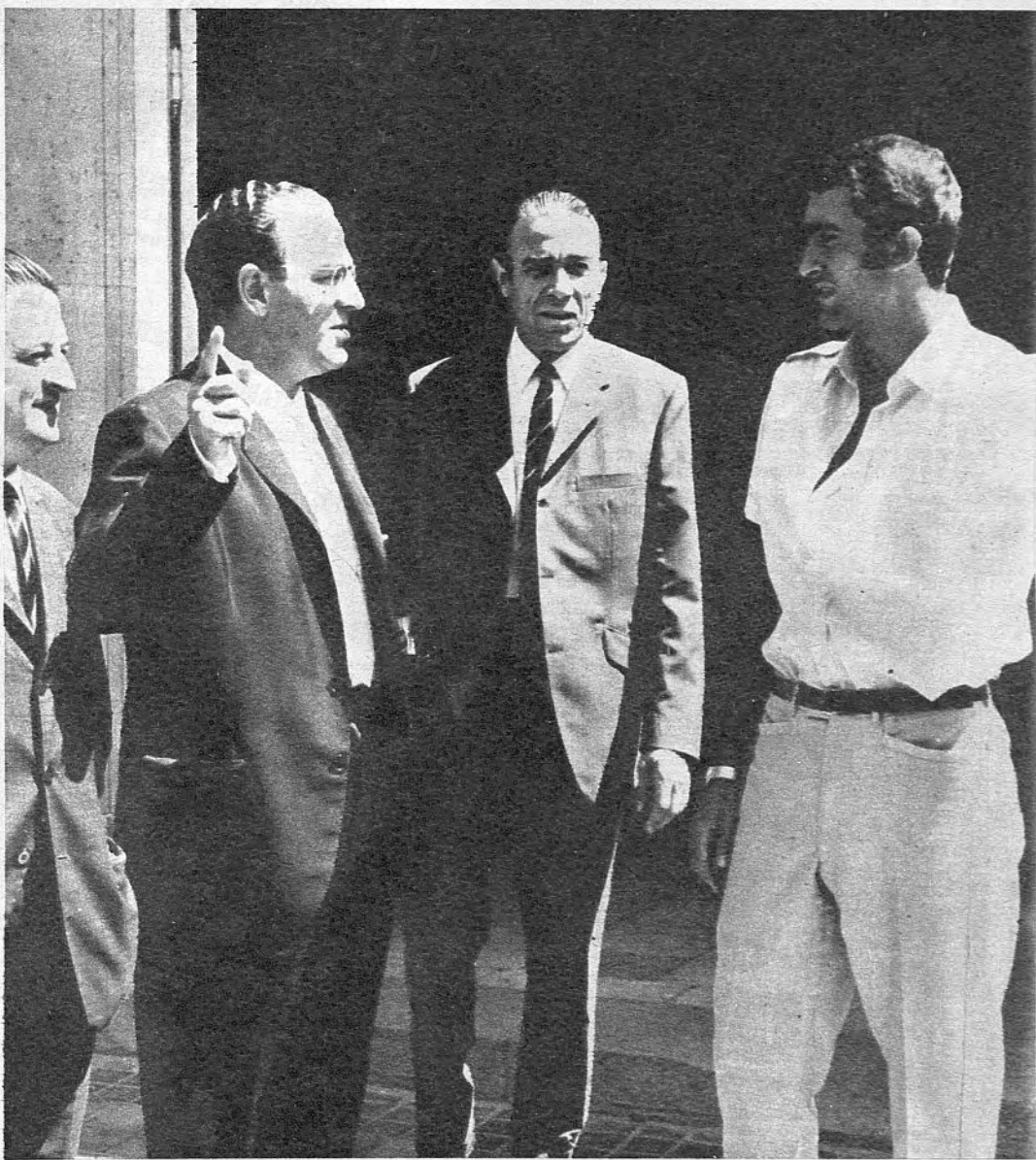
## GINA, APUNTA

Madre, y cuánto habría que pagar por una contrabarrera como la que tiene ese señor que está a la diestra de esa señora que se llama Gina... Doña Gina, que está sola y sin compromiso que se sepa, se ha ido a los toros de La Línea de la Concepción. Lo que pasa es que en vez de poner caritas y dar grititos, lo que hizo fue pasarse la corrida sacando fotos con ese teleobjetivo, tomando notas y apuntes con ese bolígrafo y una papeleta, lo que es una especie de intrusismo guapetón y una competencia desleal para los fotógrafos que no tienen minifalda, ni piernas así, ni perrito que les ladre. Que son muchos, vaya... (Foto Cifra.)



## ENLACE URIOL BLANCAS-DE MIGUEL SECO

La señorita María Rosa de Miguel Seco y don José Antonio Uriol Blancas, doctor ingeniero agrónomo, después de su boda celebrada en la capilla del Colegio de "Nuestra Sra. del Pilar", de los PP. Marianistas. (Foto Lozano.)



## «EL PULMON», OTRA VEZ DE PIE

El es Pirri, ese fuelle ceutí que se ha inventado el Real Madrid. A Pirri recordarán ustedes que se le lesionó la clavícula en la final de la Copa del Generalísimo. Bueno. Pues ya está de alta. De alta relativa, con el brazo así

Ayuntamiento de Madrid



**FAMILIA, MUNICIPIO, SINDICATO**  
por Martín Brugarola, S. J. 70 ptas.

**VIRAJE POLITICO ESPAÑOL DURANTE LA  
SEGUNDA GUERRA MUNDIAL (1942-1945)  
Y REPLICA AL CERCO INTERNACIONAL  
(1945-1946)**  
por Agustín del Río Cisneros 150 ptas.

**LA INESTABILIDAD POLITICA Y EL  
DECLIVE ESPAÑOL**  
La historia como experiencia y advertencia.  
Cuadros y esquemas (1808-1936) 30 ptas.

**LOS SINDICATOS EN ESPAÑA**  
por Carlos Iglesias Selgas 200 ptas.  
(Premio Nacional "Francisco Franco" 1965)

**LA GUERRA POLITICA**  
por el general Díaz de Villegas 180 ptas.

**MENSAJES DE FRANCO AL PUEBLO ESPAÑOL ANTE  
1968**

**LEYES FUNDAMENTALES DEL REINO**  
Discurso del Jefe del Estado ante las Cortes Españolas  
en la sesión de presentación de la Ley Orgánica del  
Estado. 40.—ptas.

**ESQUEMAS ANALITICOS DE LA LEY ORGANICA DEL  
ESTADO**  
(Sistematización en fichas, cuadros e índices del texto  
de la Ley) 50.—ptas.

**LEY ORGANICA DEL MOVIMIENTO Y DE SU CONSEJO  
NACIONAL** 40.—ptas.

**LEY SOBRE EL EJERCICIO DEL DERECHO CIVIL A LA  
LIBERTAD EN MATERIA RELIGIOSA** 40.—ptas.

**LEY DE REPRESENTACION FAMILIAR EN CORTES**  
40.—ptas.

**PENSAMIENTO Y POLITICA**  
por José María del Moral 150 ptas.

**LA VIA ESPAÑOLA A LA DEMOCRACIA**  
por Carlos Iglesias Selgas 150 ptas.

**ESPAÑA Y MEJICO**  
El Derecho Laboral en "Nueva España Siglos XVI y XVII"  
por Guillermo Canalda Paláu 50 ptas.  
(Colección NUEVO HORIZONTE)

**LA MAR Y LA GLORIA**  
por Sergio Cifuentes 150 ptas.  
(Premio "Virgen del Carmen" 1967)

**EL MOVIMIENTO Y EL PUEBLO  
ESPAÑOL**  
por Alejandro Rodríguez de Valcárcel 150 ptas.

**LEY ORGANICA DEL CONSEJO DEL REINO** 35.—ptas.

**DISCURSO DE FRANCO EN LAS CORTES ESPAÑOLAS**  
17 de noviembre de 1967.

**DISCURSO DE FRANCO EN EL XI CONSEJO NACIONAL  
DEL MOVIMIENTO**  
28 de noviembre de 1967.

**XXIV CONSEJO NACIONAL DE LA SECCION FEMENINA**  
Discursos de Pilar Primo de Rivera y Alejandro Rodríguez  
de Valcárcel en el acto inaugural y de José Solís Ruiz  
en la reunión de clausura. Madrid, enero de 1968.

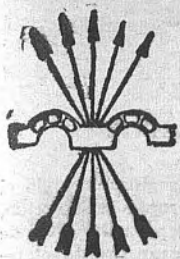
**DISCURSO DE LICINIO DE LA FUENTE**  
En el acto conmemorativo de la fusión de Falange Es-  
pañola y las J. O. N. S., pronunciado en Valladolid el día  
3 de marzo de 1968.

**LUIS CARRERO BLANCO**  
Discurso del Vicepresidente del Gobierno en la Sesión  
Plenaria de las Cortes Españolas. 3 de Abril de 1968 y  
Anexo documental.

# EDICIONES DEL MOVIMIENTO

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Teléfono 243 00 01 • Madrid-15





# Arriba

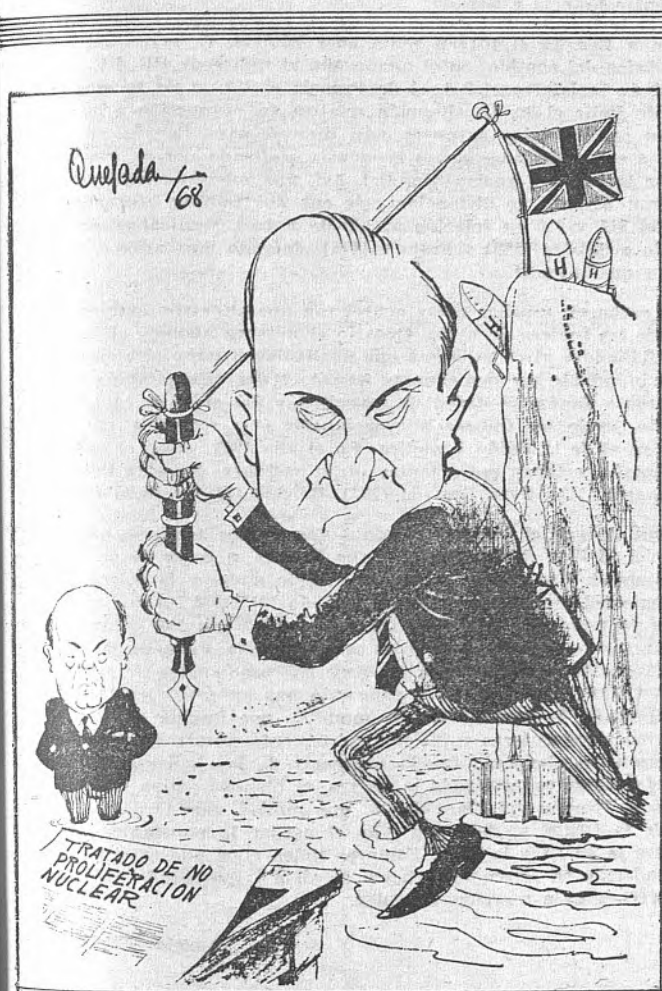
FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. E DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.124.—II EPOCA.—MADRID, DOMINGO 21 DE JULIO DE 1968.—DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16) TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—4,00 PTAS.

## EL CAUDILLO HABLA A LOS GUINEANOS

# DE LAS PROVINCIAS GUINEANAS ESPAÑA HA SABIDO HACER UN TERRITORIO EJEMPLAR



CASTIELLA.—Yo quisiera firmar, pero no me dejan.

**EN VUESTRAS MANOS ESTA VUESTRO PROPIO DESTINO Y ESTE SERA TANTO MAS BRILLANTE CUANTO MAS OS HAGAIS DIGNOS DE EL**

**España no es ni ha sido nunca colonialista, sino civilizadora y creadora de pueblos**

**AYER FUE INAUGURADA LA EMISORA DE TELEVISION DE GUINEA ECUATORIAL**

SANTA ISABEL, 20. (Pyresa.)—La nueva emisora de Televisión Española en Guinea Ecuatorial ha sido inaugurada esta mañana con un mensaje del Caudillo al pueblo de guinea. Pronunciaron unas palabras el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y el consejero de Información del Consejo de Gobierno de Guinea, don Luis Maho.

El Ministro llegó anoche a Santa Isabel. A primera hora de esta mañana se trasladó al Pico Santa Isabel, de tres mil cien metros de altitud y a cuarenta y siete kilómetros de la ciudad. La nueva emisora es la más alta de Europa y Africa, y tiene un radio de acción que comprende, además de la totalidad de la isla de Fernando Poo, la zona costera próxima y puntos elevados de los montes Bata, Chocolate y Mitra, en el continente. Nigeria, Camerún, Gabón y otras poblaciones del golfo de Guinea recogerán en sus regiones los programas de la nueva emisora.

\*\*\* PAG. 13

## LAS PROPUESTAS BRITANICAS PROVOCAN DESENCANTO EN LA POBLACION GIBRALTAREÑA

**Deberá mantenerse en su condición de colonia y no como parte integrante de la Metrópoli**

**TERMINARON LAS CONVERSACIONES «CONSTITUCIONALES» EN UN CLIMA DE DESCONTENTO Y FRUSTRACION**

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Han terminado las conversaciones constitucionales entre británicos y gibraltareños, desarrolladas en un clima de descontento y exaltación progresiva a medida que pasaba el tiempo, sin que el delegado británico lord Shephard accediera a la petición gibraltareña de integración. Estas conversaciones concluyeron anoche con una reunión secreta. Aunque hasta el momento no han sido publicados los puntos finales que presentó lord Shephard, se sabe extraoficialmente que fueron tres:

1. Negativa del Gobierno británico a la petición integracionista. Gibraltar deberá mantenerse en su condición de colonia y no como parte de la metrópoli. Los gibraltareños no adquirirán así la ciudadanía británica que deseaban y continúan sometidos al control de inmigración.
2. Negativa a la petición de que un acta del Parlamento defina el «status» de Gibraltar.

\*\*\* PAG. 8

**RUMANIA APOYA SIN RESERVAS A CHECOSLOVAQUIA FRENTE A LAS PRESIONES SOVIETICAS**

\*\*\* PAG. 6

## AYER, CONSEJO DE MINISTROS

**EL PROXIMO SABADO, DIA 27, SE REUNIRA EL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO**

MADRID, 20. (Pyresa.)—El Jefe del Estado presidió esta mañana una reunión ministerial celebrada en el palacio de El Pardo.

Aunque no ha sido facilitada referencia oficial de la reunión, en fuentes generalmente bien informadas se cree saber que durante la misma fue examinado el texto del proyecto de reglamento del Consejo Nacional del Movimiento, que, de acuerdo con la ley Orgánica del Movimiento, ha de ser aprobado por la Alta Cámara, de acuerdo con el Gobierno.

### Reunión plenaria del Consejo Nacional

MADRID, 20. (Pyresa.)—El Consejo Nacional del Movimiento se reunirá en sesión plenaria el próximo sábado, día 27, según se indica en fuentes bien informadas. En el curso de la reunión será sometido a la aprobación de la Alta Cámara el texto del Reglamento elaborado por

una sección del Consejo Nacional, de acuerdo con lo prescrito por la ley Orgánica del Movimiento.

El lunes día 22 celebrará reunión la sección primera de Principios Fundamentales y Desarrollo Político, que preside el ex Ministro don Raimundo Fernández-Cuesta.

## ITALIA, OTRA VEZ, SIN PRENSA DE SABADO A LUNES

ROMA. (Efe.)—Una huelga nacional del personal tipográfico y de teletipos paralizará, durante veinticuatro horas, toda la prensa italiana.

El paro, que forma parte de la huelga articulada de noventa y seis horas anunciada por los sindicatos de este sector el pasado 16, está relacionada con la renovación de un convenio nacional.

Las agencias italianas de noticias cerraron sus transmisiones a las seis de la mañana del sábado, y no las reanudarán hasta las diez de la mañana de hoy. Ayer no se publicaron los periódicos de la tarde ni aparecerá hoy ningún matutino.



# LA HORA DE LOS BUITRES

*«A estas alturas han surgido unos grupos de presión, unos desconocidos y otros no tanto, que no se resignan a perder el botín que ya tenían programado en Guinea.»*

Millares de españoles, ajenos a los entresijos de la política, que saben que la Guinea Ecuatorial ha sido siempre nuestra, que hemos proporcionado, en la medida de nuestras fuerzas, ayuda económica y técnica, y que ahora le vamos a conceder la independencia, no comprenden muy bien esa polvareda que han armado los distintos grupos guineanos, más o menos influidos por una serie de "fuerzas misteriosas". Los periódicos han ido dando exacta cuenta de las negociaciones entre España y sus provincias para reconocerles la mayoría de edad, pero dispuesta también, por su experiencia, a librarlas de los errores en que han caído muchos países africanos que llegaron a ella demasiado pronto y sin preparación.

Nadie puede dudar ni de la sincera conducta española ni de su respeto a las leyes internacionales. Y no ha resultado fácil encauzar los intereses y puntos de vista dispersos y hasta opuestos de los diferentes grupos alrededor de los cuales presionaban gentes que no defendían los verdaderos deseos del pueblo guineano, sino que obraban, bien por ambición política o económica, o al dictado de "fuerzas sordidas", como las ha calificado Castiella, interesadas en apresar a la joven nación que va a surgir a la independencia. España, creadora de pueblos a los que les dio todo, no se dejó engañar en ningún momento por los fuegos fatuos. Nadie puede negar que nuestro Gobierno ha ido paulatinamente cumpliendo las promesas hechas a sus provincias africanas; ha sido leal con ellas y sólo desea que lleguen a la independencia plenamente preparadas.

Un grupo —el más importante, formado por veintitrés guineanos, que luego se quedó reducido a cinco, patrocinando

una Constitución centralista— dejó también oír sus voces y quejas ante el "Comité de los Veinticuatro" de las Naciones Unidas, pero sus razonamientos fueron tan endeblez que no pudo ser tomado en consideración. Y no es que nos extrañe que grandes bloques financieros y políticos revoloteen como buitres en torno a un país que va a surgir, con una riqueza no totalmente explotada, pero importante, pleno de ilusiones, para enseñorearse sobre él, procurando clavar sus garras y hasta, si es posible, hipotecar su libertad antes de conseguirla. A este juego nunca se podía prestar el Gobierno español. Nadie ignora tampoco las apetencias de algunos países africanos, que incluso han alegado razones étnicas, geográficas e históricas, con el fin de justificar su hipotético derecho sobre Guinea, Río Muni o Fernando Poo.

Tras laboriosas conversaciones entre los representantes guineanos y el Gobierno español —de las que fue informado el "Comité de los Veinticuatro"—, las Naciones Unidas fijaron el 15 de julio de 1968 como fecha de la independencia de Guinea. Pero surgieron ciertos incidentes durante la Conferencia Constitucional, de los que no era culpable España, y entonces se pensó en el 12 de octubre del mismo año. Soslayadas estas dificultades, y tras nuevas consultas, fue redactado el proyecto de Constitución, que entraría en vigor en la última fecha aludida. Cuando todo parecía encauzado y a falta de simples trámites de forma, los españoles nos hemos visto sorprendidos con una turbia maniobra, con el fin de crear problemas. A estas alturas han vuelto a surgir unos grupos de presión, unos desconocidos y otros no tanto, que no se resignan a perder el botín que ya habían programado.

El español medio piensa que si de las arcas del Estado, que es como decir del pueblo, han salido millones de pesetas para el desarrollo y la prosperidad de las provincias africanas, es justo que cuando se plantean unas dificultades inesperadas se le informe de todo lo que se oculta tras este juego sobre el cual, incluso, al parecer, existen actuaciones judiciales iniciadas por querrela del Ministerio Fiscal.

Lo que es necesario es que ese pueblo español conozca hasta sus últimas profundidades quién o quiénes están en el fondo de este asunto, que puede ofrecer a primera vista muy graves y jurídicamente tipificadas calificaciones. Todo menos el silencio, porque afortunadamente el Gobierno español nada tiene que ocultar.

Anteayer concluyó el debate sobre Guinea en el "Comité de los Veinticuatro", que aprobó la conducta seguida por España, aunque no nos pudimos salvar —y fue la única nota discordante en el coro de elogios— de las insidiosas acusaciones del delegado soviético. El referéndum, que tendrá lugar el 11 del próximo agosto, será supervisado por cinco observadores del Comité, designados por U Thant, y a los que el Gobierno español dará las máximas facilidades, como ya lo hizo anteriormente. En la primera quincena de septiembre se celebrarán las elecciones generales, y la proclamación de independencia tendrá lugar el día de la Fiesta de la Raza.

Esperemos que el pueblo guineano, y sobre todo los que dirijan el país en los primeros tiempos, sepan capear el borrascoso temporal de apetencias que se le avecina y puedan salvar los escollos. En cualquier caso, Guinea sabe que en todo momento cuenta con la leal ayuda del Gobierno español. Porque también los españoles estamos convencidos de que ni Guinea ni sus dirigentes políticos se pueden vender por poco más de cuarenta mil duros.

*Repesca*

intranquilidad a gran número de familias marineras... Por de pronto, el Juzgado número 5 de Valencia entiende en la cuestión de suspensión de pagos. Deseo recordar que existen un Crédito Naval y un Fondo de Protección al Trabajo, orga-

nismos que, unidos, bien pudieran ofrecer al personal de la Compañía la posibilidad de acceder a su propiedad en régimen cooperativo. El Ministerio de Trabajo y la Subsecretaría de la Marina Mercante tienen ante sí una tarea única de promoción social y de reforma de empresa. Desde aquí lanzo un SOS por muchos productores.

J. BLANCO

ESPEJO  
CONCAVO

## LA POSICION DE ESPAÑA

Todos estamos de acuerdo en que es necesario seguir elevando el nivel de vida de los españoles, no sólo para su propia satisfacción, sino también para disminuir la distancia que nos separa del nivel de vida de los países desarrollados. Hemos de recuperar pronto el terreno perdido en la primera mitad del siglo. Para ello ha de proseguirse el avance espectacular que en los últimos años se ha realizado, pues según los datos de la OCDE, España es, entre los miembros de dicho Organismo, el que mayor crecimiento económico ha registrado en el período 1960-66.

Hay que recuperar la posición relativa que aún conservábamos en el primer cuarto de siglo. Una posición sorprendente para los que casi nos habíamos olvidado que en los años de nuestra juventud el nivel de vida en España era parangonable al que entonces existía en la mayoría de los países de Europa y superior al de muchos de ellos. En un informe oficial he hallado los datos que refrescan un recuerdo que hoy parece inverosímil, pero que es de indudable certeza.

Según él, en el año 1914, en que comienza la primera guerra mundial, el nivel de renta, en pesetas por habitante, era de 620 640 en España, semejante al de Suecia y superior al de Italia, Noruega, Suiza y Portugal, que oscilaba entre 530-550, notablemente superior al de Checoslovaquia (415-460) y mucho mayor que el del Japón (230). Superaban a España, claro está, Norteamérica (1.818), Gran Bretaña (1.262) y Francia (945). Bélgica, Holanda, Dinamarca y Alemania se hallaban, en cuanto al nivel de renta individual, a medio camino entre Francia y España.

Dando a España el 100 en renta «per cápita», y corregidos los desequilibrios del cambio, en el citado año el índice de EE. UU. era el 293, el de Inglaterra el 204, el de Francia el 152, el de Bélgica el 147 y el de Italia el 89. La situación relativa en proyección a la de los países continentales europeos aún mejoró para España en el año 1923, a causa del auge de su economía motivado por su apartamiento de la primera guerra mundial. Así, que mientras Norteamérica y Gran Bretaña se distancian más con sus índices, respectivamente, del 315 y 210 en relación al 100 de España, casi alcanzamos en cambio a Bélgica (129) y Francia (115), dejando muy atrás a Italia, que se queda en 61.

Desde entonces, muchas cosas ocurrieron que alteraron extraordinariamente los índices de renta. Ocurrió el milagro alemán, el japonés y el italiano y otros milagros que no llamaron tanto la atención. Ahora es indudable que nos superan no sólo Italia sino también Suiza, Noruega y Japón. El orden de magnitud y del nivel de consumo en España, según los índices internacionales más recientes, resulta ser análogo al de la Unión Soviética. En el año 1965, sobre el índice 100 de España, estaban entre tantas otras naciones, Estados Unidos (524), Francia (283), Gran Bretaña (267), Bélgica (262) e Italia (162).

De aquí deduce el informe citado —uno de los trabajos preparatorios del II Plan de Desarrollo— que España, a pesar de su fortísimo ritmo de desarrollo, no ha conseguido superar la diferencia que se engendró probablemente en el período 1913-1936 en que el incremento de renta por habitante fue sólo un 0,7 por 100. «Una serie de cataclismos —dice— agravaron este problema. Primero la guerra de Liberación, que trastornó los procesos productivos de cuatro años —1936, 1937, 1938 y 1939— y consumió una enorme cantidad de capital. Después, la segunda guerra mundial, que impidió la llegada de inversiones extranjeras y disloca fuertemente nuestros mercados exteriores.» Otro obstáculo fue la presencia de los beligerantes en nuestras fronteras y, terminada la guerra, el bloqueo activo y la eliminación de España del Plan March, que motivó más tarde la exclusión de la OEEC y, debido a ello, el perder la oportunidad de optar entre la EFTA y la CEE. Factores todos ellos que explican el retraso padecido en el segundo cuarto de siglo y que, desde 1951, se trata de recuperar a marchas forzadas.

Anxelo NOVO

## LAS COSAS COMO SON

### HOMENAJE NACIONAL

El diario «Sur», de Málaga, ha tomado la iniciativa de que cada una de las provincias españolas rinda, en la misma fecha, un homenaje popular a la Guardia Civil de Tráfico. Homenaje popular que habrá de significar la grande y hermosa identificación de todos los españoles con quienes a costa de un sacrificado talante caminero guardan la paz y defienden el orden a lo ancho de nuestra encrespada geografía.

Reciente el asesinato del guardia civil Pardines por un terrorista vasco, el homenaje nacional previsto por el diario «Sur» habrá de ser, a la par que ocasión para agradecer al benemérito Cuerpo su continuado servicio a la tranquilidad de la sociedad, una concretísima manifestación de repulsa frente a quienes, indignos de la paz y de la libertad, pretenden que España regrese a unos panoramas políticos que un día liquidó la voluntad del pueblo.

El homenaje nacional a la Guardia Civil habrá de servir para recordar a cuantos gazepean en la sombra que el pueblo español no está dormido y que sabe, en cada momento, dónde está la razón. Habrá de servir para demostrar, lo mismo a los mercenarios terroristas que a sus ilustres amos parapetados en las delicias de sus feudales situaciones, que lo que se liquidó hace treinta años, liquidado ha quedado para los restos. Habrá de servir para recordar que un pueblo en paz mantiene esa paz trabajando.

Si la Virgen del Carmen no lo remedia, la importante vía de agua que sufre COFRUNA, una de las escasas navieras españolas dedicadas al transporte de fruta, amenaza con llevar a pique a todo el edificio empresarial. Se afirma que la conocida compañía valenciana ha perdido el rumbo por diversas razones ajenas a su personal de mar y se debate en el vértice de un tifón pavoroso que llena de





## PODER DE CONVOCATORIA

A raíz de la carta de José Antonio Girón a Rodrigo Royo, el antiguo director de la revista "SP" y actual director del diario del mismo nombre, está movilizand una larga y entusiasta adhesión. ¿Quiénes han respondido al llamamiento de Girón en pro de Rodrigo Royo, condenado por sentencia del Tribunal Supremo a pena de privación de libertad, multa, accesorias, costas y una indemnización de 200.000 pesetas al que fue famoso líder del partido de Acción Popular? Digamos, sin la menor concesión al tópico, que han acudido con dinero y apoyo moral hombres de toda condición social, desde el profesional de renombre al oficinista y el obrero. ¿Jóvenes o viejos? A juzgar por la correspondencia que "Diario SP" viene insertando en sus páginas, tampoco existe homogeneidad a este respecto. ¿Y políticamente? Aquí sí que las gentes que componen la creciente legión de adheridos a la carta gironiana comulgan con las mismas ideas. Creo que bien puede destacarse tal monolitismo ideológico, tal coherencia en las actitudes, sin incurrir en el feo vicio del triunfalismo.

Es probable que merezca la pena precisar ciertas notas comunes a todos cuantos están suscribiendo la recitada carta. Por de pronto, cabe destacar el acatamiento y respeto a la Justicia, a la decisión de nuestro más alto Tribunal. Es muy importante que, con exclusión de emociones y sentimientos, el pueblo tenga clara conciencia de la imparcialidad y rectitud de sus magistrados. A estas alturas, los españoles saben que el Poder ejecutivo no interfiere la independencia del judicial, predicado inexcusablemente de todo Estado de Derecho. Los simpatizantes de Rodrigo Royo reconocen que en este caso concreto don José María Gil Robles tenía razón. Y, deportivamente, se la da; es decir, no se la regatean.

Ha bastado, por otra parte, que un hombre de la filiación política de Rodrigo Royo haya recibido, justamente, una herida en su combate periodístico, para que hayan acudido a ella, como afluye la sangre, centenares de amigos, notorios, unos, desconocidos, la mayor parte, en la más vasta operación de camaradería que nos ha deparado el periodismo español en los últimos treinta años.

Y resta, finalmente, poner de relieve algo que estimo absolutamente sabido: la garra de José Antonio Girón. Desde sus alejados cuarteles malagueños, propicios a acumular polvo y telarañas sobre el más pintado, Girón permanece en la fiel memoria de incontables españoles. La política —ese torbellino de resplandores y penumbras— no ha podido pasárselo por la piedra. Su carta ha sonado como un cornetín. Ha tenido —lo diré con una expresión más acorde con los nuevos gustos— poder de convocatoria...

Cristóbal PAEZ

## ESTO PASA

### LAS LIMITACIONES

Los titulares de los periódicos llegaron a hacernos dudas en algún momento. Llamaban la atención con excesivo dramatismo tipográfico, al hacer referencia a los debates de la Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas, en torno al proyecto de ley sobre incompatibilidades bancarias. Nosotros —la verdad sea dicha— no hemos percibido ni tensión, ni traumatismo emocional ni siquiera un alar de excesivo de pasión. Las jornadas, en el marco del interés y de la expectación de la experiencia, han transcurrido con toda normalidad.

Ha imperado el buen sentido en el tono y en la forma. Nadie ha desorbitado nada. El proyecto de ley remitido por el Gobierno clausulaba unas limitaciones a los cargos bancarios; la Comisión de Hacienda ha aprobado unas y ha reformado otras. En el justo medio está la virtud, y eso ocurre en todas las Cámaras Legislativas del mundo occidental. Las limitaciones en último extremo, ni son tan drásticas como se apuntaba en el proyecto de ley, pero mucho más avanzadas que en la Inglaterra gobernada por el partido socialista, y tanto como en Francia y en Italia, pongamos por ejemplo.

Hay una cosa evidente y notoria: todo el mundo ha coincidido con el Gobierno en que eran necesarias las limitaciones. Ese ha sido el gran acierto político, al margen de pormenores técnicos. Por lo demás, nada nuevo bajo el sol. Todo absolutamente normal. Y sin que ello represente obstáculo para seguir persiguiendo el gran objetivo de la reforma de las estructuras y concretamente de la empresa.

Domingo 21 julio 1968

## MEDITACION AL BORDE DEL FUTURO

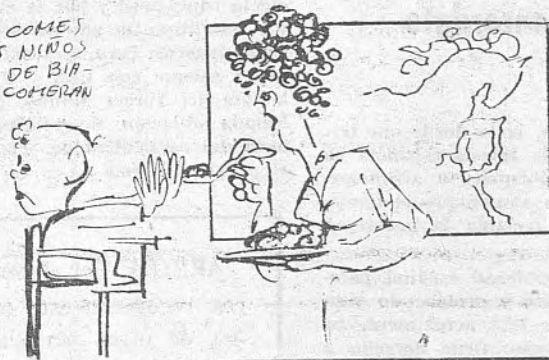
Por Jesús SUEVOS

**A** CABAMOS de pasar por esa fecha clave que es el 18 de julio, más atentos a los ocios que la festividad depara que a la meditación que merece. Porque es muy cierto que de lo que ella realmente significa a los españoles va a depender el próximo futuro de España. Los que con excesiva frivolidad piensan que el 18 de julio de 1936 es un episodio que puede relegarse al rincón donde se arrumban los armatostes de la historia, están muy equivocados. El 18 de julio de 1936 es una fecha que, nos guste o no, nos parezca beneficiosa o nefasta, está en la conciencia o la subconsciencia de todos, y de su interpretación y manejo depende el rumbo de nuestro país y su ciudadanía. Para los españoles de 1968, tanto hostiles como favorables al Régimen, no hay más España que la que se inició hace ahora treinta y dos años. Todo lo anterior —desfallecimiento progresivo de la Monarquía, insensatez creciente de la República— es prehistoria a la que sólo se puede ir a buscar referencias que nos permitan entender lo que ahora vivimos. El discurso histórico demuestra que una victoria tan concluyente como la militar que obtuvieron los llamados "nacionales", sólo con otra victoria puede ser debelada. Es cierto —y más de una vez lo hemos subrayado— que no siempre los vencedores en los campos de batalla consiguen imponer indefinidamente sus ideales si éstos no se corresponden con las circunstancias históricas en que se incluyen. Un buen ejemplo nos lo ofrecen la Santa Alianza y Napoleón. Cuando el Emperador de los franceses —la revolución francesa a caballo, como con frase muy aguda lo definió Carlyle— fue derrotado y recluido en la isla de Santa Elena, la Santa Alianza, victoriosa, decidió liquidar el proceso revolucionario y volver tranquilamente a los elegantes escepticismos de "l'Ancien Régime". Y ¿qué pasó? Que, a pesar de todo, veinte años más tarde eran las ideas del vencido y no la de los vencedores las que se imponían en el mundo, porque la Historia nunca vuelve atrás. Algo semejante sucedió con los vencedores de 1918 y sucede con los de 1945, lo que explica que el "mundo libre" y el "soviético" vayan dando tumbos sin saber a qué carta quedarse. Eso es lo que ha sostenido la esperanza de los derrotados en la guerra civil española: la ilusión de que el proceso ideológico y político del mundo trabajase en contra de los "reaccionarios" vencedores y en favor de los "progresistas" vencidos. Y ésa es la más trágica de las decepciones que han experimentado nuestros compatriotas dispersos en el exilio que podríamos llamar ex-

terior y también los de ese otro exilio interno en que se han colocado algunos españoles que no han querido servir a la gran ocasión de España, pues las ideas por ellos defendidas no sólo no se actualizaron cada día más hasta hacerse imprescindibles, sino que ahora se ve, sin lugar a dudas, que han caducado definitivamente. Y aunque pueda suceder algo semejante con algunos de los planteamientos de los vencedores, éstos tienen como trascendental compensación el regir la vida de su país coincidiendo precisamente con el máximo desarrollo que ha tenido en su historia. Este hecho fundamental e indiscutible ha derrotado por segunda vez a los vencidos de 1939.

En la España del próximo futuro pueden pasar muchas cosas, pero en cualquier caso nadie podrá desconocer o destruir en bloque lo que en las tres últimas décadas ha constituido la vida de España. De 1939 a 1968 ha cambiado radicalmente el mundo, y los españoles han pasado de unas difíciles circunstancias a otras no menos difíciles, apoyándose en un Régimen que les ha permitido no sólo su restauración económica, sino lo que vale más, irse acomodando sin graves trastornos a las nuevas situaciones y modalidades superadoras del "establishment" del siglo XIX. Aunque sólo hubiese conseguido eso, ser el vehículo seguro y eficiente del traslado de la mentalidad y las costumbres de un país a otras muy distintas, ya habría prestado un formidable servicio al pueblo español. Pero en el 18 de julio de 1936 había mucho más que un cauce por donde pudiese discurrir sin inconvenientes la energía española: había un afán revolucionario que los saboteadores de "derechas" y de "izquierdas" —igualmente reaccionarios— no han conseguido extinguir. Una revolución no es una algarada callejera, como las que recientemente se han organizado en torno a las Universidades, sino algo mucho más difícil e importante: un replanteamiento a fondo del temple y las estructuras de un país. Es, en definitiva, una "evolución acelerada", como la que han vivido los españoles en las últimas décadas. Pero todo parece indicar en este julio de 1968 —treinta y dos años después de que comenzasen el gran riesgo y la gran ventura de España— que el pueblo español comienza a impacientarse porque no le basta con el desarrollo material, por muy importante que sea, sino que necesita que el proyecto sugestivo de vida en común que con la victoria se nos propuso, recobre la virtualidad y el dinamismo de antaño.

SINO TE LO COMES  
VENDRAN LOS NIÑOS  
HAMBRIENTOS DE BARRA  
Y SE LO COMERAN



Arriba 3



...vosotros opináis, ellos opinan...

## EL «AFFAIRE» DE GUINEA

«La Conferencia de Guinea había concluido, al parecer, felizmente. Pero a la ONU—relata «Pueblo»—empezaron a llegar, entonces, telegramas cada vez más violentos. Un grupo indeterminado, que se autodenominaba Secretariado Conjunto, acusaba a España de haber impuesto una Constitución a Guinea, de «haber manipulado las opiniones expuestas» y de «falsear las elecciones que deben dar la independencia a Guinea». Ante todo ello fue necesario reabrir un debate, que todo el mundo daba ya por terminado.

El pasado día 8 de los corrientes prestan declaración ante la ONU el grupo mayoritario, en la que tienen una intervención brillante los señores Ndongo e Ibongo. Al día siguiente, por medio de una crónica transmitida desde Nueva York por nuestro corresponsal, José María Carrascal, PUEBLO daba cuenta a sus lectores del desarrollo de la sesión. En la misma crónica se denunciaba la turbia maniobra desarrollada contra España, cuyos objetivos eran crear problemas al Gobierno español y tratar de apoderarse económicamente de Guinea, después de la independencia. En la citada crónica, nuestro corresponsal en Nueva York recogía el siguiente párrafo de uno de los peticionarios guineanos ante el Comité de los Veinticuatro: «Exactamente el pasado 26 de mayo pasado nos citaron en el paseo de la Castellana, 106, a un grupo de guineanos, participantes en la Conferencia Constitucional, para ponernos sobre la mesa 216.000 pesetas, con objeto de que boicoteásemos la conferencia.» Al día siguiente, es decir, el día 10 de los corrientes, Carrascal publicaba en PUEBLO una entrevista sostenida en Nueva York con los señores Ndongo e Ibongo, confirmando lo que se había publicado el día anterior.

El pasado día 15, nuestro colega «Informaciones» publicó, en su tercera página, una información fechada en Albacete y firmada por la agencia Pyresa bajo los siguientes titulares: «Para desprestigiar a España, han intentado sobornar a la Delegación guineana que intervino en el Comité de los Veinticuatro.» Y se lee en el texto: «Es cierto, y es un hecho lamentable, que personas ajenas a Guinea y a España han intentado sobornar a miembros de la Delegación guineana que intervino en la Comisión de Descolonización de las Naciones Unidas para entorpecer la noble labor del Gobierno español, en su afán de proporcionar una independencia digna a este territorio de soberanía», ha declarado el líder de las Juventudes del Movimiento Nacional de Liberación de Guinea Ecuatorial, don Armando Núñez de Balboa Dugan. Y más adelante: «Concretamente a mí—sigue afirmando—, el día 26 del mes de mayo último me pusieron el dinero sobre la mesa en una casa del paseo de la Castellana, de Madrid, unos señores encabezados por un letrado. Y la cantidad exacta fue la de 1.025.000 pesetas. Le dije textualmente que ese dinero, que tan sucamente me ofrecían para desprestigiar la buena voluntad que había puesto España con Guinea, se lo podían ofrecer al pueblo guineano, que era quien lo necesitaba...»

## Sedes vacantes y Concordato

De la revista «SP»:

«Desde hace más de dos años, justo desde que terminó el Concilio Vaticano II, la Iglesia española ha cubierto apenas las vacantes obispaes o arzobispaes que se produjeron y no ha aumentado el número de obispos auxiliares que reclama la necesidad pastoral.

Entre la Santa Sede y el Gobierno español parecía haberse establecido un tático y prolongado «impasse». Según el Concordato de 1953, actualmente en vigor, el Jefe del Estado español tiene derecho a participar en la designación de los obispos. Pero según una última declaración del Vaticano II, el «derecho de nombrar e instituir obispos es propio, peculiar y de por sí exclusivo de la autoridad eclesiástica competente».

Si la provisión de obispos se realiza de acuerdo

con el Concordato, el Estado español—decían algunos—desacata frontalmente una expresa recomendación conciliar. Por el contrario—decían otros—, si se respetan las pautas conciliares sería entonces el Concordato el que quedaría denunciado.

Cinco diócesis vacantes y otras diez regentadas por prelados con edad superior a los setenta y cinco años (límite fijado por Pablo VI como ideal para presentar la renuncia) esperan un acuerdo entre Roma y el Gobierno de Madrid. Entre tanto, millones de católicos, asociaciones y órdenes religiosas, grupos políticos, españoles, y no españoles, se preguntan si este largo silencio no será el presagio de una solemne declaración que anuncie la revisión de las actuales relaciones entre la Iglesia Católica y el Estado español.

«... la Iglesia jamás denunció un Concordato a lo largo de toda su historia. El motivo es simplemente—declaraba un sacerdote canonista a Revista SP—la fidelidad al principio «pacta sunt servanda» (los pactos deben ser cumplidos) que la Santa Sede ha respetado siempre con escrupulo.»

De esta manera nunca ha parecido probable que fuera la Santa Sede la que tomara la iniciativa de la denuncia.

El primer intento quedaba en manos del Gobierno español, y se cree que este ha sido el motivo de la audiencia que el 29 de junio concedió Pablo VI a Antonio Garrigues, embajador de España en el Vaticano.

Según dijeron los diarios de aquellos días, el Estado español no es contrario a la modificación del sistema de nombramiento de obispos, pero desea que se haga dentro de una revisión general del Concordato.

La entrevista Pablo VI-Garrigues, celebrada en la biblioteca privada del Pontífice, duró un tiempo inusitadamente largo: 40 minutos.

## Los «satélites» soviéticos se descontagian

«Como si no fuera palmaria la fragmentación del antiguo bloque comunista—iniiciada con la disputa ruso-china—, montones de informaciones atestiguan—dice «ND»—la creciente independencia de los comunismos locales, coincidente con el conservadurismo de un Moscú a la defensiva.

La Habana y Praga prueban, con signo distinto, la heterodoxia progresiva de unos movimientos que no hallan, en la Unión Soviética, eco ideológico ni ayuda financiera que colmen sus necesidades políticas y económicas. No es extraño que Fidel Castro y un académico soviético—Konstantinov—hayan utilizado un mismo epíteto despreciativo—«comunismo chauvinista»—para condenar dos realidades dispares: Bolivia y Checoslovaquia.

Es el actual conservadurismo soviético el que explica la ambigua conducta de Rusia. En Europa, Moscú teme la democratización de Praga por su efecto contagioso y por la eventual independencia de un «satélite». De ahí su censura del «nacionalismo checoslovaco». Pero, a escala planetaria, la URSS elude el choque con USA y frena el revolucionarismo latente del Tercer Mundo, para conservar su privilegiada situación. Su política es la máxima merecedora del calificativo de «chauvinista», como insinúa el propio Castro.»

ARRIBA, fiel al contraste de pareceres, recoge en esta sección las opiniones de otros periódicos, sin seleccionar exclusivamente aquellas que coinciden con su inequívoca y conocida línea política.

## LA FRASE DEL DÍA

«Rainiero y yo somos esclavos de los hijos.»

Gracia de MONACO  
(«Hola»)

Señor Director:

## GROTESCO Y CRIMINAL

Respetado señor: Con el ruego de si bien lo tiene publicar en el periódico de su digna dirección, me permito enviarle la presente carta en contestación a la publicada en ese periódico, y la cual ha sido transcrita por el colega «Sur», de Málaga, dirigida a las esposas de los guardias civiles de las provincias Vascongadas por el Comité Ejecutivo de la Resistencia Vasca, Dándole las más expresivas gracias por la atención que me dispensa, le saluda atentamente

Francisca LOPEZ DE BARRIONUEVO (Málaga)

Con el título de «Grotesco y criminal», el periódico «Sur», de Málaga, encabeza un artículo censurando la actitud de los componentes de la ETA por una carta llena de amenazas de muerte dirigida a las esposas de los guardias civiles de las Vascongadas y que toda España ha sentido una unánime repulsa por el contenido de la misma.

Yo, como esposa de un guardia civil, ante ese cúmulo de amenazas dirigidas a mis compañeras, he sentido la necesidad de contestar a ese memorándum en nombre de todas las mujeres que tenemos el orgullo y el honor de ser esposas y madres de guardias civiles, colocando el lugar preferente a mis compañeras, que en holocausto por la Patria tuvieron el dolor de perder a seres queridos.

Siento la necesidad de decir a esos jóvenes irresponsables que, al parecer, ignoran cuál es la verdadera historia de esta gran España, que esta hermosa nación desde la integración de todos sus reinos en uno solo, conseguido por los Reyes Católicos y reafirmado por nuestro Caudillo Franco, ha sido la única vez que España empezó a tener historia y a contar como nación en el mundo. Mi pluma, poco brillante, no puede hacer un relato bello y fiel de todas las glorias alcanzadas por este benemérito Cuerpo.

Ya es bien elocuente sus ciento veinticuatro años de existencia, que ante el embate de tantos temporales que de toda índole sufrió la Patria, la nave de estos caballeros del tricornio nunca zozobró, siendo en todos los trágicos momentos protagonistas (dando la cara), contribuyendo con sus vidas y con su sangre porque así lo exige el sagrado deber de servir a la Patria. En esta entrega amorosa siempre tuvieron participación las mujeres y las madres de los guardias civiles, las que solidarizadas con el duro caminar del compañero nunca se amedrentaron ni temblaron ante tales situaciones, sino que las soportaron con ese estoicismo propio que caracteriza a las mujeres de nuestra raza; ellas también fueron mártires del deber, de ese deber tan sagrado que impone ser esposa y madre, que alcanza una infinita potencia cuando se es de guardias civiles.

A vosotros, jóvenes exaltados, podrá ser que no os diga nada esa lista interminable de héroes que ha dado la Guardia Civil y que seguirá dando para mantener la unidad de España; sabed que ellos y su honor son la base de sustentación de la gran obra creada por Ahumada. La austeridad es nuestra mayor gala y el pan nuestro de cada día es pan bendito que casi siempre viene acompañado de una buena acción que, como la caridad, queda en el anonimato; la materia de un sueldo no es, precisamente, lo que sostiene al guardia civil: es su vocación y su amor al Cuerpo. Cada esposa de estos honrados hombres, después de la pérdida del esposo, se siente con más fuerzas para luchar en la vida y criar a sus retoños para que éstos continúen el camino emprendido por el padre y serán alentados con amor, sin odio hacia los que segaron su vida para que velen por la paz de sus semejantes, porque somos españoles, porque amamos a la Patria hasta el máximo sacrificio, porque creemos en Dios y somos cristianos, sin desearle a nadie el infierno, ni a nuestros enemigos. A vuestro tético canto de sangre «Libertadores de Euzkadi», voy a corresponder con un poema acróstico, que en el laconismo de sus doce letras que encabeza sus mismas estrofas va encerrado toda la grandeza de este Cuerpo, todo el amor a la Patria y toda la honbría de la que puede hacer gala la Guardia Civil española.

Gestas de gloria con sangre escribiste,  
Ubérrimo riego que en el suelo hispano  
Al cumplir con la doctrina que de Ahumada recibiste  
Recibiste en sus entrañas cual maná sagrado.  
Danlo todo tus hijos exponiendo la vida,  
Interviniendo humanos en la desgracia ajena,  
A la Patria celosos por doquier vigilan,

Cuidando que la ley y el orden se mantenga.  
Incomprendida eres en tu labor señera,  
Valles y montes saben de tu historia  
Insólita, que por su sufrida y queda  
Logras en el anónimo la mayor gloria.

## Terence Hill, el actor destinado a superar el éxito de «La muerte tenía un precio»

Después del boom cinematográfico de Clint Eastwood, Lee Van Cleef y Giuliano Gemma, ha hecho explosión en el panorama actual del séptimo arte un actor que ha hecho oscurecer la estrella de estos nombres. Nos referimos a Terence Hill.

Terence Hill, el nuevo valor del western que hace su lanzamiento en la película «Tú perdonas... yo, no», hace olvidar a los espectadores cualquier otro nombre que no sea el suyo.

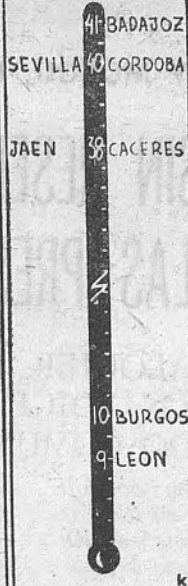
«Tú perdonas... yo, no», rodada en 70 m/m y technicolor, ha sido

dirigida por la diestra y hábil mano del realizador italiano Giuseppe Colizzi. Junto a Terence Hill aparecen en el reparto Frank Wolff, Bud Spencer y otros muchos actores, que nos dan, con sus respectivas interpretaciones, la recta medida de su justa fama de profesionales.

Esta película, que está alcanzando en Estados Unidos y Europa inimaginables records de taquilla, será en breve presentada al público español por la marca Hispano mex Film, S. A.



# TIEMPO



## SIGUE BUENO Y CALUROSO

MADRID, 20. (Pyresa.)—Esta semana, durante la primera mitad, todavía se mantuvo el tiempo fresco e incluso frío por las noches. El viento norte trajo algunos frentes, que dejaron chubascos tormentosos en Galicia, Cantábrico y Cataluña, totalizándose precipitaciones del orden de seis litros en las dos primeras regiones indicadas y de tres en Cataluña. Esta falta de lluvias hizo que los embalses acusen esta semana un nuevo descenso en sus reservas.

La reserva de energía eléctrica ha disminuido en 22 millones de kilovatios-hora, y en la actualidad se dispone de 5.177 millones.

El predominio del viento norte durante la primera mitad de la semana, como hemos dicho, hizo que en estos días las temperaturas se sostuvieran bajas, pero después se inició un alza sostenida que hizo elevarse las máximas hasta 39 grados en Sevilla, a 38 en Córdoba y Badajoz, a 37 en Valencia, Murcia, Alicante y Málaga y a 36 en Jaén y Granada.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La situación actual meteorológica se conserva muy parecida a estos días últimos. El anticiclón continúa centrado sobre Inglaterra, y en la Península predominan los vientos del sureste, que impulsan aire seco y caliente procedente de África. Ello hace que en las próximas veinticuatro horas deba de continuarse el buen tiempo, aumentando incluso las temperaturas. Sólo habrá alguna nubosidad en el litoral del golfo de Cádiz y en el Estrecho, así como también en el litoral catalán y en el norte de Levante. En la Península, como hemos indicado, buen tiempo despejado y caluroso, así como en Baleares. En Canarias, cielo nuboso o poco nuboso.

## Primeras negociaciones de paz entre Nigeria y Biafra

NIAMEY, Nigeria, 20 (Efe-Reuter).—Representantes del Gobierno federal nigeriano y de Biafra se han reunido en Addis Abeba para entablar conversaciones de paz.

Es la primera vez que se inician conversaciones encaminadas a poner fin a la cruel guerra nigeriana, que dura ya más de un año. Las conversaciones se han iniciado en el palacio de conferencias de la Cámara, bajo la presidencia del Presidente de Nigeria, Hamani Diori, nombrado presidente por el Comité Consultivo de la OUA en Nigeria.

Dicho Comité publicó ayer un comunicado especial en el que decía: "El Gobierno Militar Federal y el coronel Ojukwu han llegado al acuerdo de continuar las negociaciones de paz, comenzadas en Addis Abeba, tan pronto como sea posible."

## AL SUR DEL PACIFICO

La guerra en el sur del Pacífico está tocando a su fin. Los japoneses se batían en retirada en todos los frentes, pero, sin embargo, en alguna isla apartada ofrecen una feroz resistencia a los guerrilleros, que los hostigan sin descanso.

«Patrulla de forajidos» narra una de estas luchas, en las que si bien no tomaban parte los enormes efectivos que en otras batallas, ganaban a éstas en ferocidad y en la intensidad de sus combates; en los que casi siempre se llegaba a la lucha cuerpo a cuerpo. John Saxon, uno de los jóvenes actores más cotizados en la actualidad en Norteamérica, y famoso ya en todo el mundo, es el protagonista de la película.



## LA ATONIA EMPRESARIAL HACIA LA INVESTIGACION

### RESPONDE A UNA SITUACION QUE HA MUERTO

«¿Qué es lo que impide a muchos productos españoles ser vendidos en el mercado internacional? ¿Es que son malos?»

«Pues son malos... hoy; pero estos productos, hace algunos años, eran buenos. Son la copia de muchos productos que habían sido última novedad en el mercado internacional. Lo que ocurre es que el producto español normalmente se parece a un tejido de la temporada pasada. No es un mal tejido, sino que ya hay otros que son novedad. Por tanto, a muchos productos españoles les falta un poco de investigación para definirlos mejor y poderlos presentar en el concierto internacional como productos de última novedad, no de la temporada pasada. Y este tipo de investigación está al alcance de centenares y hasta diría de millares de técnicos a los que se podría insuflar actitud investigadora con relativamente poco esfuerzo.»

### UN EXITO INDUSTRIAL ESPAÑOL

La frase anterior no es de un advenedizo en el campo industrial. Su nombre está avalado con uno de los mayores éxitos industriales de los últimos tiempos españoles, y gracias, precisamente, a apoyarse en la investigación. Su nombre: don Salvador Escala Mila. Su cargo: vicepresidente de MATESA 'Maquinaria Textil, S. A.', creadora de unas 700 patentes propias gracias a la investigación; productora de la más variada gama de una familia nueva de máquinas dentro de la industria textil: un telar sin lanzadera muy flexible, capaz de tejer las fibras más

distintas. Algo buscado por la industria desde antiguo. Sus clientes son Estados Unidos, Japón, Alemania, Inglaterra, Francia, Italia y prácticamente todos los demás países altamente industrializados del mundo. La frase esta recogida de su conferencia «Problemas psicológicos de los equipos de investigación», pronunciada en la sede central del Patronato Juan de la Cierva, con motivo de los últimos plenos de este organismo, en el que están encuadrados una veintena de centros de investigación científica y técnica, en campos muy diversos.

### EL FISCO NO SE ENTERA

La división de investigación Industrial de MATESA tiene 551 empleados, y constituyen el 47 por 100 del total de la empresa, sin contar el personal de trece delegaciones técnico-comerciales situadas en distintos países extranjeros. Delegaciones que no se dedican únicamente a vender, sino a asistir técnicamente al cliente cuando lo necesita, algo muy sencillo, pero casi inexistente dentro de nuestro mundo industrial. La plantilla de la empresa es la investigación y asistencia técnica, la planta de montaje, los servicios comerciales, administrativos y de personal. La producción corre a cargo

de una serie de proveedores, que ocupan una masa laboral de 3.000 a 4.000 empleados. MATESA intenta mantener su postura de vanguardia en el campo científico-económico y humano, y su crecimiento ha sido tan fulgurante que ya es preciso ampliar su plantilla, cara a los pedidos del exterior, y se da el caso paradójico que esta empresa española, por tantas razones adelantada industrial, esta pensando en estos momentos si construir sus ampliaciones previstas en el extranjero, precisamente por falta de flexibilidad fiscal a la hora de los gastos en investigación.

### REFORMA DE LA EMPRESA

Esa necesaria reforma de la estructura empresarial, de la que tanto se habla, es una realidad en esta empresa catalana. Los éxitos logrados por su gestión empresarial no son para echarlos en saco roto. Muchas de las respuestas buscadas por la empresa española están en las realizaciones de MATESA desde hace años, decantadas con su propia experiencia, en un país que carecía de conocimiento en este campo. Don Salvador Escala, a la hora de resumir estas experiencias, hacía, entre otras, las siguientes afirmaciones: Que hay que aproximar más al Patronato Juan de la Cierva a la industria; que el investigador y el técnico se necesitan mutuamente y la exclusión de uno es la muerte del otro; que existen planes de investigación y en cada plano caben personas de distinto nivel científico; que no hay estructura adecuada para formarlos; que es conveniente estudiar a fondo este aspecto y con la urgencia que el tiempo impone; que la integración de profesionales dentro de un grupo investigador son específicos de este grupo.

Sus últimas palabras fueron las siguientes: «Que la atonía empresarial hacia la investigación responde a una situación que ha muerto. Los propios industriales desean encontrar el nuevo camino y necesitan un aglutinante rápidamente».

Octavio RONCERO

Arriba 5

# MUNDO LOCO

## REMOZO

Ginza, la más famosa calle de Tokio, la mayor ciudad del mundo, con más de 10 millones de habitantes, está siendo remozada y embellecida con vistas a la celebración en octubre del centenario mejiji, comienzo de la apertura de Japón al mundo exterior», comunica la agencia Kyodo.

La amplia y larga calle Ginza, el Broadway del Japón, se está modernizando para beneficio de cuantos a ella acuden para comprar, asistir a un espectáculo, etc.

Serán reemplazados sus sauces por otros árboles que formarán como un cinturón verde. Las conducciones de gas, luz y electricidad irán subterráneas en una galería de servicios. Está naciendo una nueva Ginza.

## TESORO

El tesoro que se encuentra frente a Puente Piedra está calculado en 20 millones de dólares y fue abandonado en el siglo XVI por el famoso pirata inglés Francis Drake. —reveló el explorador boliviano Jorge Santiago Antezana, quien cuenta con autorización oficial para realizar la búsqueda del cuantioso botín. Antezana declaró que el fabuloso tesoro se encuentra en el interior de los dos galeones hundidos por las fuerzas del virrey Toledo en el año 1574 y que pertenecían a la escuadra de Drake. Tales barcos fueron echados a pique al sur de Lima, frente a un punto conocido como Puente Piedra, según el explorador.

Agregó que se encontraba en condiciones de afirmar que el tesoro consistía en joyas, barras y monedas de oro y que los barcos permanecían hundidos a 100 metros de la costa de Puente Piedra, a una profundidad no mayor de 40 metros.

El explorador anunció también que dentro de un mes llegarán naves y equipos de los Estados Unidos, que se encargarán de explorar el mar y recuperar tal riqueza.

## INFRACCION

Un vecino de la localidad de Acheru, en la comarca de Baden, RFA, fue condenado el viernes a 800 marcos de multa (200 dólares), con retirada del carnet durante tres meses por conducir el coche en un trayecto de cuatro metros exactamente después de haber ingerido gran cantidad de alcohol.

El delito de tráfico apreciado por el juez quedó suficientemente comprobado por el tribunal en el momento en que el acusado tomó asiento al volante de su coche y lo puso en marcha. La distancia recorrida por el vehículo contribuyó a aumentar la condena, ya que el multado, Willy Ulrich, vecino de Acheru, tuvo que pagar 200 marcos por cada metro recorrido.

El señor Ulrich y su esposa habían festejado con los amigos hasta la medianoche el Día de la Infracción. Al retirarse a descansar, consciente de su incapacidad para llevar el coche hasta su domicilio, decidió aparcarlo ordenadamente delante del bar, para lo cual tuvo que mover el vehículo cuatro metros. Al día siguiente fue denunciado por un testigo de la maniobra, que se desarrolló sin accidente.

## DIFICULTADES

Dos daneses: Jorge Nielsen, de quince años, y Jan Sindval, de dieciséis, pensaban continuar su viaje por Escocia en bicicleta, pero mientras pescaban en un río cerca de Glasgow unos ladrones les dejaron sin vehículos.

Pero los dos daneses, que han recorrido 950 kilómetros en ferry y bicicleta desde que dejaron su país, piensan seguir adelante con su propósito de conocer Escocia. En las circunstancias actuales, en ómnibus y a pie.

Domingo 21 julio 1968



# análisis

## GOBIERNO DE UNIDAD

Por J. L. GOMEZ TELLO

Con la declaración del programa gubernamental y la publicación de los nombres de los ministros del nuevo Gobierno iraquí, se precisa el sentido de la revolución incruenta que ha tenido como escenario Bagdad. Era ya visible, por la personalidad de los principales protagonistas de la conspiración que ha derribado al general Aref, que el cambio resulta mucho menos profundo de lo que parecía, y que revistió un carácter más personal que político. En efecto, el golpe pudo consumarse sin violencia —lo que ha sido excepcional si se recuerda lo sucedido en las revoluciones registradas en Irak desde 1958—, porque sus protagonistas ocupaban ya puestos claves en el régimen de Aref, que les habían confiado las posiciones militares decisivas. Así, entre los componentes del Consejo del Mando Revolucionario, organizador del golpe, se encontraban el jefe de la guarnición de Bagdad y el jefe de la Guardia Presidencial. Este último, Abdel Razzak El Naef, que desempeñaba además la dirección de los servicios secretos desde junio del año pasado, ha sido nombrado jefe de Gobierno por el general El Bakr, nuevo Presidente de la República. Aunque siendo hostil a Aref, el anterior Presidente, en los últimos días de su mandato, pensó acudir a él para que sucediera en la Jefatura del Gobierno a Yahia, que había presentado ya su dimisión cuando sobrevino el golpe. Y no parece que fuera un obstáculo para ello la filiación «baasista» del general El Bakr.

Tampoco ha sido un obstáculo para formar parte del Gobierno que ha constituido El Naef el haber pertenecido al depuesto. Tres de los ministros, en efecto, lo fueron en el Gabinete de Yahia, y otros dos, exponentes de la minoría kurda, formaron parte en época anterior del mismo Gobierno. En cuanto al propio general El Bakr hay que recordar que fue un colaborador del fallecido mariscal Aref hasta que se produjo la ruptura entre éste y programa de Aref. La diferencia decí entre El Bakr estuviera comprometido con el ala más radical de este movimiento socialista árabe. Por el contrario, de igual modo que acusaba implacablemente a Kassen por

sus tendencias marxistas, El Bakr se oponía a Ali Saleh El Saadi, dirigente de la tendencia más izquierdista del movimiento y que proclamaba su ateísmo. Musulmán sunnita de estricta obediencia, el nuevo Presidente de la República se declaraba «baasista» moderado, anticomunista y nacionalista árabe.

Son estas las tendencias que se han unido, tanto en el seno del mando revolucionario como en el nuevo Gobierno. «Baasistas» conciliadores, nacionalistas árabes y conservadores se han aliado sobre un denominador común: la continuidad de la revolución de julio de 1958 —no se puede volver sobre el pasado—, y un programa que responde a la revolución hasta el cambio del 18 de noviembre de 1953, fecha en que el mariscal Aref eliminó al «Baas», en él habían prevalecido los dirigentes marxizantes, aunque conservó en sus cargos o llamó a su lado a personalidades «baasistas» moderadas. ¿Qué es lo que le reprochaban, pues, a su hermano Aref como causa de su deposición? Parece más bien que las acusaciones recaían sobre Yahia y juzgaban que el Presidente destituido no tenía la suficiente vocación política —fue siempre un soldado profesional, al que las circunstancias llevaron a la Presidencia— para encontrar soluciones a los problemas que tiene planteados el país.

El nuevo Gobierno se propone reforzar la unidad nacional, resolver definitivamente la cuestión de los kurdos del norte del Irak, reforzar la cooperación con todos los países árabes, y preparar el país para un retorno a la vida parlamentaria y democrática. No hay grandes diferencias con el programa de Aref. La diferencia radica en que el presidente destituido no acertó a encontrar, por razones que responden a la complejidad de la política iraquí, la colaboración de toda la vasta gama de tendencias que se agitan en el país, mientras El Bakr, aparte del apoyo de los jefes militares, es bien visto entre la mayoría de los «baasistas» y algunos de los ministros designados se relacionan con las tendencias ronas-serianas. Así encabeza un movimiento de unidad nacional.

## La Cámara de Representantes, opuesta al registro de armas

WASHINGTON. (Efe.)—La Cámara de Representantes votó el viernes contra la enmienda a la ley de control de armas, que requería el registro de rifles, escopetas y pistolas. La votación contra el registro de rifles y escopetas fue de 172 votos contra 68; el registro de armas cortas fue rechazado por 168 votos contra 89.

Este resultado, al parecer, no

### LOS PARTIDARIOS DE LA ENMIENDA EXHIBIERON UN MILLON DE CARTAS

ha causado gran sorpresa, ya que, a pesar de la presión ejercida por la Administración, la Cámara era opuesta al registro llevado a nivel federal.

Los partidarios del registro exhibieron el gran número de cartas y firmas llegadas al Con-

greso—más de un millón de cartas—desde el asesinato del senador Robert Kennedy en Los Angeles (California). Pero el representante demócrata de Michigan y director de la Asociación Nacional del Rifle, John D. Dingell, ha combatido los argumentos presentados diciendo que, precisamente, el senador Kennedy ha sido asesinado con una pistola registrada.

## PRAGA Y MOSCU, FRENTE A FRENTE

# RUMANIA APOYA SIN RESERVAS A CHECOSLOVAQUIA FRENTE A LAS PRESIONES SOVIETICAS

«ES INADMISIBLE CUALQUIER INTERFERENCIA EN LOS ASUNTOS INTERNOS CHECOS», DICE EL ORGANO CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA RUMANO

BUCAREST, 20. (Efe-Upi.)—«La posibilidad de una intervención soviética en Checoslovaquia está causando «gran alarma» en Rumania», según informa hoy el órgano del partido comunista rumano «Scinteia».

El partido comunista rumano considera que «cualquier interferencia o cualquier intervención es inadmisibles», añade el citado periódico.

La posibilidad de interferencia desde el exterior ha levantado una gran alarma entre nuestro partido y nuestro pueblo.

### UN DERECHO INALIENABLE

«La solución de sus propios problemas es un derecho inalienable e indivisible y obligación de cada partido, por lo que cualquier intervención o interferencia es inadmisibles».

En el caso específico de Checoslovaquia, tales prácticas, tales intervenciones, de cualquier naturaleza que sean en sus asuntos internos, no pueden contribuir a la solución de sus problemas, sino por el contrario atraer mayores males que complicarían aún más su situación.

Al mismo tiempo, tales manifestaciones no podrían tener más que efectos negativos en

las relaciones entre Checoslovaquia y otros países socialistas. En la situación del movimiento comunista, ya bastante complicada sobre la vida internacional, globalmente considerada.

Por consiguiente, la demanda que más urge en estos momentos es no emprender ninguna acción que pueda agudizar más las divergencias y aumentar las disensiones».

### APOYO A LAS CONVERSACIONES BILATERALES

«Recientemente, la jefatura del partido comunista de Checoslovaquia propuso conversaciones bilaterales con las jefaturas de los otros partidos. El partido rumano acogió con alegría tal propuesta».

Los acontecimientos de estos últimos días en Rumania y Checoslovaquia han marcado la celebración del vigésimo aniversario de la firma del tratado checo-rumano. Han servido para demostrar a toda luz la fuerza y vitalidad de la amistad. Alianza y vínculos de cooperación que existen entre nuestros pueblos. Nuestro pueblo se solidariza totalmente con el pueblo checoslovaco, reiterando su completo y activo apoyo», termina diciendo el periódico rumano citado.

### Mentís checo a unas tendenciosas afirmaciones soviéticas

PRAGA, 20. (Efe.)—En una entrevista con Radio Praga, el jefe de Policía de Pilzen declaró ayer que el depósito de armas hallado en Sokolov no es atribuible a «revanchistas alemanes», como asegura la Prensa soviética.

Las autoridades checoslovacas han manifestado al respecto que las suposiciones de los diarios soviéticos y búlgaros carecen de todo fundamento.

El mentís oficial de las autoridades checoslovacas desvirtúa una información tendenciosa rusa sobre contrabando de pistolas y metralletas de Alemania occidental a las comarcas checoslovacas habitadas por alemanes conspiradores al servicio del imperialismo de la OTAN».

### Waldeck-Rochet regresa a París

PRAGA, 20. (Efe-Upi.)—El secretario general del partido comunista francés, Waldeck-Rochet, ha salido hoy de Praga en dirección a París, después de una visita de veinticuatro horas a la capital checoslovaca, según informa la agencia checa CTK.

Rochet manifestó a la citada

agencia que sus conversaciones con los dirigentes comunistas checos han sido «útiles y ciertamente muy beneficiosas en el futuro para todos los partidos y para el movimiento comunista».

Fue despedido en el aeropuerto de Ruzin, cerca de Praga, por el secretario del Comité Central checo, Josef Lenart, y por el jefe del departamento internacional del partido, Oldrich Kaderka.

### U Thant elude contestar a una difícil pregunta

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 20. (Efe-Reuter.)—El representante de la agencia checoslovaca de noticias CTK ha recordado hoy a la ONU que la Asamblea General tiene en sus libros una resolución, presentada por Rusia, prohibiendo la intervención extranjera, «por cualquier razón, en los asuntos internos de un Estado».

El periodista, doctor Karel Kral, suscitó la cuestión, con otras preguntas, en la reunión diaria informativa de la ONU con los corresponsales de Prensa.

Específicamente, pretendió que el secretario general de las Naciones Unidas declarase si «la actividad de algunos países limitados para con Checoslovaquia» están de acuerdo con la resolución de las Naciones Unidas del 21 de diciembre de 1965.

Hablando por U Thant, el portavoz principal de Prensa, William C. Powell, americano, replicó: «El secretario general no desea hacer ningún comentario sobre la situación en los momentos actuales».

Tal ha sido la posición de Thant en toda la semana. Kral causó sensación cuando planteó esa cuestión tan sensible.

Powell, basándose en que existe «una creencia general de que la situación en Europa Central es grave, incluso crítica».

La referencia de Kral a la decisión de la Asamblea General en movimiento a sus colegas, que buscaron en los libros de actas de las Naciones Unidas y encontraron que el organismo mundial aprobó la moción soviética por 109 votos contra ninguno, y la abstención, la de Gran Bretaña.

### El PC yugoslavo clausura sus Delegaciones en varias Facultades

BELGRADO, 20. (Efe-Reuter.)—El partido comunista decidió cerrar todas las Delegaciones del partido en las Facultades de Filosofía y Sociología, según informa la agencia yugoslava de noticias Tanjug.

Esas Facultades eran centro de fermento político desde el pasado, y, según las autoridades del partido, un grupo de profesores de las Facultades habían puesto en duda el carácter revolucionario de la línea del partido.

El Presidente Tito, en un discurso pronunciado hace tres semanas en el Congreso de los Sindicatos, declaró que sería necesario de vez en cuando, tomar medidas administrativas contra «profesores de Filosofía, demagogos y tecnócratas, que desearían romper la unidad del partido comunista y sembrar la simiente de un sistema multipartidista en Yugoslavia».



## Los nuevos impuestos acentúan el «boom» de los precios

**EL GOBIERNO NECESITA 2.500 MILLONES DE FRANCOS, QUE ESPERA OBTENER DEL CONTRIBUYENTE**

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El nuevo Gobierno francés salió a la busca de 2.500 millones de francos.

La tarea no es fácil, porque esa cantidad, que equivale a unos treinta y cinco mil millones de pesetas, no se encuentra a la vuelta de la esquina.

Por eso mismo, los treinta ministros delegaron en los cuatrocientos y pico de diputados, y éstos resolvieron echar por el camino más corto, pasando la cuenta a los cincuenta millones de ciudadanos, en forma de nuevos impuestos, que se traducen, más o menos, en esto: pagar, pagar y pagar.

De qué forma y en qué cifras les dará, más o menos, una idea sabiendo que cada franco francés vale actualmente unas catorce pesetas, con cuyo punto de referencia el lector español adivinará la tragedia que afronta el vecino del norte de los Pirineos.

Saquemos como primer ejemplo el sufrido, martirizado y perseguido propietario de automóvil, que, si posee un vehículo con menos de 11 caballos de fuerza, paga al año un suplemento, llamado «vignette», de 240 francos (pesetas 3.400), y con más de 17 caballos de fuerza, 400 francos. La «carte grise» (título de propiedad) impone 20 francos por caballo de fuerza.

Este «boom» en los precios se manifiesta en todo. Así, los impuestos sobre el precio de barquitos de recreo aumentan en el 16,66 por 100, el permiso de navegar, 50 francos; un permiso de caza, 50 francos; un pasaporte, 50 francos, y un acta del Registro de Propiedad, 150 francos. Total, que los tributos son tantos y tan gigantescos, que nada puede quedar barato, ni siquiera asequible.

### «REPARTO DE CARGAS»

En lo que, eufemísticamente, titulan «reparto de cargas», las autoridades parecen haber tenido en cuenta las diferencias sociales, estableciendo que a los grandes contribuyentes les suben el 25 por 100 anual, y a los dirigentes de Empresa o a las Empresas, en sí les imponen otra sobrecarga, que puede llegar hasta 5.000 francos, según la importancia de la Sociedad.

Sobre el alcohol en forma de vino o licores añadieron un 10 por 100, lo mismo que sumaron otro tanto más elevado sobre el comercio del oro, brillantes, platino y joyas.

De la forma que las leyes han sido redactadas, y según la manera inteligente que tienen las autoridades de presentarlas al público, parece que este nuevo tren de impuestos descargue la Hacienda Pública de sus deudas, aprovechando el dinero de los ricos, sin afectar al salario que perciben las clases modestas; pero, desgraciadamente, creer estas teorías, equivale a suponer que lo demagógico es una solución; porque si las Empresas tienen más

gastos, los productos se venden más caros. Además, si los precios de los artículos de lujo aumentan, la gente prescinde de ellos, y el dinero circula menos, crece la cifra de parados y la miseria se extiende. Por tanto, reducir la comodidad, en lugar de aumentar las posibilidades de disfrutarla, es idéntico al famoso cuento del estúpido que mató la gallina de los huevos de oro.

«Actualmente, la capacidad de muchos tecnócratas se manifiesta así, presentando planes que arruinan en dos años unos ahorros que tardaron veinte en lograrse, y aún tienen la osadía de titularse expertos en Economía.» Este es el comentario que hacía ayer un contribuyente medio.

## PROTESTA POR EL ATAQUE CONTRA EL EMBAJADOR GRIEGO EN COPENHAGUE

**HA SIDO PRESENTADA POR EL GOBIERNO HELENO AL DANES**

ATENAS, 20. (Efe.) — El Gobierno griego ha presentado una enérgica protesta por el ataque personal efectuado contra el embajador griego en Copenhague el viernes pasado, y afirma que los diplomáticos griegos han comenzado a enviar a sus familias a Grecia.

Un comunicado facilitado por el Gobierno afirma que «debido a la falta de protección y seguridad a la vida y bienes de los diplomáticos griegos en Copenhague, el personal diplomático ha empezado hoy a enviar sus familias a Atenas».

Anteriormente, el Gobierno había anunciado que el embajador griego en Dinamarca, Christos Zacharakis, fue atacado en las calles de Copenhague por dos hombres que fueron identificados como súbditos griegos, que le golpearon en la cabeza, en la cara, en el vientre y en las piernas, dándose después a la fuga.

Se dice en el comunicado que Zacharakis presentó una firme protesta en Copenhague, y el encargado de Negocios danés en Atenas, C. F. Wisun, recibió una nota de protesta del ministro de Asuntos Extranjeros, George Christopoulos, horas después de producirse el incidente en Copenhague.

## Cuba, tema de actualidad en Norteamérica

- \* Secuestros aéreos, a cargo de los fidelistas
- \* Numerosos atentados, obra del anticastrismo
- \* Johnson propone y condiciona relaciones diplomáticas

NUEVA YORK. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—Cuba aparece aquí estos días en las primeras planas de los periódicos, en relación con los asaltos a los aviones norteamericanos de línea que se ven obligados a cambiar de rumbo y aterrizar en el aeropuerto de José Martí, antiguo rancho boyero, en La Habana.

Con el avión de pasajeros secuestrado el miércoles son dos los que han corrido la misma suerte este mes y siete en lo que va de año, a los que hay que agregar dos aparatos privados.

Tan frecuentes han sido estos incidentes, que no ha faltado el chusco que ofrece viajes de un punto a otro de Estados Unidos, «con la posibilidad de hacer una excursión a Cuba».

Hasta ahora, los autores de estos asaltos se han quedado después en Cuba, lo que hace suponer que se trata de elementos castristas que, al parecer, buscan la notoriedad o no quieren que el pueblo norteamericano olvide que a unas ochenta millas náuticas de su país—el Estado capitalista por excelencia—hay una nación comunista consagrada descaradamente a la exportación de la subversión a otros países del Continente americano.

Los elementos anticastristas, a su vez, tampoco quieren que los estadounidenses olviden que tienen un país comunista a sus puertas, y, con este fin y, al parecer, con el de vengarse de los países que comercian con Cuba—según los volantes que dejaron en la Oficina Española de Turismo—, se han dedicado a colocar bombas en las oficinas de turismo, como la de España, dos veces; la de Francia, que no hizo explosión; la del Japón, Canadá, y en los Consulados de México, en Nueva York y Newark. En esta última ciudad, el explosivo fue descubierto a tiempo. También estalló una bomba en la Misión de Cuba en las Naciones Unidas, y el jueves hubo cinco explosiones al otro extremo de Nueva York, en California, del mismo tipo que las neoyorquinas—dos en oficinas de turismo de México, otras en establecimientos japoneses, y la última, en unas dependencias francesas.

Ayer, al parecer, la «cosa» fue con la agencia informativa oficial del Gobierno de La Habana, «Prensa Latina», cuyas oficinas están establecidas en el tercer piso del edificio principal

de las Naciones Unidas, planta en donde tenemos nuestras oficinas respectivas unos ciento cincuenta corresponsales.

En vista de los amenazadores anónimos comunicados por teléfono, la guardia de la Organización internacional extremo la vigilancia, cacheando a todos los periodistas que llevaban una cartera o paquete de periódicos, que somos los más.

Es lógico que la guardia de las Naciones Unidas tome medidas de precaución, pues en diciembre de 1964, estando el revolucionario profesional argentino-cubano «Che» Guevara en Nueva York, con objeto de intervenir en la Asamblea General, dos cubanos anticastristas se las arreglaron para adquirir un bazooka, disparando desde el otro lado del río—las Naciones Unidas se hallan sobre la orilla este del río—contra el edificio principal. Afortunadamente, no eran buenos artilleros, pues los obuses cayeron en el río; pero el incidente, como es natural, causó la consiguiente alarma.

### RELACIONES DIPLOMATICAS

Coincidiendo con este ambiente de fiebre política activista cubana, los periódicos se han hecho eco de unas notas publicadas por el columnista Drew Pearson, las cuales, en parte, dicen así:

«En vez de sentarse a esperar, tranquilo e indiferente, el transcurso de sus últimos seis meses en el cargo, L. B. J. se ha empeñado en uno de los programas y campaña más intensos jamás emprendidos por Presidente alguno de Estados Unidos para aliviar los problemas mundiales.

»Su objetivo incluye, no únicamente mejorar las relaciones con Rusia y vaciar un poco de petróleo sobre las aguas agitadas en la América Latina, como ya lo ha hecho, sino sondeos, hasta ahora secretos, en dos zonas sumamente vidriosas: reanudar las relaciones diplomáticas con Cuba y establecer una paz duradera entre Israel y los Estados árabes.

»A través de terceras partes, ya se han hecho tanteos diplomáticos con Fidel Castro, en el sentido de que Estados Unidos estaría dispuesto a reanudar sus relaciones diplomáticas con Cuba, a condición de que Fidel rompiera sus acuerdos militares con Rusia y cesara en su tentativa de derrocar Gobiernos latinoamericanos.

»La primera circunstancia es muy fácil de resolver, teniendo en cuenta que el Kremlin ya ha retirado sus tropas de la isla y ha hecho saber claramente a Washington que nada le agradaría más que desembarazarse de sus obligaciones con Cuba, que le representan una carga diaria de alrededor de un millón de dólares.

»El segundo requisito se considera mucho más complicado e importante, debido a que Castro es partidario del comunismo radical e intransigente de China: la revolución armada contra los regímenes capitalistas.»

### ACERCAMIENTO WASHINGTON- MOSCU

Obviamente habría, directa o indirectamente, que tratar con el Kremlin para cualquier nueva fórmula de relación norteamericana con Cuba. El ambiente de distensión entre Washington y Moscú es evidente en la capital estadounidense, circunstancia a la que aludió, aunque sin entrar en detalles, el Ministro de Asuntos Exteriores don Fernando Castiella, en su charla con los periodistas al despedirse de Nueva York.

Las dos grandes potencias están iniciando conversaciones para la limitación y reducción de los arsenales nucleares respectivos, y de todos es sabido que acaba de inaugurarse el servicio aéreo entre Nueva York y Moscú. Cabría, pues, que, dentro del marco de la «detente», el Kremlin propiciara, por su parte, esa fórmula a la que alude Drew Pearson, y que, en fin de cuentas, nada nuevo nos dice, pues una semejante fue expuesta ya por el secretario adjunto de Estado norteamericano para Asuntos Interamericanos, Covey Oliver, hace aproximadamente un año, en la ciudad de Miami. Pero, claro, las circunstancias internacionales entonces no eran las de hoy.

No se refiere el columnista a los esfuerzos que realiza Johnson para lograr una «paz honorable» en Vietnam. Cuba, en el aspecto político, y Vietnam, en el militar, son dos pesadillas para los norteamericanos. Si, antes de retirarse de la Presidencia, Johnson logra resolverlas o, por lo menos, ponerlas en el camino de la solución, su papel subiría mucho en la historia de Estados Unidos...



## HONOLULU

### ANTES DE LO PREVISTO TERMINARON LAS CONVERSACIONES

VAN THIEU HA DICHO  
QUE SU PAIS ESTA DECI-  
DIDO A SOPORTAR UN  
PESO MAYOR EN LA GUE-  
RRA DE VIETNAM

HONOLULU, 20. (Efe-Upi.) Los Presidentes Lyndon Johnson y Nguyen van Thieu han terminado sus conversaciones sobre Vietnam antes de lo previsto, sin que al parecer se hayan producido escisiones en la Alianza.

Las entrevistas, que han durado todo el día, han sido dedicadas a conversaciones de carácter, durante las cuales los dos Jefes de Estado hicieron una revisión general de la guerra y de los esfuerzos realizados para lograr una paz honrosa, según han informado fuentes oficiales. Los discutidos temas de una nueva suspensión de los bombardeos de Vietnam del Norte y la forma de llegar a un arreglo político con el Vietcong fueron dejados al margen de las conversaciones, al menos públicamente.

#### Mayor participación en la lucha

HONOLULU, 20. (Efe-Upi.) El Presidente de Vietnam del Sur, Nguyen van Thieu, ha manifestado al Presidente Johnson el viernes que su nación está decidida a soportar un peso mayor en la guerra del Vietnam.

Thieu hizo esa afirmación en una declaración preparada en la sesión secreta habida en el cuartel general del Pacífico, situado en un alto que domina la bahía de Pearl Harbour. La declaración se dio al tiempo que los funcionarios norteamericanos informaban que la reunión de dos días iba a ser acortada unas horas.

En su declaración, Van Thieu dice que los vietnamitas son los más afectados por la guerra que se realiza en su suelo en defensa de su propia libertad.

«Por ello —añade— consideramos que es nuestro deber soportar cada día una mayor participación en esta lucha.»

#### Continuará la guerra a su nivel actual

HONOLULU, 20. (Efe-Upi.) El Presidente Lyndon Johnson y el Presidente Nguyen van Thieu proyectan proseguir la guerra del Vietnam a su nivel actual, según comunica una fuente fidedigna.

Esta fuente manifiesta que una copia, por adelantado, del comunicado conjunto final presidencial no hacía mención de la suspensión de todos los bombardeos del Vietnam del Norte, ni tampoco mencionaba de qué manera Saigón pudiera aproximarse directamente al frente nacional de liberación, cuyo brazo militar es el Vietcong.

Ambos Presidentes se reunieron ayer, a las ocho de la mañana (hora local), para desayunar.

## LANCHA NORTEAMERICANA DESAPARECIDA CON DIEZ HOMBRES A BORDO

Fueron rescatados por tropas survietnamitas treinta y cuatro rehenes que tenía el Vietcong

SAIGON, 20 (Efe-Upi).—No se tienen noticias de una lancha de desembarco del Ejército de los Estados Unidos con 10 hombres a bordo que efectuaba un recorrido de 160 kilómetros a lo largo del río Mekong, temiéndose en los medios militares que haya sido hundida o que se haya extraviado en aguas camboyanas y capturada.

Según portavoces militares, hacía más de sesenta horas que no se tenían noticias de la embarcación, que había salido de la base norteamericana de Dong Tam y se dirigía a Can Tho.

Si la embarcación hubiera sido capturada en aguas camboyanas, ésta sería la segunda embarcación norteamericana que había sido apresada por Camboya en esta semana.

#### Treinta y cuatro prisioneros liberados

SAIGON, 20 (Efe-Reuter).—Tropas survietnamitas han rescatado a un grupo de civiles retenidos como rehenes por las fuerzas comunistas del Vietcong porque aquéllos tienen parientes en las Fuerzas Armadas gubernamentales o trabajan para los norteamericanos, según informan funcionarios de esta capital.

Un portavoz militar survietnamita ha declarado que fueron liberadas 34 personas que se hallaban atadas unas a otras en dos grupos, durante una operación de dos días de duración de las tropas survietnamitas efectuada en los terrenos pantanosos del delta del Mekong, a unos 32 kilómetros de la ciudad de Can Tho.

Un funcionario de la Misión americana ha añadido que los prisioneros fueron forzados a trabajar para los guerrilleros acarreado suministros, pescando o cocinando. Entre éstos se hallaban varios ancianos, mujeres y jóvenes menores de edad, la mayoría de los cuales tiene parientes, ya en las fuerzas survietnamitas o trabajando para los norteamericanos.

#### Ho Chi Minh pide que se aumente la "guerra de resistencia"

TOKIO, 20 (Efe-Upi).—El dirigente norvietnamita Ho Chi Minh pidió ayer a la población y a las Fuerzas Armadas de su país que incrementen su "guerra de resistencia" contra los Estados Unidos.

Ho hizo este llamamiento con ocasión del decimocuarto aniversario de la firma de los acuerdos de Ginebra de 1954 sobre el Vietnam.

El discurso del jefe norvietnamita fue transmitido por radio y escuchado en esta capital.

#### Otra división tailandesa a Vietnam

BANGKOK, 20 (Efe).—La decisión de aumentar nuestra fuerza expedicionaria en Vietnam del Sur es con el fin de evitar que la agresión comunista se extienda a nuestro país", ha dicho el primer ministro Kirikachorn Thanom durante la ceremonia de despedida a la división "Tigre Negro", que saldrá para Vietnam dentro de unos días.

Thanom añadió que la guerra vietnamita, los acontecimientos en Laos y la subversión comunista en el noreste de Tailandia forman parte del plan rojo para apoderarse del sureste asiático.

Los diez mil soldados de la di-

visión han recibido un entrenamiento especial de cuatro meses.

#### Suministros para Vietnam confiscados

HONG-KONG, 20 (Efe-Upi).—Las autoridades de Pekín han acusado a los dirigentes de la provincia de Kwangsi, en el Sur, de apoderarse de los suministros enviados a Vietnam del Norte, dice el periódico independiente "Ming Pao".

El citado periódico, editado en lengua china, comentando un ar-

tículo publicado en una revista de Kwangsi, dice que los componentes del grupo contrario al Gobierno de Pekín han asaltado trenes, destruido instalaciones ferroviarias y desarticulado totalmente el tráfico en Liuchow, dificultando seriamente el envío de suministros a Vietnam del Norte.

El mismo periódico dice que el mes pasado Pekín envió un telegrama a las autoridades de Kwangsi rogándoles que hicieran todo lo que estuviera de su parte por acabar con estos disturbios.

## EL ESTADO DE SABAH, CAUSA DE DISCORDIA FILIPINAS HA RETIRADO SU MISION DIPLOMATICA DE LA CAPITAL MALASIA

MANILA (Filipinas), 20. (Efe-Reuter).—Filipinas ha ordenado, en el día de ayer, la retirada de su jefe de Misión y del personal de su Embajada en Kuala Lumpur.

La retirada se produjo tras haber rechazado Malasia la reclamación de Filipinas del Estado malasio de Sabah, anteriormente Borneo septentrional británico.

Un anuncio oficial manifiesta que el Presidente Fernando Marcos ordenó la retirada, tras la recomendación unánime de su consejo de política

extranjera.

En Kuala Lumpur sólo quedará un funcionario administrativo para actuar como oficial encargado.

Se cree que este paso prolonga un formal rompimiento de las relaciones diplomáticas filipino-malasias, muy deterioradas «por la intransigencia malasia», cuyo Gobierno «ha cerrado la puerta a ulteriores conversaciones sobre el arreglo de la reclamación filipina» del actual Estado malasio de Sabah, antiguo Borneo Norte.

## DESENCANTO EN GIBRALTAR

### \* \* \* PAG. 1

braltar. De procederse a la promulgación de esa acta, quedaría lesionado el Tratado de Utrecht y el desafío a las resoluciones de las Naciones Unidas iba a ser tan abierto que, según los políticos británicos, excitara los ya suficientemente graves enojos de este organismo contra la actitud inglesa sobre descolonización.

3. En cambio, será hecha pública una declaración en la que se afirme que la vinculación de Gibraltar con Inglaterra es indisoluble. Esta declaración parece que consistirá en una orden del Consejo Real que declaró a la Roca como parte integrante del territorio de la Corona. Nada nuevo. Para anular esa orden en el futuro será precisa la aprobación del Parlamento. Se trata, pues, de sacar el problema de una futura devolución de Gibraltar a España de las manos de los ministros británicos para ponerlo en las del Parlamento.

La propuesta de lord Shephard ha sido percibida con palpable desencanto y frialdad en la colonia.

Es significativo que estas conversaciones constitucionales anglogibraltareñas se producen al mismo tiempo que otra antigua colonia británica, Rhodesia, prepara su constitución. Las Naciones Unidas han condenado tanto uno como otros proyectos constitucionales. Pero Inglaterra confía en que la ONU haga imposible la vida a los rebeldes constitucionales de Rhodesia.

#### Gibraltar, en la Prensa inglesa

LONDRES. (Efe).—Dado que los participantes en la sesión se comprometieron a guardar secreto en torno a la misma, tanto el correspondiente anónimo del «Financial Times» como Llewellyn Charter, del «The Daily Telegraph», los únicos que hoy publican información sobre Gibraltar, se limitan a hacer conjeturas.

Chanter dice que la Conferencia plenaria escuchó el comunicado de lord Shephard, ministro de Estado para el Commonwealth Office, con menos entusiasmo del esperado.

## PRIMERA REUNION DEL NUEVO GOBIERNO IRAQUI

ANTERIORMENTE LOS  
MINISTROS HABIAN JU-  
RADO SUS CARGOS

BEIRUT, 20. (Efe-Reuter.) Los ministros del nuevo Gobierno iraquí, que preside el coronel Abdel Razzak al Nayef, han jurado ayer sus cargos ante el Presidente Ahmed Hassan Al-Bakr, tres días después de haberse producido el «incruento» golpe de Estado.

Radio Bagdad ha informado que el Presidente Al-Bakr, en un breve discurso, pronunciado después de la ceremonia, instó a los ministros a actuar con toda justicia en el desempeño de sus carteras.

Acto seguido, el nuevo Gabinete pasó a celebrar su primera reunión en el edificio de la Asamblea Nacional bajo la presidencia del coronel Nayef.

La citada emisora no dio ningún detalle de esta reunión, que duró más de una hora.



BRUSELAS: Ignacio M. Sanuy

## Resignación ante lo inevitable

EL MERCADO COMUN ACEPTA A REGAÑADIENTES LAS MEDIDAS PROTECCIONISTAS FRANCESAS

BRUSELAS, 20. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—A la una de la tarde, los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común han suspendido brevemente la sesión para tomar unos canapés y proseguir, media hora después, discutiendo o hablando amablemente, con la buena intención de acabar cuanto antes y recuperar de alguna manera la tarde del sacrosanto fin de semana. Lo han conseguido plenamente, ya que a las tres y media la reunión había concluido. Sobre las cuatro menos diez acababa la conferencia del presidente del Consejo de ministros, que esta vez era el italiano señor Medici, nuevo en la plaza, que por su apellido y por su perilla blanca parece un ministro anacrónico y no el titular de Exteriores en un Gabinete que llaman de transición. Pero no se fíen de las apariencias, porque el señor Medici se las sabe todas, y más cuando habla en italiano, para matizar a gusto y poner finura a las reticencias.

### Solidaridad con Francia

La reunión de los ministros europeos se ha dedicado íntegramente a que los remordimientos, las esperanzas y los recuerdos se amalgamen de extraña manera.

La verdad es que todos los ministros han afirmado su solidaridad con Francia y han quedado como unos perfectos caballeros a la hora de la verdad, pero también es cierto que la solidaridad en casos de apuro es un precedente que más de uno querrá que juegue cuando sea el momento oportuno, no sólo a favor de Francia.

El señor Debré, ministro francés de Asuntos Exteriores, se ha esforzado en demostrar varias cosas, dos de ellas importantes. La primera, que Francia, contra viento y marea, ha cumplido rigurosamente con sus compromisos comunitarios, y ello a pesar del margen de un año que tenía últimamente para aplazar la abolición de fronteras en primero de julio, aplazamiento que hubiera tenido más aplausos en Francia que la decisión de atenerse a lo acordado.

La segunda cosa que ha intentado demostrar el señor Debré ha sido que las medidas adoptadas después de los acontecimientos de mayo, son medidas limitadas a unos sectores concretos y ceñidas a un tiempo medio y determinado para su aplicación, con lo cual no se puede hablar sino de una emergencia más o menos catastrófica, que se cura adecuadamente, pero sin inventar inútiles convalecencias.

### Ecos distintos

Respecto a las medidas francesas, los ecos han sido distintos en el Consejo de Ministros. En lo que atañe a los electrodomésticos, es Italia la que ha puesto el grito en el cielo, y con razón. Por lo que toca a las industrias textiles, Holanda y Bélgica han sido prudentes y afligidas planifieras. Finalmente, en cuanto se refiere a la industria del automóvil, el trance se ha pasado con resignación, porque la pildora se ha repartido más o menos entre todos.

En definitiva, ha sido una sesión de ciencia-ficción, ya que, a priori, se sabía que todos acabarían diciendo amén, aunque no todos con el mismo tono de voz.

Hay que esperar ahora la próxima sesión de los ministros, y, en el interior, la reunión de la Comisión que pondrá en orden y en claro lo que se va a hacer para ayudar de manera eficaz a los

franceses, por aquéllo de que ayudando a los demás uno acaba ayudándose a sí mismo.

## EN ALEMANIA FEDERAL SE MANTIENEN AUN LAS TEMPERATURAS DE INVIERNO

EN ALGUNAS LINEAS FERREAS HA DEBIDO ENCENDERSE LA CALEFACCION

BONN (Munich). (Efe.)—A pesar de encontrarse muy avanzado ya el mes de julio, Alemania federal se ve todavía sufriendo los efectos de un clima desagradable que los meteorólogos comparan con el de los meses de febrero y marzo. Un portavoz del servicio meteorológico de Munich caracterizaba la situación el viernes diciendo: «De verano, ni rastro.»

En la cuenca del Rin y Ruhr, comarcas de Hessen, Westfalia, Baden-Wurtemberg y Baviera, se mantiene el tiempo inestable, con precipitaciones lluviosas, vientos regulares, y, en general, temperaturas que no sobrepasan los veinte grados, en el mejor de los casos. En los Alpes bávaros se han comprobado incluso, en altitudes superiores a los 1.900 metros, nevadas durante el jueves y viernes.

Los pasos montañosos bávaros están libres al tráfico; no así en Suiza, donde las nuevas nieves han proporcionado entorpecimiento de tráfico en las rutas del Fluela y Albula, pasos para los que el Automóvil Club Alemán ha aconsejado neumáticos de invierno.

En algunos supermercados alemanes de Duesseldorf, Frankfurt, Colonia y Bonn, así como en algunas unidades del ferrocarril, en líneas de Renania y norte del país, se han encendido por primera vez las calefacciones después de terminado el invierno.

# SUPER REBAJAS



## VERANO



Incorporación de nuevas ofertas.  
Total renovación de artículos y

# PRECIOS MAS INTERESANTES QUE NUNCA

Una visita a EL CORTE INGLES  
será su más importante operación  
económica del año.



Arriba 9

Domingo 21 julio 1968

Ayuntamiento de Madrid



## INFORME EXHAUSTIVO DE LOS ACONTECIMIENTOS OCURRIDOS EN FRANCIA

## Especial para ARRIBA

(Continuación)

El SNE Sup.: «Llama a los profesores y estudiantes para que continúen la ocupación de los locales universitarios y no cedan la calle a los equipos gaullistas. La Universidad no quiere capitular.»

La Federación de Estudiantes Revolucionarios denuncia el discurso de «Bona parte-De Gaulle» e indica se ha puesto en contacto con la UNEF para organizar mañana «una manifestación central de millones de trabajadores, estudiantes y obreros, en París, ante la sede del Poder, y en provincias ante las Prefecturas.»

La CGC: «Se extraña de la dureza de la crítica a una situación cuya responsabilidad incumbe a los que nos gobiernan y que, en realidad, no refleja más que las reivindicaciones del mundo del trabajo, ignoradas durante demasiado tiempo.»

«La CGC declara que se opone a todas las medidas que pudieran interpretarse como una provocación que pueda dar lugar al desorden. Pide que se dé al proyecto de protocolo de acuerdo de Grenelle la máxima aplicación en todos los sectores profesionales, con el fin de que esta fase de reivindicación establezca con orden el mundo de mañana, que no puede ser el de ayer.»

La CFTE: «Espera que, llegado el momento, los trabajadores, como ciudadanos, se pronunciarán por la defensa de la democracia y la promoción de la justicia y del progreso social.»

El señor Yves Guena, ministro de PTT, invita a la reanudación del trabajo y las Federaciones CGT, CFDT y FO responden con un endurecimiento de sus órdenes de huelga.

Las negociaciones: Continúan o están paralizadas, tanto en el sector privado como en el público.

El primer ministro firma el decreto que decide que, a partir del 1 de junio de 1968, el SMIG será de tres francos a la hora, es decir, un aumento del 35 por 100 y que suprime todas las zonas de salario. Por otra parte, se concluye un acuerdo para que el SMAG sea como el SMIG.

— Ante la llamada de las organizaciones sindicales, el día queda marcado por manifestaciones en diversas ciudades de provincia.

## COMENTARIOS:

«Día decisivo para el Régimen.» «Le Figaro» (30-5).

«¿Pompidou o Mendes France?» «L'Aurore» (30-5).

«La crisis se agrava y los procedimientos de arreglar las cosas chocan contra la voluntad de la CGT de «cambiar el régimen». Los grandes titulares confirman —por si fuera necesario— que los problemas políticos se imponen con preferencia a todos los demás. En cuanto a los comentarios, naturalmente, han sido redactados según los acontecimientos de la víspera, influidos —en el aspecto político y sindical— por las manifestaciones organizadas por la CGT. Respecto a la manifestación de París, «Le Figaro» comprueba:

«Con este importante desfile, sin comparación con el de la UNEF y la CFDT de anteayer en el estadio Charlety, la CGT lanza «la espada de Brennus» en la balanza. Indica que tiene más fuerza. Este desfile tiende a demostrar que el Poder, efectivamente, está en la calle, pero sobre todo cuando también la CGT está en la calle.»

— Estas manifestaciones se traducen para René Andrieu («L'Humanité» (30-5), en una «clara exigencia»:

«Pero no se trata de sustituir al Poder actual con otro Gobierno que no tuviera en cuenta las reivindicaciones de los trabajadores y que volviera a los juegos pasados, dejando aparte a la clase obrera y su partido, fuera de la dirección de los asuntos del país. Tampoco se trata de en-

contrar a un «hombre providencial». Ni Dios, ni César, ni tribuno, como dice «La Internacional». Ni tampoco de constituir un «Gobierno de salvación pública», en el que la derecha ofrecerá sus buenos oficios, como desea Lecanuet.»

«Más que nunca se confirma la idea de que no puede haber otro sucesor al gaullismo sino la izquierda.»

Claude Fuzier expresa esta opinión en «Le Populaire» (30-5), en el que también escribe:

«Primero hace falta un Estado al servicio del pueblo, que exista por voluntad

*Desde el 3 de mayo en que en el patio de la Sorbona comenzaron las primeras protestas estudiantiles y los choques entre los distintos grupos de la Universidad, hasta el fin de los conflictos con sus implicaciones de huelgas, de disturbios y de barricadas, Francia ha vivido seis semanas de inquietud social y política. Nuestros lectores han estado informados al día de los acontecimientos según se iban produciendo.*

*Hoy, con el ánimo sereno, tras el triunfo del general De Gaulle, queremos presentar a los lectores de ARRIBA un informe objetivo, un diario exhaustivo, documento de máxima actualidad, de cómo sucedieron los hechos. Este es:*

del pueblo, es decir, en una palabra, que dicho Estado sea el propio pueblo. Esto es posible si todo el mundo, en los partidos de izquierda y los Sindicatos, lo desea.»

La solución que desea André Guérin («L'Aurore», 30-5) parece algo diferente cuando escribe:

«Cada vez se hace más clara la opinión de que el Gobierno de mañana debería componerse de unos hombres personalmente calificados, sin consideración de dependencia ni etiquetas.»

«Le Figaro» (30-5), en el que Pierre Locardel cifra lo que será el costo de la primera factura, advierte:

«Los Kerensky en potencia no conseguirán mejor que su triste predecesor prohibir el paso, solos, a los partidarios minoritarios de la democracia popular.»

Finalmente, del primer ministro, a quien aludía André Guérin, Vianson-Ponté, en «Le Monde», nos presenta este retrato:

«Nadie... tiene ya el control de la situación.»

«La calma y la voluntad del señor Pompidou no pueden discutirse. A la vez es primer ministro, ministro de Educación Nacional, interino; ministro de Trabajo frente a los Sindicatos obreros, ministro de la Función Pública para los agentes del Estado, ministro de Finanzas y de Economía encargado del presupuesto, de la moneda y de la crisis; ministro del Interior cuando la calle se agita... Hace todo; va por todas partes. Tenemos la impresión de que ya no hay Gobierno, no hay Estado, sino un hombre solo que lucha con valor contra la tempestad...»

Viernes, 31 de mayo

## ACONTECIMIENTOS:

— Desde finales de la semana, los depósitos de gasolina, en mayor número, tienen gasolina.

— Por la tarde se comunica la composición del nuevo Ministerio. El cuarto Ministerio Pompidou tiene veintitrés ministros y seis secretarios de Estado.

Ministros y secretarios de Estado con vocación económica o social.

Ministros:

Señores Maurice Schuman (Asuntos Sociales), Olivier Guichard (Plan y Organización del Territorio), Maurice Couve de Murville (Economía y Finanzas), François Ortoli (Educación Nacional), Robert Galley (Equipo y Vivienda), Edgar Faure (Agricultura), Alain Chalendar (Industria), Roland Mungesser (Juventud y Deportes) y Robert Boulin (Función Pública).

Secretarios de Estado:

Señorita Marie Madeleine Dienesch (Educación Nacional), señores Jacques Chirac (Economía y Finanzas), Yvon Morand (Asuntos Sociales y Empleo) y

Philippe Dechartre (Equipo y Vivienda).

— Reunión de los dirigentes de la CGDS y del PCF.

— Se recoge la información, dada en Alemania, de que durante el día del miércoles el general De Gaulle se ha reunido en Baden-Baden con el general Massu, comandante de las fuerzas francesas en Alemania.

— Un parte del Ministerio del Ejército anuncia la próxima publicación de un decreto autorizando la llamada de ciertos soldados de la reserva de las tres Armas y Gendarmería.

— Publicación de los textos oficiales relativos al examen de bachillerato 1968, que, dadas las circunstancias excepcionales, solamente tendrá pruebas orales.

— En Lyon, contramanifestación. Nueva manifestación sindical en Nantes, bajo la iniciativa de los sindicatos obreros, estudiantes y campesinos, para «endurecer la huelga».

— Manifestaciones en diversas ciudades de provincia —Lyon, Lille, Poitiers, Clermont-Ferrand, Mulhouse— por iniciativa del movimiento «Defensa de la República».

— La economía de Francia se encuentra ampliamente paralizada por las huelgas (pero vuelve a aparecer la gasolina...).

— Se aprecian reanudaciones del trabajo más numerosas que en días anteriores.

— Continúan las negociaciones y se abren otras en diversos sectores públicos, nacionalizados o privados.

## INDICE DE SIGLAS

Con el fin de situar al lector, publicamos el índice de las siglas empleadas en este documento. abreviaturas que corresponden a la denominación de partidos políticos, entidades y agrupaciones profesionales y sindicales.

SNE (Sup.): Sindicato Nacional de Estudiantes de Escuelas Superiores.

UNEF: Unión Nacional de Estudiantes Franceses.

UD: Unión Democrática.

FEN: Sindicato de Investigadores y Trabajadores Científicos.

PIT: Correos y Telégrafos.

ORTF: Intersindical de la Radio y la Televisión Francesas.

UNR: Nueva República.

UDT: Unión Democrática del Trabajo.

MRP: Movimiento Republicano Popular.

CNIC: Centro Nacional de Independientes y Campesinos.

SFIO: Partido Radical y Radical Socialista, Partido Socialista.

PSU: Partido Socialista Unificado.

PCF: Partido Comunista Francés.

CFDT: Confederación Francesa de Trabajadores.

CNPE: Organización de Caja y Descuento (Exportadores).

CGC: Confederación General de Cuadros.

CGPME: Agrupación de Pequeñas y Medianas Empresas.

UDCA: Unión de Defensa de Comerciantes y Artesanos.

— En metalurgia continúan las negociaciones con la UIMM.

— En los PTT, el servicio de orden ha de intervenir a veces (en Rennes, en París, Bourse, etcétera) para acelerar la reanudación del trabajo.

## TOMAS DE POSICIÓN SINDICALES:

CGT: Después de la reunión de la Comisión Administrativa, declaración a la Prensa del señor Seguy: «Con objeto de suprimir todo equívoco en cuanto a los objetivos que persigue la CGT declara que no pretende estorbar, de ninguna manera, el buen desarrollo de las elecciones. El propio interés de los trabajadores es poder expresar en esas elecciones su voluntad de cambio...»

De acuerdo con su vocación de organización sindical, la CGT reafirma que desea obtener una solución positiva de las reivindicaciones obreras. Esta es la única condición de la reanudación del trabajo...»

— Finalmente, en un comunicado, la Comisión Administrativa de la CGT «hace constar que desde ayer las discusiones emprendidas, en un plan nacional, con las organizaciones patronales han progresado sensiblemente, salvo en algunos casos...»

— Henri Krasucki, después de puntualizar el estado de las negociaciones en curso, declara:

«Tal y como lo hemos repetido varias veces, después de las negociaciones en los diversos grados, serán los trabajadores los que decidirán. Les consultaremos y, a ser posible, será con el acuerdo de todas las organizaciones sindicales.»

CFDT: Eugene Descamps, secretario general de la CFDT, critica las palabras del Jefe del Estado, que «manifiesta una total incompreensión, un desprecio evidente con respecto a los trabajadores y a los estudiantes en lucha para conquistar el derecho a ejercer sus responsabilidades en la empresa, la economía, la Universidad y a los que presenta como elementos de subversión, víctimas de la intimidación, de la intoxicación y de la tiranía. Ha pedido «demostraciones importantes». Luego ha recordado «la paralización que se ha comprobado desde hace unos días en la discusión, que se debe a la evidente desgana de los interlocutores (Gobierno y patronos) ante las reivindicaciones presentadas. Por lo tanto, el Comité confederal ha pedido a sus organizaciones continúen las negociaciones en todos los planos o grados donde se sitúen y las sostengan con firmeza principalmente por la huelga y la ocupación de los lugares de trabajo.»

CGT-FO: «El Comité confederal FO desea que las conversaciones continúen con actividad en los sectores donde han empezado. Desea que se reanuden donde han sido interrumpidas. Estas discusiones deben llevarse con la voluntad de llegar a un resultado por ambas partes. Esta voluntad por parte de la FO existe. La Confederación Fuerza Obrera se pronuncia contra las manifestaciones callejeras, que en la actualidad solamente pueden agravar la situación.»

CFTE: «El Comité de la CFTE ve con satisfacción los progresos sensibles de las negociaciones relativas a diversas ramas del sector privado y del sector nacionalizado, en la EDF principalmente, para la que no parece imposible prever una solución favorable.»

CGC: La CGC critica las demoras impuestas claramente por parte de un cierto número de interlocutores patronales, bien sean públicos, bien sean privados, que desde hace dos días aplazan las negociaciones o las interrumpen.

Dice también el comunicado: «Por lo tanto, la CGC pide a sus federaciones y sindicatos intervengan cerca de los organismos responsables para reanudar, en cada caso, las negociaciones o acelerarlas.»

También recuerda a sus federaciones y sindicatos que «antes de dar un carácter definitivo a cualquier acuerdo consulten a sus miembros e informen a la CGC.»

(Continuará)



## EL MINISTRO DEL INTERIOR BOLIVIANO FACILITO A CUBA EL DIARIO DE «CHE» GUEVARA

ACOMPAÑADO DE SU HERMANO HA LLEGADO A CHILE, SOLICITANDO ASILO POLITICO

Inesperada partida del Presidente Barrientos tras una entrevista con el jefe de las Fuerzas Armadas

LA PAZ, 20. (Efe.)—Inesperadamente partió el viernes para Cochabamba el Presidente René Barrientos, después de haber matenido una entrevista con el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Alfredo Ovando.

El viaje del Presidente fue confirmado por el jefe de su Casa Militar, coronel Armando Guzmán Soriano.

Cochabamba, departamento situado en el centro de Bolivia y de donde es oriundo el Jefe del Estado, fue el lugar donde éste inició el movimiento que culminó con el derrocamiento de Víctor Paz Estenssoro, en 1964.

Una ola de estupor e indignación se ha extendido por el país al saberse que las fotocopias del diario de «Che» Guevara fueron facilitadas al Gobierno cubano por el ministro de Bolivia Antonio Arguedas, actualmente refugiado en Chile.

La sensacional desaparición de Arguedas, a quien se consideraba un hombre de la mayor confianza de Barrientos, se anunció en un comunicado de la Secretaría General de la Presidencia, organismo que también denunció en otro documento que una infiltración de tipo comunista había sido descubierta en esferas gubernamentales.

Poco después de confirmarse la noticia de la fuga del citado ministro circuló por La Paz el rumor de que iba a ser implantado el estado de emergencia en todo el país.

El descubrimiento de la participación del ministro Arguedas en el asunto del diario de «Che» Guevara coincidió con la aparición de una proclama firmada por el guerrillero Guido «Tini» Paredo, en la que advierte que continuará la lucha guerrillera.

No se confirman, sin embargo, las versiones que indican que un nuevo foco de acción subversiva se estaría constituyendo en la zona tropical de Cochabamba. Hasta el momento, en la capital de Bolivia reinan el orden y la calma. Pero el inesperado y aún no explicado viaje del Presidente ha dado pretexto a numerosas conjeturas.

### Chile estudia la petición de asilo político

SANTIAGO DE CHILE, 20. (Efe.)—El Gobierno chileno está considerando la posibilidad de otorgar asilo político al ministro de Gobierno (Interior) de Bolivia, Antonio Arguedas, y a su hermano Jaime, cuya huida de Bolivia se produjo el viernes espectacularmente.

Las autoridades gubernativas chilenas han ordenado que se preste protección al político boliviano y a su hermano, quienes serán trasladados a esta capital.

En todo caso, se espera una decisión para la próxima semana y, según se adelantó por los observadores políticos, la petición será favorablemente resuelta.

Antes de conocerse la llegada del ministro de Gobierno boliviano a territorio chileno había circulado la versión de que había sido muerto y que bien era conocida la acusación del Presidente Barrientos, de Bolivia, en el sentido de que Arguedas había permitido que llegara a manos del régimen del primer ministro cubano, Fidel Castro, el texto del denominado «diario del «Che» Guevara».

El intendente de Tarapaca, Ernesto Zamudio, tras haber informado al ministerio del Interior de la llegada a territorio fronterizo de un «jeep» con Antonio Arguedas y su hermano, recibió instrucciones de prestar protección a los dos políticos mientras se resolvía la causa, ordenándose al subprefecto de carabineros de Iquique y a una guardia especial que se trasladaran al retén de Colchame.

Los dos hermanos Arguedas pernoctaron en una estación experimental de la Corporación de Fomento de la Producción y serán llevados al puerto de Iquique para un eventual traslado a la capital chilena.

Chile ha prestado asilo político a numerosos dirigentes bolivianos, de uno y otro sector, y el hecho más importante en este sentido fue la llegada espectacular de los restos de la desintegrada banda del «Che» Guevara. Como Bolivia no reclamara a los guerrilleros, Chile los puso en la frontera de su país, para permitirles que regresaran a La Habana, lo cual hicieron a través de París y Praga.

Ese hecho enfrió las relaciones entre los dos países, que retiraron sus respectivos embajadores, pero mantienen cónsules generales.

### Dos sacerdotes detenidos en San Pablo

SAN PABLO, 20. (Efe.)—Las autoridades estudian la posibilidad de expulsar del país a dos religiosos que fueron detenidos con otras cuarenta personas que se encontraban en el interior del local del Sindicato de los metalúrgicos, que fue ocupado por la Policía.

Se trata de los padres Antonio Almeida Soares y Joseph Vantier, de la parroquia de Nuestra Señora del Carmen. Ambos se hallan a disposición de la Policía federal.

Funcionarios de dicha dependencia manifestaron que el padre Almeida fue detenido juntamente con un obrero de nacionalidad soviética, aún no identificado. El padre Vantier, de nacionalidad francesa, estaba acompañado por el obrero Benedicto Fantolan. La Policía acusa a ambos religiosos de instigar a la continuación de una huelga.

## V. I. P. (PERSONAJES)

**GEORGE WALLACE:** Manifestantes que proferían gritos contra George Wallace interrumpieron a este candidato presidencial norteamericano cuando pronunciaba una alocución en St. Louis (Missouri), ante 8.000 personas. «Dejad que la policía lo resuelva», dijo Wallace una y otra vez, mientras sus partidarios luchaban contra los manifestantes, la mayoría de los cuales fueron conducidos fuera del local donde la reunión se celebró.

Alrededor de 40 personas, muchas de ellas miembros de combativos grupos de negros, comenzaron a vociferar al aparecer el ex gobernador de Alabama, George Wallace, en el escenario de la sala de convenciones Kiel, para dirigir una alocución.

**AYUB KHAN:** El Presidente pakistaní, Mohammed Ayub Khan, salió ayer por vía aérea para Irán. Permanecerá allí durante dos días en visita de carácter no oficial. Ayub Khan se entrevistará con el Shah del Irán.

Terminada su estancia en Irán, el Presidente pakistaní marchará a Londres para someterse a un reconocimiento médico.

**LLERAS RESTREPO:** Con un mensaje en el que hace un examen de su gestión administrativa, el Presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, inauguró ayer el nuevo período legislativo del Senado y la Cámara de Representantes.

El Parlamento colombiano se abre ordinariamente cada año el 20 de julio, con la asistencia del Presidente de la República, los ministros y el Cuerpo Diplomático.

El Presidente Lleras en su discurso al Congreso hizo un examen de la situación política, económica y social del país y esbozó los programas a cumplir en los años que restan de su administración.

**ANTONIO TAPIES:** En la galería de la Unión de Arte de Colonia, fue inaugurada en la tarde del viernes una Exposición de obras del pintor español Antonio Tapiés que permanecerá abierta hasta el día 25 de agosto.

**ALEXEI KOSYGUIN:** El jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, ha invitado al Presidente pakistaní, Ayub Jan, a visitar la Unión Soviética en el momento en que le sea más conveniente, según se informa en Rawalpindi en fuentes oficiales.

La invitación ha llegado en forma de carta personal, en la que Kosyguin trataba de varios temas internacionales que afectan a ambos países y sobre algunos problemas de la región de Asrar.

La carta de Kosyguin fue entregada a Ayub Jan por el embajador soviético, M. Degtyar, durante la pasada semana, según añaden las citadas fuentes.

Las obras seleccionadas para la Exposición, entre las que hay óleos, gouache y litografías, han sido facilitadas por el Museo Vienés del Siglo XX, de donde fueron prestadas en principio a Hamburgo.

**GERHARD SCHROEDER:** El ministro de Defensa de Alemania Federal, Gerhard Schroeder, emprendió hoy viaje en avión a Estados Unidos y Canadá. Ha sido invitado por los ministros de Defensa Clifford y Cadieux, sus colegas norteamericano y canadiense.

Schroeder visitará instalaciones militares en aquellos países según declaró ante los periodistas, y procurará que sus conversaciones en América contribuyan a superar las dificultades surgidas en la NATO como consecuencia de los problemas de Europa oriental.

## HONOLULU: NEGOCIAR Y COMBATIR HASTA LOGRAR LA PAZ

Johnson y Van Thieu reafirman su decisión de proseguir la lucha hasta conseguir un acuerdo honroso con Hanoi

HONOLULU. (Efe-Reuters.)—El Presidente Johnson y el Presidente survietnamita, Nguyen Van Thieu, han reafirmado hoy que su política básica es «negociar y luchar» hasta que se llegue a un acuerdo de paz.

En una conferencia de Prensa y en un comunicado conjunto, el Presidente Johnson ha dicho a Hanoi que continuarían los bombardeos sobre Vietnam del Norte, porque se ha dado cuenta de que los comunistas no corresponden con una desescalada en la guerra.

### SEGUIRAN LOS BOMBARDEOS

El Presidente Johnson ha declarado que las especulaciones circuladas recientemente en el sentido de que él y Thieu han venido a Hawái para suspender los bombardeos contra Vietnam del Norte eran «pura y absoluta ficción».

Johnson ha descrito la postura de los aliados con estas palabras: «Estamos absolutamente decididos a seguir todo camino que pueda desembocar en la paz».

Ambos Presidentes están completamente de acuerdo..., pero al mismo tiempo «estamos decididos a defender a Vietnam del Sur mientras se llevan a cabo estas exploraciones». «Estamos preparados para lo mejor, pero también estamos preparados para lo peor».

### NEGATIVA ACTITUD DE LOS COMUNISTAS EN PARÍS

Ambos Presidentes han indicado que los comu-

nistas han tomado una «postura negativa» en las conversaciones preliminares de París, y parece que se están preparando para nuevas y mayores ofensivas en los próximos dos meses.

Subrayando la política de continuar los bombardeos, ambos Presidentes han indicado que Hanoi no ha reaccionado en correspondencia a la orden dada por Johnson el día 31 de marzo de limitar los bombardeos sobre Vietnam del Norte a los objetivos situados al sur del paralelo 20.

Los Presidentes han llegado a la conclusión de que la postura aliada debe ser la de hacer frente y derrotar las acciones militares y terroristas de los comunistas, fortalecer las fuerzas survietnamitas, tratar de reducir las hostilidades y buscar una paz honrosa y segura.

### CONFIANZA EN LAS FUERZAS ALIADAS

Han expresado su completa confianza en que las fuerzas aliadas podrían rechazar las ofensivas comunistas que, según los norteamericanos, se desarrollarán a finales de agosto o primeros de septiembre.

El comunicado conjunto «hace un llamamiento solemne a las autoridades de Vietnam del Norte para que abandonen la senda de la violencia y tomen el camino de la paz, que les ha sido abierto ahora por las conversaciones de París».

LEA USTED



EL SEMANARIO DE LA ESFERA

Ariba 11

Domingo 21 julio 1968

Ayuntamiento de Madrid



ACCESO DE LOS CAMPESINOS A LA PROPIEDAD

# UN PROYECTO DE LA COOPERATIVA AGRICOLA DE JAEN, EXPUESTO A TRES MINISTROS

SE PRETENDE CREAR DIEZ ESTABLOS, QUE DARIAN LA COPROPIEDAD A MIL TRABAJADORES

Un ambicioso proyecto para que los trabajadores campesinos puedan tener acceso a la propiedad, ha sido expuesto al Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, por una Comisión de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, presidida por el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Cooperación, don Isaias Monforte Extremiana, y el titular de dicha Unión, don Domingo Solís, y de la que formaban parte los miembros

de la Junta rectora de ésta, así como el Presidente de la Sección de Trabajadores de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Jaén, don Plácido Ruiz Montiel, y los obreros agrícolas de Arjona don Francisco Cuenca Padial y don Juan Ramón Marín Castillo.

El proyecto en cuestión se llevaría a cabo a través de la Sección Ganadera de la Cooperativa Provincial Agrícola de Jaén, y consistiría en la construcción de unos

establos colectivos, de los que los trabajadores serían propietarios en común. En una primera etapa se pretende crear diez de estos establos, que darían la copropiedad a mil trabajadores, y, posteriormente, se ampliaría la obra a toda la provincia de Jaén, bajo la asesoría técnica de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y de la Provincial Agrícola jiennense. Los comisionados solicitaron el estudio inicial y previo del Ministerio, prometiendo el señor Romeo atender esta petición para ver las posibilidades de poner en marcha el aludido proyecto, por el que mostró el más vivo interés.

Aprovechando esta visita, los señores Monforte y Solís hicieron entrega al Ministro de la Medalla de Oro, conmemorativa del XXV aniversario de la ley de Cooperación y de la creación de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, así como de una placa de plata que esta última ofrece al Ministerio que regenta el señor Romeo en reconocimiento al decidido apoyo recibido en numerosas ocasiones del mismo para sus fines. El Ministro tuvo frases de gratitud por esta distinción, y de estímulo, para la labor de promoción social que lleva a cabo el cooperativismo en nuestro país.

## CON EL MINISTRO SECRETARIO

Posteriormente, la misma Comisión visitó, en su despacho oficial, al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, a quien asimismo expusieron el proyecto de la Cooperativa Provincial Agrícola de Jaén, para facilitar el acceso a la propiedad de los trabajadores campesinos.

Solís ofreció el apoyo decidido de la Organización Sindical y el suyo propio para que esta mejora social que se pretende pueda verse convertida en realidad en el plazo más breve posible.

También aquí los comisionados entregaron a Solís una placa de plata ofrecida a la Secretaría General del Movimiento en muestra de agradecimiento por la ayuda que siempre ha prestado al movimiento cooperativista campesino.

## CON EL MINISTRO DE HACIENDA

Anteriormente, la Comisión de dirigentes cooperativos había visitado también al Ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa San Martín, al que entregaron la Medalla de Oro, conmemorativa de las bodas de plata de la Unión, y de una placa de plata al Ministerio en testimonio de agradecimiento por el apoyo que del mismo vienen recibiendo constantemente. (SIS.)

## SANTANDER

# INAUGURACION DEL CURSO «EUROPA EN EL MUNDO ACTUAL»

JESUS GAY PRONUNCIO LA PRIMERA CONFERENCIA SOBRE «EUROPA Y EL TERCER MUNDO»

SANTANDER, 20. (Pyresa).—Ha iniciado sus trabajos en Santander el curso de «Europa en el mundo actual», que, organizado por el Seminario Central de Estudios Europeos, se realiza en la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo».

## «EUROPA Y EL TERCER MUNDO»

La sesión inaugural fue presidida por el rector de la Universidad, señor Pérez Bustamante, al que acompañaban las primeras autoridades. En dicha sesión, el director del curso, don Jesús Gay Ruidíaz, pronunció la inaugural, que versó sobre «Europa y el tercer mundo». En ella se refirió a la conmemoración del XX aniversario de la declaración de Derechos Humanos, principios básicos de la Europa occidental, y al impacto de los mismos en los países del tercer mundo. Lo más eficaz para estos países —dijo— sería la aportación de capital, tecnología y organización.

## «España y la UEE»

En la sesión de la tarde el diplomático español don Alberto Aníbal-Alvarez pronunció una conferencia sobre «las negociaciones de España con la Unión Económica Europea». Hizo un detenido análisis de las diferentes etapas de las negociaciones y se planteó la pregunta sobre las posibilidades de estas negociaciones en su primera fase, diciendo que el fruto ya está recogido. Terminó afirmando que su visión de estas negociaciones era netamente positiva.

## RENOVACION ESPIRITUAL

En la mañana de hoy el profesor Muñoz Alonso habló sobre «La renovación espiritual de Europa después del Concilio Vaticano II». Hizo la presentación

del conferenciante el director del curso, don Jesús Gay. El señor Muñoz Alonso comenzó haciendo una declaración sobre el significado del Concilio Vaticano, que responde a la exigencia del pueblo, y más adelante señaló que la renovación espiritual de Europa ha sido posible gracias al Concilio. También resumió, mezclando lo divino con lo humano, lo político con lo social y éste con el personal, el significado del Vaticano II en el momento actual. Terminó diciendo que la gran obra del Concilio ha sido el meter un poco de sinceridad en este mundo cansado.

Don Juan Beneyto Pérez habló sobre la problemática actual de los medios de comunicación en Europa. Refiriéndose a la concentración de empresas periodísticas manifestó que este fenómeno aparece en Estados Unidos e Inglaterra, extendiéndose al continente como consecuencia de la presión publicitaria. Más tarde se refirió al Mercado Común y a su Prensa, con sus problemas fundamentales del papel y del estatuto del periodista. Respecto a la televisión, trató el reciente caso francés y de su problema publicitario, para terminar refiriéndose a las sociedades de redactores, que aparecen en Francia por primera vez como reacción contra la concentración de empresas, para defenderse del paro y para favorecer las libertades del profesional.

Al final de cada conferencia se entablaron los acostumbrados coloquios.

## VI Estudio Superior de la Juventud

CUENCA, 20. (Pyresa). — El VI Estudio Superior de la Juventud ha iniciado en esta ciudad sus actividades, convocado por el Instituto de la Juventud para ofrecer a la sociedad española un medio de profundizar en el conocimiento de la problemática juvenil.

Los temas principales sobre los que versará el trabajo de este estudio superior son los de sociología y sociología sexual en la adolescencia.

Los trabajos del estudio superior se prolongarán hasta el próximo día 31.

# FACILIDADES PARA VIAJAR A MEJICO

LOS VISADOS DE ENTRADA SE FACILITARAN EN MADRID

Las autoridades migratorias mejicanas han dictado nuevas disposiciones a fin de que los hombres de negocios españoles puedan viajar a Méjico libremente sin los enojosos trámites que eran necesarios hasta ahora, según ha comunicado a la agencia Cifra la Cámara Mejicana de Comercio e Industria en España.

Según dicha Cámara, las gestiones llevadas en tal sentido han hecho posible que a los hombres de negocios españoles que vayan a Méjico se les facilitará en el acto el oportuno visado de entrada en el país a través de las oficinas en Madrid, situadas en la calle de Orense, número 11, de la Embajada de Méjico en Lisboa.

Señala también la Cámara Mejicana de Comercio e Industria en España, que esta es la primera vez que Méjico otorga estas facilidades al industrial español para que viaje como tal a dicho país, lo que se espera redunde en un mayor incremento comercial entre ambos países.



REFRIGERADOS

MAÑANA, ¡GRANDIOSO ESTRENO!  
¡MARCELLO MASTROIANNI Y VITTORIO GASSMAN, AHORA JUNTOS EN "FANTASMAS DE ROMA"!



¿TIENE USTED FANTASMAS EN SU CASA?... SI SON COMO LOS DE ROMA, PROCURE MIMARLOS... VIVIRA USTED MAS SEGURO, MAS ALEGRE, MAS FELIZ

MAYORES 18 AÑOS



# EL CAUDILLO HABLA A LOS GUINEANOS

\* \* DE 1.ª PAG.

Después de presidir la inauguración de la emisora, el señor Fraga se trasladó a los estudios de Televisión Española en Santa Isabel, unidos con la emisora por enlaces de microondas, e inauguró los servicios con la emisión del programa inaugural.

Acompañaban al Ministro el subdirector general de Televisión, señor Ezcurra; el jefe de la sección

## EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO INAUGURO LA EMISORA DE TELEVISION DE GUINEA, INSTALADA EN FERNANDO POO

técnica de la Dirección General de Radiodifusión y Televisión, señor Sánchez Cordobés, y los señores Moreno Calderón y Sabaus, de la

Dirección General de Plazas y Provincias Africanas. Con este motivo se transmitió el siguiente discurso del Jefe del Estado:

### Discurso del Caudillo

Guineanos y españoles todos:

En estos días en que se cumple un aniversario más de la gloriosa efemerides de nuestro Movimiento en la vida española, me dirijo a vosotros en el momento en que se inauguran en vuestra región los servicios de la Televisión Española.

Este nuevo lazo que une a estas tierras con la Península es, en cierta manera, un símbolo de la relación que ha existido siempre entre ambos; lejanía en el espacio, pero preocupación perenne del Gobierno y de la Administración Central por vuestros problemas y presencia constante de una labor de mejoramiento de vuestra vida material, de vuestra economía y de vuestra evolución cultural.

España, a través de su Historia, ha sabido siempre entregarse sin reservas, con amor y con entusiasmo a las necesidades, a los afanes y a las ilusiones de aquellos pueblos a los que fue uniendo sus destinos. Desprovista de prejuicios raciales de ninguna clase, sintiendo profundamente el precepto cristiano de la igualdad de todos los hombres, ni España ni los españoles se sintieron nunca ajenos, indiferentes o superiores a aquellos pueblos con los que convivieron y a los que incorporaron a la civilización occidental y cristiana.

Todo esto, que fue cierto siempre, lo está siendo aún más con el Estado que nació el 18 de Julio porque, participando de esas mismas ideas fundamentales de las que hace un momento os hablaba, supo poner al servicio de las mismas una más amplia visión política y una más eficaz acción administrativa. Vosotros, mejor que nadie, sabéis hasta qué punto España ha procurado, en todo momento, desde que la paz volvió a nuestra Patria, atender a vuestras necesidades presentes y prever vuestro futuro. De las provincias guineanas España ha sabido hacer un territorio ejemplar, que se compara favorablemente, en el orbe africano en que se halla inscrito, por el nivel de vida, por el estado sanitario, por el número de alfabetizados, por tantos datos que acreditan su progreso.

### EL BIEN DE LA PAZ

Pero, sobre todos esos bienes, el Gobierno español os ha traído el más deseable de todos: el bien de la paz. Es un continente convulsionado por las luchas raciales, tribales y sociales, en el que determinados pueblos han caído en ciertos momentos en niveles próximos a la anarquía, las provincias de Guinea han vivido en paz, en trabajo y en orden, en una línea constante de progreso y de confianza, sin los que todo intento de mejoramiento hubiese sido imposible.

En esta línea de progreso hacemos llegar hoy a vosotros uno de los más poderosos

instrumentos de comunicación social que la técnica moderna ha puesto en manos de los hombres: la televisión. Con ella podréis encontraros más cerca de la vida de España y más identificados con las actividades y con los acontecimientos de ella, pero podréis también conocer mejor entre vosotros mismos, puesto que esa televisión que ahora empieza a funcionar entre vosotros no sólo difundirá programas peninsulares, sino también los que se realicen en vuestro propio territorio.

### ESPAÑA, CIVILIZADORA

Existe una palabra muy frecuente hoy en el mundo internacional que lleva consigo, a justo título, una valoración negativa: colonialismo. Vosotros sabéis que España no es ni ha sido nunca colonialista, sino civilizadora y creadora de pueblos, que es cosa bien distinta. El colonialismo es la explotación del débil por el fuerte, del ignorante por el avisado; es la utilización injusta de las energías del país dominado para beneficiarse con ellas el país dominante. La labor civilizadora es, precisamente, todo lo contrario; es la ayuda del mejor situado al que lo está menos, para hacerle avanzar en la búsqueda de su propio destino.

Por ello, ahora hemos llegado al momento de evolución material, moral y política en que nos encontramos, en el que el camino del porvenir está plenamente abierto para vosotros. España, compenetrada con su Historia de madre de pueblos y con el espíritu de nuestra época, ha sabido ser leal también a las recomendaciones de las Naciones Unidas.

En vuestras manos está vuestro propio destino y éste será tanto más brillante cuanto más os hagáis dignos de él. Ese destino depende de vuestra laboriosidad, de vuestro deseo de superación, de vuestro sentido de la solidaridad y de la convivencia, de vuestra prudencia política en suma. Ese destino que vosotros habéis de construir con vuestras manos y con vuestras inteligencias, el Gobierno español y los que aún son vuestros compatriotas lo contemplan llenos de fe y de optimismo. Haced dignos de estas esperanzas que suscitáis y no olvidéis nunca que España, que tanto os ha dado, seguirá vuestra marcha hacia el futuro con el mismo amor y la misma comprensión que, hasta ahora, os ha mostrado. Ayudaos y se os ayudará y si, en vuestra marcha hacia adelante, los lazos políticos y jurídicos que entre vosotros y España existen, se transforman, en un porvenir inmediato, los lazos morales seguirán siendo los mismos y una estrecha hermandad, basada en la libre determinación y en la independencia mutua de los dos pueblos presidirá, como ahora, nuestras relaciones.

Guineanos y españoles todos: «¡Viva Guinea!» «¡Arriba España!»

### Discurso de Fraga

Se refirió acto seguido el Ministro español a la gran obra realizada en Guinea por nombres tan ilustres como los de Felipe de Santo Toro, primer explorador de aquellas tierras; el médico Marcelino Andrés; Moros Morrellón, Manuel Iradier y otros que han dejado su vida lejos de su Patria por seguir una vocación civilizadora a la que España nunca dio la espalda.

«Es oportuno repetir aquí —dijo el señor Fraga Iribarne— que España fue colonizadora y no «colonialista». Aportó generosamente un gran bagaje de civilización cristiana, sin prejuicios de razas, respetuosa con las tradiciones ancestrales de los pueblos, modificadora de sus condiciones primitivas de existencia, impulsadora del desarrollo y del progreso económico,

que dignifica la condición humana elevándola en todo su valor.»

El Ministro pasó seguidamente a detallar los pormenores y características de la nueva emisora de televisión y resaltó el alcance internacional de las mismas, así como la inversión que han supuesto de 26 millones de pesetas al Ministerio de Información y Turismo; 20 millones del Gobierno autónomo de la región y 15 millones como aportación de la Presidencia del Gobierno español a través de la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas.

«Este es, quizás —añadió el señor Fraga—, uno de los últimos y más valiosos obsequios que España puede haceros. Tras una larga serie de sacrificios y des-

velos de la España peninsular por sus hermanos de Guinea, creo que el haber puesto a vuestra disposición la televisión, cierra con broche de oro el largo período durante el que España ha procurado encaminaros hacia el progreso y la cultura. No olvidéis, guineanos, que sois, en el ámbito africano, el único país que se expresa y siente en español. La radio y la televisión han de servir para reafirmar cada día vuestra fidelidad a la cultura de la vieja Patria.»

El Ministro español de Información y Turismo terminó su discurso con estas palabras: «Que estas instalaciones técnicas que ahora os entregamos sean el instrumento de afirmación de vuestra personalidad hispánica. España, desde lejos, contemplará vuestros esfuerzos con interés y simpatía y en lo que se refiere a la televisión, yo puedo aseguraros que el Ministerio de Información y Turismo estará siempre a vuestra disposición para ayudaros en los primeros pasos del largo camino, que esperamos feliz, de la televisión guineana.»

### «BOLETIN DE LAS CORTES»

## PROYECTO DE LEY SOBRE REESTRUCTURACION Y CONCENTRACION DE EMPRESAS

Un proyecto de ley que publicó ayer el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas», que ha sido sometido a la Comisión de Justicia y que ha de ser informado por una Ponencia compuesta por los Procuradores don Juan Manuel Fanjul Sedeño, don Luis Gómez de Aranda y Serano y don Joaquín Viola Sauret, tiende a completar las medidas legales que vienen adoptándose para favorecer la reestructuración y concentración de Empresas.

En los casos de fusión de Sociedades acogidas al régimen de acción concertada —el proyecto— o en los que se declaren de aplicación por el Ministerio de Hacienda cualquiera de los beneficios fiscales reconocidos por las disposiciones vigentes para las operaciones de concentración de Empresas, solamente tendrán derecho a separarse de las Sociedades Anónimas que se fusionen los accionistas que, asistiendo a la Junta en que se acuerde la fusión, voten expresamente en contra de la misma, derecho que habrá de ejercitarse en el plazo de un mes a contar de la fecha del acuerdo.

El reembolso de las acciones se hará al precio de cotización media del último semestre o si no tienen cotización en Bolsa, al tipo que resulte de la apreciación del patrimonio líquido, según el último balance aprobado, podrá acordarse el fraccionamiento del reembolso de las acciones de los socios que se separen en tres anualidades como máximo.

Para que el régimen especial que establece el proyecto de ley sea aplicable, será indispensable que así se advierta expresamente en la convocatoria de la Junta. En esta convocatoria deberán mencionarse también los datos que justifiquen la aplicación de la regulación especial a la fusión proyectada.

### Régimen jurídico de las Sociedades Anónimas

Para modificar el artículo cuarto de la ley sobre el régimen jurídico de las Sociedades Anónimas, y el tercero de la ley sobre el régimen jurídico de las Sociedades de responsabilidad limitada, ha sido redactado un proyecto de ley que remitido a las Cortes Españolas, ha sido sometido a estudio de la Comisión de Justicia.

Se publicó ayer dicho proyecto de ley en el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas», así como la composición de la Ponencia que habrá de informar sobre el mismo. La forman don Carlos Iglesias Selgas, don Luis Hertogs Echemendía y don Blas Piñar López.

El artículo cuarto de la ley vigente sobre el régimen jurídico de las Sociedades Anónimas impone la forma de Sociedad Anónima a todas aquellas Compañías que limiten la responsabilidad de sus socios y tengan una capacidad su-

perior a cinco millones de pesetas, y la ley sobre el régimen jurídico de las Sociedades de responsabilidad limitada contiene en su artículo tercero una disposición correlativa, conforme a la cual el capital de las Sociedades de responsabilidad limitada no podrá ser superior a cinco millones de pesetas.

Con ambos preceptos quiso el legislador imponer la forma anónima a las Sociedades llamadas a regir empresas de gran envergadura y reservar la forma de Sociedad de responsabilidad limitada para las Compañías titulares de empresas de volumen económico más modesto.

El proyecto de ley que va a ser sometido a las Cortes Españolas modifica ambos artículos, en el sentido de elevar el referido límite de 5.000 pesetas a 30.000.

Domingo 21 julio 1968

Arriba 13



# INAUGURACION DE OBRAS EN CATORCE PUEBLOS VIZCAINOS

## EL PRESUPUESTO SE ELEVA A SESENTA MILLONES DE PESETAS

BILBAO, 20. (Pyresa.)—Hoy, y como continuación de las inauguraciones promovidas con motivo del 18 de Julio, catorce Municipios de Vizcaya pondrán en marcha nuevos servicios, cuyo presupuesto se estima en los sesenta millones de pesetas.

### Hospital siquiátrico

SEVILLA, 20. (Pyresa.)—Presidida por el Gobernador Civil, ha celebrado reunión la Comisión Provincial de Coordinación Hospitalaria para tratar, entre otros asuntos, del estudio realizado en torno a la construcción de un nuevo hospital psiquiátrico en Miraflores, con capacidad para 1.500 enfermos. Será modelo en su género. El informe fue aprobado por unanimidad y remitido el mismo a la Comisión Central de Coordinación Hospitalaria para su aprobación definitiva.

### Carretera forestal

SORIA, 20. (Cifra.)—Hasta la

misma cumbre del monte Urbión, a 2.246 metros de altitud, llega una pista forestal que parte del pueblo de Covaleta, y tiene anchura y firme de carretera secundaria. La misma, que será inaugurada mañana, tiene una longitud de 20 kilómetros, y ha sido construida con fines propiamente turísticos.

### Mercado de abastos

SEVILLA, 20. (Cifra.)—Las amas de casa sevillanas disponen desde hoy de un nuevo mercado de abastos, que ha sido inaugurado en la barriada de San José

Obrero. Se denomina «Mercado de Santa Justa», y ha sido construido en colaboración entre el Ayuntamiento de la ciudad y la iniciativa privada.

El nuevo mercado forma parte de la serie de galerías de alimentación, cuya construcción, iniciada por el Ayuntamiento sevillano, despertó pronto el interés de la iniciativa privada. El ahora inaugurado es similar a otro que en el pasado mes de noviembre abrió también sus puertas al público en la zona de la Macarena.

### Inauguraciones

SEVILLA, 20. (Pyresa.)—El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Utrera Molina, ha proseguido la serie de inauguraciones efectuadas en la provincia con motivo del XXXII aniversario del 18 de Julio, acudiendo a Sanlúcar la Mayor, donde procedió a la apertura de un nuevo centro libre adoptado de Enseñanza Media.

Posteriormente, el Gobernador inauguró varias urbanizaciones, red de distribución de agua y alcantarillado, y el núcleo residencial «Nuestra Señora de los Reyes», dotado de 28 viviendas que se construyen en régimen de Cooperativa.

### Proyecto de un túnel

GERONA, 20. (Cifra.)—Para tratar acerca de las posibilidades existentes en la construcción del túnel de la Collada de Tossa se han reunido, con el Gobernador Civil, los Alcaldes de las comarcas ceretanas y del Ripollés, con representaciones de sus centros de iniciativa turística, hallándose igualmente presentes los ingenieros jefes de Obras Públicas, Distrito Forestal, delegados provinciales de Información y Turismo, Sindicatos, entre otras personalidades y representaciones turísticas de aquella amplia zona pirenaica.

El señor Hellín Sol informó en el sentido de que debe ser la iniciativa privada la que acometa la perforación del indicado túnel, cuyo presupuesto es del orden de los 400 millones de pesetas, aunque existe la posibilidad de que el Estado devuelva en varias anualidades el importe de las citadas obras, cuyos intereses cubrirían los promotores con la recaudación del peaje.

Esta obra acortaría la distancia actual de 63 kilómetros, dejándola en unos 15, lo que da una idea de la magnitud del proyecto, para lo cual el ingeniero jefe de Obras Públicas procederá a la confección del correspondiente anteproyecto de la variante de la Collada de Tossa.

A esta reunión, tan decisiva para las comarcas afectadas, se excluyó a los órganos de información, debidamente acreditados en esta capital, tanto de Prensa como de radiodifusión, a excepción del periódico local.

# «CONCIENCIA GENERAL EUROPEA HACIA LA UNIDAD»

## «SE HACE MAS NECESARIA SEGUN ESTADOS UNIDOS Y RUSIA VAN INCREMENTANDO SUS RELACIONES»

### Declaraciones del archiduque Otto, presidente de honor del CEDI

MADRID. (Pyresa.)—Finalizada la primera reunión del Consejo Internacional del CEDI, su presidente de honor, archiduque Otto de Habsburgo, interrogado sobre cuál era, a su manera de ver, el principal problema de la política europea, respondió que estaba centrado en las diferencias existentes entre las diversas formas políticas europeas, procedentes generalmente del siglo XIX, y en las distintas realizaciones económicas causantes de los acontecimientos de este año.

### Debilidad interior

Añadió que en las crisis registradas no valía hablar únicamente de influencias extrañas, que, aunque existen, no son las principales causantes de este estado de cosas. Según el archiduque, la raíz está en la inactualidad de aquellos sistemas económicos que habían creado una debilidad interior.

Respecto al panorama futuro, declaró que los acontecimientos registrados en Francia hacían pensar en la posibilidad de encontrar soluciones, y que los europeos saben que la colaboración de las dos grandes potencias, Estados Unidos y la Unión Soviética, va incrementándose, y aumentará más aún, probablemente, después de las elecciones presidenciales estadounidenses, de ahí que haya una conciencia casi general en Europa de la necesidad de un grupo independiente de aquellas dos naciones, lo cual es posible que redunde en beneficio de una mayor colaboración entre los países europeos.

### La actuación del CEDI

—¿En qué sentido puede influir el CEDI en la política europea?  
—Las posibilidades de actuación del CEDI nacen del hecho de que las opiniones de sus enlaces ejercen considerable influencia en sus países respectivos, aun a pesar de ser allí una minoría.

Las reuniones que se están celebrando tienen como meta decidir qué postura debe tomar el CEDI para intentar acelerar la acción occidental de apertura al Este.

—¿Cuál es el futuro de las relaciones Oeste-Este?  
—Es difícil de decir, a la vista de lo que está ocurriendo en Checoslovaquia. Si Dubcek pudiera llevar adelante su política, quizás se habría conseguido dar un gran paso en el sentido de las relaciones entre las dos Europas.

### ¿Checoslovaquia pieza clave?

—¿Quiere esto decir que Checoslovaquia es la pieza clave de esas relaciones?

—En este momento, sí; pero circunstancialmente nada más. Yo creo que la verdadera pieza clave la ha constituido desde el principio Polonia. Ha sido el único país del Este que ha podido mantener su entidad nacional. Podría darle tres razones principales: en primer lugar, en Polonia apenas ha habido reforma agraria, por lo cual el 90 por 100 de las tierras siguen en manos de los campesinos, y esto es importante porque se mantiene una conciencia de independencia; en segundo lugar, también el Ejército ha conseguido mantenerse independiente y, por último, otro tanto ha ocurrido, en mayor o menor proporción, con la Iglesia.

### Primera reunión

Ayer, a las once de la mañana, se reunió el Consejo Internacional del Centro Europeo de Documentación e Información, en el hotel Mindanao.

La reunión, que duró dos horas y se reanuda mañana, estuvo presidida por el archiduque doctor Otto de Habsburgo, como presidente de honor del Consejo.

El Comité de dirección lo formaban el presidente, profesor Adriano Moreira, ex ministro de Portugal; los vicepresidentes sir John Rodgers, doctor Hans-Joachim von Merkatz y don Alberto Martín Artajo, ex ministros de Gran Bretaña, Alemania y España, respectivamente; el secretario general, teniente coronel Georg von Gaupp-Berghausen, cónsul honorario austriaco; el secretario general adjunto, príncipe Heinrich R. Starhemberg, también de Austria, y los miembros de dicho Comité príncipe Georg von Waldburg-Zeil (Alemania), marqués de Valdeiglesias (consejero del Estado español), profesor Luis Sánchez Agesta (de la Universidad de Madrid), caballero Marcel de Roover (ingeniero belga), Basile Papadakis (antiguo embajador de Grecia), príncipe Heinrich Liechtenstein (diplomático de Liechtenstein), y el doctor Arvid Fredborg (consejero sueco).

A esta Asamblea asisten también los representantes en el CEDI de Alemania, Austria, Bélgica, España, Francia, Gran Bretaña, Italia, Liechtenstein, Portugal y Suecia.

**JORGE JUAN-METROPOLITANO**  
**PAVON - BAHIA - FATIMA**  
¡MAÑANA LUNES, PRIMER REESTRENO EXCLUSIVO!



LEE MARVIN · MARY MURPHY · ROBERT KEITH

STANLEY KRAMER

UNA PRODUCCION DIRECTOR: LASLO BENEDEK PRODUCCION: COLUMBIA

18 AÑOS

18 AÑOS

**BECQUER - PEÑALVER - SAN CARLOS**  
(PROGRAMA SENCILLO)

**MORASOL - APOLO - SAINZ DE BARANDA**  
¡MAÑANA LUNES, GRAN PROGRAMA DOBLE!

**«D'ARTAGNAN CONTRA LOS 3 MOSQUETEROS»**  
CINEMASCOPE — COLOR

FERNANDO LAMAS — GLORIA MILLAN

**«EL ASALTO DE LOS APACHES»**

CINEMASCOPE — COLUMBIA COLOR

STEWART GRANGER — PIERRE BRICE

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

**POSTAS - PEZ - FUNDADORES**

¡MAÑANA LUNES, GRAN PROGRAMA DOBLE!

**«PROCESO DE GIBRALTAR»**

MANUEL GALIANA — RICARDO TUNDIDOR

**«EL SEÑOR DOCTOR»**

EASTMANCOLOR

C A N T I N F L A S

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



## UTRERA MOLINA RECHAZA LAS DISTINCIONES PERSONALES

SE HABIA SOLICITADO PARA EL SEÑOR UTRERA EL TITULO DE HIJO ADOPTIVO DE LA PROVINCIA

SEVILLA, 20. (Cifra.)—El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Sevilla, don José Utrera Molina, ha rechazado, por medio de una carta que ha dirigido al Alcalde de la ciudad, señor Moreno de la Cova, toda clase de distinciones personales, sabiendo así al paso de las peticiones que en tal sentido habían elevado algunas entidades y Corporaciones de esta provincia.

Entre tales peticiones destacan la de la Asociación de Ex Combatientes de San Gonzalo, que se dirigió al Ayuntamiento sevillano pidiendo para el señor Utrera el título de Hijo Adoptivo de Sevilla. A tal solicitud, parece, se adhirió recientemente el Consejo Provincial de Trabajadores y Empresarios.

«Es inelegante que una primera autoridad pudiera recibir tal recompensa —dice la carta del señor Utrera Molina al Alcalde de Sevilla— cuando lógicamente existen relaciones de subordinación y libertad de los llamados a concederla. Además, y reforzando esto, existe un precepto legal que prohíbe a los que ostentan mando en una provincia recibir distinciones de esta naturaleza hasta pasados tres meses de sus ceses.»

Agradeciendo de todos modos la iniciativa de la Asociación de Ex Combatientes, a la que considera desprovista de cualquier intención lisonjera o adulatoria, el señor Utrera Molina ruega al Alcalde de la ciudad no dé por recibidas las comunicaciones que en solicitud de recompensa a sus servicios le pudieran llegar.

## NORMALIDAD LABORAL EN EL PUERTO DE SEVILLA SE HAN INCORPORADO AL TRABAJO LA TOTALIDAD DE LOS PRODUCTORES

SEVILLA, 20.—Todos los trabajadores portuarios se han reintegrado a sus actividades habituales poco después de este mediodía, una vez que han llegado a un acuerdo sobre las diferencias de criterios existentes entre ellos como consecuencia de la distribución de las gratificaciones extraordinarias del 18 de Julio.

En el puerto, por tanto, ha renacido la más absoluta normalidad laboral, habiendo quedado totalmente zanjado el incidente que surgió en la mañana de ayer. (Cifra.)

### Fasa-Renault: incorporación al trabajo

SEVILLA, 20. (Pyresa.) — Esta mañana acudieron nuevamente los productores de Fasa-Renault a las puertas de la factoría de San Jerónimo, aunque sólo pasaron al interior algunos técnicos, administrativos y maestros de taller, permaneciendo el resto a la puerta, tras negarse a entrar hasta tanto no se admita a los quince productores despedidos.

La Empresa, por su parte, persiste en la entrada previa de todo el personal a sus puestos de trabajo, para reconsiderar luego la posible admisión de los quince obreros cesantes.

En la mañana de hoy han continuado los contactos entre las autoridades sindicales y laborales, y los obreros y directivos de la Empresa, sin que cuajase ningún acuerdo.

Mientras tanto, el obrero Manuel Reyes Albaiceta, afectado de tétanos, sigue mejorando en la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad "García Morato".

### Cesan otros catorce obreros

SEVILLA, 20. (Pyresa.) — La dirección de la factoría Fasa-Renault, de Sevilla, en vista de que la mayor parte del personal de la misma persiste en su actitud de no reincorporarse al trabajo, ha participado hoy a la Delegación Provincial del Trabajo el despido de otros 14 obreros, por lo que el número actual de productores cesantes se eleva a 29.

## AMPLIACION DE LA REFINERIA DE ESCOMBRERAS

MADRID. (Pyresa.) — El Ministerio de Industria acaba de dar respuesta afirmativa a las solicitudes de las refinerías de petróleo de Escombreras y Santa Cruz de Tenerife, en las que solicitaban acogerse al régimen de adquisición de crudos y venta de productos petrolíferos al mercado de monopolios.

La disposición, sin embargo, tiene de momento un carácter transitorio.

### Ampliación de térmica

MADRID. (Pyresa.) — Ha quedado autorizada la ampliación de la central térmica de Mahón mediante la instalación de dos grupos de motor Diesel y alternador para una potencia de 3.000 kilovatios cada uno. Se utilizará como combustible fuel-oil, y para la refrigeración, agua del mar. La energía eléctrica producida se transportará mediante la red de la Empresa establecida en dicha isla.

Las reformas deberán estar terminadas totalmente en el plazo de dos años.

## EL 18 DE JULIO EN EL EXTRANJERO

ACTOS EN DISTINTAS CAPITALES DEL MUNDO

MADRID. (Cifra.)—En Atenas, Addis Abeba, Ankara, Santiago de Chile, Bogotá, Copenhague, El Cairo, Dublín, Laos, Libreville, Nueva Delhi, Nuackhot, Montevideo, Puerto Príncipe, Pretoria, Managua, Río de Janeiro, San José de Costa Rica, San Salvador, Santo Domingo, Teherán, Yaunde, La Habana, Méjico, Ginebra, Düsseldorf, Orán, San Pablo, Tángier, Bangkok, Santa Sede, Hannover, Dakar, Oslo, Panamá, Quito, Argel, Trípoli, Porto Alegre, Zurich, Hendaya, Lyon, Oporto y otras capitales del mundo, nuestras representaciones diplomáticas y las colonias españolas han celebrado la fecha del 18 de Julio con actos religiosos, reuniones patrióticas y fiestas sociales. Miembros de los distintos Gobiernos y numerosas Embajadas se unieron a los españoles en los actos conmemorativos del glorioso Alzamiento Nacional.

## 267 MILLONES DE PESETAS PARA UNA CARRETERA EN CANARIAS

UNIRA SANTA CRUZ DE TENERIFE CON GUIA DE ISORA

MADRID. (Pyresa.)—Por un presupuesto de 266.992.232,46 pesetas ha sido adjudicada la ejecución de las obras de la variante de la carretera comarcal 820, de Santa Cruz de Tenerife a Guía de Isora, por el norte (tramo El Sauzal a La Orotava), a la Empresa Cubiertas y Tejados, S. A., en un concurso de categoría internacional.

El plazo de ejecución de estas obras ha sido fijado en treinta meses, según se anuncia en la resolución de la Dirección General de Carreteras que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

### Obras hidráulicas

MADRID. (Pyresa.)—A 331 millones de pesetas se eleva el presupuesto total de los proyectos de obras adjudicados por la Dirección General de Obras Hidráulicas, según resoluciones que publica el «Boletín Oficial del Estado» en su número de ayer.

Se trata de la construcción de canales principales y primera parte de los secundarios, mejora y ordenación de los regadíos de Motril (Granada); abastecimiento de aguas a Campamento, Puente Mayorga y Guadarranque (Cádiz), canal principal o de Iturrede, plan coordinado de obras de la zona regable del Guadalentín (Jaén), proyecto actualizado del colector general del río Lagares y vertido

al mar por el muelle de Bouzas (Vigo), nuevo canal del Esla y sistema de riegos del Porma (León y Zamora), respectivamente.

## RENUNCIA A SU CARGO EL ALCALDE DE MARIN

MARIN (Pontevedra), 20. (Cifra.) — Ha renunciado a su cargo de Alcalde de Marin don Raúl Santiago Taracido, quien ha dado cuenta de esta renuncia al Gobernador Civil de Pontevedra.

### ECIJA

## PODRAN APARCAR EN CUALQUIER LUGAR CON SOMBRA

ECIJA (Sevilla), 20. (Cifra.) — «El Alcalde de Ecija, por medio del presente, hace saber:

Que en el período comprendido entre el 15 de julio al 30 de septiembre, y durante las horas de sol, queda permitido a todos los usuarios de automóviles el aparcamiento de sus vehículos en cualquier lugar de la ciudad en el que encuentren sombra. El Alcalde (firmado), Joaquín de Soto.»

Este es el bando fijado en bares y establecimientos de la ciudad astigitana para conocimiento del vecindario.

Como es fácil suponer, el edicto municipal obedece no solamente a una razón de comodidad de los automovilistas —para evitarles entrar en el «hornos» de sus coches estacionados al sol—, sino también como medida de precaución ante el riesgo de incendios en los vehículos aparcados durante el día en zonas soleadas.

Se hace la salvedad en el bando de la Alcaldía de que los aparcamientos han de efectuarse de forma que no se entorpezca el tráfico de peatones ni la circulación rodada.

En Ecija se alcanzan durante el verano temperaturas superiores a los 50 grados al sol. Se le conoce también a la ciudad por el nombre de «La sartén de Andalucía».

## JUBILACIONES DE LOS FUNCIONARIOS DE JUSTICIA

TIENEN OPCION PARA ELEGIR ENTRE LA NUEVA O LA ANTIGUA SITUACION

MADRID. (Pyresa.)—Los funcionarios de la Administración de Justicia ingresados con anterioridad al 1 de enero de 1965, y cuya edad de jubilación resultó anticipada a consecuencia de la ley de 18 de marzo de 1966, por una orden del Ministerio de Justicia, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se les fija plazo para poder ejercitar la opción que en dicha ley se les concedía para poder acogerse a la nueva edad de jubilación establecida o acogerse a la normativa existente en el momento de su ingreso.

Todos los que en este momento hayan cumplido la nueva edad de jubilación podrán solicitar la misma en el momento más conveniente a sus intereses. Quienes la cumplan con posterioridad a esta orden podrán solicitarla desde tres meses antes del cumplimiento de la nueva edad y posteriormente cuando les convenga.

Los que no hiciesen manifestación alguna serán jubilados al cumplir la edad anterior. Los que fueran jubilados, a consecuencia de su petición, de acuerdo con la nueva edad establecida en el artículo 18 de la ley de 18 de marzo de 1966, tendrán derecho a una jubilación en la que las bases reguladoras se incrementen con el trienio o trienios que hubieren podido completar, caso de jubilarse con la edad establecida en la legislación anterior.

Los Cuerpos de la Administración de Justicia afectados por esta disposición son los de miembros de la carrera judicial y fiscal con categoría de magistrado, de setenta y dos a setenta años; médicos forenses, de setenta y dos a setenta años; auxiliar y agentes de la Administración de Justicia y de Justicia Municipal, de setenta a sesenta y cinco.



## GUADALAJARA

**LA ORGANIZACION SINDICAL ESTA CONSTRUYENDO 1.309 VIVIENDAS EN REGIMEN COOPERATIVO SU PRESUPUESTO SE CIFRA EN 350 MILLONES DE PESETAS**

**Las obras inauguradas el 18 de Julio y las que están pendientes de conclusión se valoran en 90 millones**

GUADALAJARA. (De nuestro corresponsal.)—Guadalajara ha celebrado el XXXII aniversario del Alzamiento Nacional demostrando que la transformación y desarrollo de sus tierras no es una fantasía.

En este 18 de Julio han sido inauguradas obras en 68 pueblos por importe de treinta millones de pesetas, ejecutadas en realizaciones de pavimentaciones de calles, alumbrados, regadíos, aguas y redes de distribución. También antes de finalizar el año se terminarán en la provincia obras en treinta pueblos, cuyo coste ascenderá a veintinueve millones de pesetas, que se invertirán en realizaciones como las ya apuntadas, y antes de quince días serán subastadas otras importantes obras por importe de otros treinta millones de pesetas, que se emplearán en 28 poblaciones. Estos casi noventa millones de pesetas que se invertirán en este año proceden de subvenciones concedidas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y las propias aportaciones municipales.

En la capital, a punto de tener resuelto su gravísimo problema del abastecimiento de agua, obra que comenzó el otoño último y que estará finalizada en su primera fase a mediados de octubre próximo, y cuyo coste sobrepasa los doscientos cincuenta millones de pesetas, también se han emprendido notables mejoras. El mismo día 18, por la primera autoridad provincial fue inaugurada oficialmente, aunque de hecho ya habían comenzado las obras, la construcción de 1.309 viviendas promovidas por la Organización Sindical, en régimen de Cooperativas, y que han de estar terminadas en el plazo de dieciocho meses. El importe de la construcción de estas 1.309 viviendas asciende a trescientos cincuenta millones de pesetas.

El Ayuntamiento en estos últimos meses ha dado un gran impulso, en su afán de transformar la ciudad, a obras de alumbrado, jardines, pavimentaciones, adecentamiento del cementerio, limpieza, adquisición de un moderno equipo contra incendios y regularización del tráfico con la puesta a punto de semáforos en varios puntos de la capital, sin poder dejar de señalarse en este prometedor balance la ubicación de grandes empresas e industrias en los polígonos de descongestión de El Balconcillo y El Henares, del Ministerio de la Vivienda.

### Política agraria

La política agraria en lo que va de año de 1968 también ofrece un signo evolutivo y de eficacia, pues las autoridades no olvidan que la provincia es eminentemente agropecuaria. Las subvenciones concedidas en la modalidad de acción concertada de ganado vacuno importa dieciocho millones de pesetas, quedando pendientes de tramitación por el Servicio Nacional subvenciones por importe de dieciocho millones y medio de pesetas. Para el Plan de Ordenación Rural en las comarcas de Atienza y la Campiña se llevó invertida en el actual ejercicio una cifra superior a los treinta y cinco millones, y el Servicio Nacional de Cereales ha concedido a diversos agricultores en concepto de sub-

venciones por bajo rendimiento, cuarenta millones de pesetas.

### VIVIENDA RURAL

El Movimiento, a través de su Patronato Provincial de Ayuda a la Vivienda Rural, ha concedido en estos seis meses últimos subvenciones, anticipos o préstamos por valor de más de cinco millones de pesetas. En esta breve exposición no reseñamos la labor importante que se ha hecho en la enseñanza y la cultura, construcción o arreglo de grupos escolares, creación de bibliotecas y teleclubs, y la tarea que en el aspecto forestal se está imprimiendo, así como a sus vías provinciales de comunicación y al turismo.

Domingo CARDERO PRIETO

## TREINTA MIL PERSONAS VISITARON LA FERIA DEL NOROESTE, EN SIETE DIAS

### ACTUALMENTE SE CELEBRA LA «SEMANA TECNICA»

EL FERROL DEL CAUDILLO, 20. (Cifra.)—Más de treinta mil personas han visitado ya la Feria Nacional de la Industria Naval y de Muestras del Noroeste, abierta el pasado día 13 en El Ferrol del Caudillo.

Durante todos estos días han sido numerosas las excursiones realizadas desde distintos puntos de España, de Galicia y Asturias principalmente, para contemplar los productos expuestos en la Feria. Hoy llegaron con este fin a El Ferrol ochenta personas de Santiago de Compostela y ciento veinte de Oviedo.

Actualmente se está celebrando la Semana Técnica, que fue inaugurada ayer con una conferencia sobre «Sistemas convencionales y modernos de congelación de buques».

## SANTIAGO DE COMPOSTELA

# LA RESINACION DE LOS MONTES EN GALICIA, UNA NECESIDAD

**SE CREARIAN DOS MIL PUESTOS DE TRABAJO Y DOSCIENTOS OCHENTA MILLONES DE BENEFICIOS**

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 20. (Cifra.)—La resinación de los montes en Galicia es uno de los aprovechamientos secundarios de los pinos que mayor porcentaje de beneficios puede aportar a la región. Hay la posibilidad de resinar seis millones de pinos, con lo que se crearían de mil quinientos a dos mil puestos de trabajo, y obtener un incremento de la riqueza regional que se puede cifrar en más de ciento cuarenta millones de pesetas al año, con un valor de la producción de otros ciento cuarenta millones.

La resinación de los pinos se inició en la provincia de Pontevedra por la Cooperativa Forestal vinculada a Uteco. Al estudiar los resultados de las tres primeras campañas se han notado grandes diferencias. El Instituto Forestal de Investigaciones ha calculado que la cifra media de producción debe ser de 2,25 kilos por pino y año.

Hay que significar que el aguarrás y la colofonia que se obtiene de la destilación de mieras de los pinos gallegos es de excelente calidad, como lo prueba el que este último producto, fabricado en la destilería de Porriño, de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo de Pontevedra, ha sido exportado íntegramente al extranjero a precios altamente remuneradores.

En la provincia de Pontevedra, concretamente, se resinaron en 1965 (primer año en que se realizó esta operación) unos 65.000 pinos; en 1966, más de ciento cincuenta mil, y en 1967, casi medio millón.

El sistema que se utiliza es el denominado «pica de corteza española» con estimulante de ácido sulfúrico, con el que se obtienen grandes ventajas sobre los demás métodos usuales y que, además, no requiere gran especialización, con lo que se ha conseguido emplear mano de obra femenina.

### Exportación de frutas

TARRAGONA, 20. (Pyresa.)—Más de 40.000 kilos de diversas frutas han sido exportadas durante los últimos días desde las huertas de Tortosa. La mayor cantidad, principalmente melocotones, cerezas y albaricoques, han sido enviadas al extranjero, y próximamente se exportarán otros 30.000 kilos.

## TREINTA Y OCHO MIL SOCIOS EN LAS COOPERATIVAS DE CONSUMO DE VIZCAYA

**SE ASPIRA A CONSTRUIR ESTE AÑO 23.000 VIVIENDAS EN REGIMEN COOPERATIVO**

BILBAO, 20. (Cifra.)—Sesenta y cinco cooperativas de consumo, con treinta y ocho mil socios y un conjunto de ciento setenta mil personas —sólo el cabeza de familia figura como socio—, hay en Vizcaya, según datos facilitados a un redactor de Cifra por el presidente de la Unión Territorial de Cooperativas de Consumo.

El próximo día 23 se reunirán en la localidad de Munguía, de esta provincia, dos mil de dichos socios en un almuerzo de hermandad.

Entre los proyectos de más inmediata realización que van a realizar las Cooperativas de Consumo vizcainas figura el de la construcción de un horno de panificación, con una producción diaria de 5.000 kilos. El lugar previsto para su emplazamiento es el del barrio baracaldés de Retuerto. La experiencia lograda con el horno, ya en funcionamiento, de Durango es altamente satisfactoria y ha animado

a la realización de este segundo proyecto.

### Cooperativas de viviendas

BILBAO, 20. (Pyresa.)—El presidente de la Unión Nacional de Cooperativas de Viviendas, don Alfonso Vázquez Fraile, a quien acompañaba el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Gutiérrez Abello, se ha reunido con el Presidente del Consejo de Trabajadores, representantes de las Secciones Sociales de los diferentes Sindicatos y Junta Rectora de la Unión Territorial de Cooperativas de Viviendas, cuya Asamblea presidió más tarde.

El señor Vázquez Fraile manifestó al término de estas reuniones su esperanza de que pronto las Cooperativas de Viviendas puedan estar ubicadas en el polígono de Churruarín y Begona, ya que por su finalidad de no lucrarse reciben trato diferente, si bien lamentó que los trámites no lleven una marcha tan rápida como sería de desear.

El señor Vázquez Fraile habló también del aumento experimentado en España en cuanto a la construcción de viviendas cooperativas. Sólo en los tres últimos años se ha llegado ya a la cifra de 127.000 viviendas, y se espera llegar a las 150.000 para este año.

## Apatía y oposición en las elecciones de la Seguridad Social Andorrana

**SOLO ACUDIO A LAS URNAS UN TRES O CUATRO POR CIENTO DE LOS VOTANTES**

ANDORRA, 20. (Pyresa.)—Dentro de una atmósfera llena de apatía, que ha llegado en ocasiones a la disconformidad y casi a una manifiesta oposición, se han celebrado en todo el Principado de Andorra las elecciones para designar los representantes de las partes patronal y asalariada ante el Consejo de Administración de la Seguridad Social andorrana. La clara cifra de un solo 3 ó 4 por 100 de votantes que ha acudido a las urnas nos lo demuestra.

Las causas a las que podemos atribuir este nulo éxito son las siguientes:

1. Se tenía que haber convocado la reunión establecida en los estatutos de dicha Seguridad Social, la cual se celebraría en cada parroquia bajo la presidencia del conseller. En dicha reunión se tendría que haber informado ampliamente a todos del alcance de estas elecciones y dejar libertad de designación a los candidatos que hubieran deseado presentarse.

2. Amplia información del día, hora y lugares en que debería celebrarse, ya que hay que tener muy en cuenta que en esta época los comercios y demás centros de trabajo están en plena actividad.

3 y principal. Se tenía que haber tenido en cuenta la abrumadora mayoría de la población laboral española, la cual, si bien se le puede considerar como residente en el extranjero, tiene plenos derechos a tener un observador por lo menos dentro de la entidad que administra sus aportaciones. Si en las reuniones dichas anteriormente se hubiera aclarado este punto y satisfecho los deseos a corto o a largo plazo de los españoles, los resultados habrían sido más elocuentes.

Se especula con la posibilidad de que dentro de cierto plazo la población española estará representada ante dicha Seguridad Social.

Confiamos que todo evolucionará y quedará arreglado a gusto de todos.

### Representación andorrana en Lérida

LERIDA, 20. (Cifra.)—El Gobernador Civil de Lérida, don José María Martínez Val, recibió en su despacho a una representación del Principado de Andorra, integrada por el síndico, don Francisco Escude; el subsíndico, don Eduardo Rosell, y el «veguero» episcopal, don Jaime Sansa, quienes devolvieron la visita que el Gobernador Civil efectuó a Andorra recientemente.

Durante la entrevista hubo ofrecimientos de amistad entre España y Andorra. Posteriormente, las autoridades andorranas se trasladaron a la sede consular, recorriendo las bellas instalaciones del conjunto.



# CUIDADO CON LOS NIÑOS

Por Francisco ALEMAN SAINZ



Páginas especiales del domingo

**P**ERO, ¿qué pasa con los niños? Cada día que pasa, la noticia nos acerca, en forma de suceso, algo que le ha pasado a un niño. El secuestro, la muerte, la desaparición, toda una amplia forma de ataque se obstina en oponerse al niño y su futuro.

Alguien dispara y muere un niño. Alguien deja abandonada una niña en un portal, como en los viejos folletines, pero en la realidad. Un niño desaparece y el tiempo pasa sobre su desaparición. Los niños están muchas veces desamparados de los mayores, dejados de su mano, entregados a una aventura de la que posiblemente no podrán salir con vida.

Cuidado con los niños, no porque vayan a ser los hombres del mañana, sino porque son los niños de hoy mismo. No porque pueda darse en ellos un nuevo Mozart, Unamuno, Einstein, sino porque son niños, porque entre el juego y el miedo pueden encontrarse con la muerte de una pequeña risa, de unos ojos muy abiertos.

Están muriendo demasiados niños gratuitamente, de pronto, en una esquina de la ciudad, en un jardín o en la misma habitación. Pero, ¿quién ha dejado solos a esos niños? ¿Quién ha dejado a ese niño solo ante el mar o en un lado de la carretera? No; no hay que soltarlos de la mano ni perma-

necer silenciosos junto a ellos, porque los niños tienen hambre de cosas y se estarán muy quietos con poco que se haga. Pero hay que hablarles de verdad, de algo que quizá no nos importe de veras, pero que les haga sonreírse.

¡Cuidado con los niños! En el verano parece que todos nos echamos un poco a un lado y que confiamos en que nada puede ocurrir. Pero los niños mueren, y mueren por la torpeza de los mayores casi siempre, porque se les ha olvidado que el niño está allí, y, cansado de esperar, se va, y en ese gesto de irse pueden escaparse muchas cosas.

Ya no se trata de la crueldad, que la hay capaz de acciones sangrientas, sino del descuido. ¿Cómo se puede descuidar un niño? Es cierto que se ponen pesados; pero, ¿es que no nos ponemos pesados los mayores, y creemos que se trata de algo muy interesante, y que los demás deben estar pendientes de nosotros?

¿Cuántos niños mueren diariamente en el mundo? ¿Cuántos niños mueren diariamente en España? Quizá bastaría con una mirada, con una preocupación real por ellos por tenerlos al lado, porque no se alejaran, porque hay alejamientos terribles, de los que los niños ya no vuelven sino con la muerte en el corazón y en la mirada.

## EN EL JUEGO LITERARIO

### JOSE ARTIGAS, ESPECTADOR SENCILLO Y

### PROFUNDO, Y SUS NUEVAS NARRACIONES

**J**OSE Artigas es un ser extremadamente cordial, simpático, sencillo, inteligente. Cuando se habla con José Artigas, no se habla con el escritor "típico". Estamos ante un ser muy humano, sin la más leve pedantería, y siempre con afán naturalísimo de no salirse de su sencillez. Quiere darnos la sensación de que él es un hombre que escribe por pura afición. Que su labor literaria es de aficionado a las letras. Y, sin embargo, así por su vocación como por su carrera profesional, José Artigas posee bastantes títulos para no poderse considerar como puro aficionado.

Por lo pronto, Artigas es catedrático de Filosofía. Esto tal vez justifique su adorada sencillez; amante de la sabiduría. Observador, espectador del mundo y de la vida. En Alemania, en Italia, ha estudiado filosofía, letras y arte este escritor. Y entre sus publicaciones de carácter científico figuran, entre otras, "Séneca. La filosofía como forjación del hombre", "Descartes y el hombre moderno" y las versiones de "Kierkegaard, como educador religioso", de Kampman, y "La primacía del bien común", de Komick. En Bonn ha vivido como técnico de Información y Turismo y en Roma como consejero de Información de las Embajadas cerca de la Santa Sede y el Quirinal. He charlado un buen rato con Pepe Artigas.

—¿Tu primer libro literario? —le pregunto.

—"Del arte de llamarse Pepe", libro que lleva unas estupendas ilustraciones de Mingote. Este libro es el que me "aficionó" al cultivo de la literatura de humor, al margen de mis ensayos filosóficos.

—¿Cómo surgieron estas narraciones que has publicado ahora?

—Las narraciones, o cuentos que he recogido en este volumen titulado "Marijke", son el resultado de las ho-

ras de descanso de mis ocupaciones profesionales. En estas narraciones breves voy desde la melancolía poética al humor piadoso. Hay también en estas narraciones un poco de análisis psicológico.

—¿Tu visión del mundo y de la vida como literato y filósofo?

—Siempre el interés por el hombre. Sobre las perspectivas del ser humano. Y entre esto, melancolía, decepción, nostalgia, esperanza... El primero de estos relatos es el estudio del hombre que vuelve. Es una trilogía del regreso.

—¿Qué consideras más difícil, ¿el relato breve o la novela grande?

—Sin duda, lo más difícil es lograr la narración breve. El redondeamiento de un tipo de narración de esta índole es algo que han logrado muy pocos escritores. Ya sabes: lo bueno es lograr un soneto. Si no sale, hay que hacer un cuento. Y si no sale el cuento, entonces hay que hacer la novela...

—¿Y según esto?

—Ahora pienso hacer una novela larga. Por lo pronto, ya he hecho la experiencia de mis narraciones cortas. No; no estoy decepcionado, aun-

que tampoco las considero perfectas. Pero me tienta la novela.

—¿Qué es lo fundamental en este tipo de narraciones?

—Creo que el matiz. Aunque ontológicamente, el accidente de un accidente tenga otra entidad. Lo importante es la forma, el tratamiento técnico y literario. Piensa en un libro de amor. Piensa en una obra trágica de amor. En "Romeo y Julieta", de Shakespeare. Dos jóvenes se enamoran. Sus padres se oponen. Eso es todo.

—¿Qué temática tiene tu novela?

—Dos novios se entienden bien. Ella se entera, al cabo de un año de relaciones, de que él no tiene fe religiosa. Entonces el novio tiene un choque espiritual. Adquiere la fe. Pero una fe auténtica y con todas sus consecuencias. Ante esta seriedad religiosa empieza a no entenderse. La ruptura viene precisamente cuando el joven cree, de verdad, frente a la fe superficial de la joven.

—Tema, amigo Artigas, importante. Me parece de una trascendencia ejemplar. ¿Técnica de esta novela?

—Sigo el procedimiento empleado en estas narraciones breves. Procuro también una técnica más personal. "El ser se dice de muchas maneras", dijo Aristóteles. Y esta es la cuestión.

—¿Y en cuanto a tu cátedra?

—Volveré a mi cátedra el próximo curso en un Instituto de Madrid. Tengo que estudiar mucho ahora para preparar mi cátedra. La cátedra exige estudio diario y dedicación constante. Tengo que volver a Sócrates y los sofistas, a Platón, a Descartes, a Heidegger a Zubiri...

—Como escritor puramente literario, ¿qué es lo que más te divierte?

—Pensar el asunto. Las vueltas que voy dándole a la imaginación para desarrollar el tema. Escribir me cuesta poco trabajo. Luego viene lo terrible: el pasarlo a máquina, la imprenta, el ofrecimiento de la mercadería, eso de tener que demostrar a un editor que uno es muy listo...

—Pero tú eres un escritor que juega.

—Sí, y no olvides que el juego es lo más serio. ¿Recuerdas el gran ensayo sobre el "Homo ludens" de Huijzinga?

—Lo recuerdo. Y me sonroja el pensar que muchos creen que el juego en la vida sea lo frívolo. El juego no admite al fullero. Es también la tesis de Romano Guardini sobre la Creación constante del mundo, sobre el espíritu de la liturgia, sobre la eternidad...

—Exactamente—termina José Artigas.

He aquí un jugador limpio. Un jugador literario. Y, como buen jugador, no tiene pedantería. Y como filósofo se considera un espectador, un constante aprendiz. El bello juego de la vida lo practica alegre José Artigas. Tomamos una copa en la castiza calle de Fuencarral. Seguimos hablando. Cervantes, Shakespeare, Platón, todos grandes y limpios jugadores...

M. DIEZ-CRESPO



## UN ESCRITOR ENTRE DOS EPOCAS Y ESTILOS

Por Antonio VALENCIA

El estudio que ha realizado Carmen de Zulueta sobre Francisco Navarro Ledesma, escritor y figura bastante olvidada, a pesar de sus coincidencias cronológicas y de otro carácter con zonas obsesivamente presentes de nuestras letras, reviste especial interés. Este se concentra, como es lógico, en la figura del biografiado y en la significación de su breve y, sobre todo, dispersa obra; pero, al tratarse de un estudio muy centrado, arroja luz sobre el ambiente literario y nacional que rodeó en vida a Navarro Ledesma, y no deja de hacerlo tampoco sobre lo que la figura del escritor madrileño (a pesar de que no han faltado los que lo tienen por toledano por sus radicaciones familiares) tiene de genérico; es decir, sobre la figura de un escritor de gran vocación y de corta vida dispersa en el periodismo y en otras solicitaciones de la vida nacional.

Sólo un libro, «El Ingenioso Hidalgo Miguel de Cervantes Saavedra» escribió Navarro Ledesma, aparte de sus textos pedagógicos como profesor de Lengua y Literatura, más una selección de sus narraciones breves y un prólogo al «Ideario de Ganivet», su grande amigo y corresponsal. Si tenemos en cuenta que Navarro Ledesma muere a los treinta y seis años, no es mucho. Larra, según anota la autora de la biografía, no vivió más y dejó otro tipo de obra. No hay que olvidar que Navarro Ledesma fue un gran trabajador desde su más tierna mocedad, que trocó este trabajo por las satisfacciones inmediatas del periodismo, en gran parte para mantener a flote la existencia familiar en el nivel original de gente adinerada que habían perdido. ¡Y qué periodismo! Revistas y periódicos hasta la última época de su vida, de los que exigían un esfuerzo variado, multiplicado, agotador. Si a esto se une el tiempo dedicado a la docencia, desde sus oscuros tiempos de profesor particular con diez horas diarias de clase, hasta la obtención de la cátedra en Madrid, el tiempo dedicado a la vida política (Navarro Ledesma aspiró a ser candidato liberal por Toledo) y a la vida del Ateneo, aunque ésta no deba ser literariamente contada como tiempo vacante de menester literario en buena parte, se comprende cómo pueden ser correlativos la escasez de obra escrita en libro y la enorme capacidad de trabajo de Navarro Ledesma, que fue, además, en España el mayor impulsor de la celebración del centenario del «Quijote» en 1905, poco antes de su muerte.

Hay que explicar todo ello, y el libro de Carmen de Zulueta lo realiza a satisfacción plena para explicar el desnivel entre el sentimiento nacional en la muerte prematura del escritor y entre el olvido que ha sobrevenido inmediatamente después. Téngase en cuenta que Navarro Ledesma fue el mejor amigo y el mayor corresponsal de Ganivet en un epistolario de interés apasionante y que sólo en 1905 Ortega, estudioso en Leipzig, le dirige no menos de nueve largas cartas de amplia comunicación intelectual, tratándose de Pepe a Paco. Y no debe olvidarse en el trazo de tan interesante figura que, según Carmen de Zulueta, fue pedagogo nada rutinario que siguió las huellas de la pedagogía de la Institución Libre de Enseñanza (a quienes llamaba «krausistones») y «fratiles de la otra acera» en las cartas; porque Navarro Ledesma, muy españolamente, era vocado hacia el ex abrupto epistolar) y, sobre todo, coincidió en la temática, o al menos en bastantes aspectos de ella, con los ideales de la generación del 98.

Sin embargo, quizás el secreto de la efímera huella de Navarro se halle, aparte de la dispersión de sus escritos, en la inmensa distancia que en cuanto al estilo y a la intención crítica le separa de aquellos contemporáneos cuyo nacimiento apenas dista del suyo. «Era prolijo», declaró Azorín a Carmen de Zulueta con su concisión habitual, cuando la autora de la biografía inquirió sobre la cuestión. Estética y estilísticamente, Navarro Ledesma, como niño precoz, estaba en la parte de allá de la literatura de la Restauración, aunque tuviese otra parte de su ser literario que excediese de aquello. Es probable que de haber vivido más, su curiosidad intelectual le hubiese vencido más hacia sus contemporáneos y hubiese dejado de ser un hombre de transición. El estilo lo había afinado desde su «fabla» clasicista y afectada del comienzo, y en ello la soltura del periodismo le hizo bien. Sin embargo, en su biografía de Cervantes, quizás por ese contagio que el biografiado ejerce sobre el biógrafo, el arcaísmo es aún muy notable y la afectación purista bastante frecuente. A cien codos de Cavia, al que desdénaba, en buena parte aún escribe como Cavia. En relación con la ideología del 98, Carmen de Zulueta nos resume diciendo que presentaba la ideología nueva bajo una forma muy vieja. Es cierto.

Quizás por ello, quizás por el interés que despiertan los malos grados, los que se hallan ya a

la vista, presintiendo en su ser los albores de una nueva etapa, nos importa Navarro por sus calidades humanas, ciertamente humanas, pero no menos ciertamente características (recuérdese a Ganivet y su aventura de Carnaval en la calle de Tetuan) de la época en que vivió su vida de solterón con una terrible dicotomía en su faceta amorosa confinada a la degradación tantas veces meretricia, sin más delicadeza que el rayo de luz que supone su interés por la joven pintora María Moreno, condecorada a morir «de lenta consumación, de anemia combinada con el cólico saturnino, la enfermedad de los pintores débiles». «¡Pobre Mariña Moreno! Ha desaparecido —escribe—, se ha deslizado sin hacer ruido.» Tan sin hacer ruido, decimos nosotros, sino apenas dejar entrever a Navarro Ledesma lo que pudo haber sido el amor que no conoció sino en los más deleznales subproductos. Esta faceta, aludida «sans appuyer» por Carmen de Zulueta, nos parece una de las más características de la época. ¡Qué grandes y qué desgraciados solos aquellos de fines del XIX! Navarro Ledesma estaba en eso también del lado de allá en su vida, y más que ninguno en este aspecto. Tal vez le faltó vida por vivir para que el matrimonio y la compañía terminase con su soledad afectiva, que tenía que desbordar, un tanto freudinanamente, por cierto, hacia Ganivet. El matrimonio, como en el caso del autor del «Dietari», Federico Rierola, cuya visión, por cierto, de la Pardo Bazán, «reventando suficiencia», coincide tanto con la de Navarro Ledesma.

La biografía de Navarro Ledesma de Carmen de Zulueta es una obra necesaria para el conocimiento del autor. No hallamos en ella pulsada la tecla de sus creencias en el ultramundo, que tantas veces en España resulta una clave de situación. ¿Era religioso Navarro Ledesma; aunque lo fuese al estilo nada frívolo de Giner, era positivista o se movía en alguna síntesis intermedia? De cualquier forma, la obra que comentamos es aguda y perspicaz sobre una figura clave, como lo suelen ser las de transición: dramática por su brevedad y características por la circunstancia española en que le tocó vivir. Y por sí, y sobre todo por sus reflejos, auténticamente importante.

NAVARRO LEDESMA: «EL HOMBRE Y SU TIEMPO» — Carmen de Zulueta. — Alfaguara.

LOPEZ ANGLADA  
Y SU ARTE DE  
AMAR Y CANTAR

Por Rafael MORALES

Si ante la obra poética de Luis López Anglada nos preguntamos cuál es el núcleo sustancial de ella, nos tendremos que responder que es el amor, no sólo a la mujer, sino también a todo aquello sobre lo que el poeta pone su mirada: patria, tierras, paisajes, gentes, cosas, oficios, animales, etc.; un amor que, según el estado de ánimo del poeta o su situación temporal o espacial, se aliará con la esperanza o la nostalgia, la tristeza o el gozo, la ilusión o el desencanto, o incluso —¿por qué no?— con la futilidad de la anécdota más intrascendente, si es preciso, porque López Anglada, atento a la vida en todas sus dimensiones, no desdénaba ninguna clase de temas, desde el más insignificante al más trascendente. Para todos está siempre desbordante de facilidad expresiva, de agudeza pronta, de sabia retórica y de natural donaire. Predomina en él la tendencia al optimismo, a la esperanza, al cántico, y esto es uno de sus aspectos más significativos y diferenciados, que no falta tampoco en su nuevo libro de sonetos, titulado ovidianamente «Arte de amar», pero que, más allá del poeta de Sulmona, salta el constreñido cerco de lo puramente erótico, que, limpio y grácil, tampoco falta aquí, y fiel al sentido más universal de su poesía y de su propia personalidad, alía amor y verso para proyectarlos sobre la mujer, la anécdota cotidiana, lo sencillo del vivir, las tierras de España e Hispanoamérica, la amistad, etc. Arte de amar, sí, o, mejor, gracia y verdad de amor, arte de buen decir poético, entrañado en la renovada tradición de nuestros geniales sonetistas del período barroco.

«Arte de amar», que fue el libro con que López Anglada obtuvo el premio «Ciudad de Barcelona» de 1966, lleva dentro, ya en la portadilla una adición: «y otros sonetos»; pero, como se puede advertir en nuestras líneas anteriores, nosotros aprehendemos en la misma cerca amorosa del título estos «otros sonetos», porque tan de amor son como los doce primeros, en que lo amoroso va orientado exclusivamente a la mujer. Pero López Anglada, ya lo hemos dicho, es un poeta del amor para la mujer y para todo lo demás, y este libro es un buen ejemplo de ello. Libro donde no falta el grácil jugueteo de la «chicuelina» o el remate «afarolado», digamos taurinamente; pero libro auténtico y verdadero en la raíz del sentimiento.

Es frecuente en la poesía de López Anglada cierta intencionada y cariñosa rememoración de nuestros clásicos de la época barroca, que ya se manifestaba en sus primeros libros allá por los años cuarenta y que aún persiste. En «Arte de amar» esta rememoración, igual que en obras anteriores de este poeta, suele, incluso, destacarse en la explicativa y extensa manera de titular. He aquí, como ejemplo, alguno de los títulos de sus nuevos sonetos: «El poeta descubre, para quien quiera entenderlo, la secreta razón de sus sonetos»; «Se habla de una felicitación de pascuas que recibió el poeta, en la que aparecía pintada una Virgen»; «Donde se habla de un cuadro de limones que, seguramente con intención, había pintado una muchacha», etc. A este recuerdo del período barroco —cenital y glorioso— habría que añadir otros dentro de la poesía de Luis López Anglada, como son diversos giros expresivos, juegos metafóricos y sintácticos, elecciones temáticas, reproducción intencionada de ciertas expresiones, sobre todo de Góngora, Lope y Quevedo, etc., que nos llevarían mucho espacio si analizáramos detenidamente, pero de los que hay buena muestra en los cuartetos que a continuación citamos, presididos por las sombras magistrales e impercederas de Góngora y de Lope. Pertenecen al soneto que hemos nombrado anteriormente en último lugar:

*Agrio el amor se ha puesto y ni pintado  
olvida su acidez con los pinceles.  
¿Quién habló de sus rosas y sus mieles?  
Limones son; mis ojos lo han gustado.*

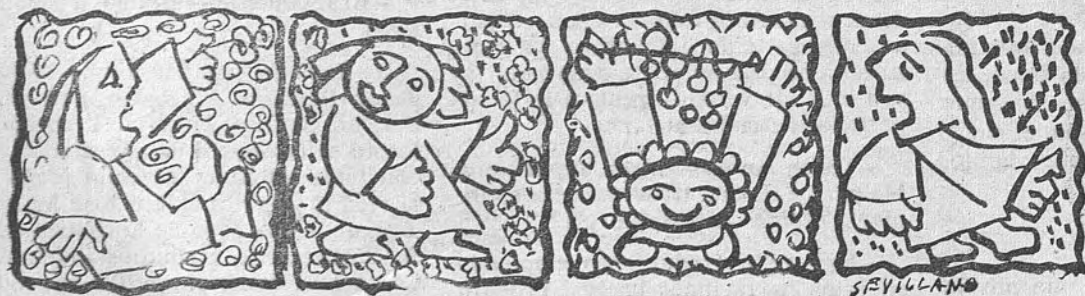
*Si esto es pintar como querer, han dado  
sus flechas en el blanco a mis cuarteles.  
Limones son; mañana serán hieles.  
Bien sabe su amargor quien lo ha probado.*

O bien López Anglada valorará con airoso y expresivos versos toda la magia o «angelismo» de la técnica moderna cuando cante el teléfono en la espera amorosa:

*Hay un ángel mecánico, menudo,  
negro de amor, de timbres y de auroras.  
Hay alas de esperanza, soñadoras,  
para colgar de júbilo el saludo.*

Y terminará su nuevo libro cantando a los amigos, a las tierras de España y a Ramón Gómez de la Serna fundido ya en la entraña de su Madrid: «Ya es tierra de Madrid lo que antes era palabra, testimonio, poesía».

Luis López Anglada, «Arte de amar». Col. «El toro de granito», núm. 6. Institución «Gran Duque de Alba», Avila, 1968.





«Lorca, poeta maldito». — Francisco Umbral. — Ediciones Biblioteca Nueva. Madrid, 1968.

De gran poema en prosa, de gran sinfonía en do o en re —o en lo que se quiera— mayor, hay que calificar de tarde en tarde algunos libros que el talento de un escritor, y de un editor después, pone en la órbita de los lectores; y valga este aserto, que es modesto, como propio, y que, como tal, nada tiene de descubrimiento, no ya de Mediterráneo, sino de «mar de Ontigola», para este libro, que ahora, en trance de seleccionarlos para unas vacaciones veraniegas, nos ofrece Francisco Umbral, en las ediciones hechas con inteligencia y adornadas con primor de Biblioteca Nueva.

De Lorca —a quien creemos excesivo llamar, bien que sea en un texto de solapas, el español más universal después de Cervantes— ha corrido la tinta con más agua que las propias cataratas del Niágara llevan de ésta, pero... El pero es que mucho de lo escrito ha estado movido más por las pasiones que por las verdades, más por el querer imaginar que por el verdadero saber.

Mora Guarnido escribió hace ya tiempo un bello libro sobre el vivir de Lorca; otro fuera el de Morla; ahora Paco Umbral, que es periodista de verdad y escritor verdadero, acaba de componer, escribir sea dicho, un poema sinfónico; no sé si en re o en fa, pero sí de muy hermosas notas, de grandes resonancias, en torno al poeta.

«Lorca, poeta maldito», es un libro maduro, pero es, a la vez, un libro juvenil, un libro con fragancia y honduras, un libro con análisis, fino análisis, pero de gran destilación poética. En «Lorca, poeta maldito», hay una gran introspección en la vida interior de Lorca, que nos descubre toda la poesía y la gracia, todo el alma del andaluz que fuera el autor de tanto y tanto verso. De tanto y tanto verso como analiza con fino escalpelo Paco Umbral para darnos un libro que se lee con emoción infinita.

«Homenaje a Rilke». — Editado por la Caja de Ahorros de Ronda. — Ronda, 1968.

Para los amantes de la poesía es innecesario subrayar, decir tan sólo, de la grandeza de Rainer Maria Rilke, el poeta que naciera en Praga y en Valmont muriera. Ahora la Caja de Ahorros de Ronda que, como tantas otras, sabe unir a sus tareas benéfico-sociales las de un mecenazgo literario, edita una sencilla monografía que es homenaje a aquél.

Se trata de recoger en ella los actos que en Ronda tuvieron lugar hace ya unos meses, al cumplirse el cuarenta aniversario del que fue gran poeta y cierto tiempo huésped enamorado, como tantos otros genios, de Ronda.

En dicha fecha se promovieron una serie de actos y de concursos literarios, que ahora se juntan como encantadora pieza bibliográfica en torno a Rilke en esta monografía.

## CRITICA BREVE

Una pieza más y de valor para los «seguidores» del genial poeta es ésta, en la que queremos destacar el discurso, bellísimo en la forma y en el contenido, que pronunciara en la ocasión del homenaje a que aludimos el maestro don Dámaso Alonso.

Una pieza biográfica ésta a la que auguramos una gran búsqueda por parte de los lectores apasionados que en el mundo Rainer Maria Rilke tiene, y más aún tendrá como eternidad guarda su verso.

«La obra pictórica completa de El Bosco». — Dino Buzzati y Mia Cinotti. — Editorial Noguer. — Barcelona, 1968.

Entonar alabanzas a El Bosco es algo que está fuera de todo lugar y más aún de este momento, en que la Crítica Breve nos señala un espacio. Pero aun así y todo no podemos menos de traer a juicio su universal grandeza, esa que en los cuadros del Prado —reduzcámonos a nuestro ámbito ciudadano— le impone sobre todas las épocas, le impondrá para todos los siglos que hayan de venir. De aquí el acierto de Noguer y Rizzoli de traerlo a sus «Clásicos de Arte», ejemplo vivo de unos libros en donde se conjugan el libro de arte para ver y guardar y el de la lectura. Un hecho éste que no se suele dar conjuntamente.

Los Museos del mundo que tienen la honra y la alegría para los que allí llegan de poseer cuadros de El Bosco —uno de los primeros y más ricos en éstos, nuestro Prado— ven reproducidos, en un prodigio de impresión a los mismos, y junto a ello, en un estudio muy de categoría, muy de fina investigación, el vivir y la tarea de Jerónimo Bosco. La vida y las vicisitudes de sus cuadros, tantos perdidos por lo que a nuestro país afecta, han consumido páginas y páginas, que son largas horas de trabajo de Mia Cinotti. Es un trabajo exhaustivo, que nos ofrece, tras la panorámica genial de los cuadros de este maestro, del que cantara Rafael Alberti: «Pintor en desvelo, tu paleta vuela al cielo», esa otra de vida y de obra.

Abriendo este libro, que es doble regalo —objeto de arte y lectura—, ha puesto unas cuartillas de gran sensibilidad poética, de finísima y acabada estampa literaria, que es evocación perfecta de Jerónimo el maestro, el escritor Dino Buzzati, quien con esta sola página, demasiado breve en verdad, ya se califica de

tal. Una vez más Noguer ha cumplido una gran y bella tarea, que merece encendida felicitación. J. S.

«Historia del cine». — Pierre Leprohon. — Ediciones Rialp. — Madrid, 1968.

Sin ser demasiado viejo, se puede haber asistido al nacimiento del cinematógrafo, que ya todo el mundo —los rigurosos historiadores incluidos— llama, llamamos, el cine. Una historia con balbuceos y con glorias, con noticias grandes y chicas, todas en un arte de combate perfectamente logrado, con un entusiasmo y un interés creciente estas que el autor de esta obra ha logrado para el gran invento de todos los hombres de este siglo, este invento de tantas vertientes y, sobre todo, de tantos descansos a los quehaceres del hombre contemporáneo.

De guía práctica y de ayuda para la memoria califica el autor del libro a su obra. La verdad es que creemos que el mismo ha pecado en esta ocasión de modesto, ya que es verdadero diccionario del séptimo arte el que nos ofrece. Un diccionario en que la manera de contar y de decir y anotar a los sucesos y a los hombres convierten el término lato de guía o diccionario en un libro lleno de

encanto en algunos relatos, y en todo momento, de creciente interés en el relato, justo es repetirlo, de hechos y de vidas.

De las vidas de los grandes de este arte, en una relación casi exhaustiva. Como un apéndice perfecto Juan José Olibert ha puesto una historia de este arte, historia de una revolución internacional del mismo en lo que va del 1962 a un cercanísimo presente. Como pequeño lunarillo a esta obra llena de perfecciones apuntemos la presencia de escasísimos nombres españoles. Una edición primorosa y una perfecta traducción —José Luis López Muñoz— avaloran este libro, de verdad, repitamos, muy interesante para una lectura en reposo.

«Esto es el gangsterismo. Una historia increíble». — Edward Godmann. — Editorial R o l l á n. — Madrid, 1968.

Periodista con manejo fácil del reportaje es este Edward Godmann, quien no hace mucho se asomaba a este rincón como autor de «Esto es el FBI». En estilo de reportaje suelto y vibrante, documentado, eso sí, nos ofrece como una página de historia, increíble y tremenda, lo que esa gran lacra del gangsterismo es en los Estados Unidos.

Hechos y nombres tristemente célebres, pero no por ello fuera de la «fama», están en esta obra, de fácil lectura, y en donde el valor de escritor de Godmann, puesto de manifiesto en infinitas obras, ya del género policiaco y de otros más serios —el Godmann es careta seudónima de Eduardo Guzmán— se acredita.

Obra de un excelente trabajador de la pluma ésta, en donde todo un tiempo realmente triste, pero no por ello fuera de la realidad, se recoge con veracidad y duro juicio.

## LIBROS DE MEDICINA

El libro «Hormonoterapia en Ginecología», es una obra en la que se tratan todos los problemas de la endocrinología ginecológica. En la primera parte se estudia, de una manera general y panorámica, la síntesis y el metabolismo de las diversas hormonas, Madrid. Un volumen de 168 páginas.

aspectos todos que están sufriendo grandes transformaciones y adelantos gracias a las investigaciones de estos últimos tiempos.

También, se analizan los mecanismos de regulación y la acción fisiológica de las hormonas sexuales en las diversas etapas de la vida de la mujer.

En capítulos muy interesantes, se estudian las diferentes formas de administración de las hormonas, desde el punto de vista de la terapéutica, incluyendo el tratamiento con hormona de depósito, y sus diferentes periodos de duración.

En la segunda parte, se trata, en primer término, del diagnóstico de los trastornos hormonales, por métodos clínicos y de laboratorio, así como en trastornos ginecológicos en los diferentes periodos de la vida sexual femenina; con los tratamientos hormonales que requiere cada alteración ginecológica, en relación con la edad, que se encuentra la paciente.

Finalmente, unos capítulos dedicados a la terapéutica hormonal del cáncer, y en general, en las operaciones realizadas en el aparato genital.

Con la lectura de este libro, nos podemos dar una idea muy completa del estado actual del tratamiento hormonal en ginecología y obstetricia.

Todos los problemas están expuestos, de manera clara y sencilla, de forma que resulta muy práctico, tanto para el especialista, como para el médico general, que sin duda, sacarán del estudio de esta obra el conocimiento de la seguridad que proporcionan las combinaciones hormonales en la terapéutica.

Es cierto que el número de preparados con los que se puede realizar hormonoterapia es muy grande, pero también es verdad que no todos son realmente eficaces.

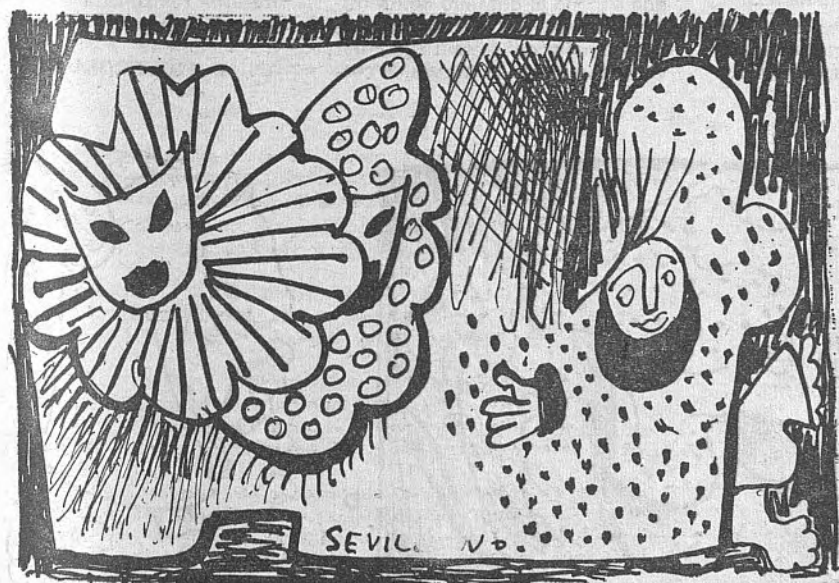
La experiencia dilatada del autor, le ha llevado a una selección de preparados hormonales, que se encuentran reunidos en unas tablas que van insertas al final del libro.

Estos fármacos están agrupados por su acción hormonal, citándose el nombre químico, la vía de aplicación, la duración en días de su efecto y el nombre con el que se conoce en el comercio.

Las páginas del libro están escritas a dos columnas e ilustradas con numerosos gráficos.

La casa editora nos ofrece en esta ocasión una obra en la que se encuentran reunidos los fundamentos científicos y la práctica para el empleo terapéutico de las hormonas en ginecología, aspecto del tratamiento muy a tener en cuenta en la patología de la mujer y que no es fácil encontrarlo reunido y sistematizado en la literatura que se ocupa de estas cuestiones.

Dr. Jesús M. FALERO  
HORMONOTERAPIA EN GINECOLOGIA. Doctor Ufer. Editorial Alhambra. Madrid. Un volumen de 168 páginas.





EN certamen literario, un premio de novela instituido y costeado por el pueblo murciano de Aguilas, va a ser discernido durante las vacaciones de verano a la orilla del mar. Es decir, fuera de la estación, de la temporada habitual. Esto parece ser una indicación, un síntoma de relación entre el descanso y la literatura, entre el ocio veraniego y la lectura, bien que en este caso los lectores primeros han de ser solamente los miembros del Jurado.

Tópico viene siendo ya referirse, tanto aquí como en otros países, a los libros que deben figurar en la maleta del veraneante. El ajeteo del año deja escasos márgenes para la aventura de leer. En muchos países se apela al hueco de los fines de semana, de los «puentes» y fiestas de guardar. En países donde la semana laboral termina en la tarde del viernes, figura entre las adquisiciones semanales extraordinarias del supermercado —simientes para el jardín, complementos de caza o pesca, repuestos para el hogar— un libro. De ahí el interés que en los periódicos y revistas adquiere la sección o las páginas de crítica e información literaria.

Claro está que en buena parte el descanso veraniego, como el descanso festivo, es la sustitución de un ajeteo por otro y en él naufragar las mejores intenciones; los libros regresan intonso para alincarse en la estantería esperando una nueva oportunidad. Solamente una fina apreciación de los muchos huecos de abu-

## GLOSARIO MENOR

# LA NOVELA ES UN VERANO

Por Dámaso SANTOS

rimiento, de los grandes espacios fallidos que tiene cada proyecto de diversión, puede hacer desembocar la atención del ocio para la lectura; una educación del ocio, en suma. Solamente quien durante todo el año lee cuanto puede sigue en alguna medida el movimiento literario y padece con la imposibilidad de llenar su cultura con libros de los que tiene buena noticia, sabe medir el rendimiento de las horas largas, de las horas muertas del ocio para hacerlas fecundas en su espíritu. Leer así requiere una costumbre, un afán y un incentivo que la sola «disposición de tiempo no suscita. Hay que ingresar y profesar previamente en la obediencia de esa cofradía, de esa religión de la buena lectura. Hecho esto, en la búsqueda y en el presupuesto de los disfrutes vacacionales se inscribe primordialmente —y sin menoscabo de los otros— éste de leer un libro de ensayo, una novela, unas memorias, un gran reportaje, una entrega de versos o una autología de ellos.

Conseguir los adeptos sistemáticos des-

de las vacaciones mismas, promover la atención por la obra literaria dentro del mismo verano, entre sus mismos alicientes propagandísticos de los lugares de descanso, puede ser una vía de seguros efectos. El certamen literario como el de Aguilas ha de ser buen impacto. Importante sería también que en periódicos y revistas se activara más todavía por estas fechas el comentario y la información literaria, el contacto con el disperso lector, la iniciativa estimulante.

Quizá sea la novela el género más apropiado. Por mucho que de ella se vaya extirpando lo que tradicionalmente se entendía por novelesco —la aventura extraordinaria, la anécdota sentimental, etcétera—, queda en la raíz del género la sorpresa de una historia cuyo intrínseco nos apetece desentrañar. Y por este aliciente —aunque haya que conquistarle de la amenidad— entramos decididamente en las especulaciones de todo tipo —sociales, históricas, morales, estéticas— que el autor quiere transmitirnos en la contemplación del mundo y de la vida a través de

sus descripciones y personajes. Se ha dicho al respecto, comentando los enigmas que ofrece el «nouveau roman» francés, tan decidido a la anulación de la anécdota, que el hallazgo de ésta o de la novelesca peripecia del autor en la disposición de las partes e intención del relato constituye un juego entre sus lectores intelectuales, realizado con operaciones mentales muy semejantes a las del habitual lector de novelas policíacas. Y no ha faltado quien a estas novelas sin argumento, al parecer, les haya descubierto el que, deducido por las señales de lo escrito, tuvo que pasar por la mente del autor.

Una novela es como un verano en la mente del novelista. Un largo y cálido verano. Una manipulación apasionante bajo la campana del ocio. Un apartarse de los otros para estar mejor a solas con ellos por medio de las artísticas recuperaciones de la memoria y de la imaginación. Con ese «hermetismo» de que hablaba Ortega y esa «apertura» a que se refería complementándole —como señala el profesor Baquero Goyanes—, queriendo rebatirle, Pío Baroja. La novela es una vacación fascinante; yo, por ejemplo, tengo ahora entre las manos este sueño delirante, esta deliciosa sombra de hermosura, esta frescura del idioma castellano, esta caligine de pasiones que se llama «Cien años de soledad», del colombiano Gabriel García Márquez, que ha de ser, sin duda, lectura imprescindible de este verano español entre los más avisados cofrades.

CONTRA PUNTO feliz en nuestro recorrido por las salas de la Nacional son las monográficas dedicadas a cuatro artistas: dos contemporáneos, Ortega Muñoz y Colmeiro, y dos a caballo del XIX y el actual siglo, Ramón Casas y Mateo Inurria.

Vienen bien las contrastaciones que tales incisos, retrospectivos en unos casos, y preactuales en otros, suponen ante el aluvión desgachado e indefinido que supone el conjunto de las obras reunidas en estos pabellones, porque nada mejor para andar y profundizar en cualquier dominio del espíritu que los hitos ganados por quienes doblaron todas las esquinas del esfuerzo, cuando las cosas eran menos fáciles para el arte y ganaron su éxito con inspiración y tenacidad.

Ortega Muñoz, el más joven de los que aquí se evocan, en plena madurez de su obra que alcanza la actualidad y sitúa su pintura en un momento de iniciación del abstractismo, supone para nosotros la fijación del último módulo de españolidad posible cuando empiezan a abrirse puertas a los modernismos extranjeros que habrían de permitir a los «fauvismos», reminiscientes expresionismos, y varios otros ismos más su captación por la juventud de nuestra posguerra. Y ese módulo fue la recuperación de la sobriedad castiza sin mengua del color propio que un antecesor de Ortega con gloria por el mundo, me estoy refiriendo, naturalmente, a Zurbarán. Su veta española y su profunda intuición sobre lo que hoy —ese hoy que ya empieza a alejarse de nosotros— es posible en pintura por el mundo, le suministraron la fórmula precisa en la línea ceñida y el color abierto a todo lo que no fuera convencionalismo del paisaje, la figura o el bodegón. Ortega Muñoz, en suma representa hoy, para las generaciones actuales, la última sutura entre la figuración válida y el más acentuado intento de la abstracción dentro de ella.

Manuel Colmeiro suscita a Gaya Nuño, mi amigo, la duda de si pudiera considerarse un «fauve» galaico, y claro es que nosotros mismos, azuzados por

## EL ARTE Y LA CRITICA

# LAS SALAS MONOGRAFICAS DE LA NACIONAL

## ORTEGA MUÑOZ, COLMEIRO, RAMON CASAS Y MATEO INURRIA

ese inmoderado afán de situar brevemente a un pintor con una sola palabra, la hacemos nuestra ante la dificultad de definirla con exactitud, en la medida que en arte esto es posible. Si las referencias valen, yo diría que la obra de Colmeiro supone una encrucijada entre ciertas fórmulas dibujísticas de Mattise y ciertas asociaciones figurativas —sus desnudos femeninos— a lo Renoir, naturalmente sin el ropaje del color de uno y otro. Justamente en tal encuentro radica la personalidad de su pintura, que, en definitiva, se asocia decididamente y como rasgo de autoconciencia mediante su coloración de suaves grises, azules y malvas y la indefinición estilizada de sus siluetas femeninas.

Colmeiro, nacido el año primero de nuestro siglo, representa aquí el último vestigio de una generación que, ahíta y seguramente asqueada del oficialismo pictórico de su juventud, no vio mejor salvación que la asimilación de algunos dominantes de la pintura francesa de los primeros lustros de nuestro 1900, sin perder, como digo, su personalidad.

La sala dedicada a Ramón Casas viene a ser una reivindicación, ya iniciada hace algún tiempo (recordemos las de los precursores del movimiento moderno en la I Bienal Hispanoamericana de Arte), a favor del conocimiento de uno de los pintores que contribuyeron con mayor actividad a la actividad de «Els Quatre Gats» barceloneses, donde con Santiago Rusiñol, Miguel Utrillo, Pedro Roméu y la frecuente asistencia de Picasso se creó el ambiente que Ainaud

denomina «las fuentes del siglo XX», en las que se incluyen no sólo unas fórmulas de ruptura contra el anquilosado academicismo y el alumbramiento de nuevas tendencias pictóricas, sino, y precisamente por obra de Casas, la constitución, de una verdadera galería de retratos de personalidades de 1900, impar repertorio iconográfico de aquella época del que aquí se exhibe una expresiva muestra. La más amplia y total de dos centenares se guarda en el Museo de Barcelona como un verdadero tesoro artístico y documental de un tiempo que empezaba a incorporar a la crónica social gráfica nombres de pintores que hasta entonces subestimaban su colaboración con el periodismo.

La sala monográfica dedicada a Mateo Inurria, escultor andaluz, se justifica especialmente

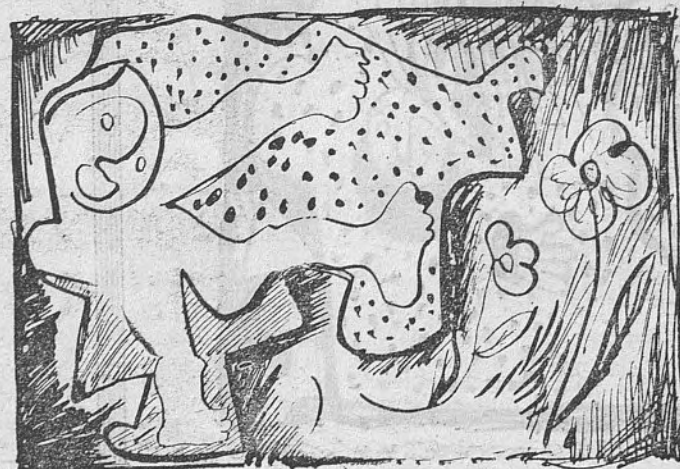
por el hecho de que en los cuarenta y cinco certámenes que supone la Nacional, celebrados hasta ahora, únicamente seis escultores obtuvieron el máximo trofeo: la medalla de oro. Entre ellos figura Mateo Inurria, que la ganó en 1920, a los cincuenta y tres años de edad; es decir, dos antes de su muerte, cuando se hallaba en la plenitud de sus facultades, que hacía prever la confirmación de una modalidad estilizante de su arte, sólo apuntada en sus últimos tiempos como demostración de un instinto renovador para el cual —todo hay que decirlo— no encontraba demasiados alientos.

La escultura de Inurria constituye, pues, el ejemplo de lo que supone el dominio de un oficio primero, en sus tareas pedagógicas y de restauración del viejo tesoro de la Mezquita cor-

dobesa y de Medina Azahara; la maduración del mismo en su taller cordobés, y en contactos imprescindibles con la capital de España —donde compulsaría modos oficiales más o menos en vigor, pero en todo caso en el activo de aquel momento—, y, finalmente, su instalación en Madrid, sede de su etapa más brillante. Esos tres períodos marcan la evolución natural de su escultura, que corresponde sucesivamente a un naturalismo riguroso, a un acento social —por ejemplo, el alto relieve «La mina de carbón» compartida con la realización de estatuas —Lope de Vega, etc.—, y, en último término, la que definen sus obras más considerables y valiosas —los monumentos a El Gran Capitán, Barroso y Bo-sales—, en los que se apunta los mejores matices de un hacer donde toda la prolijidad de sus comienzos queda domada, para ofrecernos volúmenes de figuras esenciales, tono y timbre de lo que daría personalidad a su escultura, que ha sido seguramente con razón la mejor realizada por los andaluces nacidos en el XIX.

Así, la Nacional de este año pone un bello paréntesis a la copiosa y abigarrada fluencia de obras de escasos valores y pobreza de tonos, característicos de nuestro tiempo.

L. FIGUEROLA-FERRETTI





## LOS PESCADORES FRANCESES PROSIGUEN LA «GUERRA DE LAS ANCHOAS»

ACUSAN DE «PILLAJE» A LA FLOTA PESQUERA  
ESPAÑOLA Y PROTESTAN DE LA INEFICAZ  
VIGILANCIA

Los españoles mantienen una política de tolerancia y entendimiento

IRUN, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Antonio Lecuona.) Por parte de los pescadores franceses, prosigue en nuestra costa la denominada «guerra de las anchoas». El mal humor procedente como consecuencia de la serie de incidentes acaecidos durante el presente verano ha provocado la publicación de la siguiente nota en la Prensa del vecino país francés:

«En las jornadas del 12 y 13 de julio del presente año los pescadores de San Juan de Luz han actuado obstruyendo la entrada del puerto de Bayona, prohibiendo así todas las entradas y salidas de barcos.

Los de San Juan de Luz entendían así atraer la atención de los poderes públicos franceses sobre la ineficacia de la vigilancia de las aguas territoriales francesas, entregadas al pillaje de una flota de 500 a 600 barcos españoles.

Acuerdos franco-españoles habían sido establecidos entre la provincia de Guipúzcoa y el sector de Bayona. Estos acuerdos, renovados cada año en el mes de junio, se referían a la posibilidad de que sesenta unidades españolas viniesen a pescar cebo para la pesca del atún, desde junio a finales de septiembre, y a sesenta barcos franceses para que pescasen el atún rojo en aguas españolas en las mismas fechas.

Estos acuerdos han sido vulnerados en varias ocasiones por los españoles, que en lugar de sesenta barcos de junio a septiembre, venían todo el año, tanto de día como de noche, a pescar en nuestras costas cuantos barcos deseaban. No respetan ni a nuestros pescadores ni a nuestros bancos de pesca.

Ante estos hechos, y concluyendo que la manifestación del 12 de julio no ha tenido el resultado esperado, los pescadores de San Juan de Luz han decidido una nueva acción:

Primero.—En razón, como se dice más arriba, de la ineficacia de la vigilancia que proviene, según ellos, no del número de unidades puestas en plaza para esta vigilancia, sino de la falta de instrucciones precisas, dadas a los comandantes de los guardacostas franceses para advertir a los barcos cogidos en flagrante delito.

Segundo.—En razón de la desproporción aplastante de la flotilla española, que se extiende sobre nuestras costas, paralizando, concretamente, a los pescadores de San Juan de Luz, y de hecho todo el puerto, no cesa de degradarse, particularmente a causa de esta devastación.»

### La actitud de los pescadores españoles

Hemos cambiado impresiones con los pescadores españoles, en sus puertos respectivos. Creemos sinceramente que nos han hablado con nobleza. Ellos señalan que si, efectivamente, de común acuerdo, españoles y franceses han establecido disposiciones de defensa mutua, esos acuerdos no han expirado nunca en la práctica, porque debido a las buenas relaciones de los dos países vecinos, siempre ha predominado la mayor tolerancia y mejor entendimiento. Los patrulleros españoles han podido, en numerosas ocasiones, apresar a barcos pesqueros franceses, pero no lo han hecho debido a que han sabido invocar a la buena amistad.

Sin embargo, todavía es bien reciente la detención de los ocho barcos españoles en el puerto de Bayona, que se vieron paralizados durante seis días y que tuvieron que pagar la multa impuesta por el Tribunal Marítimo francés.

### Barcelona: No se tira pescado al mar

BARCELONA, 20. (Cifra).—«En las lonjas de venta de Barcelona nunca se ha tirado pescado al mar», ha manifestado hoy el Presidente del Sindicato Provincial de la Pesca, don Ramón Torres Muñoz, contestando a una nota hecha pública por la Asociación de Amas de Hogar de Barcelona, en la que se afirmaba tal hecho.

El señor Torres Muñoz añadió que cuando, en casos raros, las calidades populares de pesca no han sido adquiridas, son almacenadas en cámaras de conservación para la venta al día siguiente, o, en su defecto, se han vendido a las factorías de piensos compuestos. Por otra parte, si en alguna ocasión ha habido sobrante de pescado de poco valor, o sin cotización en lonja, ha sido entregado a los centros benéficos de Barcelona.

El Presidente del Sindicato Provincial de la Pesca ha indicado también que en el litoral de la provincia de Barcelona la pesca puede considerarse insignificante dado el volumen del consumo diario de la ciudad.

En las épocas de abundancia, la pesca del litoral no excede nunca de un 15 por 100 del que se consume.

Las plataformas de pesca de la provincia son de gambá, salmónete y otras especies en menor proporción. En pescado azul las especies más frecuentes son la sardina y el jurel.

### Campaña del bonito

CASTRO-URDIALES (Santander), 20. (Cifra).—Las recientes subastas de bonito registradas en la lonja castreña han oscilado entre los precios de 51 y 34,50 pesetas—según tamaño—de las tres partidas que trajeron a bordo el «Angel Miguel», el «Esther María» y el «Nuevo María Esther», que totalizaron un peso de 11.700 kilos.

Hay noticias optimistas de que algunos barcos de la flota castreña que faenan en aguas gallegas y asturianas han logrado capturas de cierta importancia y realizan buenas operaciones de venta en las lonjas de La Coruña y Vigo.

El balance del resultado obtenido en esta primera fase de la campaña bonitera en aguas del Cantábrico y Atlántico podrá darse a conocer a partir del próximo día 4 de agosto, en que todos los barcos castreños tendrán cita obligada en este puerto, coincidiendo con las tradicionales fiestas del «Coso blanco».

*Desde mañana, lunes...*

# Un fabuloso mundo de RETALES procedentes de la

## VENTA de JULIO

### que continúa con mayor interés aún



*Espléndidos retales  
para vestidos, trajes  
de chaqueta, faldas,  
blusas... De color liso  
en los tonos de máxima  
actualidad. Piqué,  
jacquard, bellardina,  
chantung, encajes,  
batistas y  
piqués bordados...*

*Estampados en gran  
variedad de diseños y estilos.  
De algodón, seda natural,  
Tergal, Terlenka, rayón...  
Retales de algodones  
clásicos para lencería,  
sábanas, mantelerías...  
Retales magníficos de  
tapicerías para cortinas  
y visillos de todas clases.*

*Véalos en las  
primeras horas*

## Galerías Preciados

### El "Anexo"

### Galerías de Arapiles

### Galerías de Lista 56

### Sederías Carretas



# DE UN GUARDAINFANTE DEL TIEMPO DE VELAZQUEZ A LOS TRAJES DE BALENCIAGA, EN EL MUSEO DEL VESTIDO VA A SER INSTALADO EN BARCELONA, DONADO POR DON MANUEL ROCAMORA CASI CUATRO MIL PIEZAS, DEL SIGLO XIV A NUESTROS DIAS, FIGURAN EN LA COLECCION

En el número 12 de la calle Montcada, en lo que fue Palacio del marqués de Llíó, frente por frente del Museo Picasso, en Barcelona, va a inaugurarse un Museo del Vestido, en el que será posible admirar desde los trajes que usaba «mi abuelita la pobre» a la petaca en que aquellos caballeros guardaban el rapé. La colección, que consta de 3.500 piezas, comprende noventa series. Entre ellas, hay que destacar, la de la indumentaria en general, la eclesiástica, zapatos, medias, guantes, corsés, peinetas, redecillas, gorras, carteras, corpiños, abanicos, ligas, sombreros, muñecas de época, bolsos, chalecos, petacas, sombrillas, alfileres, mantones, tirantes, botones, camisas...

## LA PETACA DE FRANCISCO DE ASIS

—¿Cuál es la pieza que más le ha costado obtener, señor Rocamora?

—Los sombreros femeninos resultan difícilísimos de encontrar, pues por la forma y material de que están hechos son las piezas que con mayor facilidad se deterioran. Pero la pieza que más me ha costado conseguir es un abanico, en el que se representa la entrada de Carlos IV y María Luisa, en Darna. Estuve buscándolo durante treinta y siete años. Al fin, hace tres años, lo conseguí.

—¿Y la más valiosa?

—La que más valor tiene, para mí, ya que jamás la había visto en ningún museo, es un guardainfante, comprado en París el año pasado por un precio de 80.000 francos antiguos, que data del tiempo de Velázquez. También son de gran importancia los conjuntos de vestidos y zapatos a juego que datan de siglo XVIII, bordados en lamé de oro y plata.

Figuran también en la colección como piezas curiosas la petaca de Francisco de Asis, esposo de Isabel II; un vestido de recepción de Isabel II, ante el cual se quedó maravillado Balenciaga por la técnica de coser las mangas al cuerpo; el manto de Carlos IV, perteneciente a la Orden de Carlos III; los zapatos que llevaba el cuerpo incorrupto de

San Bernardo Calvo; los mocasines regalados por los indios al primer obispo de California, en 1850; el vestido de la duquesa de Osuna, confeccionado por Rose Bertin, la modista de María Antonieta, y un traje de Josefina

La colección se remonta cronológicamente al siglo XIV. La pieza más antigua es una peineta de ese siglo. Los zapatos más veteranos son unos del siglo XV; hay capas del XVI y vestidos del XVII, y la colección comprende también piezas hasta del año 30, incluso modelos de Dior, Lanvin, María Molist y Balenciaga.

Este Museo del Vestido ha podido hacerse gracias a la afición de don Manuel Rocamora, un barcelonés preocupado por la cultura, que considera que también el vestido y sus accesorios forman parte de ella, y que ha donado su colección a la ciudad.

Baker, de Balenciaga, donado por la artista.

## UN PROYECTO DE TRAJE NACIONAL

La colección no se limita a los trajes y los accesorios. En el Museo del Vestido hay, además, sitio para una serie de bandos y algunos tomos sobre la legislación española en materia de vestidos y tejidos. Suman, en total, 70 ordenaciones reales, correspondientes al reinado de Carlos I, Felipe II, Felipe III. De estas ordenaciones es interesante destacar las prohibiciones de importación de tejidos extranjeros; por aquel entonces —como ahora— había una tendencia a apreciar más lo que venía de fuera y estas ordenaciones iban dirigidas a favorecer a los fabricantes españoles.

El libro más curioso es el titulado «Proyecto de un traje nacional», del año 1778. En él se planeaba la creación de tres trajes nacionales, según las distintas categorías sociales, «con el fin de favorecer a la industria española del vestir y para que las mujeres no malgastaran tanto tiempo y dinero en la indumentaria». Naturalmente, el proyecto no fue aprobado.

En el Museo no figuran los trajes populares típicos de las regiones. El señor Rocamora explica esta ausencia:

—No, no existen porque su evolución es muy lenta y las leves variaciones que pueden sufrir recaen únicamente en los pequeños detalles y accesorios.

Barcelona poseerá dentro de muy poco tiempo, cuando quede totalmente terminada su instalación, iniciada ya, un completo Museo de la Indumentaria, único en el mundo, por cuanto resulta una agrupación monográfica de sus piezas. Un museo más para esta ciudad, excepcional y curioso museo de la moda, frente por frente del Museo Picasso, (Pyresa.)

## LOPEZ RODO, EN ALMERIA

ALMERIA, 20. (Cifra.) — En avión de Iberia llegaron al aeropuerto de Almería, en visita privada, el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, y el Subsecretario de Educación y Ciencia, don Alberto Monreal Luque.

Fueron cumplimentados por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el jefe del aeropuerto y el delegado de la Compañía Iberia en Almería.

## SANTIAGO DE COMPOSTELA

# BAILE DE LAS DEBUTANTES EN EL HOSTAL DE LOS REYES CATOLICOS

A ESTA FIESTA, EN SU SEGUNDA EDICION, ASISTIERON DESTACADAS PERSONALIDADES DE LA REGION

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 20. (Pyresa.) — A las diez y media de la noche de hoy dio comienzo en uno de los patios del Hostal de los Reyes Católicos el baile de las debutantes en su segunda edición, habiendo corrido este año su organización a cargo de la Empresa Nacional de Turismo.

Por primera vez lucieron las galas de sociedad las señoritas Carmen Montero Luna, María del Carmen Descansa Vázquez Molezun, María del Socorro Vidal Costa, María del Pilar Alfonsín Álvarez, Mae de Farrell, de Dublin; Frances González, de Nueva York; Ca-

rol Johnson y Louise Riker, también de Nueva York.

Asistieron a esta fiesta el Capitán General de la octava región militar, Presidente de la Diputación de La Coruña, Alcalde de la ciudad, rector de la Universidad de Santiago y numerosas familias de Compostela, Galicia y otras regiones españolas.

El pregón estuvo a cargo de Alfredo Amestoy, y durante la cena, a la que asistieron unos 200 comensales, actuaron María Dolores Pradera y Robert Chantal. La fiesta se prolongó hasta bien entrada la madrugada.

## "CACOS GOLOSOS"

# LE ROBAN 4.000 KILOS DE COLA-CAO

BILBAO, 20. (Pyresa.) — Don Gregorio Antón Palacios ha denunciado el robo cometido en su almacén de la calle Iparraguirre, número 71, de cerca de 4.000 kilos de «cola-ca», cuyo valor estima en las 165.000 pesetas.

## Barcelona: Arden un quiosco

BARCELONA, 20. (Cifra.) — Un quiosco de churrería ha quedado destruido por un incendio en la plaza de Sanllehy. El siniestro se originó por causas fortuitas y los daños se calculan en más de cien mil pesetas, según ha manifestado el propietario, Feliciano Botin Roma.

## VIDA SOCIAL ENLACE URIOL BLANCAS - DE MIGUEL SECO

Solemnemente se ha celebrado en la capilla del Colegio de Nuestra Señora del Pilar, de los padres Marianistas, el enlace matrimonial de la bella señorita María Rosa de Miguel Seco con el doctor ingeniero Agrónomo don José Antonio de Uriol Blancas.

Bendijo el nuevo matrimonio el reverendo padre franciscano Miguel Tous Gayá, párroco de San Francisco de Asis, quien pronunció elocuente plática sobre el sacramento y dio lectura al telegrama de la Secretaría de Estado del Vaticano, firmado cardenal Cicognani, concediendo Su Santidad Pablo VI la bendición apostólica. Fue asistido en la ceremonia por el tío de la desposada don A. de Miguel Andrés.

Actuaron de padrinos el padre de la novia, don Primitivo de Miguel Andrés, agente de Seguros, y la madre del novio, doña Angeles Blancas de Uriol, que vestía elegante «toilette».

Portaron las arras y alianzas las encantadoras niñas Mary Carmen y July Seco. La novia, elegán-

tísima, lucía traje de raso brochado natural, y en el tocado velo de tul ilusión y adorno de flor.

Ante la representación del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte de la novia, sus tíos don Abundio de Miguel Andrés, funcionario municipal; don Angel Martín Martín, don Manuel Díaz Aria, Alcalde del Escorial; don Miguel Fernández Cervero, apoderado de C. A. P. Internacional, y don Julio Ortiz Moreno, abogado.

Por el novio, su padre, don Francisco Uriol Barra; sus tíos don Ignacio y don Ricardo Uriol Barra; su hermano político don Fernando Cortés Betamar, notario del I. Colegio de Cáceres, y sus hermanos don Mariano y don Francisco, doctores ingenieros Agrónomos, y don Angel Uriol Blancas.

Los distinguidos invitados se trasladaron al hotel Luz Palacio, donde fueron obsequiados con un coctel seguido de espléndida cena.

Los novios han salido en viaje de bodas con dirección a Palma de Mallorca.

# FANTASIO - FIGARO

## ¡MAÑANA LUNES, ESTRENO!

LUCHAS SANGRIENTAS, HORRIBLES MATANZAS Y LAS MAS REFINADAS TORTURAS. ¡TODO ERA LICITO PARA LA PATRULLA DE FORAJIDOS!

JOHN SAXON • BRONWYN FITSIMONS  
MIKE PARSONS • KRISTINA SCOTT • FERNAND POE JR.  
Diciembre, S.A.

# Patrulla de FORAJIDOS



LA GUERRA LES CUBRIA CON UNA AUREOLA DE HEROES, PERO SOLO ERAN LADRONES Y ASESINOS DE LA PEOR ESPECIE  
AUTORIZADA MAYORES 14 AÑOS

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 235 06 40 Y 235 22 40



## GRATINIANO NIETO, MEDALLA DE ORO DE BURGOS

LA DE PLATA FUE IMPUESTA A DON JOSE ANTONIO ARAN MORENO

BURGOS, 20. (Cifra.)—La Medalla de Oro de la ciudad ha sido impuesta hoy a don Gratiniano Nieto Gallo, ex director general de Bellas Artes, y la de Plata, a don José Antonio Arán Moreno, sobrino de «El Pintor de Castilla», don Marceliano Santamaría.

El acto se celebró en el restaurado salón capitular del antiguo convento de San Juan, como previo a la apertura del nuevo Museo «Marceliano Santamaría».

Asistieron a estos actos la Corporación Municipal en pleno, presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadavieco; primeras autoridades de Burgos y otras destacadas personalidades, así como numerosos invitados.

El secretario de la Corporación Municipal leyó el acuerdo del Ayuntamiento por el que se conceden las medallas de la ciudad a don Gratiniano Nieto y al señor Arán. A continuación el Alcalde de Burgos, don Fernando Dancausa de Miguel, efectuó la imposición de las medallas, y el Gobernador Civil, de las insignias de solapa. Seguidamente el señor Dancausa pronunció un discurso, al que contestaron los señores Nieto y Arán.

Se realizó a continuación una detenida visita al Museo, que ha sido trasladado a lo que fue antiguo convento de benedictinos de San Juan, cuya fábrica se hallaba en estado muy lamentable y que, a través de las obras realizadas por la Dirección General de Bellas Artes, ha quedado convertido en un maravilloso recinto artístico. La vieja iglesia es hoy un parque íntimo y recogido, y en este recinto se espera celebrar diversas representaciones de los Festivales de España. La restauración ha sido completa en lo que respecta a la sala capitular y a los claustros inferior y superior del viejo convento.

En el Museo se exhiben cerca de un centenar de obras de Marceliano Santamaría, representativas de todas las épocas de su pintura. Este Museo fue inaugurado anteriormente, con motivo de la reciente visita de Su Excelencia el Jefe del Estado a Burgos.



teriormente, con motivo de la reciente visita de Su Excelencia el Jefe del Estado a Burgos.

SE PIDE UN HOMENAJE A LOS PROCURADORES POR GUINEA

MOTRIL (Granada), 20. (Cifra.) El Procurador en Cortes de representación familiar por Granada y Alcalde de Motril, don Juan Antonio Escribano Castilla, ha dirigido hoy una carta al Presidente de las Cortes Españolas en la que le expone la sugerencia, con motivo de la independencia de Guinea Ecuatorial, cuya proclamación está fijada para el 12 de octubre, de que la Cámara legislativa española tribute homenaje singular de despedida a los Procuradores de dicho territorio, que compartieron las tareas legislativas con el resto de los representantes españoles y que con tal motivo deberán cesar en sus cargos, cultivando así con este acto de hermandad, la obra española tan felizmente enjuiciada por todos los miembros de las Naciones Unidas.

HUELVA

## INAUGURACION DE LAS OBRAS DESARROLLADAS EN EL AÑO POLITICO

LAS INVERSIONES REALIZADAS SE ACERCAN A LOS TRESCIENTOS MILLONES DE PESETAS

HUELVA, 20. (Pyresa.)—Se ha celebrado en Calanas una importante jornada que ha comprendido una sesión plenaria del Consejo Provincial del Movimiento, otra, plenaria también, del Ayuntamiento de dicho pueblo y una Asamblea Intercomarcal-Sindical.

Asistieron a ellas las autoridades provinciales, jerarquías del Movimiento y sindicales, y representaciones de todos los pueblos de la comarca de Andévalo.

Al obernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, se le prodigó un cariñoso recibimiento por parte de las autoridades, representaciones y vecindario. Visitó las Subcomisiones de trabajo de la Asamblea Sindical y dirigió breves palabras de estímulo.

Después se reunió el Pleno del Consejo Provincial del Movimien

to, dándose cuenta de las inversiones realizadas por los municipios, organizaciones estatales y del Movimiento, durante todo el año político 1967/1968, quedando inauguradas, simbólicamente, las obras realizadas este año, que alcanzan una inversión de 246.275.869 pesetas, más otros 34 millones y medio pendientes de consignar en la Delegación de Obras Públicas.

El Jefe Provincial pronunció un breve discurso, pidiendo que se hiciera constar en acta un recuerdo al anterior Jefe Provincial, don Hernán Pérez Cubillas.

El Ayuntamiento de Calanas celebró sesión plenaria. En la misma se efectuó una relación de los principales problemas que tiene planteados el municipio. El Gobernador Civil, que presidió el acto, hizo oportunas consideraciones sobre la forma de enfocar las posibles y urgentes soluciones.

Posteriormente fue bendecido e inaugurado un grupo escolar perteneciente al Ayuntamiento.

Como último acto se celebró, en la plaza del Ayuntamiento, la Asamblea Intercomarcal del Andévalo en una tribuna instalada al efecto. Presidieron las autoridades y jerarquías y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Hicieron uso de la palabra el Alcalde de Calanas, el Presidente del Consejo Provincial de Empresarios y el Delegado Provincial de Sindicatos. Cerró el acto el Gobernador Civil con un importante discurso, en el que hizo presente su seguridad de que el Plan de Desarrollo integral de la zona será una realidad por el entusiasmo y la capacidad de servicio que viene observándose en todos.

Alemanes, en un campamento de la OJE

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 20. (Cifra.)—Treinta y dos muchachos alemanes han salido para el Campamento de la OJE (Organización Juvenil Española), de Pontevedra, en Villagarcía de Arosa, donde pasarán una semana conviviendo con los doscientos cincuenta jóvenes españoles que allí se encuentran en la actualidad.

Los muchachos alemanes proceden del Campamento «Francisco Franco», de Gandario (La Coruña), donde han pasado otra semana.

SANCION DE 37.500 PESETAS A UN SACERDOTE VASCO

BILBAO, 20. (Pyresa.)—Ha sido sancionado por el Gobernador Civil de Vizcaya el párroco de la iglesia de San Antón, don Claudio Gallastegui. El motivo de la sanción ha sido la celebración en su parroquia de una misa en sufragio de Francisco Javier Echevarrieta Ortiz, activista de la ETA, el pasado día 13 de junio. En el transcurso de esta misa se repartieron recordatorios y se exhibió una fotografía, tamaño folio, del citado joven. Asimismo se recaudaron fondos con fines no determinados.

El párroco de la iglesia de San Antón ha elevado recurso contra el Gobernador, a fin de dejar sin efecto la mencionada sanción, cuyo importe es de 37.500 pesetas.

## MIL NUEVAS PLAZAS ESCOLARES EN BILBAO

SE SOLUCIONA EL PROBLEMA PLANTEADO POR EL DESMANTELAMIENTO DEL GRUPO ESCOLAR DE ELEJABARRI

BILBAO, 20. (Cifra.)—El problema suscitado recientemente al anunciarse el desmantelamiento del grupo escolar del barrio bilbaíno de Elejabarri, motivado por el trazado de la «solución Sur», de urbanismo, ha quedado felizmente resuelto al aprobar hoy el Ayuntamiento Pleno de Bilbao la construcción, en el barrio de Recaldeberri, de un grupo escolar para sustituir al que va a ser eliminado. Dicho grupo constará de veintiséis secciones, con capacidad para unos mil escolares. Su construcción se realizará, según se ha previsto, en el plazo de un año, y su presupuesto de obra es de 12.080.065,19 pesetas.

Los terrenos donde se alzará este grupo escolar han sido adquiridos en 3.500.000 pesetas, dándose la circunstancia realmente curiosa de que cuando el Pleno estaba reunido tratando este asunto, los propietarios de dichos terrenos hicieron acto de presencia para firmar el compromiso de su venta en las condiciones convenidas de antemano.

Dentro de un Pleno extraordinario y otro ordinario, celebrados hoy ambos bajo la presidencia del Alcalde de Bilbao, don Javier de Ybarra, han sido aprobados también los siguientes asuntos:

Contratar un préstamo con el Banco de Crédito Local de España, por importe de 30 millones de pesetas, para financiar el presupuesto extraordinario de accesos a la villa. Aprobar el presupuesto extraordinario para aportación al Ministerio de Obras Públicas de los terrenos necesarios para la realización de los «proyectos de accesos a Bilbao por carretera», primera fase, por importe de 50.125.000 pesetas; aprobar la tercera ampliación del presupuesto extraordinario para la construcción de grupos escolares en la villa, por importe de 61.159.365,82 pesetas, dándose con esta cantidad cima al plan general, que una vez actualizado asciende a 157.566.073,96 pesetas.

GUARDESE BIEN USTED HA VISTO A ESTE HOMBRE



CREE QUE ES...  
CLINT EASTWOOD?  
LEE VAN CLEEF?  
FRANCO NERO?  
¡NO! ES  
TERENCE HILL  
EN

TUPERDONAS...  
YO NO



DIRECTOR GIUSEPPE COLIZZI



# SETENTA ACCIDENTES EN LA AVIACION CIVIL DE LA RFA EN MEDIO AÑO

HAN OCASIONADO VEINTISIETE MUERTOS Y SESENTA HERIDOS

BRAUNSCHWEIG (Alemania Federal). (Efe).—La aviación civil de la República de Alemania se ha visto afectada por setenta accidentes aéreos durante los primeros seis meses del presente año, en los cuales murieron 27 personas y 60 resultaron heridas.

En los accidentes se vieron complicados 31 aviones de motor, 27 planeadores y tres helicópteros.

## Cuatro muertos en dos accidentes, en Colombia

BOGOTA. (Efe).—Cuatro personas perdieron la vida y 31 se encuentran en grave estado a consecuencia de dos accidentes ocurridos en la mañana de ayer en sitios distintos del país.

En la población de Gacheta, a 100 kilómetros de Bogotá, dos obreros perecieron a consecuencia del derrumbamiento de una mina de esmeralda. Dentro del socavón quedaron atrapadas 25 personas más, que, en grave estado de salud, fueron internadas en clínicas cercanas.

De otra parte, en la carretera central del departamento del Valle, entre las poblaciones de Tulúa y Cartago, se accidentó un autobús intermunicipal, resultando muertos dos pasajeros y siete más con heridas de alguna consideración.

## Grandes pérdidas por el incendio de un hotel, en Las Vegas

NUEVA YORK. (Efe).—Se calculan en un millón de dólares las pérdidas ocasionadas por un incendio que se produjo en la madrugada de ayer en el Sahara Hotel Casino, en Las Vegas (Nevada).

Alrededor de 400 personas debieron abandonar sus habitaciones precipitadamente al darse la voz de alarma.

El hotel tiene unas 200 habitaciones en la parte que se incendió y que fue construida en 1952.

Otras dos secciones de 18 y 22 pisos, que totalizan 1.000 habitaciones, no sufrieron daño alguno.

Algunos clientes fueron atendidos de quemaduras de menor importancia.

## Pereció el piloto de un aparato danés estrellado

COPENHAGUE. (Efe-Upi).—Un avión «F-100» de las fuerzas aéreas danesas se estrelló ayer cerca del edificio de tránsito del aeropuerto Tirstrup, en Jutlandia, segundos después de que hubiera tomado tierra un avión de la SAS. El piloto resultó muerto instantáneamente.



## 30 PLAZAS PARA INGENIEROS DE TELECOMUNICACION, INDUSTRIALES Y DE ARMAMENTO Y CONSTRUCCION

### CONDICIONES:

Edad: De 23 a 35 años.

Residencia en alguna de las poblaciones siguientes: Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, León, Bilbao y Santa Cruz de Tenerife.

Sueldo y otros beneficios incluidos en el Convenio Colectivo vigente.

PARA INFORMACION COMPLEMENTARIA, DIRIGIRSE PERSONALMENTE A LA SECRETARIA TECNICA DEL DEPARTAMENTO DE INGENIERIA, Valverde, 2, MADRID, planta 11.ª, O LLAMAR AL TELEFONO 231 03 50, EN DIAS HABILES, DE 9 a 14 HORAS.

### SOLICITUDES:

Deben dirigirse al Director de Personal y Asuntos Sociales de la Compañía Telefónica, calle Valverde, 2, Madrid-13, antes del día 15 de agosto de 1968, acompañando certificación de estudios detallada por asignaturas, calificación obtenida y fecha de su aprobación, expedida por la Escuela Superior correspondiente.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



## 172 KILOS DE MARIHUANA CONFISCADOS EN BRASIL

EL DETECTIVE SE DISFRAZO DE BARRENDERO PARA SEGUIR A LOS TRAFICANTES

RIO DE JANEIRO. (Efe).—Ciento setenta y dos kilos de marihuana, valorados en 30.000 cruzeiros nuevos, fueron aprehendidos por la Policía en el Morro de la Man-guerra.

El detective que descubrió el depósito de marihuana se disfrazó de barrendero municipal y siguió a uno de los vendedores, José Dos Santos Saldanha, capturado con Jorge Barbosa y la compradora Maria de Lourdes Oliveira.

Santos Saldanha teme ser asesinado al salir de la prisión, por no haber descubierto a tiempo el ardid empleado por la Policía y haber servido de guía a los detectives para el descubrimiento del depósito de marihuana.

Marihuana confiscada en Nueva York por valor de 5.000 dólares

NUEVA YORK. (Efe).—Agentes del negociado de Aduanas del aeropuerto internacional de Kennedy detuvieron el viernes a una mujer de nacionalidad colombiana, identificada como Lilián Gómez de Torres, de cuarenta y dos años de edad, natural de Medellín (Colombia), quien llevaba escondido entre sus ropas marihuana por valor de 5.000 dólares.

Las autoridades aduaneras manifestaron que la colombiana llegó a Nueva York a bordo de un avión procedente de su país, despertando sospechas el modo como vestía, ya que llevaba un abrigo pesado, con cuello de pieles, poco adecuado para el caluroso verano neoyorquino.

Diez paquetes de marihuana fueron hallados en bolsillos especiales, cerrados con cremallera, en un chaleco especial que llevaba puesto debajo de su vestido.

## TRES MUERTOS Y DOCE HERIDOS AL HACER EXPLOSION UNA BOMBA EN SAIGON

SE CREE QUE 25.000 GUERRILLEROS ESPERAN EN LA SELVA PARA LANZARSE A UN FUERTE ATAQUE

SAIGON, 20. (Efe-Upi).—Tres personas civiles han muerto y otras doce resultaron heridas al hacer explosión una bomba en una calle de Saigón, reavivando nuevamente el temor de que se reproduzca una ola de terrorismo por toda la ciudad. Mientras se tienen noticias de que alrededor de 25.000 guerrilleros esperan en la selva inmediata para lanzarse a un fuerte ataque.

La bomba de mano fue lanzada en la populosa calle de Bui Thi Xuan, que se encuentra alrededor de 1,5 kilómetros del centro de Saigón.

Las autoridades survietnamitas se han apresurado a calificar el hecho como «un asunto interno» entre dos facciones del grupo religioso Hoa Hao.

La explosión ha aumentado la tensión en Saigón y las autoridades militares aliadas mantienen la ciudad en completo estado de alerta en previsión de un posible ataque terrorista por los mil comandos del Vietcong que se sabe se han infiltrado en los últimos días.

Los servicios de información aliados han dicho a la Prensa que los comandos tienen órdenes de atacar las instalaciones militares norteamericanas y survietnamitas de Saigón, mientras un contingente de batallones norvietnamitas y vietcongs se mueven entre sus refugios ocultos de la selva.

Según han comentado diversas fuentes informativas se cree que el alto mando del Vietcong se va a reunir este fin de semana en algún lugar situado a unos 160 kilómetros de Saigón para dar los últimos toques a la ofensiva que se espera se produzca dentro de las cinco próximas semanas.

## MADRID

## DOCE FAMILIAS TUVIERON QUE DESALOJAR SU VIVIENDA POR PELIGRO DE HUNDIMIENTO

EN EL PORTAL DE LA FINCA NUMERO 28 DE LA CALLE DE VIRIATO SE PRODUJO UN SOCAVON DE CUATRO METROS

Los vecinos de la finca número 28 de la calle de Viriato tuvieron que desalojar ayer noche su vivienda ante el peligro de derrumbamiento de la misma. Sobre las seis y media de la tarde, al parecer a consecuencia de la filtración de agua de la alcantarilla, por realización de obras en un bar contiguo, se produjo un socavón de cuatro metros de profundidad en el interior del portal. Avisados los bomberos, éstos no pudieron apuntalar el edificio, debido a la profundidad, por lo que, sobre las diez y media de la noche, se dio la orden de desalojar a las doce familias que vivían en la finca, que fue cumplida con ejemplar resignación por parte de todos los vecinos, de ellos gran parte ancianos y niños. La finca, según nos informan, fue construida hace veinticinco años.

### Ahogado en el Tajuña

Ayer mañana los bomberos madrileños se trasladaron a Chinchón para rescatar el cadáver de un hombre que aparecía flotando sobre las aguas del río Tajuña, de aquel término municipal, en una presa existente en el lugar denominado «San Galindo».

La víctima fue identificada como Venancio Hernández Carrasco, de sesenta y un años, que tenía su domicilio en la citada localidad, calle Esteban Artan, número 10.

El Alcalde de la ciudad fue el

que dio aviso a los bomberos para su rescate.

### Motorista herido

Resultó gravemente herido Antonio Ventosa Martínez, de sesenta años de edad, casado, natural de Valdepeñas. La moto que conducía chocó contra un turismo en la avenida de Aragón y después de ser asistido en el Equipo Quirúrgico de Montesa pasó a la Residencia de la Paz, donde quedó hospitalizado.

### Robos

En una pensión sita en López de Hoyos, 98, sustrajeron 34.000 pesetas que guardaba en un maletín la propietaria de éste, doña Felisa del Pilar Gutiérrez.

Once mil cuatrocientas pesetas sustrajeron en el autobús número 2, de la Empresa Municipal de Transportes, a don Manuel Fomina.

## FESTIVALES DE ESPAÑA Madrid

Parque del Retiro (Chopera)

## Royal Ballet

de Londres

con estrellas invitadas:

MARGOT FONTEYN

y

RUDOLF NUREYEV

ORQUESTA DE CAMARA

DE MADRID

Directores:

STEWART KERSHAW

y LAURENCE USHLEY

Hoy, despedida, 10,45 noche

Actuación de MARGOT FONTEYN

y RUDOLF NUREYEV

«EL SUENO» (Mendelssohn)

«EL CORSARIO» (Drigo-Minkus)

«MONOTONES» (Satie-Asthan)

«LAS SILFIDES» (Chopin-Fonkine)

Localidades de 60 a 375 pesetas

con 3 días de antelación, en ta-

quillas Teatro Español solamente

Taquilla e información: de 11 a

1,30 mañana y de 5 a 8,30 tarde;

en Cibeles, Tel. 221 86 79, y en los

Teatros Nacionales María Guerre-

ro, Tel. 231 76 94, y Español, te-

léfono 221 22 47. De 7 tarde en

adelante, en el recinto de Festi-

vaes, Parque del Retiro (Chope-

ra), Tel. 227 64 57. Servicio es-

pecial de autobuses en la calle

Alfonso XII, a la salida.

Martes próximo, GRAN TEA-

TRO DEL LICEO DE BAR-

CELONA

10,45 noche: «AIDA», de Ver-

Patrocinados y organizados por

TEATROS NACIONALES Y

FESTIVALES DE ESPAÑA

MINISTERIO DE INFORMACION

TURISMO, Y EXCMO.

AYUNTAMIENTO DE MADRID



## DOS HERMANOS MUERTOS AL ESTALLAR UNA GRANADA

LOS PEQUEÑOS MANIPULABAN EL ARTEFACTO,  
ABANDONADO DESDE LA GUERRA

GERONA, 20. (Cifra).—Dos niños han resultado muertos, al manipular una granada que encontraron en una masía del término de Quart, e nel llamado Manso Pujades, y abandonada durante la guerra.

Los niños eran los hermanos Juan y Nicanor Otero Doval, de once y ocho años de edad, respectivamente, con domicilio en el Manso Casagrán, de Cassa de la Selva.

Sus padres, al comprobar la tardanza de los niños en regresar a casa, salieron a buscarles, encontrándoles ya exánimes, rodeados de los escombros producidos por la fuerte explosión, que oyeron.

### Hiere gravemente a un individuo que ofendió a su esposa

PALMA DE MALLORCA, 20 (Mencheta).—Por mantener actitud incorrecta hacia su esposa, el súbdito holandés James Alwin Tova agredió al sueco Lars Ewertsson Plaga, el cual sufrió heridas muy graves en el tórax, por lo que se teme un fatal desenlace. El agresor se encuentra detenido, y el suceso ocurrió en la plaza Gomila, del caserío de El Terreno.

### Delincuente herido por desconocidos

BARCELONA, 20 (Cifra).—Ha sido identificado el individuo que fue herido por arma blanca en la calle de Escudillers. Se llama Diego Vergara Campos, el cual tiene antecedentes policiales como delincuente, y se ha negado a declarar quién es el autor de la agresión.

### Taxista lesionado por un individuo que huyó

BARCELONA, 20 (Cifra).—El taxista José Selma Castro se presentó en el Dispensario de San Andrés para ser asistido de lesiones de pronóstico leve en el cuero cabelludo. Según manifestó había sido agredido por un individuo al que llevó en su coche hasta la carretera de Santa Coloma. Después de abonar el importe del viaje, sin mediar palabra, el viajero agredió al taxista y se dio a la fuga.

### Agredido por su esposa

PALMA DE MALLORCA, 20 (Mencheta).—A primera hora de la tarde, en la barriada marinera del Jonquet, un pescador de gambas llamado Juan Vidal Ferrer, de cuarenta años, que se supone había bebido más de la cuenta, ofendió de palabra a una hija de su actual esposa. Esta empujó a su marido y lo derribó al suelo y con un cuchillo le agredió, causándole diversas heridas, que de momento fueron calificadas de pronóstico reservado. El herido fue trasladado al Hospital Provincial.

### León: Incendio forestal

LEON, 20. (Pyresa).—En el pueblo de Congosto se produjo un incendio forestal que afectó a cien hectáreas de terreno y castaños, pertenecientes al pueblo de San Miguel de las Dueñas.

Los daños se calculan en unas cien mil pesetas.

## MADRID HABLA DIRECTAMENTE CON LEÓN Y PONFERRADA

Desde las 12 de la noche del sábado 20 de julio, los abonados de Madrid pueden comunicarse automáticamente por teléfono con los de León y Ponferrada, sin más que marcar en primer lugar el prefijo "980" y a continuación el número del abonado correspondiente.

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

## SEIS PORTUGUESES, VICTIMAS DE ACCIDENTE DE CARRETERA

### Dos perecieron en el acto y los otros cuatro resultaron gravemente heridos

EL VEHICULO EN QUE VIAJABAN CHOCO CONTRA UN CAMION  
CUYO CONDUCTOR HUYO

RFASAIN (Guipúzcoa), 20. (Cifra).—Dos muertos y cuatro heridos, dos de éstos gravísimos y todos ellos súbditos portugueses, es el balance de un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 419 de la carretera de Madrid a Irún, en el término municipal de Olaverria.

Se produjo el accidente al chocar contra un camión el turismo matrícula francesa 4135-PE-75, conducido por el súbdito portugués Manuel Jorge, de treinta y tres años, con residencia en Lilan (Francia), que es uno de los heridos.

El turismo quedó completamente destrozado, y la identificación de las víctimas ha sido muy laboriosa.

El camión contra el cual chocó el automóvil, matrícula BI-59373, fue a parar, a consecuencia del golpe, a un prado. Su conductor, Julio Fernández

Marrón, desapareció del lugar del accidente y no ha sido hallado aún. La Guardia Civil procede a su búsqueda. En un principio se creyó que al escapar se llevó consigo la cantidad de 18.000 pesetas que se guardaban en la caja del camión, pero más tarde esta cantidad ha sido hallada intacta en el interior del vehículo.

En el accidente perecieron en el acto Manuel Vieira Corbeiro, de trece años, y Armando Paixao Vieira. Resultaron gravísimamente heridos el conductor del turismo, Manuel Jorge, y el ocupante del mismo Francisco Gómez Vieira, y sufrieron heridas, calificadas como graves, la esposa de este último, María Lourdes Vieira, y la joven hermana del niño muerto María José Paixao, de dieciséis años.

Los dos muertos y los cuatro heridos son de nacionalidad portuguesa.

### Un turismo francés cae al río: un muerto y tres heridos

CASTELLON DE LA PLANA, 20. En el kilómetro 66 de la carretera general Valencia-Barcelona, el turismo francés que lleva la matrícula 7018-DJ-13-B, conducido por

Philippe Berrière, ingeniero y vecino de Les Vieux, se salió de la calzada, cayendo por un puente al cauce de un río seco.

Resultó muerta en el acto su

hija Dorotea, de cuatro años, y con heridas graves el conductor, otra hija, de ocho años, llamada Sofía, y la esposa, Françoise, de treinta y tres años.

El lugar donde ha ocurrido el hecho está considerado como uno de los más peligrosos de la ruta, pues ya son varios los accidentes que han ocurrido en el mismo lugar. (Mencheta.)

### Arrollado por un turismo

CORDOBA, 20 (Cifra).—Allegó a consecuencia de la fractura de la base del cráneo Hilario Godoy Borreguero, de cincuenta y nueve años capataz de Obras Públicas, tras ser arrollado por un turismo de matrícula de Madrid, conducido por Antonio Esquina de veinticinco años. El accidentado fue recogido y trasladado, en el mismo coche que lo atropelló, a la Residencia de la Seguridad Social, pese a ser ya innecesario.

El accidente ocurrió en el pueblo de Obejo, en la carretera de Badaioz.

### Perece arrollado por un tractor

LUGO, 20 (Cifra).—Cesáreo Fernando Pardo, de treinta y seis años, resultó muerto al ser arrollado por el tractor que conducía Dositeo Vázquez Díaz.

El accidente ocurrió en la localidad de Puebla de San Julián.

En las afueras de la capital, y en la carretera de Lugo a puerto marín, Estrella López Arias, de sesenta y cinco años, resultó gravemente herida al ser atropellada por la furgoneta que conducía Eli-seo Jorge López.

### Motorista muerto

MALAGA, 20 (Cifra).—Al chocar la motocicleta que conducía contra un tractor, resultó muerto en el acto José Galiana Ruedas, de treinta y ocho años, casado y vecino de Alhaurín el Grande, en cuyo término municipal tuvo lugar el accidente. Se da la circunstancia de que hace un año, cerca del mismo lugar, en el kilómetro 73 de la carretera nacional 344, donde ahora ha muerto José Galiana, también murió su madre a consecuencia de otro accidente.

## SIETE AHOGADOS EN VARIOS PUNTOS DE ESPAÑA

### DOS HERMANAS PERECIERON CUANDO SE BAÑABAN EN EL GUADALQUIVIR

CORDOBA, 20 (Mencheta).—Dos personas han resultado ahogadas cuando se bañaban en el río Guadalquivir, cerca del lugar conocido por Molino de Santa Cándida. Dos hermanas, de quince y diez años, se lanzaron al agua y poco después desaparecieron. El padre de ambas, que las observaba desde la orilla, se lanzó a la corriente tratando de salvarlas.

Sólo pudo alcanzar a la más pequeña, pero la mayor, llamada Francisca Tena Díaz, fue arrastrada por la corriente, pereciendo ahogada.

También en el río Guadalquivir varios súbditos marroquíes, al pasar por Córdoba, decidieron bañarse. Uno de ellos, llamado Salas Ben Hamadi, a consecuencia de sufrir una congestión, pereció ahogado.

### Ahogados en las playas de Palma

PALMA DE MALLORCA, 20 (Mencheta).—Dos personas han resultado ahogadas en las playas de Can Picafort. En la llamada Son Bausa pereció el súbdito francés Maurice Ernest Morent, de cuarenta y cinco años, que estaba pasando unos días de descanso en las islas; en la de Son Capillanes se ahogó Pedro Macías Rigo, de treinta, natural de La Puebla.

Parece ser que los accidentes se debieron al mal estado de la mar.

### Aparece un cadáver flotando en el mar

BARCELONA, 20 (Cifra).—Ha aparecido flotando en el mar, junto al rompeolas, el cadáver de Antonio Esteban Penalverri, que había desaparecido de su domicilio el pasado día 16. Por disposición del juez militar de Marina, el cadáver ha pasado al Instituto Anatómico Forense.

### Súbdito belga ahogado

ALMERIA, 20 (Alfil).—El súbdito belga Laurent Meer, de veintiséis años de edad, vecino de Bruselas, desapareció entre las aguas, al parecer a causa del fuerte temporal reinante, cuando se hallaba practicando la pesca submarina en el embarcadero de Escullas, playa de San José, del término de Nijar.

El hecho, que ha sido conocido hoy, ocurrió a las seis y media de ayer. Está actuando un equipo de hombres-rana y submarinistas. Los trabajos de rescate han resultado infructuosos.

### Bañista muerta en Santander

SANTANDER, 20 (Cifra).—Un helicóptero de la base de Parayas tuvo que rescatar el cuerpo sin vida de una bañista de diecisiete años, María del Carmen Herranz Peredo, que cuando se bañaba en la playa de Somo sufrió un desvanecimiento y fue arrastrada por las olas mar adentro.



## UNA COMPRA SEMANAL BIEN ORGANIZADA



Todas tenemos hermanas o amigas a las que reconocemos suficientes méritos como para aspirar al título de Mujer Ideal. Y una de ellas es Pilarina, que además de ser guapa y elegante, de poseer unos importantes valores humanos, de tener siete hijos, resulta una formidable ama de casa. Después de charlar con ella largo, muy largo, haré un resumen de los puntos que me han parecido más interesantes.

Ha recorrido toda la ciudad—vive en Madrid—hasta encontrar el mercado que más le conviene, tanto por los precios como por la calidad y variedad de los productos.

Va una vez a la semana a la compra, y después de trabajar con bastante intensidad este día queda organizada para toda la semana. Compra una merluza congelada entera. Pide que le hagan rajadas de toda reservando un trozo grande de la cola. Con las rodajas hace, el mismo día, un plato cuyo secreto me ha confiado: Se pica mucha cebolla, con la que se cubre el fondo de una fuente de horno; sobre ésta pone la merluza bien ordenada, espolvoreándola con perejil, mucho perejil, picadito y un poquitín, muy poco, de ajo; le añade manteca, margarina o cualquier otra materia grasa de este tipo. Sin añadir nada de agua, porque la merluza, al estar congelada, la suelta por sí sola, la mete al horno. Tiene un gran éxito este plato en la familia.

Con la parte de la cola, que guarda en la nevera para otro día, hace una vinagreta o un budín en caso de que se seque demasiado.

También el mismo día prepara unos calamares en su tinta, calamares que, ya guisados, guarda en la nevera para servirlos con arroz blanco dos o tres días más tarde. Asegura—y me consta que es cierto—que toda la comida de salsa importante está mejor dejándola reposar algún tiempo.

Otra compra: carne picada que guarda en la nevera, ya preparada, y la pone al día siguiente en albóndigas, filetes o rollo.

Suele comprar también un redondo, no de ternera, que resulta caro y pequeño para tanta familia, sino de novillo. Lo guarda en el congelador los días que sean necesarios, y por fin lo asa, envolviéndolo en un papel de estaño después de espolvorearlo con sal y embadurnarlo bien con Tulipán o algo parecido.

Con la fruta procede así: los primeros días se consumen las más perecederas—picotas, ciruelas, peras, albaricoques, paraguayas—, y más tarde, las otras—naranjas, manzanas, plátanos—, las cuales elige no demasiado maduras. Si al final de la semana la fruta escasea, pone un postre casero, como arroz con leche, flan o natillas. Cuando la fruta se pone un poco fea, hace compota o macedonia con ella.

En cuanto a los tomates, los compra de dos clases: coloraditos para salsa—que hace en seguida y la pone en la nevera—, y que también utiliza para gazpacho, y otros más verdes y duros para ensalada. Estos se conservan varios días sin necesidad de meterlos en la nevera.

Busca las judías verdes muy lozanas, a fin de poder guardarlas durante dos o tres días antes de cocinarlas. Algunas veces cuece las verduras, especialmente si es de hoja verde que guarda poco, y la reserva en la nevera hasta el momento de utilizarla.

Con las lechugas puede procederse de dos formas: una, comprando varias, quitándole todas las hojas no utilizables y, considerablemente reducidas de tamaño, meterlas en el humificador; otra, dejándole todas las hojas, que se quitan un par de horas antes de utilizarlas, poniendo la parte servible en agua fresca, a fin de que se pongan lozanas de nuevo.

Los pepinos y berenjenas se conservan varios días fuera de la nevera. Con los pimientos hay que tener más precauciones.

Las cenas las resuelve a base de tortillas de patatas, huevos, otros tipos de tortilla y ensaladas. También las croquetas y empanadillas constituyen un buen recurso.

Manolis MARTINEZ ROMERO

## DIEZ PLATOS FRIOS PARA DIEZ DIAS DE CALOR

Esta última semana ha sido bastante llevadera en lo que se refiere al calor. Después del pequeño respiro, inesperado en tal época del año, lo más probable es que empiece a subir el termómetro hasta alcanzar las cifras tradicionales en estas fechas. Vamos a prepararnos eligiendo unos platos fríos que pueden ser el consuelo de toda la familia.

### PIRAMIDE DE BONITO

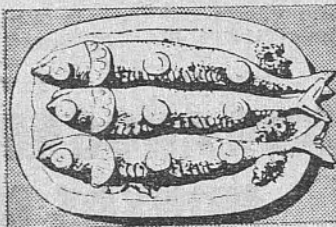
Un kilo de bonito fresco se limpia y se cuece al caldo corto con un poco de cebolla, perejil, sal, media hoja de laurel y un chorrito de aceite crudo. Una vez cocido, se le echa el caldo y se deja enfriar.

Ya frío, se limpia de pieles y espinas y se corta a dados, colocándolo en una fuente de forma que haga pirámide. Esta se adorna con huevos duros también cortados a dados y poniendo la parte blanca hacia arriba, con alcázaras y con hojas de lechuga picadas y aliñadas.

Se sirve con salsa vinagreta presentada en salsera aparte.

### ENSALADA DE SARDINAS

Para seis personas se asan dieciocho sardinas frescas y grandes. Una vez frías, colocarlas en una fuente formando rueda y



echarles un poco de zumo de limón, espolvorear con perejil muy picado y terminar de adornar con tomates, pimientos, ruedas de cebolla y alcázaras.

Servir acompañado de salsa vinagreta.

### BACALAO CON NARANJA

Asar un trozo de bacalao bien magro y ponerlo luego a desalar en agua. Pasadas dos horas, se limpia de piel y espinas y se desmenuza. En una fuente se cubre el fondo con trocitos de naranja y cebolla picada muy fina. Se le añade aceite, un poco de pimentón y pimienta negra molida. Se deja reposar media hora y se sirve.

### ENSALADA DE PESCADO Y ARROZ

Cocer medio kilo de pescado (merluza, rape, lenguado, frescos o congelados), y una vez cocido limpiar de pieles y espinas y desmenuzar. Hacer un arroz blanco con 300 gramos de éste y mezclar, ya cocido, con 10 cucharadas de mahonesa. Añadir el pescado, con sal y pimienta; mezclar, formar un montón bien repartido y rodear con hojas de lechuga, berros, ruedas de limón y rábanos.

Servir con salsa mahonesa, un poco suelta, aparte.

### ENSALADA DE SALCHICHON

Cocer y picar, en cantidades proporcionadas para seis personas, zanahorias, patatitas, guisantes, judías verdes, puntas de espárragos, remolacha y apio. Añadir, también picado, aceitunas, alcázaras y filetes de anchoas. Por último, incorporar rodajas de salchichón cortadas muy finas y despojadas de la piel.

Momentos antes de servir, añadir salsa mahonesa no muy espesa, sazonada con pimienta de

Cayena, perejil y perifollo bien picados.

### PICHONES A LA MAHONESA

Desplumados y limpios los pichones, se echan en agua hirviendo, a la que se agrega un poco de vino (mejor si es de Madera). Ya cocidos, se dejan enfriar en su caldo, se les saca y se parten en cuatro trozos.

En una fuente honda se colocan unas hojas de lechuga, poniendo encima los trozos de pichón y se rocía el conjunto con salsa mahonesa. Se cubren con nuevas hojas de lechuga, más trozos de pichón y nuevos chorretones de mahonesa. Así, se forman capas hasta colocar todos los trozos de las aves. Se decora la fuente con huevos duros, aceitunas y alcázaras.

### LENGUA AL CHAMPIÑON

Hervir en agua salada una buena lengua de ternera después de haberla limpiado en condiciones. Ya cocida y fría, cortar en rodajas, colocando éstas bien ordenadas en una fuente honda con champiñón de conserva cortado en lonchitas y unos trocitos de apio. Sazonar con sal, pimienta, vinagre y aceite, así como perifollo y cebolla muy picaditos.

En el momento de servir se rocía con salsa mahonesa no muy espesa.

### «SANDWICHES» DE JAMON CON ENSALADA

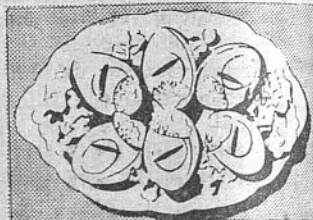
Cortar pan de molde en rebanadas de algo menos de un centímetro de grueso y tostarlas hasta que tomen un bonito color dorado. Partir a la mitad a lo largo o formando triángulo y, una vez frías, colocar entre ambas mitades una loncha de jamón, untando una de las dos caras con manteca.

Antes de cerrar el «sandwich»,

se cubre el jamón con una levísima capa de mostaza inglesa y la manteca con una capa de berros muy picados y sazonados con sal, pimienta, aceite y vinagre, en muy pocas cantidades. Unir los dos trozos apretando ligeramente para que se adhiera, cuidando de no romperlos.

### HUEVOS A LA TARTARA

Cocer 10 huevos, refrescarlos, pelarlos y partirlos por la mitad



a lo largo. Vaciar las yemas y preparar con ellas la mezcla siguiente:

Echarlas en un mortero y agregar un poco de mostaza inglesa, sal, pimienta, removiendo con cuidado. Añadir poco a poco aceite de buena calidad, hasta conseguir una salsa bien ligada. En el último momento, añadir alcázaras, pepino, perejil, pimienta de Cayena y perejil, picado todo muy menudito. Rellenar con el conjunto los medios huevos y colocarlos en una fuente cuyo fondo se ha cubierto con hojas de lechuga aderezada.

### ENSALADA DE POLLO

Desmenuzar la carne de un pollo asado, sin pieles ni huesos, y rociar con un poco de aceite crudo y sal fina. Al cabo de un momento se le añade perejil y ajos muy picaditos y, en el momento de servirlo, trocitos de jamón, pimienta de Cayena y un par de cucharadas de vinagre. Adornar con hojas de lechuga.

ilumine su día  
ilumine su noche  
ilumine su vida  
con lámparas



más luz

más luz

CONCESIONARIO: serudel

Margaritas, 17 — Teléfono 270 38 43

MADRID-20



EL OJO DE LA AGUJA

# FIN DE FIESTAS

Con la sesión plenaria del lunes culminará el año político en la Casa de la Villa y se iniciará el dilatado lapso veraniego. El Alcalde, señor Arias Navarro, asistió ayer en el paseo de coches del Retiro a la bendición de la nueva flota de camiones —60 en total— para el reparto de carnes. Un nuevo servicio municipal que viene a sustituir, mediante una concesión de veinte años en favor del Grupo Sindical de Carniceros Salchicheros de Madrid, un sistema de reparto que se verificaba en condiciones precarias y conflictuosas y que se atendía con un pequeño parque de vehículos adquiridos en 1939. Los índices de comercialización del Matadero Municipal de Madrid exigían este nuevo tratamiento. Según informó a los periodistas el delegado de Abastos y Mercados, don Enrique de Aguinaga, esos índices, referidos a 1967, arrojan un total de 73.433.949 kilos, cifra que establece un promedio diario de 293.736 kilos.

Con el acto del paseo de coches del Retiro culminó a su vez todo el programa de inauguraciones previstas para la conmemoración del 18 de Julio. Un programa que justifica plenamente un año de trabajo de la Corporación municipal. Ahora queda el largo y cálido verano, que en Madrid, y como inevitable consecuencia del dinamismo de esta hora, será decididamente incómodo. El plan de obras previsto —todas ellas, o en su mayoría, en período de ejecución— nos augura una dilatada etapa de "sufrimientos" colectivos. Es el sino de todas las grandes revelaciones urbanas, particularmente agravado en Madrid, que es una ciudad interminable. El dato de que cada año se sitúa en la capital de España una nueva población de 100.000 habitantes explica sin esfuerzos el origen de los planes de acción municipal, las incomodidades colectivas y hasta la intoxicación atmosférica. Pero nada de esto aminora su régimen de crecimiento; algo tendrá el agua cuando la bendicen. ¿No es así?

¿Cuáles son los objetivos próximos de la Casa de la Villa? Entre otros, la reforma interior, con los planes parciales, de la Casa de la Moneda, el cuartel de Conde Duque, la Universidad de San Bernardo y el cuartel de la Montaña. Cuatro puntos urbanos capitales. Cuatro polígonos decisivos, que suscitarán todavía una larga polémica. Es un pronóstico fácil si se consideran dos antecedentes inmediatos: el andamiaje del viejo caserón de San Bernardo y el expediente que se ha visto precisado a paralizar el Ministro de Educación y Ciencia en relación con la antigua Casa de la Moneda. También para el plan de reforma interior llega el cálido y largo verano. En el otoño próximo acaso se diga la última y definitiva palabra.

Antonio IZQUIERDO

**¡DESCONGELEASE!**  
**¡REFRESQUESE!**  
**¡DIVIERTASE!**

Ahí tiene, a la vuelta de la esquina, en el primer quiosco,

EL EXTRA DE VERANO DE **7 FECHAS**

El ¡no va más! de una publicación

132 páginas, apretadas de texto, ilustradas, impresas en nítido hueco grabado a color.

¿Quiere usted chistes?

Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucedidos y pasa tiempos.

¿Quiere crucigramas?

También por centenares, los de más moderna técnica y más gozosa solución.

Y muchos otros textos únicos, a su disposición en el extra veraniego de «7 FECHAS»

**¡SOLO CUESTA 12 PESETAS!**

Y está a la venta en toda España

Domingo 21 julio 1968

## ORIENTACION DEL MERCADO

# TODA LA FRUTA ESTA MAS BARATA EN MADRID, LA TENDENCIA ES MUY FAVORABLE PARA LOS PRECIOS MENORES

Ya se está empezando a notar en los mercados de Madrid las salidas de los habitantes de la Villa hacia las zonas de veraneo. El hecho se traduce, en principio, en una disminución en las ventas y, posteriormente, en las menores cantidades de productos que llegan a los Mercados Centrales. El primer aspecto lo hemos podido comprobar directamente por boca de

los propios detallistas que ya empiezan a acusar en sus ventas la falta de compradores. Ese tono veraniego del mercado de Madrid también se ha hecho patente en el Matadero Municipal, donde las entradas de carne de vacuno han sido un 5 por 100 menores que las de la semana pasada.

### Falta cordero

igual, no varía más que el peso y muy poco.

### EL PESCADO MAS BARATO

Con la excepción de la merluza todas las clases de pescado han bajado de precio. Particularmente importante ha sido la del besugo y las pescadillas. El bonito también tiene un precio menor, aunque hay que esperar que todavía descienda más una vez que finalice la campaña costera. Actualmente no hay datos concretos del desarrollo de su captura. En las lonjas se ha vendido a 55 y 50 pesetas el kilo, pero teniendo en cuenta que la campaña todavía no está muy avanzada, este precio es probable que se reduzca.

### FRUTAS Y VERDURAS

En el Mercado Central de Legazpi, la afluencia de frutas sigue aumentando siguiendo la tónica de las semanas anteriores. Lo importante es que a lo largo de estos últimos días la abundancia se ha notado en los precios de venta al público. Con relación a la semana anterior las cerezas, ciruelas, melocotones y albaricoques han tenido disminuciones que oscilan entre las dos y seis pesetas por kilo. Estas bajas han arrastrado a otras frutas que están fuera de temporada, como las manzanas. Ha ocurrido a la inversa de lo que muchas veces hemos señalado, que un producto se encarece y arrastra a los demás.

Entre las hortalizas han sido importantes los aumentos en el Mercado Central de las cantidades de tomates, coles y berenjenas. Pero aquí la baratura fue menor y, en algunos casos, inapreciable.

En resumen puede decirse que la semana ha sido decididamente favorable para los precios menores, sobre todo en la fruta y el pescado. Si se mantiene esta situación es probable que el índice del coste de la alimentación para el presente mes disminuya.

Jesús TORRE FRANCO

### PRECIOS DEL SABADO EN EL MERCADO DE TETUAN

#### CARNES

Vacuno primera ...	120	-120
Ternera primera ...	180	-160
Cordero pascual ...	130	-110
Cerdo ...	130	-120
Pollos frescos ...	50	-50

#### PESCADOS

Bacaladillo ...	18	-17
Besugo ...	38	-38
Bonito ...	70	-65
Breca ...	34	-33
Calamares ...	56	-41
Chicharros ...	18	-16
Gallos ...	60	-35
Lenguados ...	90	-69
Merluza ...	150	-130
Pescadilla gorda ...	80	-78

Pescadilla terciada.	73	-72
Pescadilla fina ...	50	-42
Salmonetes ...	78	-76
Sardinias ...	24	-23

#### HUEVOS

Extra ...	34
Primera ...	30
Segunda ...	24
Tercera ...	20
Cuarta ...	16

#### FRUTAS

Albaricoques ...	16	-10
Cerezas ...	24	-18
Ciruelas ...	16	-14
Limones ...	18	-14
Melones ...	14	-13
Melocotones ...	24	-20
Paraguayas ...	24	-20
Pera ...	34	-16
Plátanos ...	20	-20
Sandías ...	14	-10
Naranjas ...	16	-14

#### VERDURAS

Acelgas ...	0	-6
Ajos ...	36	-35
Cebollas ...	7	-6
Judías verdes ...	14	-9
Lechugas ...	6	-3
Patatas ...	7,50	-6,50
Pepinos ...	10	-
Pimientos verdes ...	20	-14
Repollo ...	8	-
Tomates ...	12	-7

## MIR BERLANGA, CRUZ DEL MERITO NAVAL

MADRID. (Pyresa.) — El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer la orden del Ministerio de Marina por la que se concede la Cruz del Mérito Naval de tercera clase, con distintivo blanco, al Alcalde y delegado gubernativo de Melilla, don Francisco Mir Berlanga. También se concede la misma condecoración a los coroneles de Infantería don Enrique Arias Bayón y don Leoncio España Gutiérrez.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy domingo, seis tarde  
6 toros de don Joaquín Murteira Grave

SANTIAGO CASTRO

«LUGUILLANO»

GREGORIO TEBAR

«EL INCLUSERO»

PACO CEBALLOS

Público: Hoy, de 10 a 5

ANDANADA ...	15 pias
GRADA ...	25 »
TENDIDO ...	35 »

Arriba 23



# AGENDA

DIA 21 DE JULIO DE 1968

DOMINGO

SANTORAL: Santos Práxedes, Daniel y Lorenzo Brindisi.

Doscientos tres días del año, séptimo de la semana 29 y veintuno del mes de julio. Quedan, pues, ciento sesenta y tres días para que termine 1968 y diez para que llegue agosto.

El Sol sale a las 6,01 y se pone a las 20,41. Sale la Luna a las 2,06 y se pone a las 17,58.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID.—Máxima: 31,8, a las 15,00 horas. Mínima: 18, a las 6,00 de la mañana.

Taxis ... ..	254 26 00
Policía ... ..	0 91
SERVICIO DE URGENCIA	
Seguridad Social ... ..	209 18 40
Médico Quirúrgico ... ..	261 61 00

**CUPON PRO CIEGOS**  
Sorteo efectuado ayer  
**104**

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 6.º B (NORTE)

Hasta las doce de la noche

Hortaleza, 2; Av. José Antonio, 56; Mayor, 13; Cruz, 13; Magdalena, 33; carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, 47 (esq. a Ferrán González); Peyre, 4 (esq. a Fundadores); Alcalá, 148; Conde Peñalver, 27; Velázquez, 70; General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; Alcalá Galiano, 8 (próx. Castellana, 3) San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esq. San Andrés); Ferraz, 1; Marina Española, número 7 (próximo a Bailén); Comandante Fortea, 4; Marqués d'Urquijo, número 2; Andrés Mellado, 81; Fernando el Católico, 68; Lucio del Valle, 3 (ent. Vallehermoso, 106); Fernández de los Ríos, 20; Puencarral, número 138; Modesto Lafuente, 1; General Álvarez de Castro, 42; Joaquín García Morato, 155; Fernández de la Hoz, 59 (próx. S. J. Cruz); Ponzo, 69 y 71; Hernani, 21; Explanada, 3 (esq. Juan Montalvo, 24); Bravo Murillo, 168; Av. Federico Rubio y Gall, 201; Sánchez Preciados, 79 (Barrio Villamil); Chamartín, 6; Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Bravo Murillo, 365; Cristina, 11 (Ventilla); Colonia San Cristóbal, B-6 (carretera Francia); Sordo, 32 (entrada Capitán Blanco Argibay, 135); La Bañeza, 3, primera fase (Barrio del Pilar); Montevideo, 31; Colonia Lacombe (Peña Grande); Costa Rica, 28; General Mola, 205; Manuel de Falla, 2; Doctor Fleming, 42; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, 149; General Orta, 53; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, número 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Martín Machío, 48; avenida de Aragón, 28; San Valentín, 2 (Canillejas); Santo Ángel, 2 (esq. Ar-

turo Soria, 190); plaza Doctor Calvo Pérez, 1 (Hortaleza); Hermanos De Pablo, 39; José María Pereda, 10 (entrada Alcalá, 310); Virgen del Val, 35 (Barrio Concepción); Marqués de Pico Velasco, 47; Sambará, 31; Valdecánillas, 39; Vicente Espinel, 35 (ent. Alcalá, 382); San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Nuestra Señora de Begoña, local 5 (Elipa); Amposta, 11, parcela E (Gran San Blas)

Desde las doce de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Av. José Antonio, 56; carrera de San Jerónimo, 40; O'Donnell, 47 (esquina a Ferrán González); Alcalá, 148; Velázquez, 70; Jorge Juan, 8; San Mateo, 12; Ferraz, 1; Andrés Mellado, 81; Fernando el Católico, 68; Fernández de los Ríos, 20; General Álvarez de Castro, 42; Joaquín García Morato, número 155; Fernández de la Hoz, 59 (próx. S. J. Cruz); Explanada, 3 (esquina Juan Montalvo, 24); Bravo Murillo, 168; Chamartín, 6; Colonia San Cristóbal, B-6 (carretera Francia); Bravo Murillo, 365; Sordo, 32 (entrada Capitán Blanco Argibay, 135); La Bañeza, 3, primera fase (Barrio del Pilar); Colonia Lacombe (Peña Grande); Montevideo, 31; General Mola, número 205; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, 149; General Orta, 53; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Santo Ángel, 2 (esq. Art Soria, 190); San Valentín, 2 (Canillejas); Hermanos De Pablo, 39; Nuestra Señora de Begoña, Local 5 (Elipa); Virgen del Val, 35 (Barrio Concepción); Vicente Espinel, 35 (ent. Alcalá, 382).

### TURNO 6.º B (SUR)

Hasta las doce de la noche

Hortaleza, 2; San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esq. San Andrés); Mayor, 13; Cruz, 13; Magdalena, 33; Carrera de San Jerónimo, 40; Moreto, 15; Ibiza, 5; O'Donnell, 47 (esq. Ferrán González); Peyre, 4 (esq. a Fundadores); General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; Ferraz, 1; Marina Española, 7 (próximo a Bailén); Comandante Fortea, 4; avda. José Antonio, 56; Puerta Cerrada, 5; Doña Berenguela, 9 (Barrio Extremadura); avenida de Portugal, 111; Ampelido, 8 (Magín Calvo); Luis Pando, 19 (Barrio del Lucero); Paseo de Extremadura, Km. 5,300; Carretera Aravaca, 6 (Campamento); B.º Puerto Chico, Camarena, 113; Mesón de Paredes, 16; Calatrava, 28; Antonio López, 44; Marquesa Argüeso, 4 (Matajeros); Cadete J. Llompard, 17 (detrás Canód.); Tucán, 1 (ent. Camino de la Laguna, 189); Algorta (detrás del 128 Gral. Ricardos); Avefría, 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora de la Luz, 32 (C. Bajo); Vía, 63 (detrás avda. de Oporto); Carretera Villaverde, Km. 6,5 (Orcasitas); Berrioplano (bloque Conde de Albar); Marcelo Usara, 114; Santuario, 1 (Almendrales); Paseo de las Delicias, 124; Embajadores, 122; Laurel, 23 (esquina Moratines, 22); Paseo Acacias, 59; José Antonio Armona, 22; Calle de las Delicias, 25; Paseo María Cristina, 14; Walia, 21 (Colonia Retiro); Barrio Moratalaz, polígono A; Barrio Moratalaz, polígono G 848; Monte Perdi-

do, 115 (Puente Vallecas); Calero Pita, 39 (Barrio Entrevías); Peña Prieta, 16 (Puente Vallecas); Juan Mazo, 28 (Puente Vallecas); San Jorge, 13 (Puente Vallecas); Melquiades Biencinto, 31 (Puente Vallecas); López Gras, s/n. (B.º Santa Ana, 38); avenida de San Diego, 145 (Puente Vallecas); avda. Palomeras 112 (Colonia Sandi); Alcalá de Guadaira, 1 A (esquina A. Oliv.).

Desde las doce de la noche hasta las 9,30 de la mañana

San Mateo, 12; Carrera de San Jerónimo, 40; O'Donnell, 37 (esq. Ferrán González); Jorge Juan, 8; Ferraz, 1; avda. José Antonio, 56; Puerta Cerrada, 5; Doña Berenguela, 9 (Barrio Extremadura); Ampelido, 8 (Magín Calvo); B.º Puerto Chico, Camarena, 113; Mesón de Paredes, 16; Antonio López, 44; Marquesa Argüeso, 4 (Matajeros); Cadete J. Llompard, 17 (detrás Canód.); Avefría, 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); Marcelo Usara, 114; Embajadores, 122; Paseo Acacias, 59; Calle de las Delicias, 25; Walia, 21 (Colonia Retiro); Barrio Moratalaz, polígono G 848; Juan Mazo, 28 (Puente Vallecas); San Jorge, 13 (Puente Vallecas); Melquiades Biencinto, 31 (Puente Vallecas); avda. Palomeras, 112 (Colonia Sandi); López Gras, s/n. (Barrio Santa Ana, 38); Carretera Villaverde, Km. 6,5 (Orcasitas).

## HOY FINALIZARA LA ASAMBLEA DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL

COMENZO AYER, CON ASISTENCIA DE CINCUENTA Y DOS PRELADOS

Ayer por la mañana ha comenzado la VII Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española. Los prelados se reunieron en la Casa de Ejercicios de Nuestra Señora de los Reyes y San Ignacio, en la finca «El Pinar», de Chamartín de la Rosa. Asisten los arzobispos y obispos de Albacete, Almería, Astorga, Badajoz (coadjutor), Barbastro, Barcelona, Burgos, Cádiz, Calahorra, Canarias, Cartagena (coadjutor), Castellón, Ciudad Real, Ciudad Rodrigo, Oria-Cáceres, Cuenca, Gerona, Guadix, Huelva, Ibiza, Jaca, Jaén, León, Llerda (vicario), Lugo, Madrid (doctores Morcillo, Romero de Lema, Guerra Campos y Morta), Mallorca, Orense, Orihuela, Osma-Soria, Oviedo, Palencia, Pamplona, Plasencia, Salamanca, Santander (vicario), Santiago de Compostela, Segorbe, Segovia, Sevilla (titular y auxiliar), Sigüenza, Sión, Solsona, Sallut, Tarazona (coadjutor), Tarrasa, Teruel, Tudela, Tuy-Vigo, Urgel, Vagada, Valencia, Valladolid, Verrona, Vich, Vitoria, Zamora y Zaragoza. En total, 52 prelados.

La Asamblea comenzó con el «Veni Creator», que ofició en la capilla de la Casa el doctor Lahiguera, prelado de Huelva. Seguidamente se reunió la Conferencia Episcopal presidida por el cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, asistido por los purpurados de Tarragona y Sevilla, doctores Arriba y Castro y Bueno Monreal. El Nuncio de Su Santidad, monseñor Dadaglio, ocupó también un puesto en la presidencia.

Se espera que al final de la Conferencia Episcopal sea facilitado un comunicado. La Conferencia finalizará hoy.

### Cursillo de formación ecuménica

MADRID. (Pyresa).—El Centro Ecuménico «Juan XXIII», de la Pontificia Universidad de Salamanca, organiza del 12 al 15 de agosto un cursillo de formación ecuménica, dirigido principalmente a los religiosos. Continúa de esta forma la misión para que fue creado: ser un «Centro de irradiación y de formación ecuménica». Es este el XII cursillo que se lleva a cabo, y de ellos ya se han beneficiado anteriormente sacerdotes, religiosos y seglares de toda España.

## AMPLIACION DE 6.000 LINEAS EN LA CENTRAL DE DELICIAS

COMUNICACION TELEFONICA AUTOMATICA DIRECTA DE MADRID CON LEON Y PONFERRADA

En el último sábado se ha puesto en servicio la comunicación telefónica automática directa de Madrid con León y Ponferrada. Esta comunicación se consigue marcando desde Madrid en primer lugar el prefijo «80», y a continuación el número del correspondiente abonado de León o Ponferrada.

También se han puesto en servicio 8.000 nuevas líneas telefónicas automáticas en la central de Delicias, de Madrid. Esta nueva e importante ampliación influirá grandemente, tanto en el desarrollo del tráfico telefónico como en la instalación de nuevos teléfonos solicitados en aquella zona de la capital de España.

Por último, en la central Vallecas, de Madrid, se han inaugurado 300 nuevas líneas de teléfonos públicos y 40 líneas no seleccionables.

### Telecomunicación de barras

Standard Eléctrica, S. A., asociada a ITT, ha fabricado las 100 centrales del novísimo sistema de telecomunicación de barras cruzadas «Pentaconta» que actualmente hay en servicio en España.

La primera fue instalada en 1962 y la última ha sido puesta en servicio recientemente en Bilbao para 10.000 líneas inicialmente y una capacidad última proyectada de 40.000 líneas.

Con la puesta en funcionamiento de la central bilbaína son 265.300 las líneas tipo «Pentaconta» que hay en España. Todas ellas han sido fabricadas por Standard Eléctrica, S. A., en su factoría de Villaverde, especialmente destinada a la fabricación

de equipos tipo «Pentaconta», con una producción de 350.000 líneas por año.

## EXPEDIENTE AL DIRECTOR EN FUNCIONES DE «ND»

LA DENUNCIA FUE PRESENTADA POR EMILIO ROMERO

MADRID, 20. (Pyresa).—La Dirección General de Prensa ha dispuesto la incoación de expediente administrativo al director en funciones de «Nuevo Diario», don Juan Pablo de Villanueva, ante la denuncia formulada por el director de «Pueblo», don Emilio Romero, por supuesto delito contra el honor personal.

Se refiere el denunciante a ciertas frases aparecidas en el editorial titulado «Las bromas del diario «Pueblo», y publicado en «Nuevo Diario» el día 4 de junio último.

Este es el primer expediente que la Administración formula al director en funciones del periódico matutino madrileño «Nuevo Diario», don Juan Pablo de Villanueva.

TELEFONOS DE «ARRIBA»:  
235 06 40 y 235 22 40

## ENTREVISTA

### ESPAÑA Y LA REHABILITACION DEL FERROCARRIL EN EL ECUADOR

Atendiendo a distintas invitaciones, se encuentra en Madrid el director del diario «El Tiempo», de Quito, Ecuador, don Carlos de la Torre Reyes, quien con frecuencia viene a España. La posición de su país, y concretamente la de su periódico, en el conflicto de Gibraltar, es bien conocida.

—¿Su visita a España esta vez, señor De la Torre, se relaciona también con algún próximo hecho hispanoecuatoriano?

—Sin duda. Quito será, dentro de unos días, sede del Congreso de Academias de la Lengua, y en la capital ecuatoriana se reunirán señaladas figuras de todo el mundo de habla española.

—He oído ciertas críticas sobre la reciente operación concertada entre España y Ecuador para la rehabilitación de las líneas ferroviarias del Ecuador. ¿Qué pudiera decirme acerca de esto?

—La crítica que se ha hecho no ha sido fundamentalmente sobre la operación en la que tanta decisión intervino España, sino sobre la demora del Ecuador en llevar a cabo la rehabilitación de sus ferrocarriles. —Desearía, si le parece, una mayor explicación de esto.

—Sencillamente, la cuestión es que, a juicio de los técnicos, Ecuador debió atender a esta necesidad mucho tiempo atrás. Diez o doce años antes, la operación hubiera sido de un costo muy inferior. Y en segundo lugar, porque se había contemplado en el proyecto la nueva enredadora, o sea, los nuevos ferrocarriles, con viejas redes, lo que hubiera sido una combinación antitécnica.

—¿Y esto último ya se arregló?

—Sí, se ha solucionado ese aspecto también. Se rehabilitarán las líneas que van hacia Guayaquil y hacia el norte del país. Prácticamente, todo el sistema.

—¿Cuál es la aportación española?

—España, de acuerdo a su programa de apoyo a los países iberoamericanos, facilita la financiación de la operación.

—¿Venderá España también equipos y materiales?

—Entiendo que en parte, sí, pero fundamentalmente la operación, como le dije, es de financiación.

—¿Usted, que se ha señalado siempre por su labor hispanista, cómo ve la España de hoy a América actual?

—España, que ha mantenido siempre la vigencia y liderazgo de su imperio espiritual, cuyos valores eternos son irrenunciables en Ecuador, ha sabido hacerse presente hoy en nuestra América con la ejecución de asistencia técnica y colaboración económica. Hay ahora una aproximación España-América de carácter económico, muy oportuna en esta hora de preparación para la integración continental, y que está actualizando un nuevo y más amplio contenido de la Hispanidad.

Nivio LOPEZ PELLON



## ANTONIO HERNANDEZ FEREZ 30 INVENTOS SOBRE MATEMATICAS

A EL NO LE SIRVEN LAS TABLAS  
DE LOGARITMOS

MADRID. (Cifra).—«Yo no pretendo que mis treinta inventos sobre matemáticas sean todos buenos y trascendentales, pero sí creo que debían ser estudiados por expertos; supongo que seis o siete de ellos valdrían al menos para algo», ha dicho a un redactor de Cifra don Antonio Hernández Ferez, un hombre que a los treinta y siete años dejó de ser dependiente de una tienda de muebles en la calle Serrano para hacerse maestro nacional, y como tal ejerce en la actualidad en la escuela de Ribatejada (Madrid).

Cierto día un matemático fue a verle cuando estaba en los comienzos de su investigación sobre los números. «¿Conoce usted el binomio de Newton?» Y como la respuesta del matemático Ferez fue negativa, el visitante le respondió: «Aprenda usted ese binomio, y entonces hablaremos.» «Treinta y cinco minutos después—nos dice ahora el señor Ferez—yo había acabado con ese binomio, y nació el binomio Ferez, mucho más sencillo.»

Don Antonio Hernández Ferez es un autodidacta. Para hacerse maestro nacional no tuvo profesores, ni acudió a escuela alguna. Su fuente son los libros, a los que desmenuza una y otra vez: «¿Usted sabe—continúa diciendo—que el libro "La magia de los números", del doctor Paul Karlson, revisado por el profesor Friedrich L. Bauer y traducido del alemán por un profesor de la Universidad Central de Madrid, en su página 151 de la edición de 1966, figura cinco veces consecutivas el número 121 como número primo sin que éste lo sea?» Y añade: «Lo mismo que este error ha pasado desapercibido a tantas personas, puede pasar con otras cosas que se dan por ciertas en matemáticas.»

### El número «Pi»

Pero no sólo el binomio de Newton ha sido «destrozado» por el matemático Ferez, sino que también el famoso número «Pi» le ha descubierto que tiene una fracción periódica pura que consta de 210 cifras. «Mire, la IBM, con su cerebro más moderno, ha tardado ocho horas y cuarenta y tres minutos, y manejada por dos técnicos, para extraer 100.000 cifras del número «Pi», y yo demuestro a quien quiera que bastan 210.»

El matemático Ferez en el próximo mes de septiembre dará una conferencia pública en Madrid, y en ella tiene intención de demostrar que los números irracionales no existen, para lo que se apoyará en el número «Pi» y en la racionalización de  $X$  elevado a  $P$  menos y elevado a  $P$ , cuando  $P$  es un número impar. También en esa conferencia demostrará su más reciente descubrimiento, que él explica así: «Todo número es intermedio (o centro) de la distancia que existe entre el margen de la unidad (opuesto a la dirección en que se mide), y el número mayor inmediato equidistante en la misma dirección.» Y el matemático Ferez, convencido, sigue explicando cómo con este teorema «se llega a la comprobación de que el cero no existe como cifra, sino que es un símbolo distintivo para diferenciar el orden de las cifras.»

En la entrevista, el maestro nacional de la escuela de Ribatejada enseña innumerables filas de números en rollos y más rollos de papel milimetrado. «Esta es la fórmula general para los números inversos, que no existía, y yo la he hecho. Con ella se puede extraer un número infinito de cifras decimales sin necesidad de hacer ni una sola división.» Y ante más rollos de papel, continúa: «También he descubierto la prueba de las fracciones decimales periódicas puras, que tampoco existía.»

«A mí no me sirven para nada las tablas de logaritmos—concluye—, porque antes de que usted busque el logaritmo del segundo factor de un número, Ferez, con sus tablas, le da el resultado completo.»

Y, en efecto, como lo dice, lo hace.

## SESENTA CAMIONES, NUEVA FLOTA PARA EL REPARTO DE CARNE

FUERON INSPECCIONADOS AYER, POR EL ALCALDE,  
EN EL PASEO DE COCHES DEL RETIRO

REPARTO DE CARNE EN MADRID DURANTE 1967:  
73.433.949 KILOS

Los sesenta camiones que compondrán la flota municipal para el transporte de carnes han sido presentados hoy al Alcalde, don Carlos Arias Navarro, por el Grupo Provincial de Carnicerías-Salchicheros de Madrid, entidad a la que el Ayuntamiento, en enero del presente año, adjudicó tal servicio. El acto de presentación de los vehículos, al que ha asistido el señor Arias Navarro, concejales y delegados de servicio, tuvo lugar, a últimas horas de la tarde de ayer, en el paseo de coches del parque del Retiro.

Los citados vehículos, según las condiciones de la contrata por las que se adjudicó tal servicio al Grupo de Carnicerías-Salchicheros, harán el reparto de carne de todas las clases desde el Matadero Municipal y sus dependencias—actualmente en los distritos de Vallecas y Ventas—hasta los establecimientos de venta al público. La concesión se ha establecido por un plazo máximo de veinte años.

Se establece igualmente en la contrata que los vehículos no serán inferiores a 50, con un tonelaje mínimo conjunto de 200 toneladas.

Asimismo, el concesionario estará obligado a disponer del personal suficiente para atender debidamente al servicio. A estos efectos, el Grupo concesionario ha dotado a cada camión de un chófer y dos ayudantes, para efectuar la carga y descarga de carnes. En cuanto a las tarifas a cobrar, la contrata establece que los usuarios del servicio abonarán 0,40 pesetas por kilogramo de canal, y que el Ayuntamiento tendrá una participación del 7,50 por 100 sobre los ingresos brutos del servicio, sin deducción de ninguna clase. Al término de la concesión, los vehículos—con carrocería isotérmica y paredes interiores anticorrosivas—revertirán gratuitamente al Ayuntamiento en buen uso, excepto aquellos que se hubiesen incorporado en buen uso.

Sobre el transporte y comercialización de carnes, el delegado de Abastos del Ayuntamiento de Madrid, don Enrique de Aperinaga, ha informado que en 1967 se comercializaron en el Matadero Municipal de Madrid, con el consiguiente reparto: 73.433.949 kilogramos de carne de todas las especies. De ese total, 37.891.923 kilogramos; es decir, el 53 por 100 corresponde a carnes sacrificadas

en diversas naves del Matadero, y 35.542.026 (el 47 por 100) a carnes foráneas.

Esta comercialización anual representa un volumen de reparto mensual de 6.119.495 kilogramos, por lo que corresponden a cada día 293.736 kilogramos, estimando al año de 250 días laborables.

## EL MINISTRO DE LA VIVIENDA ABANDONA LA CLINICA

MADRID. (Pyresa).—El Ministro de la Vivienda, don José María Martínez y Sánchez-Arjona, abandonó la clínica de Nuestra Señora del Rosario, totalmente restablecido después de la intervención quirúrgica a que fue sometido en fecha reciente.

El señor Sánchez-Arjona pasó a su domicilio, y dentro de unos días tomará unas breves vacaciones en el campo, con el fin de terminar su recuperación.

## EL PREMIO «FERNANDEZ SHAW», DESIERTO

EN LA PROXIMA CONVOCATORIA ESTARA DOTADO CON 50.000 PESETAS

Después de una detenida lectura de las cinco obras finalistas, presentadas al concurso convocado por «La Farándula» al premio «Guillermo Fernández Shaw» e instituido por don Conrado Blanco, el Jurado calificador acordó declararlo desierto, por estimar que en ninguna de ellas concurrían méritos literarios y teatrales suficientes para la concesión.

Se acordó que el premio de 25.000 pesetas sea incrementado para el próximo concurso que se convocará en breve, por lo que el premio en cuestión será de 50.000 pesetas y al que podrán concurrir todos los autores españoles.

El Jurado estuvo compuesto por los señores don Mariano Sánchez de Palacios, como presidente, y siendo vocales don Pablo Torremocha, don Marciano Izquierdo, don José María Gómez Labad y don José María Burriel, actuando como secretario don Joaquín de la Llave.

### Concurso de carteles

Se ha abierto un concurso de carteles anunciadores del 47 certamen de la Feria Muestrario Internacional de Valencia, y las bases del mismo, que especifican que podrán tomar parte en dicho concurso cuantos artistas lo deseen, y que la mera concurrencia al mismo supone la aceptación total de las bases.

El tema lo elegirán libremente los concursantes. Los trabajos serán ejecutados con libertad de procedimiento, a condición de que la reproducción no ofrezca dificultades.

Para este concurso se establece un premio de veinte mil pesetas y un accésit de diez mil. El plazo de admisión de originales terminará a las doce horas del día 25 de septiembre próximo y deberán

ser entregados en las oficinas de la Feria Muestrario, Paseo al Mar, número 2. El Jurado se reserva el derecho de admisión, y podrá declarar desierto el concurso, total o parcialmente. (Cifra.)

### Premios de Periodismo de Juventudes

Dedicados a estimular y distinguir la labor divulgadora de la Prensa, Prensa Gráfica, Radio y Televisión, sobre los fines y actividades de Juventudes, la Delegación Nacional ha convocado los Premios de Periodismo 1968 con arreglo a las bases que pueden solicitarse en las Delegaciones Provinciales o en la propia Nacional.

Hay establecidos cuatro premios de 15.000 pesetas cada uno, y dos extraordinarios, uno de 40.000 y otro de 50.000.

El plazo de presentación de trabajos finalizará el 25 de noviembre.

## DISTINCION AL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

La Casa de Galicia en Buenos Aires ha otorgado al director general de Enseñanza Primaria, don Eugenio López, el título de socio de mérito de dicho Centro Regional. Tal distinción ha sido hecha en prueba de reconocimiento por su destacada labor al frente de la Organización Juvenil Española.

La comunicación le ha sido hecha por los señores Berdullas y Ruiz Baleato, vicesecretario en ejercicio y secretario general, respectivamente, de la Casa de Galicia en Buenos Aires.

### EL 22, PLENO DEL AYUNTAMIENTO

## SE PROPONDRÁ LA PAVIMENTACION Y CONSTRUCCION DE UN COLECTOR EN MENDEZ ALVARO

TAMBIEN SE VA A FORMALIZAR LA CONCESION DE UN TREN INFANTIL EN LA CASA DE CAMPO

Una propuesta para adjudicar el concurso de las obras de pavimentación de la calzada y aceras, servicios complementarios, construcción de colector y de paso inferior bajo el ferrocarril en la calle de Méndez Alvaro, por el precio de 45.470.221,65 pesetas, figura entre los asuntos más importantes de los que ha de tratar el Ayuntamiento pleno de Madrid, que ha sido convocado para el próximo día 22, a las doce de la mañana.

Otra tiende a que se formalice la concesión del concurso para la instalación y conservación y explotación de un tren infantil en la Casa de Campo; otras se refieren a la resolución de los concursos convocados, respectivamente, para la construcción y explotación, mediante concesiones, de los establecimientos subterráneos en los jardines del Arquitecto Rivera y en la calle de Luna-Tudescos, este último con un edificio comercial.

A otras tantas líneas de servicio periférico de transporte colectivo de viajeros mediante autobuses se refieren otras cuatro propuestas que serán estudiadas por el Pleno municipal, con los siguientes itinerarios: Moncloa-Ciudad Puerta de Hierro-Fundación Generalísimo; plaza de Castilla-colonia del Pinar-Chamartín-La Moraleja, hasta el límite del término municipal; Vicálvaro-Vallecas-Villaverde Alto, y Villaverde Alto-Carabanchel Alto-Aluche.

Y al final del orden del día del Pleno figura otra propuesta para resolver el concurso, convocado por acuerdo plenario de 29 de febrero del año en curso, sobre recogida de residuos urbanos y adjudicar el mismo a Fomento de Obras y Construcciones con arreglo al plan número 1 presentado por dicha Empresa, mediante el canon a abonar por el Ayuntamiento de 295 pesetas por tonelada recogida y con sujeción al pliego de condiciones que sirvió de base al concurso.



**SAN SEBASTIAN.** (Crónica de nuestro crítico cinematográfico, enviado especial.) La Sección Informativa no sólo es interesante, sino que, a veces, supera a la de Concurso. Se proyectan películas premiadas en Certámenes anteriores o que resalten alguna importancia, bien por su significado, por su calidad artística o por su valor técnico. Y es utilísima para los que no van a esas manifestaciones internacionales.

Este año se ha descuidado esa sección. Tenía que haberse exhibido cada día una película. ¿Recargamiento del programa? Sí. Pero muy provechoso para los verdaderos fervorosos del cine, anhelantes de conocer exactamente su situación actual: de estancamiento o de avance.

Se exhibieron en esa sección estas películas: «Benjamin» (Francia), de Michel Deville, por Michele Piccoli, rodeado de bellas: Michele Morgan, Catherine Deneuve, Odile Versois, Francine Berge y Anne Gael. «Incidente» (Estados Unidos), de Larry Pearce, por Tony Musante y Marrin Sheen. «El día de la lechuga» (Italia), de Damiano Damiani, por Claudia Cardinale, Franco Nero y Lee J. Cobb. «El abedul» (Yugoslavia), de Ante Babaja y por Manca Kosir, Bota Zivojinovic y Fabijan Sovogovic. Y «Soluna» (Argentina), adaptación de esta obra teatral de Miguel Angel Asturias, con pasajes y personajes de su novela «Hombres de maíz», dirigida por Marcos Madanes e interpretada por Mikaela, Héctor Carrión, Luis Medina Castro, Dora Baret, Lola Palombo y David Llewellyn, que se proyectó en una sesión de homenaje al insigne escritor, Premio Nobel 1957, organizado por el Festival de San Sebastián y el Círculo de Escritores Cinematográficos (CEC).

Este año se ha concedido por vez primera el Premio «La Gaviota de Plata» para la película que refleje mejor problemas de la juventud. Lo otorga un Jurado perteneciente a la Comisión de Juventud del CAT. Dos de sus componentes, Juan Antonio Pérez Arce y Pedro Coloma, han declarado su propósito de participar en el Festival de un modo directo. Nos parece bien. Las jornadas de estudio del próximo, el XVII, pueden estar dedicadas a películas sobre estos temas.

Para que quede completa la información,

Mariemma

## SAN SEBASTIAN 68

### TERCERO Y ULTIMO RESUMEN DEL XVI FESTIVAL DE CINE

Por Luis GOMEZ-MESA

he de subrayar la calidad del acto inaugural, celebrado en el Museo de San Telmo, con esas pinturas murales tan cinematográficas y de técnica modernísima de José María Sert de la historia del pueblo vasco. Los años anteriores dieron unos recitales Narciso Yepes y Nicanor Zabaleta. Este fue Mariemma. Al mirar y admirarla, no se comprende cómo el cine español no ha sabido aún captar—en su ritmo, en su colorido—nuestras mejores y más originales danzas típicas.

Por igual motivo, es preciso comentar dos películas de concurso: «Por el amor de Ivy» y «La muchacha con la pistola».

«Por el amor a Ivy» (Estados Unidos), de Daniel Mann, es una nueva prueba de que el cine de Hollywood es contrario a la discriminación racial. De sus distintos personajes, los negros son superiores a los blancos. Ivy Moore en particular, una cocinera que es un portento en lo suyo y en todo. Distinguidísima e inteligente, logra redimir a Jack Parks, que abandona la senda del

mal. Interpretan a la pareja protagonista los artistas de color Abbey Lincoln y Sidney Poitier. Una película agradable, de seguro éxito comercial. Pero nunca seleccionable para un Festival.

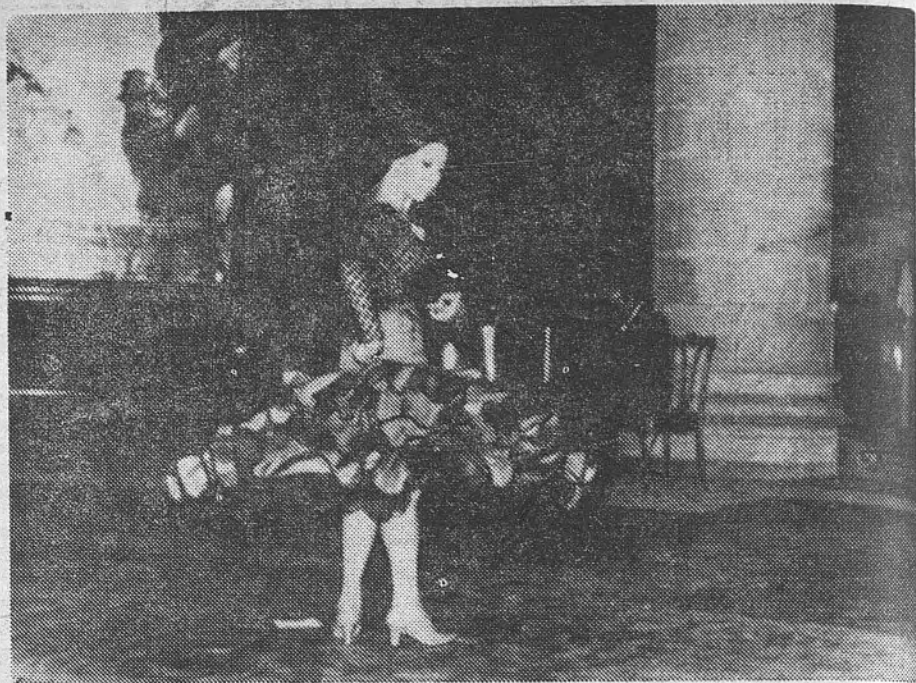
«La muchacha con la pistola» (Italia), de Mario Monicelli, es otra deformación caricaturesca de costumbres sicilianas, como «Divorcio a la italiana», de Pietro Germi, y «Una cuestión de honor», de Luigi Zampa. Pero sólo al comienzo, en los lances primeros, en que Assunta es ultrajada por un seductor profesional. Pero los papeles están cambiados. Ella, que repite que es como un mármol, demuestra lo opuesto. Y en eso, en revestir de verdad la mentira y viceversa, en un doble juego patético y grotesco, está la gracia de la película. La mayor parte de la acción sucede en Londres. ¡Oh las influencias de «Blow-up», de Michelangelo Antonioni!

Exportación de las cualidades temperamentales sicilianas a unos ambientes ingleses muy modernos, menos en el de ese

hospital. Monicelli, que es un director experto en la dualidad dramática y cómica, como lo demostró en «La gran guerra», ha hecho una película brillante y divertida, pero nada excepcional. Mónica Vitti, distinta desde que se separó artísticamente de Antonioni, incorpora con gracia su papel de Assunta. Carlo Giffè, Stanley Baker, Stefano Flores y Tiberio Murgia secundan su labor.

Actuaron de presentadores Marisol González—muy guapa, muy elegante, cada noche con un traje diferente, como una «estrella»—y Julio Carabias, que tuvo que limitarse, obligado por la actitud de un sector del público, a efectuar escuetamente su cometido.

¡Y hasta el XVII Festival! Con un jefe de Prensa que permanezca en su puesto, un secretario general dinámico, un asesoramiento eficaz, unas películas certeramente admitidas. ¡Ah! Y como ceremonia solemnisima, la colocación de la primera piedra del Palacio del Festival.



## HA CONCLUIDO FELIZMENTE EL CONVENIO TAURINO HISPANO-MEJICANO

SERA VALEDERO POR TRES AÑOS, PRORROGABLES

El Convenio taurino entre España y Méjico ha sido concluido a última hora de ayer mañana. Todos los problemas fueron allanados y el texto completo se ha redactado por los expertos juristas en forma de «normas», que serán suscritas por todas las partes interesadas.

Según han dicho a Cifra fuentes autorizadas, las Agrupaciones taurinas mejicanas y española presentarán sus respectivos escritos por los que confirman sus aceptaciones al texto de las citadas «normas». Queda, pues, abierto el Convenio para todas las agrupaciones de los dos países que deseen adherirse, tal como lo deseaba el Sindicato Español del Espectáculo. Su Presidente, don Jorge Jordana de Pozas, declaró a la agencia Cifra que, después de largas conversaciones con los representantes de las dos Agrupaciones mejicanas, se ha encontrado la fórmula que permitirá la puesta en vigor de un nuevo Convenio, valedero por tres años prorrogables.

LEA USTED

**7 FECHAS**

APARECE LOS MARTES

Mañana, en la sede del Sindicato español, se firmarán los acuerdos, y la situación taurina entre España y Méjico quedará definitivamente en orden.

## PLAZAS VACANTES EN LA ORQUESTA NACIONAL

SE HAN CONVOCADO OPOSICIONES PARA CUBRIRLAS

MADRID. (Pyresa.) — Han sido convocadas oposiciones para cubrir las plazas vacantes en la Orquesta Nacional.

Para optar a ellas hará falta estar en posesión del título correspondiente al instrumento objeto de la oposición, diploma de capacidad, ser o haber sido catedrático o profesor de Conservatorio de Música oficiales o estar dispensado en virtud de resolución del Ministerio de Educación y Ciencia del requisito de titulación por tratarse de una personalidad de notorio prestigio en la materia.

Los aspirantes que obtengan la plaza en estas oposiciones, no podrán pertenecer a ninguna otra orquesta de carácter análogo, dependan o no del Estado.

## HA FALLECIDO LEOCADIO MEJIAS

ERA CRITICO TEATRAL DEL DIARIO «MADRID»

Falleció ayer en Madrid don Leocadio Mejías, víctima de larga enfermedad, y tras una operación quirúrgica que restableció su salud pasajera.

Leocadio Mejías dedicó largos años de su actividad profesional a la crítica e información teatral en el diario de la tarde «Madrid», donde su firma era habitual. Enamorado del circo, dedicó numerosos libros a este bello y emocionante espectáculo, del que también realizó centenares de artículos y reportajes. Igualmente fue autor teatral con obras que alcanzaron notable éxito.

Era Leocadio Mejías hombre cordial, sensible y trabajador y extraordinariamente apreciado en el mundo del periodismo y del teatro, en los que su muerte, al ser conocida, ha causado profunda impresión.

## AGRUPACION SINDICAL DE GUIONISTAS

HAN SIDO APROBADOS LOS ESTATUTOS

A propuesta del Presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo, Jorge Jordana de Pozas, han sido aprobados por el Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, los Estatutos por los que ha de regirse la Agrupación Sindical Nacional de Guionistas Españoles, encuadrada en el citado Sindicato.

## GINA LOLLOBRIGIDA PERDIO EL PASAPORTE EN BARAJAS

Gina Lollobrigida perdió el viernes su pasaporte, pero a su vuelta de Roma, la Policía española, gentilmente, le ha hecho entrega en el aeropuerto de Madrid-Barajas en tan importante documento.

La actriz italiana, como se sabe, llegó hace muy pocos días a España para disfrutar en la Costa del Sol malagueña de unas vacaciones. El viernes tuvo que realizar un imprevisto y urgente viaje a Roma—no se ha dicho el «porqué» de este apresurado desplazamiento—y en el aeropuerto madrileño, donde hizo una breve escala entre el avión que la condujo desde Málaga para tomar aquí el de Roma, Gina Lollobrigida perdió el pasaporte. Este fue recuperado cuando ya la actriz volaba en dirección a la capital italiana, pero ayer, en Barajas, le fue entregado el pasaporte.

La famosa actriz regresó a España de nuevo para proseguir sus interrumpidas vacaciones en la Costa del Sol.

## HOY, TOROS EN FRANCIA

LOS ORGANIZADORES, ACUSADOS DE «CRUELDAD CON LOS ANIMALES»

SAN REMO (Italia).—Uno de los organizadores de la corrida de toros que se celebrará hoy en Frejus (Francia), el italiano Giacomo Angelastri, ha sido denunciado ante la Policía de San Remo por un veterinario, quien le acusa de «hacer propaganda de la corrida, lo que es un delito de crueldad contra los animales, perseguido por el Gobierno penal».

Giacomo Angelastri, como propietario de una agencia de viajes de esta localidad de la Riviera italiana, había repartido carteles de propaganda de la corrida que se celebrará con la participación de Manuel Benítez «El Cordobés», Curro Girón y Andrés Hernández, en Frejus.

El motivo de la denuncia del veterinario de Turín es que en el cartel aparece la frase «siete toros a muerte», y no sólo es denunciado el director de la agencia turística, sino todos aquellos que han exhibido el cartel, que en total suman más de un centenar de personas.

Se da la circunstancia, asimismo, de que si la denuncia presentada ante la Policía de San Remo fuese considerada como aceptable, los tres toreros podrían ser acusados ante la justicia italiana por «crueldad extrema contra los animales».



# HOY TERMINA EL TOUR EN PARIS

## VARIOS CORREDORES, ENTRE ELLOS DOS ESPAÑOLES, ASPIRAN TODAVIA AL TRIUNFO FINAL

LOPEZ CARRIL FUE UNO DE LOS HEROES EN LA ETAPA DE AYER, QUE GANO EL BELGA LEMAN

AUXERRE, 20. (Del enviado especial de Pyresa, Juan José Navarro.)—El rumor corrió por las tertulias de los enviados especiales: Pingeon y Janssen iban a atacar. Se atribuían al francés unas declaraciones en las que aseguraba que valía la pena intentarlo, porque decidiéndose el Tour en la etapa contra reloj, cualquier segundo que se ganara con anterioridad, buena sería. Y a Janssen no se le atribuían declaraciones semejantes, pero era lógico suponer que él pensaba de la misma manera; aunque, por su mejor situación, estaba menor urgido que el gallo.

### VAN SPRINGEL, ESCAPO

Pero esta vez el rumor no pasó de eso. O todo ha sido el sueño optimista de un crítico francés, que sueña ahora con Pingeon, como antaño lo hiciera con Pouliodor, o el vencedor del Tour del año pasado no se ha encontrado con las suficientes fuerzas y libertad de movimientos para intentar ganar esos segundos con los que se conformaba. Y en cuanto a Janssen, igual hay que decir. Ni uno ni otro se han movido para atacar, y si el holandés lo ha hecho, ha sido para llevar al pelotón hasta el líder, ya que Van Springel si tomó la iniciativa en el kilómetro 40, para llevarse a rueda a Bitossi, Wolfshohl, Gómez Moral, Echevarría y ocho corredores más, pero sin importancia. Ni San Miguel ni Gandarias figuraban en el grupo, y ambos colaboraron con Janssen y los franceses a cazar a Van Springel.

La expectación de los críticos se ha tenido que conformar, por tanto, con ese movimiento que no ha durado más de tres kilómetros. Con ese, y con la salida de cuatro hombres, primero, que han sido seis después, y que se han presentado en la meta con ocho minutos de ventaja, algo parecido a lo del viernes.

Tan parecido, que allí andaba otro español, esta vez el incansable Vicente López Carril, que, a imitación de González en la etapa precedente, ha sido tercero en la meta después de haber pasado en cabeza los dos puertos puntuables.

### PRIMER ATAQUE

Fue Dumont quien atacó primero, seguido por Ducasse. A los dos se les unieron, tres kilómetros después, López Carril y el belga Poppe, que era el mejor clasificado y habría de resultar un enemigo peligroso. Y los cuatro anduvieron 160 kilómetros alejados del grupo general. Poco después del «punto cálido» de la jornada, que es, como ya hemos dicho otras veces, el equivalente a nuestras metas volantes, y que ganó López Carril, los cuatro se vieron aumentados con la compañía del británico Right y del belga Leman, compañía que fue nefasta para López Carril, porque habrían de ser estos dos quienes se impusieran en la llegada.

Seis hombres son ya una cifra respetable. Por otra parte, nadie se preocupaba demasiado de ellos, porque el mejor clasificado era,

precisamente, del mismo equipo del líder, lo que permitía a éste un respiro. Así, los seis fueron aumentando su ventaja, que llegó a ser de 14-40. En el kilómetro 120 de carrera, Poppe, que estaba a sólo 12-58 de su compañero de equipo, Van Springel, era líder en aquel momento, lo que motivó el que los directores de López Carril y de los franceses Ducasse y Dumont dieran orden a sus discípulos de no tirar. Así, quedaron sólo los dos belgas y Right, con lo que la distancia bajó de forma rápida, hasta a 3-15. Salvado el momento peligroso se volvió a una marcha más viva, que permitió a los seis presentarse con unos ocho minutos de ventaja sobre el gran grupo de seguidores. Bellone, Guyot, Brands el belga, Brand el suizo, Genet y Chiappana. El holandés Dolman, muy combativo toda la etapa, y el británico Denson, penúltimo de la general, habían saltado antes y obtuvieron un par de minutos sobre el pelotón.

### LA LLEGADA

En la llegada, López Carril demarró a 400 metros, aprovechando una cuestecilla, pero tan suave, que permitió que Wright, primero, y Leman, después, volvieran sobre él. Nuestro gallego se defendió como pudo, pero fue rebasado 50

metros antes de la llegada, donde se impuso Leman, justo en el impulso final. López Carril fue cronometrado a dos segundos, y los demás entraron con más retraso. La etapa de trámite ha sido, conforme se esperaba, de prudente reserva de cara a la contra reloj decisiva. Los pronósticos de ataques a cargo de poderosos, no se cumplieron.

El Tour sigue en el aire. ¿Cuándo se ha podido decir lo mismo de una Vuelta a Francia en vísperas de la última etapa?

### LA ETAPA DE HOY

Esto se acaba. La etapa final, dividida en dos sectores, uno en línea, por la mañana, entre Auxerre y Melun, con 136 kilómetros y terreno llano; una cota de cuarta categoría a los 22 kilómetros de la llegada, no evita el calificativo otorgado al recorrido.

Por la tarde, Melun-Paris, con entrada en Viennes, porque el legendario Parque de los Príncipes ya no existe.

La contra reloj cubrirá 54,700 kilómetros, porque una pequeña variación final le ha suprimido medio kilómetro. En ella, a juicio de todos, se decidirá el Tour 68, que, quizá por no tener grandes figuras, ha gozado de una emoción sin precedentes en su desarrollo.

## SAN MIGUEL Y GANDARIAS MANTIENEN ESPERANZAS

El corredor vizcaíno se jugará el todo por el todo en la etapa contra el reloj

AUXERRE, 20 (Del enviado especial de Pyresa, Juan José Navarro.) Aun no se ha terminado el Tour. Y este año la espera es con «suspense», más que en ninguna de las ocasiones precedentes, porque hay tanta igualdad en los primeros puestos, que cabe esperar todo.

Tienen probabilidades siete u ocho, y que ocurra esto a un día del final es la demostración más clara de la cuestión.

Ha estado a punto de colocarse un elemento más entre los primeros clasificados, el belga Poppe, del mismo equipo del líder, que ha sido virtual maillot amarillo durante parte de la escapada.

### SAN MIGUEL Y GANDARIAS

Entre los españoles se mantienen las esperanzas. De un lado está San Miguel, a sólo doce segundos del líder. De otro, Gandarias, más lejos, pero con tremenda ilusión, y a 1-15, que mañana se va a jugar el todo por el todo. Este chico joven, espigado, serio, enjuto, de largas piernas, que se encuentra situado en la quinta plaza de la general un día antes de que termine el Tour y con esperanzas de ganarlo en su primer año de profesional, ha aceptado un envite serio: mañana va a llevar una combinación de cambio 53-13. Para los

no iniciados diremos que esta combinación supone un esfuerzo tremendo. Juan Plans, antiguo campeón español y hoy conocido crítico especializado, ha enjuiciado el desarrollo elegido por Gandarias como «algo para agotar a un caballo». Pero Gandarias es joven, está fuerte y piensa que bien puede jugarse el todo por el todo.

Lo que va a perder no es nada comparado con lo que puede ganar.

### NUMEROS IMPARES

A los corredores españoles les deben gustar los números impares. En la clasificación de la Montaña ocupan los puestos 1, 3, 5 y 7 González, Jiménez, Gandarias y San Miguel, respectivamente. López Carril, por su parte, es decimotercero. Nadie ha confesado ser supersticioso. Pero puede ocurrir como aquel que opinaba: «Yo no creo en meigas; pero existir, vaya que existen.»

### LOPEZ CARRIL

Hay que volver a hablar de nuevo con este hombre, que sigue asombrando a todos con su portentosa resistencia.

—¿Has atacado porque el momento te ha parecido propicio o

### VIGESIMO PRIMERA ETAPA

La clasificación de la etapa Besançon-Auxerre, de 242 kilómetros, es la siguiente:

1. Leman (Bélgica B), 6-50-42 (con bonificación, 6-50-22).
2. Wright (Inglaterra), 6-50-42 (con bonificación, 6-50-32).
3. López Carril (España), 6-50-44 (con bonificación, 6-50-39).
4. Ducasse (Francia B), 6-50-46.
5. Dumont (Francia C), 6-50-46.
6. Poppe (Bélgica A), 6-50-48.
7. Dolman (Holanda), 6-56-36.
8. Denson (Inglaterra), 6-56-38.
9. Bellone (Francia B), 6-57-28.
10. Guyot (Francia A), 6-57-29.
29. Gómez del Moral (España), ídem.
33. San Miguel (España), ídem.
36. Echevarría (España), ídem.
40. González (España), ídem.
41. Gandarias (España), ídem.
54. Elorza (España), ídem.
60. Jiménez (España), ídem.

Promedio de la etapa: 35,354 kilómetros por hora.

### POR EQUIPOS EN LA ETAPA

La clasificación por equipos en la etapa de ayer es la siguiente.

1. Inglaterra (Wright-Denson-Hoban), 20-46-05.
2. Francia B (Ducasse - Bellone-Grain), 20-46-59.
3. Bélgica B (Poppe-Brands-Van Springel), 20-47-03.
4. Bélgica B (Leman-Bracke-Godefroot), 20-48-12.
5. España (López Carril - Gómez del Moral-San Miguel), 20-48-14.

### LA MONTAÑA EN LA ETAPA

La clasificación de los dos puertos de cuarta categoría puntuables para el Gran Premio de la Montaña, en la etapa de ayer fueron de la siguiente forma:

### COTA DE COURCEAU (Cuarta categoría)

1. Vicente López Carril (España), tres puntos.
2. Jean Pierre Ducasse (Francia B), dos puntos.
3. Jean Dumont (Francia C), un punto.

### COTA DE SAINT JUST (Cuarta categoría)

1. Vicente López Carril (España), tres puntos.
2. Jean Pierre Ducasse (Francia C), dos puntos.
3. Poppe (Bélgica), un punto.

### GENERAL INDIVIDUAL

La clasificación general después de la vigésimo primera etapa, disputada de Besançon a Auxerre, es la siguiente:

1. Van Springel (Bélgica), 128-34-11.
2. San Miguel (España), a 12 segundos.
3. Janssen (Holanda), a 16 segundos.
4. Bitossi (Italia), a 58 segundos.
5. Gandarias (España), a 1-15.
6. Aimar (Francia), a 1-33.
7. Bracke (Bélgica), a 1-56.
8. Wolfshohl (Alemania), a 2-12.
9. Pingeon (Francia), a 2-28.
10. Gómez Moral (España), a 3-38.
13. González (España), a 5-27.
22. López Carril (España), a 12-57.
30. Jiménez (España), a 29-47.
32. Echevarría (España), a 32-40.
38. Elorza (España), a 43-28.

### GENERAL DE LA MONTAÑA

La clasificación general del Gran Premio de la Montaña después de la etapa Besançon Auxerre, es la siguiente:

1. Aurelio González (España), 96 puntos.
2. Franco Bitossi (Italia), 84 puntos.
3. Julio Jiménez (España), 72 puntos.
4. Roger Pingeon (Francia «A»), 65 puntos.
5. Andrés Gandarias (España), 57 puntos.
6. Barri Hoban (Inglaterra), 36 puntos.
7. Gregorio San Miguel (España), 30 puntos.

### GENERAL POR EQUIPOS

General por equipos después de la etapa Besançon-Auxerre, de 242 kilómetros:

1. España, 387-50-48.
2. Bélgica «A», 388-05-50.
3. Bélgica «B», 388-09-36.
4. Francia «B», 388-10-56.
5. Italia, 388-13-27.
6. Francia, 388-31-25.
7. Francia «C», 389-33-20.
8. Alemania, 389-36-47.
9. Holanda, 389-39-08.
10. Gran Bretaña, 391-23-28.

### GENERAL POR PUNTOS

La clasificación por puntos después de la etapa de ayer es la siguiente:

1. Bitossi, 231 puntos.
2. Godefroot, 219.
3. Janssen, 190.



## «ION IV», EN CABEZA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE LA SERIE «VAURIENS»

EN SEGUNDO LUGAR FIGURA «XALOQUELL», TAMBIEN DEL REAL CLUB MARITIMO DE BARCELONA

MASNOU (Barcelona), 20. (Alfil).—El balandro «Ion IV», tripulado por R. y J. Roig, del Real Club Marítimo de Barcelona, encabeza la clasificación general después de la segunda jornada de los Campeonatos de España de vela para barcos de la serie internacional «vauriens», que, organizados por el Club Náutico de Masnou, se están desarrollando en aguas de esta población del litoral catalán.

La tercera regata ha dado el siguiente orden de clasificación:

1. «Xaloquell», Real Club Marítimo de Barcelona, Juan Vidal y José Luis Reyna, 0 puntos.
2. «Ion IV», Marítimo, Ricardo y Jorge Roig, 1,50 puntos.
3. «Submarino», C. N. Caldetas, Mæjlm y Klein, 2,75 puntos.
4. «Squalo», C. N. Caldetas, Cardellach y Cels, 4 puntos.
5. «Vilasar», C. N. Vilasar, Elizalde y Marsans, 5 puntos.
6. «Rumbo IV», Club Vela Calles de Palafrugell, M. Sol y R. Muntanola, 6 puntos.

Tras efectuar el previsto avituallamiento de viveres y bebidas frescas a los participantes, lo que se ha efectuado con gran rapidez en el mar, se ha procedido a modificar el recorrido, dado que el viento había rodado aún más hacia el Sur. La cuarta regata se dis-

pone con viento Este-Sudeste, de fuerza dos.

Gana la cuarta regata «Andurina III», del Club Sanjén, tripulada por Campos y Fernández, con 0 puntos.

2. «Ion IV», del Marítimo.
3. «Caldetas», del C. N. Caldetas.

4. «Sharen», del Marítimo, Donald Welsch y J. de Llorens.

5. «Squalo II».

6. «Romeo», Marítimo, Alberto Calle y J. E. Chacón.

La clasificación general, pendiente una sola regata, obtenida mediante la suma de puntos logrados por los participantes en las cuatro celebradas, y cuando falta disputarse solamente la quinta y última, programada para hoy, valdrá para el título de campeón de España, es la siguiente.

1. «Ion IV», Real Club Marítimo, Barcelona, tripulado por R. y J. Roig, 9,50 puntos.
2. «Xaloquell», mismo Club, J. Vidal y J. L. Reyna, 9,75 puntos.
3. «Caldetas», C. N. Caldetas, Roig y Vila, 20,75 puntos.
4. «Sharon», Marítimo, D. Welsch y J. Llorens, 27 puntos.
5. «Squalo», N. Caldetas, Cardellach y Celis, 28 puntos.
6. «Robeo», Marítimo, A. Cella y J. E. Chacón, 36,5 puntos.

### ATLETISMO

## LA YUGOSLAVA VERA NICOLIC BATE EL RECORD MUNDIAL DE 800 METROS

CONSIGUIÓ EN LONDRES UNA MARCA DE 2' 00" 5/10

LONDRES, 20. (Alfil).—La atleta yugoslava Vera Nicolic ha batido ayer tarde el record mundial femenino de 800 metros lisos, en 2-00-5, en el curso de los Campeonatos de atletismo de Gran Bretaña.

El record anterior pertenecía a

la británica Ann Packer, en 2-01, conseguido en los Juegos Olímpicos de Tokio, en 1964.

Vera Nicolic es estudiante y nació el 23 de septiembre de 1948. En 1966 fue la gran revelación del atletismo femenino mundial, cuando ganó el Campeonato de Europa de 800 metros lisos, en Budapest, en 2-2-8. Vera mide 1,67 metros de estatura y pesa 56 kilos.

### NUEVO RECORD EUROPEO DE LANZAMIENTO DE PESO

BRECIA, 20. (Alfil).—El atleta Heinfried Birlenbach (Alemania Oeste) ha batido el record de Europa de lanzamiento de peso, con una marca de 20,18 metros, conseguida en el curso del encuentro de las Seis Naciones. El anterior record (20,08) estaba en posesión de Dieter Hoffman (Alemania Este).

El mismo Hoffman, en el encuentro Checoslovaquia-Alemania Este, celebrado ayer en Sokolovo (Checoslovaquia), mejoró su propio record con un tiro de 20,10.

### LA PIUSMARCA EUROPEA DE 100 METROS, IGUALADA

LENINGRADO, 20. (Alfil).—El atleta ruso Vladislav Sapeia ha igualado el record de Europa de 100 metros lisos, en diez segundos justos, durante las pruebas del Memorial Znamenski, que se celebran en esta capital.

## ESPAÑA LLEVA VENTAJA A FRANCIA Y GRECIA, EN EL TRIANGULAR DE ATLETISMO DE LA CORUÑA

El equipo hispano de 4 x 100 metros, batió el récord absoluto de la especialidad

PARAISO, MAGARIÑOS, SALGADO, ARETA Y TALLON, VENCEDORES INDIVIDUALES

LA CORUÑA, 20.—Se celebró la primera jornada del encuentro atlético entre España y Francia, en el incomparable marco del Estadio Municipal de Riazor, que registró una aceptable entrada.

La tarde veraniega, con una temperatura agradabilísima, sin ningún viento, coadyuvó a la magna jornada deportiva. Pese a que todos los vaticinios eran favorables al equipo francés, el conjunto español, sacando el genio propio de nuestra raza, dio la vuelta a la puntuación final, adelantándose en 52-51 puntos, ventaja escasa pero de incalculable valor ante el potente rival que fue el equipo francés.

Esta ventaja se logró merced a la gran carrera desarrollada en la última prueba de relevés 4 por 100, en la que Jones, Carda, Talents y Paraiso batían el record español, dejándolo en 40 s. 6/10, sacando una décima al equipo francés.

Nota destacada también ha sido la gran actuación del gaio Baer, en lanzamiento de peso, con una marca de 19 metros, que lo sitúa en primer lugar, con 1.013 puntos para la consecución del Premio Ciudad de La Coruña.

Otra más importante fue la conseguida por su compatriota Sainte Rose, en salto de altura, con 2,10 metros.

Como lamentable hay que consignar la descalificación de los atletas Sibon, francés, y Bondía, español, por un intento de agresión en la prueba de 800 metros. Fue una pena, pues el atleta francés

había llegado en primer lugar a la meta.

### Lanzamiento de jabalina:

1. Tallón (España), 72,68 metros.
2. Butet (Francia), 70,86.
3. Grenier (Francia), 63,92.
4. De Andrés (España), 62,84.
5. Kotzias (Grecia), 61,18.
6. Heniotis (Grecia), 60,18.

### Salto de altura:

1. Sainte Rose (Francia), 2,10 metros.
2. Garriga (España), 2,04.
3. Martín Mateos (España), 2,01.
4. Madubost (Francia), 2,01.
5. Papageorgines (Grecia), 1,94.
6. Papadimitrous (Grecia), 1,90.

### 110 metros vallas:

1. Duriez (Francia), 14-2/10.
2. Brilland (Francia), 14-7/10.
3. Virvilis (Grecia), 14-7/10.
4. Cano (España), 14-7/10.

### 800 metros lisos:

1. Perence (Francia), 1-52-3/10.
2. Barrio (España), 1-52-6/10.
3. Babaroutsis (Grecia), 1-53-4/10.
4. Tsiakiris (Grecia), 1-56-4/10.

### Triple salto:

1. Areta (España), 15,84 metros.
2. Bribet (Francia), 15,58.
3. Humbert (Francia), 14,94.

### 100 metros lisos:

1. Sánchez Paraiso (España), 10-6/10.
2. Ducasse (Francia), 10-6/10.
3. Aibaliotis (Grecia), 10-6/10.

4. Broux (Francia), 10-7/10.
5. Jones (España), 10-7/10.
6. Nikilinis (Grecia), 10-7/10.

### Lanzamiento de peso:

1. Beer (Francia), 19 metros.
2. Chala (Francia), 17,41.
3. Lemonis (Grecia), 16,88.
4. Tsakanikas (Grecia), 16,60.
5. Herrerías (España), 16,06.
6. Parajón (España), 15,55.

### 400 metros lisos:

1. Magariños (España), 47-4/10.
2. Gayoso (España), 47-5/10.
3. Boccardo (Francia), 48-3/10.
4. Roger (Francia), 48-8/10.
5. Voyatzys (Grecia), 49-3/10.
6. Haralampakis (Grecia), 49-8/10.

### 5.000 metros lisos:

1. Salgado (España), 14-01-4/10.
2. Le Lohic (Francia), 14-07-00.
3. Vouros (Grecia), 14-11-00.
4. Aguilar (España), 14-16-00.
5. Petit (Francia), 14-26-00.
6. Mesimertzis (Grecia), 14-29-8/10.

### Relevos 4 por 100:

1. España (record España), 40-6/10. (Jones, Carda, Talene, Paraiso.)
2. Francia, 40-7/10.
3. Grecia, 41-2/10.

Puntuación final después de la primera jornada entre España y Francia:

1. España, 52 puntos.
2. Francia, 51.

Puntuación entre España y Grecia:

1. España, 62 puntos.
2. Grecia, 43.

## SUPERIORIDAD DE LAS NADADORAS ITALIANAS, EN MALAGA

EN LA PRIMERA JORNADA FUERON BATIDOS CINCO RECORDS DE ESPAÑA

MALAGA, 20. (Alfil).—Con gran asistencia de público, se ha celebrado en la piscina del Real Club Mediterráneo la primera jornada del quinto encuentro femenino de natación Italia-España, que ha terminado con la victoria italiana por 50-32, si bien hay que destacar la excelente actuación del equipo español, que ha batido cinco records nacionales, uno de Castilla y uno de Cataluña. Los resultados han sido los siguientes:

### 100 metros libres:

1. Sacchi (Italia), 1-03-0.
2. Strumolo (Italia).
3. Pilar von Carsten (España), 1-04-6 (record de España).
4. Ana María Gallego (España), 1-06-2.

### 100 metros mariposa:

1. Colombo (Italia), 1-11-0.
2. Palmierie (Italia), 1-13-0.
3. Mercedes von Carsten (España), 1-13-2 (record de Castilla).

4. Montserrat Tomás (España), 1-15-0.

### 100 metros espalda:

1. Mary Paz Corominas (España), 1-11-0 (record de España).
2. Aureli (Italia), 1-13-2.
3. Ascani (Italia), 1-15-4.
4. Maite Bringas (España), 1-15-6.

### 100 metros braza:

1. Rosa María Gómez Zamora (España), 1-20-8.
2. Trincarico (Italia), 1-24-1.
3. María Teresa Salvá (España), 1-25-2.
4. Pasetti (Italia), 1-33-6.

### 400 metros libres:

1. Casera (Italia), 4-51-5 (record de Italia).
2. Calligari (Italia), 4-56-0.
3. María Ballesté (España), 4-56-7, (record de España).

4. Elisabet Castillo (España), 5-13-0.

La nadadora Italia Casera, a su paso por los 200 metros, ha batido el record de Italia de esta distancia, en un tiempo de 2-24-4.

### 200 metros individual:

1. Sacchi (Italia), 2-37-8 (record de Italia).
2. Pilar von Carsten (España), 2-40-5 (record de España).
3. Fereste (Italia), 2-43-4.
4. Rufina Servais (España), 2-45-1 (record de Cataluña).

### 4 x 100 metros estilo:

1. Italia (Aureli, Tricarico, Colombo y Strumolo), 4-51.
2. España (Corominas, Gómez Zamora, Mercedes von Carsten y Ana María Gallego), 4-53-3 (record de España).

Puntuación final de la primera jornada: Italia, 50; España, 32.

## NOTICIARIO FÚTBOLISTICO

- Omar Sivori, el futbolista argentino del Nápoles, que hace ocho días regresó de sus vacaciones en Buenos Aires, se encuentra en la población de Grado sometido a una cura especial que le permitirá acabar de una vez con las molestias que siente en una rodilla, y a consecuencia de las cuales jugó escasísimos partidos la temporada pasada.

- El entrenador Manolo Dementch ha suscrito contrato con el Jerez Industrial, nuevo Segundo División. Asimismo han sido ultimados por este Club los contratos con los jugadores Ortega, procedente del Logroñés, y Luis Aragón, del Cadiz.



## COMENZO EN CEUTA EL CAMPEONATO NACIONAL DE PESCA SUBMARINA

ARMENGUAL, CANET Y VALERA OCUPAN LOS PRIMEROS PUESTOS INDIVIDUALES

CEUTA, 20.—Con tiempo de Levante y algo de bruma, por la costa, comenzaron los XIII Campeonatos Nacionales de Pesca Submarina, organizados por la Federación Ceutí, de esta modalidad deportiva. Participan 15 Federaciones, con equipos de tres hombres cada una de las diversas provincias españolas.

Desde el Club Náutico, donde se concentraron, partieron en las primeras horas de la mañana los 15 equipos en las embarcaciones que les llevarían al lugar de la competición. En otras embarcaciones iban periodistas, enviados de diversas publicaciones de la Península, No-Do y Televisión submarina y los Jurados del concurso. También la Armada española ha puesto a disposición el dragaminas «Leres», donde van los servicios médicos.

A las cinco de la tarde finalizó la primera jornada, que dio los siguientes resultados:

1. Clasificado individual, José Armengual, con un peso global de 42,250 kilos.
  2. Salvador Canet (Baleares), con 40,200.
  3. José Valera (Cataluña A), con 34,500.
  4. Ernesto Valero Narváez (Ceuta), con 26,200.
- Por equipos, la clasificación es:
1. Baleares.
  2. Cataluña.
  3. Ceuta.

La pieza mayor conseguida ha sido un mero de 16 kilos, por Manuel Merchel Carpio.

El equipo del Centro ha sido el único que no se ha estrenado, ya que las piezas capturadas no han llegado al mínimo.

Hoy terminará el Campeonato.

## EL SUIZO SIFFERT GANÓ EL GRAN PREMIO AUTOMOVILISTA DE INGLATERRA

GRAHAM HILL, EL GRAN FAVORITO, SE RETIRO POR ROTURA DE LA SUSPENSION

BRANDS HATCH (Inglaterra), 20. (Por José Meléndez, de Alfíl).—El Circuito de Brands tiene un trazado como para poner a prueba la pericia de los pilotos. Varias curvas cerradas, especialmente el semicírculo que ensancha la pista antigua, parecen redondas amenazadoras para estos colosos del volante.

Pero la extraordinaria calidad de los pilotos participantes ha superado las dificultades y ha hecho que la media de velocidad alcanzada fuera superior a las 106 millas por hora.

Metida en una hondonada entre árboles, la pista ofrecía ayer por la mañana un pintoresco aspecto, con un festón de «camíng» rodeándola, porque la expectación del Gran Premio británico había obligado a los aficionados pasar la noche allí para no perderse un sitio.

Un día gris y amenazador pareció entorpecer el Gran Premio, pues empezó a llover cuando la pista se llenaba con el ajeteo de los coches, pilotos y mecánicos preparando la línea de salida.

Ante la amenaza de lluvia, los «Matra» y los «Cooper» cambiaron sus juegos de ruedas por otros mojados. Jack Ickx y el campeón del mundo, Denny Hulme, también las cambiaron, pero a las tres en punto, hora del comienzo de la carrera. La pista estaba ya seca y no fue necesaria la prevención.

En la salida se retrasó el «Cooper» de Vick, el «Ford» y el «Eagle» del norteamericano Dan Gurney, quien había estado toda la noche trabajando en el motor de su coche. Del ímpetu con que salieron los corredores da idea el que en la cuarta vuelta, Jack Oliver batió por primera vez el record oficial de la pista, con un tiempo de 1-30-9/10.

Graham Hill, el gran favorito, se puso pronto en cabeza, seguido de cerca por Jack Oliver, ambos con «Lotus», y los dos mantuvieron esta supremacía hasta la vuelta número 26, en la que Graham

Hill tuvo que abandonar por rotura de la suspensión.

Tomó el mando Jack Oliver, que, en la vuelta número 40, estableció un nuevo record: 1-30-3/10, para tener que retirarse a su vez en la vuelta 44 con avería en la caja de cambios.

Este contratiempo de los «Lotus» pareció que le daba opción al «Ferrari» de Chris Amos. Pero un nuevo «Lotus», pilotado por el suizo Joseph Siffert, surgió potentísimo, tomando el mando de la carrera, que ya no abandonó hasta el final.

Este triunfo de Siffert ha tenido el matiz romántico de proporcionar la alegría de un Gran Premio a unos entusiastas propietarios particulares, porque el «Lotus» ganador no pertenece a ninguna cuadrada automovilística, sino a dos amantes del motor.

Segundo ha sido Chris Amos, con «Ferrari», que ha realizado una brillante carrera, y merece mención especial la carrera de John Surtees, pilotando un «Honda», que ha sido el animador del Circuito con sus tremendos acelerones, a pesar de que unas molestias en la dirección del coche le hacían zigzaguear peligrosamente, con lo que la tragedia parecía rondar sobre la pista.

El campeón mundial, Denny Hulme, ha entrado en un cuarto puesto por delante de John Surtees.

Clasificación y tiempos:

1. J. Siffert (Suiza), con «Lotus-Ford», 2-1-20-3/10 (104,83 millas por hora).
2. C. Amos (Nueva Zelanda), con «Ferrari», 2-1-24-7/10 (104, 76 millas por hora).
3. J. Ickx (Bélgica), con «Ferrari», 2-2-4-3/10 (102,89 millas por hora).
4. D. Hulme (Nueva Zelanda), con «McLaren Ford», 2-2-51-8/10 (102,23 millas por hora).
5. J. Surtees (Gran Bretaña), con «Honda», 2-1-30-1/10 (102,07 millas por hora).
6. J. Stewart (Gran Bretaña), con «Matra», 2-1-30-2/10 (102,07 millas por hora).

## ITALIA GANA A ESPAÑA EL PARTIDO DE DOBLES

MULLIGAN Y PIETRANGELI SE IMPUSIERON A ORANTES Y ARILLA POR 7-5, 6-2, 3-6 Y 6-3

SANTANA Y GISBERT LUCARAN HOY PARA CONQUISTAR EL PUNTO QUE LE HACE FALTA A ESPAÑA

BARCELONA, 20. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Luis de Diego).—A última hora, en el límite del plazo autorizado por el Reglamento de la Copa Davis, Bartoli ha designado la pareja española para el partido de dobles: Arilla y Orantes. Santana, como yo me temía, se ha quedado en dique no porque no pudiera actuar, sino porque el capitán de nuestro equipo ha juzgado prudente darle descanso. ¿Hemos perdido por eso el punto que hoy se ventilaba contra Italia? La respuesta personal del que esto escribe es afirmativa. Pero cuidado: no ha sido Arilla responsable de nuestra derrota, ni mucho menos. La culpa hay que achársela en buena medida a la inexperiencia de Orantes, más patente al no tener a su lado al maestro. El resultado, sin ser escandaloso, no deja lugar a dudas: 5-7, 2-6, 6-3 y 3-6.

### LOS ITALIANOS

Dios me libre, sin embargo, de cargar a la cuenta del alevín todo el peso del fracaso. Mulligan, el australiano italianizado, tiene también su parte, porque ha jugado sin un fallo, con aplomo insuperable y contundencia demoledora. Sus restos, cuando la ingenuidad de Orantes le ponía la bola de servicio a la derecha, eran estocadas mortales de necesidad. Como también domina el smash, y, al menos hoy, su revés ha sido aceptable, queda justificada su decisiva intervención en el triunfo.

En cuanto a Pietrangeli, sobre el que los españoles han procurado cargar el juego, debo dejar constancia de que no me ha gustado. Era el punto débil del dúo italiano. fallado bolas claras como el agua. Se ha movido poco, despacio y a destiempo. Ha acusado, quizá, la fatiga del palizón que ayer se dio para perder con Santana.

### ARILLA JUGÓ BIEN

Nos queda Arilla, que hoy, por fortuna, ha jugado bien, con genio, con seguridad y con idea, sobre todo con idea de lo que es un partido de dobles. Gracias a él el resultado no ha sido más severo. Tenía ganas el hombre de sacarse la espina de sus últimas ausencias, y lo ha conseguido.

El partido ha durado una hora y veintinueve minutos, en períodos de veintiocho, diecinueve, veintitrés y diecinueve minutos. Orantes ha perdido su servicio tres veces y Arilla otras tres. Pietrangeli, por su parte, lo ha perdido en dos ocasiones, y Mulligan, sólo en una.

### Suráfrica acorta distancias ante Alemania

DUSSELDORF (Alemania), 20. (Alfíl).—Alemania aventaja a Suráfrica por dos victorias a una, en su encuentro de la final de la zona A europea de la Copa Davis de tenis, al ganar ayer tarde la pareja surafricana el partido de dobles. Los surafricanos Bob Hewitt y Frew McMillan vencieron a los alemanes Ingo Buding y Juergen Fassbender por 6-4, 6-2 y 6-4.

El danés Kurt Nielsen, capitán del conjunto alemán, no sacó a Bungert para que se encuentre en inmejorables condiciones ante su partido contra Ray Moore. El capitán alemán se mostró muy optimista al terminar el partido, y manifestó: «Todo se ha desarrollado conforme estaba previsto. Espero que mis previsiones no tengan ningún revés.»

### SEMIFINALISTAS DEL TORNEO INFANTIL «MANUEL ALONSO»

En el Club de Campo, de Madrid, se han jugado los cuartos de final de la fase nacional del Torneo infantil «Manuel Alonso».

Los resultados han sido los siguientes:

Salvador Cabezas (hotel Meliá, de Torremolinos) vence a Miguel Capdevilla (C. T. La Salud, de Barcelona) por 7-5 y 6-4.

Antonio Barranco (C. T. Salud, de Barcelona) vence a Jorge Noms (C. T. Barcino, de Barcelona) por 6-3, 6-8 y 6-1.

Francisco Carretero (C. T. Barcino, de Barcelona) vence a José María Otero (C. T. Cádiz) por 6-1, 2-6 y 6-2.

Juan Margets (C. T. Barcino, de Barcelona) vence a Javier Soler (C. T., de Barcelona) por 6-2 y 6-0.

Las semifinales se jugarán mañana a partir de las seis de la tarde, enfrentándose Cabezas a Barranco y Carretero a Margets. Y el martes, a las seis de la tarde, tendrá lugar la final del II Trofeo «Manuel Alonso», que se está jugando en las pistas del Club de Campo. El partido entre el tercero y cuarto clasificado se jugará también el martes, a las once de la mañana.

### PANCHO GONZALEZ GANA EL TORNEO DE LOS ANGELES

LOS ANGELES, 20. (Alfíl).—El norteamericano Pancho González ha ganado el Torneo profesional de tenis de Inglewood (California), al derrotar sorprendentemente en la final al campeón de Wimbledon, el australiano Rod Laver, por 1-6, 6-3 y 5-4.

La final de damas la ganó la norteamericana Bille Jean King al vencer a la británica Ann Haydon Jones por 12-10 y 6-3.

### DRYSDALE Y OKKER, FINALISTAS EN GSTAAD

GSTAAD (Suiza), 20. (Alfíl).—Se han disputado las semifinales

Al comienzo del encuentro, al sucederse las igualadas, nos las prometíamos muy felices. Luego, cuando Orantes empezó a «fantasear», a entrometerse, a devolver bolas que iban fuera, vimos que el horizonte estaba brumoso. La reacción española del tercer set, si he de ser franco, no bastó para alimentar esperanzas, salvo el siempre improbable milagro. El cuarto set, en el que han culminado los errores del alevín, ha supuesto un paseo para nuestros rivales.

### LOS JUECES DE LINEA

Habría que resolver alguna vez en el tenis de competición—sobre todo si es tan importante como la Copa Davis—el problema de los jueces de línea, tarea que recae en jovencitos incapaces de mantener la atención necesaria. Hoy se han discutido por lo menos cinco bolas dudosas, vamos a llamarlas así, y los chicos encargados de deshacer la duda sólo se han acreditado como contribuyentes de excepción al confusiónismo. El juez árbitro, mister Martín, que tiene en su haber, como piloto de caza en la segunda guerra mundial, el derribo de más de 40 aviones japoneses, se ha comportado con absoluta imparcialidad. Este norteamericano sabe impartir justicia. La razón de que en las sillas de pistas se sienten muchachitos imberbes está en que los adultos no quieren hacerlo, acaso porque consideran que la labor es secundaria. Recuerdo la Challenge Round, en Brisbane, y la seriedad y competencia de los socios mayores del club en que se ventiló, que no tuvieron inconveniente en salir uniformados y a paso de desfile.

### CUESTA ARRIBA

La ceremonia de presentación de los equipos ha tenido la acostumbrada solemnidad. A Orantes, sin embargo, tendrá que decirle alguien que el himno nacional, los himnos nacionales, se suelen escuchar en posición de firmes cuando se es, como él, representante de uno de los países que simbolizan.

¿Qué pasará mañana? La eliminatoria, con 2-1 a nuestro favor, se ha puesto un poco cuesta arriba. Sin embargo, confío en Gisbert, sobre todo si se las arregla para prolongar su partido con Pietrangeli, y estoy casi seguro de que Santana quedará como quien es. Mañana veremos si tengo razón o soy un optimista impenitente.

del Torneo Internacional open de tenis de Suiza, con los siguientes resultados:

Cliff Drysdale (Suráfrica) vence a John Newcombe (Australia) por 8-6, 6-3, 4-6 y 6-3.

Tom Okker (Holanda) vence a Dennis Ralston (Estados Unidos) por 2-6, 10-8, 6-3 y 6-4.

### Semifinales dobles damas:

Amos y Subirats (Méjico-Australia) vencen a Heldman y Mac Lennan (Estados Unidos y Gran Bretaña) por 6-3 y 6-4.

Darmon y Du Plooy (Francia) vencen a Drysdale y Polgar (Suráfrica-Hungría) por 6-1 y 6-2.

### CAMPEONATO INTERNACIONAL DE ESTADOS UNIDOS

MILWAUKEE (Estados Unidos), 20. (Alfíl).—Los resultados de cuartos de final del Campeonato internacional de tenis de Estados Unidos han sido los siguientes:

Stand Smith (Estados Unidos) vence a Patricio Cornejo (Chile) por 6-4, 6-2 y 6-4.

Charles Pasarell (Estados Unidos) vence a Jim Osborne (Estados Unidos) por 6-2, 6-2 y 6-3.

Cliff Richey (Estados Unidos) vence a Marty Riessen (Estados Unidos) por 6-4, 6-2 y 6-2.

Clark Graebner (Estados Unidos) vence a Mike Belkin (Canadá) por 6-1, 6-1 y 6-2.



# CON EL PIE EN EL ESTRIBO

Me ha llegado la hora de dejar descansar a mis lectores; me ha llegado la hora de dejar descansar a TVE de mis comentarios adversos, cuando lo son; me ha llegado, en fin, la hora de descansar yo mismo usando de ese hermoso pretexto de las vacaciones de verano. Así que todos estamos de enhorabuena. Con un pie en el estribo escribo estas líneas no sin cierta melancolía. Las despedidas, aunque sean alegres, siempre tienen un fondo de tristeza. Me adscribí a esta tarea hace casi tantos años como los que cuenta de vida TVE. La pequeña pantalla me parecía entonces algo que caminaba a ciegas. Nada me gustaba y la veía como erizada de peligros. Me parecía un instrumento peligroso de muy difícil manejo. Repito que no me gustaba; pero sin saber cómo acabé enamorándome de ella y llegué a creer en sus numerosas virtudes y en sus enormes posibilidades benefactoras. Así cambié el disco y empecé a celebrar sus triunfos con verdadera satisfacción, mas sin dejar de censurar aquello que, honestamente, me parece malo desde mi punto de vista, qui-

zá equivocado, por lo que no dejo de hacer la correspondiente salvedad. Más de una vez dejo sin comentario programas importantes por no incurrir en censuras, porque me duele censurar, aunque con frecuencia y en servicio de mis lectores, que me lo piden en justicia, censura.

Es para mí, en fin, esta sección un gozo y una servidumbre y si el gozo alegra las servidumbres entristecen. Pienso siempre, y así lo he proclamado en numerosas ocasiones, que detrás de cada programa hay mucha gente que ha rendido fatigosos trabajos y a quienes de buena fe trabajan hay que tratarlos con la máxima consideración.

Ahora, mientras me duran las vacaciones descansaré de estas preocupaciones. No sé si la dirección del periódico designará un sustituto. Hay muchas vacaciones para todos. La Redacción se queda con una muy mermada guarnición y son pocos los aficionados a la tele si no les computan el tiempo de verla, como una parte de su trabajo. En cualquier caso no faltará a nuestros lectores la sección de programas para hoy y para mañana,

dada con fidelidad, pero sin hacerse responsable de los inopinados cambios que surgen con excesiva frecuencia. Son como una grave enfermedad inherente a la Televisión Española y, por lo que leo en periódicos extranjeros, a casi todas las televisiones europeas. No obstante, ser un mal general, no disculpa a la nuestra. Aquí no cesaré nunca, ni siquiera por consideración a quienes trabajan. Creo que con un firme propósito de orden puede vencerse la enfermedad.

Sólo ante acontecimientos de gran trascendencia —muerte de Juan XXIII, de Luther King, de los Kennedy, etc.—, puede echarse abajo no un programa, sino todos los programas que sean necesarios para dar cabida a semejantes acontecimientos. La información es lo primero.

Bueno, sin querer he caído en lo que no quería, como no he querido hablar del nuevo programa «Detrás de la escena», cuando ya estoy con un pie en el estribo y ustedes perdonen el desliz. Que lo pasen bien es mi deseo para todos.

Julio FUERTES

## PROGRAMAS PARA HOY

### MATINAL

9,45 CARTA DE AJUSTE: La música de Méjico en la Orquesta de Orizaba.

10,00 Apertura y presentación.

10,02 BUENOS DIAS

Almanaque. El tiempo que hará hoy. EL SIMBOLO DE NUESTRA FE. SANTA MISA. Misceláneas. Información agraria. El tiempo para el campo. Realizador: Eladio Royán. Guión: Antonio M. Girona. Colabora: Barreira.

11,20 CONCIERTO.

Comentarista: Antonio Fernández Cid. Realizador: José M. Quero.

12,00 HORIZONTES.

Hoy: ORA ET LABORA.

12,30 EN DIRECTO

Retransmisión, en directo, desde el colegio de Maravillas, de Madrid, del Festival Gimnástico «Preolímpico México 68». Comentarista: Antolín García.

Realización: Ramón Díez.

### SOBREMESA

1,45 Avances.

1,50 CLUB MEDIODIA.

Programa original de Ramón Barreiro. Presentadores: Mario Beut y Marisol González.

2,15 TENIS.

Retransmisión, en directo, desde el Club Tennis, Barcelona de los encuentros individuales finales COPA DAVIS, España-Italia. Comentarista: Juan José Castillo. Realizador: Juan Manuel Mariño.

3,00 TELEDIARIO.

3,20 ESPAÑA EN EL MUNDO.

3,30 TOUR DE FRANCE.

Llegada a París.

4,15 TENIS.

Nueva conexión con el Club, Barcelona.

### INFANTIL Y JUVENIL

5,45 SUPER AGENTE 86.

Intérpretes: Don Adams y Barbara Feldon.

6,15 DIA DE FIESTA.

### TARDE

7,15 Avances.

7,17 MUSICAL 68.

Realizador: Enrique Martí Maqueda.

8,00 CINE AMATEUR.

Guión y realización: Juan Francisco Puch.

8,30 BALLET.

Hoy: «El lago de los cisnes». Actos 3.º y 4.º.

Solistas: Margot Fonteyn y Rudolf Nurejew.

Coreografía: Rudolf Nurejew.

Orquesta Sinfónica de Viena.

### NOCHE

9,29 Avances.

9,30 TELEDIARIO.

9,59 Avance.

10,00 SESION DE NOCHE.

Hoy: «Sin conciencia».

La muerte de un testigo

única prueba en un juicio

provoca una investigación

del inspector Ferguson. Poco a poco, y

uniendo declaraciones parciales

se descubre la existencia

de una verdadera

«agencia de homicidios».

Intérpretes: Humphrey

Bogart, Zero Mostel, Ted

de Corsin.

11,45 TELEDIARIO.

12,00 NOCTURNO DEL DOMIN-

GO.—Por Francisco Javier

Martín Abril.

0,09 El programa de mañana.

0,10 Cierre.

### SEGUNDA CADENA

6,30 CARTA DE AJUSTE: «Iber-

ria» de Albéniz. Al piano:

Alicia de Larrocha.

7,00 Presentación y avances.

7,02 DIBUJOS ANIMADOS.

MR. MAGOO: «Guillermo

Tell».

7,30 A VISTA DE PAJARO:

«Malimba IV: El mundo

mágico».

8,30 PROGRAMA MUSICAL.

1. «Confidencias de una

guitarra».

Hoy: Regino Sáinz de la

Maza.

Guión: Justo Merino.

2. «Cantata número 4»,

de Bach.

9,30 TELEDIARIO.

10,00 Avances.

10,02 EL HOMBRE, ESE DES-

CONOCIDO.

Guión y dirección: Carlos

Pedregal.

Realización: Ernesto Quintana.

10,30 ENVIADO ESPECIAL.

Realización: Manuel Rato.

11,00 HORA 11: «El cosmonauta

agrícola», de René de

Obaldia.

12,00 Cierre.

## PROGRAMAS PARA MAÑANA

### SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: M.

Torrado: «Escenas galai-

cas».

2,00 Presentación.

2,02 Avances informativos.

2,04 PANORAMA DE ACTUA-

LIDAD.

VAMOS A LA MESA, por

Maruja Callaved.

3,00 TELEDIARIO.

3,30 ESPAÑA AL DIA.

Información sobre las re-

giones de Valencia, Mur-

cia y Baleares.

3,40 NOVELA.

Hoy: «Mister Pickwick».

Autor: Charles Dickens.

Realizador: Juan Guerre-

ro Zamora.

Capítulo I.

4,10 JIM WEST.

Hoy: «La noche del robo

en el consulado francés».

Director: K. Moore.

Intérpretes: Robert Con-

rad, Ross Martin.

5,10 Cierre.

### TARDE

6,45 CARTA DE AJUSTE: Re-

cit de Victoria de los

Ángeles. (Soprano.)

7,00 Apertura y presentación.

7,02 CLARIN.

Idea y presentación: Cha-

ro Tijero.

Guión y música original:

Amparo Garzón, Carlota

de Socorro y Benito Lau-

ret.

Realizador: Roberto Lia-

mas.

7,30 Avance informativo.

7,35 LOS LIBROS.

1. «Cancionero de juven-

des», por José de Arriaga.

2. «Galicia en el último

tercio del siglo XV», por

Antonio López Ferreiro.

3. «El enigma de Cristó-

bal Colón», por Renato

Llonas de Nimbo.

4. «Hombres de Galicia»,

por Ramón Fernández

Pousa.

Invitados: Federico Mue-

las y José María Alonso

Gamo.

Presenta: José Artigas.

Hoy: «Los dos mundos de

John Kennedy».

Reportaje sobre la vida

del asesinado Presidente

de los Estados Unidos.

Su vida privada en con-

traste con la oficial.

8,35 MOMENTO CULTURAL,

por Fernando Bofill.

8,40 DIBUJOS ANIMADOS.

Hoy: «Siempre música».

### NOCHE

8,55 AYER DOMINGO.

Información taurina, por

Manuel Lozano Sevilla.

Información deportiva,

por Matías Prats y Miguel

Ors.

9,29 Avances.

9,30 TELEDIARIO — Segunda

edición.

9,50 Avances.

9,51 TVE ES NOTICIA.

Las novedades de la sema-

na, en la programación de

TVE, son comentadas por

José Luis Uribarri, en es-

te espacio que sirve de

orientación para nuestros

espectadores.

Realizador: José M. Ber-

mejo.

10,05 ESTA ES SU VIDA.

Hoy, en homenaje a Car-

los Lemos.

Presentador: Federico Ga-

Realizador: Eugenio Peña-

llo.

10,45 UN MILLON PARA EL

MEJOR.

Presenta: Joaquín Prats y

dirigen y realizan: Fernan-

do García de la Vega y

Enrique de las Casas.

11,45 TELEDIARIO. — Última

edición.

12,00 EL ALMA SE SERENA:

«Las viejas revistas», por

Rafael de Penagos.

0,09 El programa de mañana.

0,10 Cierre.

### SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE: Si-

bilius: Concierto para vio-

lín y orquesta en re me-

nor.

8,30 Presentación y avances.

8,32 DIBUJOS ANIMADOS: «El

rey Leonardo».

8,52 PANTALLA GRANDE. Re-

vista semanal del cine.

Presentación: Luis Prune-

da.

Guión y dirección: Juan

Munós Cabús.

Realización: Luis Ciges.

9,15 CRONICA 2: Murcia.

Programa informativo.

Guión: Benito Domínguez

Remedios.

Dirección: Juan Blanco y

Jorge Víctor Sueiro.

9,30 TELEDIARIO.

10,00 Avances.

10,02 AQUI ESPARA: «Vejer de

la Frontera».

Guión y dirección: José

Luis Viloria.

10,15 LIBROS QUE HAY QUE

TENER. Es un espacio de

Gaspar Gómez de la Ser-

na.

«Vida de Diego Torres de

Villarreal».

10,30 PABLO Y VIRGINIA.

«La cena está servida».

11,00 HITCHCOCK: «Alguien pa-

ra un asesinato».

Un psiquiatra quiere cono-

cer qué porcentaje de ase-

sinos potenciales hay en

aquellos matrimonios en

los que acabó el amor y

empezó el odio.

Director: Leo Penn.

Intérpretes: Barry Nelson,

Patricia Breslin.

12,00 Cierre.

## LA VOZ DE MADRID



# MUSICA

## ORQUESTA NACIONAL

Renovación de abonos para la temporada 1968-1969. Durante los meses 10 al 31 de julio, en las taquillas de la calle de Carlos III (Teatro Real), de diez de la mañana a dos y de cinco a siete de la tarde, presentando documento de identidad y tarjeta de reserva de la temporada anterior.

# TEATROS

**CAZAR.** — (221252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas, con Roberto Font, Mari Begoña, Fiorella Faltiano, José Montijano, en Las que tienen que alternar (de Alfonso Paso). Dos horas de picarescas caricaturas.

**ALDERON.** — (Compañía de revistas Manuel Paso.) 7, 11: Revista de gran espectáculo: Una noche de estreno. Con Esperanza Roy, Antonio Casal, Andrés Pajares, Pepita Ródenas, Luis Barbero y el «ballet» Masulli.

**UB.** — (Bajos Palacio Música.) (Refrigerado.) 7, 11: Compañía José Rubio, con Ana María Viñal, Carmen Carbonell, Luis García Ortega, Charo Soriano, en la comedia más divertida del año: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). (Un auténtico éxito teatral) (Doce semanas agotando localidades.)

**OMEDIA.** — 7, 15 y 11. Compañía de María Asquerino, Guillermo Marín y Pedro Osinaga, en la mejor comedia del género político: Trampa para un hombre solo (de Robert Thomas; versión: José Luis Alonso). (Dirección: Guillermo Marín.)

**ESTIVALES DE ESPAÑA. PARQUE DEL RETIRO (CHOPELA).** — Hoy, 10,45 noche. Despedida del ROYAL BALLET, DE LONDRES. Con MARGOT FONTEYN y RUDOLF NURETEV. Cuarto programa: «EL SUENO» (Mendelssohn - Ashton), «EL CORSARIO» (Drigo-Minkus-Petipa), «MONOTONNES» (Asthon-Satie), «LAS SILFIDES» (Chopin) Orquesta Cámara de Madrid. (Directores: Stewart Kershaw y Laurence Ashley.) Localidades: De 60 a 75 pesetas, con tres días de anticipación, en taquillas teatro Español solamente. Taquilla e información: De 11 a 1,30 mañana y de 5 a 8,30 tarde: En Cibeles Tel. 2218679 y en los Teatros Nacionales María Guerrero (Teléfono 2317694) y Español (Teléfono 2212247); de 7 tarde en adelante, en el recinto de Festivales, parque del Retiro (Chope) (Tel. 2276457). (Servicio especial de autobuses, en la calle Alfonso XII, a la salida.)

Próximo martes, presentación: GRAN TEATRO DEL LICEO, DE BARCELONA: «AIDA» (Verdi).

**ENCARRAL.** — (2231204.) 7 y 11: El mayor éxito teatral de los últimos años! Compañía Carlos Larrañaga, María Luisa Merlo en La tercera palabra (de Alejandro Casona). Colaboración: María Fernanda Ladrón de Guebara; Dos últimas y definitivas semanas!

**ALCALA-PALACE.** — El último tren a Katanga.

**ALVI.** — El último tren a Katanga.

**AMAYA.** — El extravagante doctor Dolito.

**ALOPE.** — El jinete de la noche y El señor doctor.

**ARGUELLES CINEMA.** — El más «chico». 4,30, 7, 10,45: Desafío en el rancho (Doris Day). (Tolerada.)

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: El planeta de los simios (Charlton Heston). (Panavisión, color de luxe.) (Tolerada.) (Séptima semana.)

**BARCELONA.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Desafío en el rancho (Doris Day). (Tolerada.)

**BECERRA.** — D'Artagnan contra los tres mosqueteros y Amor en el aire.

**BECQUER.** — El jinete de la noche y El señor doctor.

**BENAVENTE.** — 0: Bésalas por mí (Cary Grant); A la caza de marido (Sandra Dee, George Hamilton). (Ambas, color.)

**BENLLIURE.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Desafío en el rancho (Doris Day). (Tolerada.)

**BILBAO.** — Sissi.

**BRISTOL.** — Los chicos del Preu y Un día en Nueva York.

**CALIFORNIA.** — El poder de la Mafia y Arabesco.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 4, 7, 10,45: ¿Quién teme a Virginia Woolf? (E. Taylor, R. Burton). (Decimocuarta semana.)

**CANCELLER.** — El último tren a Katanga.

**CANDILEJAS.** — Cinco pistolas de Texas y El último safari.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Cuidado con el mayor-domo (Dick Van Dyke, Bárbara Feldon). (Catorce años.)

**CARLOS III.** — Los monstruos invaden la Tierra.

**CARLTON.** — Piernas largas, dedos largos.

**CARRETAS.** — 10 mañana (Refrigerado): El quinteto de la muerte, Nuevo en esta plaza. (Tolerado.)

**CARTAGO.** — (2577023.) Continúa desde las 5: La pícara soltera y Encrucijada para una monja.

**CERVANTES.** — La ley del colt y Fantomas contra Scotland Yard.

**C. LINEAL.** — El renegado de Arizona y Aquí robamos todos.

**COIMBRA.** — Grandes amigos y Aventura en el Oeste.

**COLISEVM.** — (Refrigerado.) 4,15, 7, 10,30: Sola en la oscuridad (Audrey Hepburn, Alan Arkin). (Technicolor.) (Quince semanas de triunfo!)

**CONCEPCION.** — La tía de Carlos, en minifalda y El último safari.

**CONDE-DUQUE.** — El valle de las muñecas.

**CONSULADO.** — Los monstruos invaden la Tierra.

**COPACABANA.** — Grandes amigos y Aventura en el Oeste.

**CHUECA.** — Cuatro confesiones y Cantando bajo la lluvia.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: El Encapuchado, Operación Rubí negro.

**EL ESPANALETE.** — Rebelión apache.

**EMPERADOR.** — Los vencedores y El momento de la verdad.

**ESPRONCEDA.** — Una sirena sospechosa y Aquí robamos todos.

**EUROPA.** — Grandes amigos y Aventura en el Oeste.

**FALLA.** — (Refrigerado.) (Colegiata, 9.) 4,30, 7, 10,30: Piernas largas, dedos largos.

**FANTASIO.** — Los monstruos del fin del mundo.

**FATIMA.** — Los caballeros del rey Arturo y Chiflados del espacio.

**FELIPE II.** — Mientras haya salud y El hijo del pistolero.

**FIGARO.** — Los monstruos del fin del mundo.

**FLORIDA.** — El delator y Operación Rubí Negro.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 4: El asalto de los apaches, El terrible de Chicago (Cassen). (Tolerado.)

**GRANADA.** — El asalto de los apaches y El terrible de Chicago.

**GRAN VIA.** — No somos de piedra.

**GAYARRE.** — El superagente Picapiedra.

**IBIZA.** — La tía de Carlos, en minifalda y El valle de los hombres de piedra.

**IDEAL.** — (Refrigerado.) Continúa, 5: Dos toreros de aupa (Franco Franchi). Retorno al pasado (Sarah Mille).

**IMPERIAL.** — (Refrigerado.) 10 mañana: El viaje increíble y Vinnie Pu y el árbol de la miel. (Dos obras maestras de Walt Disney.) (Toleradas.)

**IMPERIO.** — La hija de Solimán y Motín en el «Defiant».

**INFANTE.** — El último tren a Katanga.

**IRIS.** — Apartamento para tres y La cabalgada de los malditos.

**JORGE JUAN.** — Los chiflados del espacio.

**KURSAL.** — Ladrón a la fuerza y Un día en Nueva York.

**LIDO.** — Dos toreros de aupa y Retorno al pasado.

**LISBOA.** — El honor del capitán Lex y Un día en Nueva York.

**LOPE DE VEGA.** — 4,30, 7, 10,45: Rebelión apache (Roy Calhoun y Carinne Calvert).

**LUX.** — Sopa de ganso y Erik el vikingo.

**MADRID.** — (Refrigerado.) Continúa, 10 mañana. En nuestro afán de superación, un nuevo doble programa de riguroso estreno: Jeff Gordon ataca (El simpático Eddie Constantine, en su mejor y más dinámica aventura.) y Objetivo: Albatros. (Un viaje a los mares del Sur, llenos de suspense.) (Color, cine-mascope.)

**MAGALLANES.** — 4: Grandes amigos y Aventura en el Oeste. (Tolerado.)

**MARVI.** — Dos contra Al Capone y El último safari.

**METROPOLITANO.** — El triunfo de los diez gladiadores y Chiflados del espacio.

**MOLA.** — El superagente Picapiedra.

**MONACO.** — (Teléfono 2157499.) 4,30: Dos toreros de aupa y Retorno al pasado.

**MONTECARLO.** — 4,30: Cabriola y Operación Rubí negro (Thomas Alder, Peter Carster). (Tolerado.)

**MONUMENTAL - KINOPANORAMA.** — (Refrigerado.) 4,30 continúa: Austerlitz, Natacha. (Sovcolor-Kinopanorama. La pantalla más grande.)

**MONTERA.** — Aquí robamos todos.

**MORASOL.** — El jinete de la noche y El señor doctor.

**MUNOZ SECA.** — (Refrigerado.) (2315141.) 10: Aventura en el Oeste y Grandes amigos. (Toleradas.)

**MURILLO.** — Los duendes de Andalucía y Erik el vikingo.

**NARVAEZ.** — Mi amigo Flipper y Fantomas contra Scotland Yard.

**NIZA.** — Crónica de un atraco y Te espera la muerte, querida.

**ODEON.** — Mi doble en los Alpes y Un día en Nueva York.

**OPORTO.** — Abajo el telón y Un día en Nueva York.

**ORAA.** — Amor bajo cero y Zafarrancho en la Universidad.

**PALACIO DEL CINE.** — El último safari.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: El Cobra (Dana Andrews, Peter Martell). (70 milímetros.)

**PALAPOX.** — Un día después de agosto.

**PAVON.** — El triunfo de los diez gladiadores y Chiflados del espacio.

**PAZ.** — TODD-AO. (Refrigeración electrónica.) 4, 7, 10,15: La mitad de 6 peniques (Hal A. Sixpence) (Tommy Steele, Julia Foster). (70 milímetros. Technicolor.) (Tolerada.) (Venta anticipada.)

**PEZ.** — El asalto de los apaches y El terrible de Chicago.

## SALAS ESPECIALES

**CINE GALILEO.** — (Galileo, 100, esquina Cea Bermúdez.) (Refrigerado.) 7, 11. Vuelve el film de mayor éxito en el mundo: The servant (El sirviente). (Versión original; subtítulos español.)

**CINE-TEATRO GOYA.** — (Refrigerado.) 4,45, 7, 10,45: Los chicos con las chicas (Los Bravos). (Tolerada.) (Precios: 30 y 40 pesetas.)

**INFANTAS.** — (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana; numerada, 10,45: Dies Irae. (Un film de Carl Theodor Dreyes.) Con Thor-kild Roose y Lisbeth Movin. (Versión original, con subtítulos en español.) Cortometraje yugoslavo: El jefe. (Mayores dieciocho años.)

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ALEXANDRA.** — (Refrigerado.) 7, 11: Froken Julie (de Alf Sjöberg). (Versión original; subtítulos español.) (Gran Premio Festival Cannes.) Cortometraje: Los esquies mágicos.

**PALACE.** — (Refrigerado.) 11,15 mañana, 4,30, 7 y 10,45: Cada vez que... (Un film de Carlos Durán). (Serena Vergano, Daniel Martín). (Eastmancolor.) Cortometraje inglés: La manzana. (Mayores dieciocho años.)

**ROSALES.** — (Refrigerado.) Numeradas, 11,15 mañana, 4,15, 7 y 10,45: La kermesse heroique. (Un film de Jacques Feyder.) Con Françoise Rosay y Jean Murat. (Versión original francesa subtitulada español.) (Mayores dieciocho años.)

## VARIOS

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Pradera - Ibarra; Carlos-Hernández. Razquin-Garay; Aldareguia - Begoñes VI, Urtaun-Landa; Dúo-Oroz III.

**MUEBLES CABEZON**  
El mismísimo CABEZON atenderá a usted en su nueva sucursal de Cáceres, 7, quien le hará ofertas y proposiciones ventajosísimas de muebles en todos estilos. Enorme exposición de alcobas, comedores, tresillos, muebles camas y muebles librerías. Visítenos. No perderá tiempo. CABEZON le espera en Cáceres, 7. Gracias, hasta luego

## MUEBLES CABEZON

en su central, paseo Delicias, 14, próxima e importante reforma, muchos descuentos, muchos, sobre precios marcados, y con facilidades. Alcobas, comedores, tresillos, living, armarios, lámparas, librerías, electrodomésticos, cocinas, lavadoras, frigoríficos. Paseo Delicias, 14. Teléfono 227 39 63

## MUEBLES CABEZON

En Sebastián Elcano, 36. Un derroche de buen gusto en todos estilos (en especial muebles castellanos). Prometemos y cumplimos hacer 10 por 100 descuento en sus compras, dándole facilidades de pago. Sebastián Elcano, 36, frente Salesianos. Teléfono 228 31 59

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

## OTOMOVILES

ESPAÑA. Alfonso XII, 58. 2276244.

## AUTO-ESCUELA

ESPAÑA enseña conducir. Preciosos, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

## CONSULTAS

ESPECIALIZADA Doc. Hernández. Duque de Sesto, 10. Enfermedades: ve-

néreas. Análisis. 2653446 (75).

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

## DEMANDAS

GANE de 10.000 a 15.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a Productos Alba. Calle Enamorados, 23. Barcelona (10).

## HIPOTECAS

HIPOTECAS, garantizadas, primeras, segundas. 2244627.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

## MUEBLES

CAMAS metálicas colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Te- na, 2.

## TRASPASOS

DONA Sara Atienza Albillos ha traspasado a don Manuel Hernández Domínguez el Hostal Izaro, sito en la plaza Vázquez Me-lla, núm. 5.

## VARIOS

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88 (40).



En la partida Ludwigshausen-Treutmann (Alemania, 1956), las negras jugaron mecánicamente 1... Cx C+ y terminaron perdiendo. Sin embargo, disponían de una sutil maniobra que les hubiera dado rápidamente una ventaja decisiva. ¿Conseguirá hallarla usted?

Cuatro minutos, para el jugador de primera categoría; catorce, pa-

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
1				♙						♘			♚		
2						♙				♘					
3	♙			♙			♙								
4			♙	♙				♙							

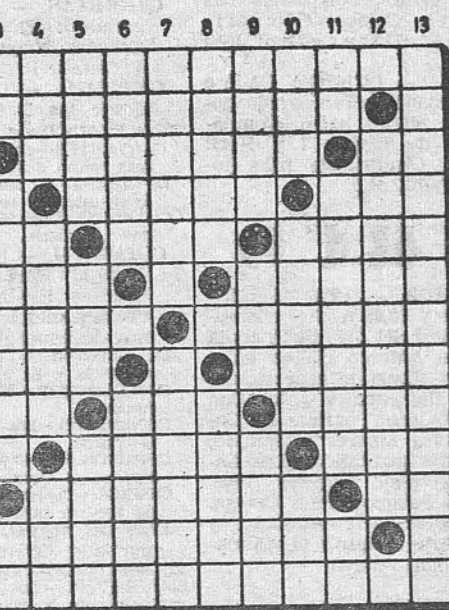
«La educación es la base de la armonía social.»—LIBERTO.

S-149

A cartoon illustration of a man with a large nose and a mustache, wearing a plaid shirt and dark pants. He is standing on a small wooden stool, holding a hammer in his right hand and a nail in his left hand. A box containing a bowl is on the floor next to him. The drawing is simple and stylized, with a thick black outline.

1. P5A+!, T×P (si 1..., R2T; 2. P6C mate; si 1..., R×C; 2. TST+, R5A; 3. T1A+, R6C mate y, si 1..., R×PA; 2. TD1A+, R3C; 3. A5T+, R2T; 4. P6C mate. Finalmente, si 1..., R2A; 2. A5T mate); 2. A5T+, R×P; 3. TD1C+, R5A; 4. C2R mate.

# CRUCIGRAMA

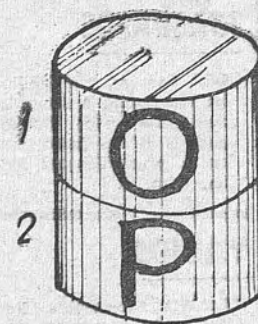


1: DETERMINATIVO  
2: R OREASELAS L  
3: AS ETRALAC AV  
4: MIL OIBAS ARI  
5: AMAL AES ODAD  
6: TUCAN L ABOGA  
7: ILEGAL ALEROS  
8: ZARES G AFANE  
9: ASAL ARA ESES  
10: SER ONITA ESE  
11: ES ABOTONA AL  
12: L ALEMANITA O  
13: APLICARASELOS

1: DRAMATIZASELA  
2: E SIMULASES P  
3: TO LACERAR AL  
4: ERE LAGEL ALI  
5: RETO NAS OBOE  
6: MARIA L ANOMA  
7: ISABEL GRITAR  
8: NELAS A ATONA  
9: ALAS ALA ANIS  
10: TAC OBEFE ATE  
11: IS ADORASE AL  
12: V ARAGONESA O  
13: OLVIDASESELOS

**VERTICALES.**—1: Ahorrásela.—2: Número romano. Dominante. Consonante.—3: Al revés, nota musical. Golosinas. Nombre de letra.—4: Período de tiempo. Armaduras antiguas. Animal doméstico.—5: Aire regional, plural. Tratamiento inglés. Adverbio.—6: Al revés, uno de los siete sabios de Grecia. Número romano. Al revés, cierto mueble, plural.—7: Al revés, platillo para colocar la Hostia antes de ser consagrada. Oraba.—8: Villa de la provincia de Las Palmas. Punto cardinal. Al revés, título nobiliario.—9: Palo de la baraja. Cerveza inglesa. Habitación principal.—10: Prenda militar. Al revés, poema dramático puesto en música. Villa de la provincia de Zaragoza.—11: Al revés, nota musical. Peinado ligeramente. Punto cardinal. — 12: Punto cardinal. Fatigáis. Cuenta.—13: Adobábasele.

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: Apodo por el que es conocido el Emperador Marco Aurelio (188-217).



CARDENAL